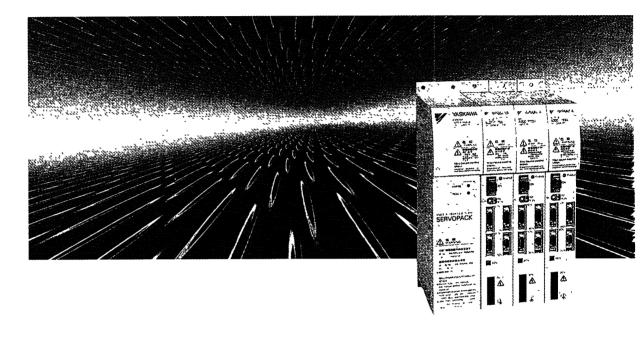
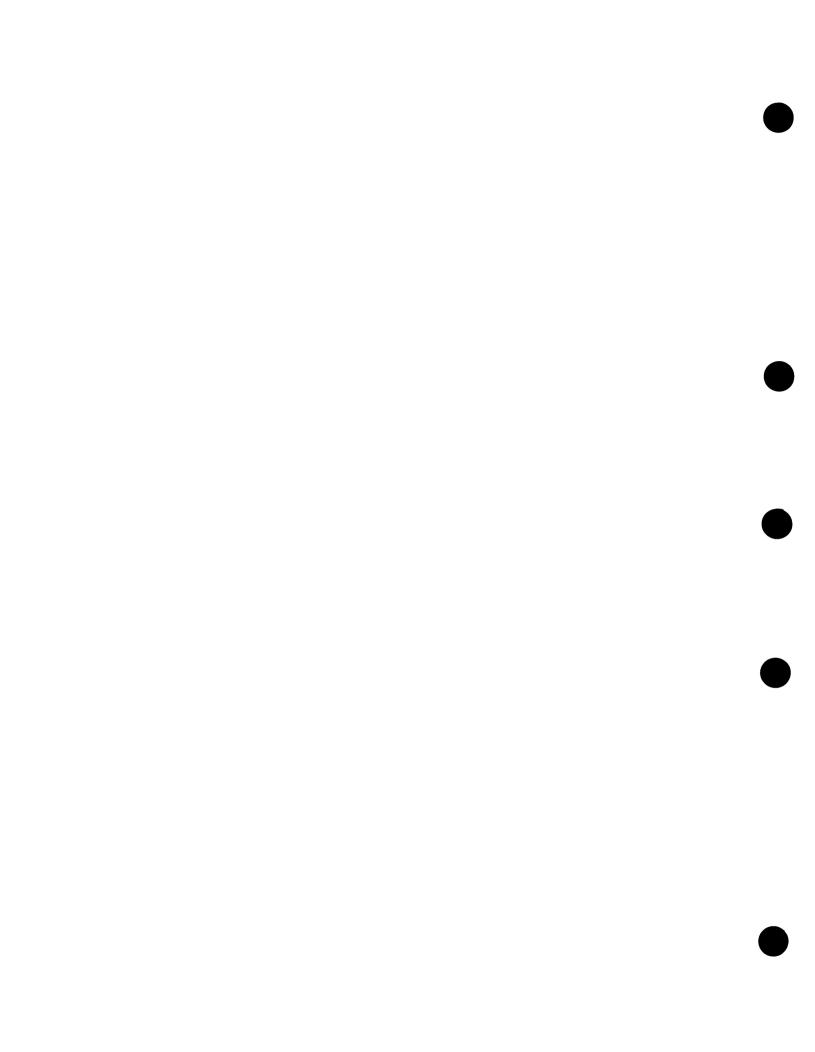
Σ Series SGM□/SGDC USER'S MANUAL

AC Servomotors and Driver

SGMG/SGMS Servomotors SGDC Servopack







PREFACE

The rapid progress being made in today's automation and information technologies is resulting in a growing need for even more-advanced motion control for future high-tech equipment. The end result is a need for devices that can provide more-precise and quicker motion at higher speeds. Servo control technology makes this possible. Launched by Yaskawa in 1993, the Σ Series consists of innovative AC Servos that were developed using leading-edge servo control technology.

This manual covers all products in the Σ Series, which feature superior functions and performance. This manual was designed to provide comprehensible information for users who are about to use a servo for the first time as well as for users who already have experience in using servos. This manual enables users to understand what Σ -Series AC Servos are all about and how to design, install, operate, and maintain a servo system. Keep this manual in a convenient location and refer to it whenever necessary in operating and maintaining the servo system.

YASKAWA ELECTRIC CORPORATION

General Precautions

- Some drawings in this manual are shown with the protective cover or shields removed, in order to
 describe the detail with more clarity. Make sure all covers and shields are replaced before operating this product.
- Some drawings in this manual are shown as typical example and may differ from the shipped product.
- This manual may be modified when necessary because of improvement of the product, modification or changes in specifications.
 - Such modification is made as a revision by renewing the manual No.
- To order a copy of this manual, if your copy has been damaged or lost, contact your YASKAWA representative listed on the last page stating the manual No. on the front cover.
- YASKAWA is not responsible for accidents or damages due to any modification of the product made by the user since that will void our guarantee.

NOTES FOR SAFE OPERATION

Read this manual thoroughly before installation, operation, maintenance or inspection of the AC Servo Drives. In this manual, the NOTES FOR SAFE OPERATION are classified as "WARNING" or "CAUTION".



Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious personal injury.

⚠ CAUTION

Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate personal injury and/or damage to the equipment.

In some instances, items described in A CAUTION may also result in a serious accident. In either case, follow these important items.

MARNING

(WIRING)

 Grounding must be in accordance with the national code and consistent with sound local practices.

Failure to observe this warning may lead to electric shock or fire.

(OPERATION)

Never touch any rotating motor parts during operation.
 Failure to observe this warning may result in personal injury.

(INSPECTION AND MAINTENANCE)

- Be sure to turn OFF power before inspection or maintenance. Otherwise, electric shock may result.
- Never open the terminal cover while power is ON, and never turn ON power when the terminal cover is open.

Otherwise, electric shock may result.

- After turning OFF power, wait at least five minutes before servicing the product.

Otherwise, residual electric charges may result in electric shock.

⚠ CAUTION

(RECEIVING)

• Use the specified combination of SERVOMOTOR and SERVOPACK. Failure to observe this caution may lead to fire or failure.

(INSTALLATION)

 Never use the equipment where it may be exposed to splashes of water, corrosive or flammable gases, or near flammable materials.
 Failure to observe this caution may lead to electric shock or fire.

(WIRING)

- Do not connect three–phase power supply to output terminals 0 v and w.

Failure to observe this caution may lead to personal injury or fire.

- Securely tighten screws on the power supply and motor output terminals. Failure to observe this caution can result in a fire.

↑ CAUTION

(OPERATION)

- To avoid inadvertent accidents, run the SERVOMOTOR only in test run (without load).

Failure to observe this caution may result in personal injury.

- Before starting operation with a load connected, set up user constants suitable for the machine.

Starting operation without setting up user constants may lead to overrun failure.

• Before starting operation with a load connected, make sure emergencystop procedures are in place.

Failure to observe this caution may result in personal injury.

During operation, do not touch the heat sink.
 Failure to observe this caution may result in burns.

(INSPECTION AND MAINTENANCE)

- Do not disassemble the SERVOMOTOR.
 Failure to observe this caution may result in electric shock or personal injury.
- Never change wiring while power is ON.
 Failure to observe this caution may result in electric shock or personal injury.

Manual Contents

This manual provides Σ -Series users with information on the following:

- An overview of servo systems for first-time users.
- Checking the product on delivery and basic applications of the servo.
- Servo applications.
- Selecting an appropriate servo for your needs and placing an order.
- Inspection and maintenance.

Manual Structure

All chapters in this manual are classified into one or more of three areas according to their contents: A, B, and C. Refer to the applicable chapters for the information you require.

- A: Chapters explaining how to select a servo: For users who wish to gain a basic understanding of Σ Series products or who need to select an appropriate servo.
- **B:** Chapters explaining how to design a servo system: For users who are about to design, install, and operate a Σ -Series Servo Control System.
- C: Chapters explaining maintenance: For users who are going to maintain and troubleshoot Σ -Series products.

| Chapter | Title | Page | Area |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|
| CHAPTER 1 | Basic Uses of Σ-series Products | 1 | В |
| | Describes steps to take when product is received, plus basic wiring and application methods. | | |
| CHAPTER 2 | Applications of Σ-series Products | 31 | В |
| | Describes the effective usage of $\Sigma\textsc{-Series}$ features according to application. | | |
| CHAPTER 3 | Using the Digital Operator | 125 | В |
| | Describes operating procedures for Σ -Series servos, turning features ON and OFF, setting control constants, etc. | | |
| CHAPTER 4 | Servo Selection and Data Sheets | 153 | A, B |
| | Describes selection methods for $\Sigma\textsc{-}Series$ servos and peripherals and provides servo specifications. | | |
| CHAPTER 5 | Inspection, Maintenance, and Troubleshooting | 267 | C |
| • | Describes user maintenance and troubleshooting. | | |
| APPENDIXES | <u> </u> | | |
| A | Servo Adjustment | 305 | B, C |
| В | List of I/O Signals | 315 | B, C |
| C | List of User Constants | 321 | B, C |
| D | List of Alarm Displays | 327 | B, C |
| INDEX | | 330 | A, B, C |

Basic Terms

Unless otherwise specified, the following definitions are used:

Servomotor: Σ-Series SGMG/SGMS Servomotor

Servopack: An amplifier (Trademark of Yaskawa servo amplifier "Σ-Series SGDC-□DSA

Servopack")

Servodrive: A Servomotor and an amplifier (SGDC Servopack)

Servo system: A complete servo control system consisting of servodrive, host controller,

and peripheral devices

Visual Aids

The following aids are used to indicate certain types of information for easier reference.



Indicates references for additional information.



Technical terms placed in bold in the text are briefly explained in a "TERMS" section at the bottom of the page. The following kinds of technical terms are explained: Technical terms that need to be explained to users who are not very familiar with servo systems or electronic devices and technical terms specific to Σ Series Servos that need to be explained in descriptions of functions.



The text indicated by this icon explains the operating procedure using hand-held type digital operator (Type: JUSP-OP02A-2).

JUSP-OP02A-2

Indication of Reverse Signals

In this manual, the names of revrese signals are written with a forward slash (/) before the signal name, as shown in the following example:

- /S-ON
- /P-CON

NOTE

A Σ -Series Servodrive alone cannot ensure the functionality and performance of the entire machine control system. It must be combined with an appropriate machine and host controller so that the entire control system works properly. Therefore, carefully read the instruction manuals for the machine to be used before attempting to operate the servodrive.

©Yaskawa, 1998

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form, or by any means, mechanical, electronic, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of Yaskawa. No patent liability is assumed with respect to the use of the information contained herein. Moreover, because Yaskawa is constantly striving to improve its high-quality products, the information contained in this manual is subject to change without notice. Every precaution has been taken in the preparation of this manual. Nevertheless, Yaskawa assumes no responsibility for errors or omissions. Neither is any liability assumed for damages resulting from the use of the information contained in this publication.

CONTENTS

| CHAP7 | TER 1 | BASIC USES OF Σ-SERIES PRODUCTS | 1 |
|-------|----------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------|
| 1.1 | Precau | tions | 2 |
| | 1.1.1 | Notes on Use | 2 |
| 1.2 | Installa | ation | 4 |
| | 1.2.1 | Checking on Delivery | 4 |
| - | 1.2.2 | Installing the Servomotor | 7 |
| | 1.2.3 | Installing the Servopack | 10 |
| 1.3 | Connec | ction and Wiring | 13 |
| | 1.3.1 | Connecting to Peripheral Devices | 13 |
| | 1.3.2 | Main Circuit Wiring and Power ON Sequence | 15 |
| | 1.3.3 | Examples of Connecting I/O Signal Terminals | 17 |
| 1.4 | Conduc | cting a Test Run | 21 |
| | 1.4.1 | Test Run in Two Steps | 21 |
| | 1.4.2 | Step 1: Conducting a Test Run for Motor without Load | 23 |
| | 1.4.3 | Step 2: Conducting a Test Run with the Motor Connected to the Machine | 26 |
| | 1.4.4 | Supplementary Information on Test Run | 27 |
| | 1.4.5 | Minimum User Constants Required and Input Signals | 29 |
| | | | |
| СНАРТ | ER 2 | APPLICATIONS OF Σ-SERIES PRODUCTS | 31 |
| 2.1 | Setting | User Constants According to Machine Characteristics | 34 |
| | 2.1.1 | Changing the Direction of Motor Rotation | 34 |
| | 2.1.2 | Setting the Overtravel Limit Function | 35 |
| | 2.1.3 | Restricting Torque | 38 |
| 2.2 | Setting | User Constants According to Host Controller | 43 |
| | 2.2.1 | Inputting Speed Reference | 43 |
| | 2.2.2 | Using Encoder Outputs | 46 |
| | 2.2.3 | Using Contact I/O Signals | 50 |
| | 2.2.4 | Using Contact Input Speed Control | 51 |
| | 2.2.5 | Using Torque Control | 55 |
| | 2.2.6 | Using Torque Feed-forward Function | 62 |
| | 2.2.7 | Using Torque Restriction by Analog Voltage Reference | 63 |
| | 2.2.8 | Using the Analog Monitor | 65 |
| 2.3 | Setting | Up the Σ Servopack | 66 |
| | 2.3.1 | Setting User Constants | 66 |
| | 2.3.2 | Setting the Jog Speed | 67 |
| | 2.3.3 | Setting the Number of Encoder Pulses | 68 |
| | 2.3.4 | Setting the Motor Type | 69 |
| | 2.3.5 | Adjusting the Encoder Supply Voltage | 70 |
| 2.4 | Setting | Stop Mode | 71 |
| | 2.4.1 | Adjusting Offset | 71 |
| | -2.4.2 | Using Dynamic Brake | 72 |
| | 2.4.3 | Using Zero-Clamp | 73 |
| | 2.4.4 | Using Holding Brake | 74 |
| 2.5 | | g the Motor Smoothly | 7 4 78 |
| 2.5 | 2.5.1 | Using the Soft Start Function | 78 78 |
| | 2.5.2 | Adjusting Gain | 78 |
| | 2.5.3 | Adjusting Offset | 79 |
| - • | 2.5.4 | Setting the Torque Reference Filter Time Constant | 79 |
| | | | |

CONTENTS

| 2.6 | | nizing Positioning Time |
|--------|-------|-------------------------------------------------|
| | 2.6.1 | Using Autotuning Function |
| | 2.6.2 | Setting Servo Gain |
| | 2.6.3 | Using Proportional Control |
| | 2.6.4 | Using Mode Switch |
| 2.7 | | ng a Protective Sequence |
| | 2.7.1 | Using Servo Alarm Output and Alarm Code Output |
| | 2.7.2 | Using Servo ON Input Signal |
| | 2.7.3 | Using Speed Coincidence Output Signal |
| | 2.7.4 | Using Running Output Signal |
| | 2.7.5 | Using OL Warning and Alarm Output Signals |
| | 2.7.6 | Using Servo Ready Output Signal |
| 2.8 | - | al Wiring |
| | 2.8.1 | Wiring Instructions |
| | 2.8.2 | Wiring for Noise Control |
| | 2.8.3 | Using More Than One Servo Drive |
| | 2.8.4 | Using Regenerative Resistor Units |
| | 2.8.5 | Using an Absolute Encoder |
| | 2.8.6 | Extending an Encoder Cable |
| | 2.8.7 | Connector Terminal Layouts |
| CITADI | ren 2 | LICING THE DIGITAL OPENATION |
| CHAPT | _ | USING THE DIGITAL OPERATOR |
| 3.1 | | Operations |
| | 3.1.1 | Connecting the Digital Operator |
| | 3.1.2 | Resetting Servo Alarms |
| | 3.1.3 | Basic Functions and Mode Selection |
| | 3.1.4 | Operation in Status Display Mode |
| | 3.1.5 | Operation in User Constant Setting Mode |
| | 3.1.6 | Operation in Monitor Mode |
| 3.2 | | the Functions |
| | 3.2.1 | Operation in Alarm Trace-back Mode |
| | 3.2.2 | Operation Using the Digital Operator |
| | 3.2.3 | Autotuning |
| | 3.2.4 | Reference Offset Automatic Adjustment |
| | 3.2.5 | Reference Offset Manual Adjustment Mode |
| | 3.2.6 | Clearing Alarm Trace-back Data |
| | 3.2.7 | Checking Motor Type |
| | 3.2.8 | Checking Software Version |
| | 3.2.9 | Current Detection Offset Manual Adjustment Mode |
| СНАРТ | TER 4 | SERVO SELECTION AND DATA SHEETS |
| 4.1 | | ing a Σ-Series Servo |
| 4.1 | 4.1.1 | Selecting a Servomotor |
| | 4.1.2 | Selecting a Servopack |
| | 4.1.3 | Selecting a Converter |
| 4.2 | | Servomotor |
| 7.2 | 4.2.1 | Ratings and Specifications |
| | 4.2.2 | Mechanical Characteristics |
| | 7.4.4 | 1/10011atitioal Characteristics |

CONTENTS

| 4.3 | Servopa | ck Ratings and Specifications | 174 |
|-------|-----------|----------------------------------------------------------------|-----|
| | 4.3.1 | Combined Specifications | 174 |
| | 4.3.2 | Ratings and Specifications | 175 |
| | 4.3.3 | Overload Characteristics | 177 |
| | 4.3.4 | Starting Time and Stopping Time | 178 |
| | 4.3.5 | Load Inertia | 179 |
| | 4.3.6 | Overhanging Loads | 180 |
| 4.4 | | s Dimensional Drawings | 181 |
| 7.7 | 4.4.1 | Servomotor Dimensional Drawings | 181 |
| | 4.4.2 | SGDC Servopack and JUSP Converter Dimensional Drawings | 213 |
| | 4.4.3 | Digital Operator Dimensional Drawings | 219 |
| 4.5 | | g Peripheral Devices | 220 |
| 4.5 | 4.5.1 | Selecting Peripheral Devices | 220 |
| 16 | | eations and Dimensional Drawings of Peripheral Devices | 226 |
| 4.6 | 4.6.1 | Cable Specifications and Peripheral Devices | 226 |
| | 4.6.2 | Motor Cables | 229 |
| | | | 230 |
| | 4.6.3 | Connector | 247 |
| | 4.6.4 | Brake Power Supply | |
| | 4.6.5 | Encoder Cables | 249 |
| | 4.6.6 | Battery for Absolute Encoder | 254 |
| | 4.6.7 | 1CN, 6CN Connector | 254 |
| | 4.6.8 | Circuit Breaker | 256 |
| | 4.6.9 | Noise Filter | 256 |
| | 4.6.10 | Magnetic Contactor | 258 |
| | 4.6.11 | Surge Suppressor | 258 |
| | 4.6.12 | Regenerative Resistor Unit | 259 |
| | 4.6.13 | Variable Resistor for Speed Setting | 260 |
| | 4.6.14 | Encoder Signal Converter Unit | 260 |
| | 4.6.15 | Cables for Connecting PC and Servopack | 262 |
| | | , | |
| CHAPT | | INSPECTION, MAINTENANCE, AND TROUBLESHOOTING | 267 |
| 5.1 | - | on and Maintenance | 268 |
| | 5.1.1 | Servomotor | 268 |
| | 5.1.2 | Servopack and Converter | 269 |
| | 5.1.3 | Replacing Battery for Absolute Encoder | 271 |
| 5.2 | Trouble | shooting | 272 |
| | 5.2.1 | Troubleshooting Problems with Alarm Display | 272 |
| | 5.2.2 | Troubleshooting Problems With No Alarm Display | 295 |
| | 5.2.3 | Internal Connection Diagram and Instrument Connection Examples | 297 |
| A DDE | NIIN TYZY | | |
| APPE | NDIXE | | |
| Α | | djustment | 305 |
| A.1 | | s AC Servopack Gain Adjustment | 306 |
| | A.1.1 | Σ-Series AC Servopacks and Gain Adjustment Methods | 306 |
| | A.1.2 | Basic Rules for Gain Adjustment | 307 |
| A.2 | _ | ng a Speed-control Servopack | 308 |
| | A.2.1 | Adjusting Using Auto-tuning | 308 |
| | A.2.2 | Manual Adjustment | 309 |
| A.3 | | tting References | 311 |
| | A.3.1 | Guidelines for Gain Settings According to Load Inertia Ratio | 311 |
| В | | VO Signals | 315 |
| C | | User Constants | 321 |
| D | List of | Alarm Displays | 327 |

BASIC USES OF Σ -SERIES PRODUCTS

1

This chapter describes the first things to do when Σ -Series products are delivered. It also explains the most fundamental ways of connecting and operating Σ -Series products. Both first-time and experienced servo users **must read** this chapter.

| 1.1 | Prec | cautions | 2 |
|-----|-------|-----------------------------------------------------------------------|----|
| | 1.1.1 | Notes on Use | 2 |
| 1.2 | Inst | allation | 4 |
| _ | 1.2.1 | Checking on Delivery | 4 |
| - | 1.2.2 | Installing the Servomotor | 7 |
| | 1.2.3 | Installing the Servopack | 10 |
| | 1 | | |
| 1.3 | Con | nection and Wiring | 13 |
| | 1.3 1 | Connecting to Peripheral Devices | 13 |
| | 1.3.2 | Main Circuit Wiring and Power ON Sequence | 15 |
| | 1.3.3 | Examples of Connecting I/O Signal Terminals | 17 |
| 1.4 | Con | ducting a Test Run | 21 |
| | 1.4.1 | _ | 21 |
| | 1.4.2 | Step 1: Conducting a Test Run for Motor without Load | 23 |
| | 1.4.3 | Step 2: Conducting a Test Run with the Motor Connected to the Machine | 26 |
| | 1.4.4 | Supplementary Information on Test Run | 27 |
| | 1.4.5 | Minimum User Constants Required and Input Signals | 29 |

1.1.1 Notes on Use

1.1 Precautions

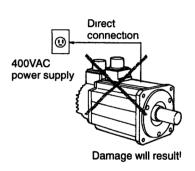
This section provides notes on using Σ -Series products.

1.1.1 Notes on Use

NOTE Always note the following to ensure safe use.

Use 400VAC power supply

Be sure to use the correct type. Do not plug the Servomotor directly into the power frequency supply (Direct connection to the power frequency supply will damage the Servomotor.)

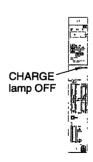


Always use the SGM□ Servomotor and SGDC Servopack in pairs.

Check whether the combination of applicable motor series of Servopack and of SGM (motor series) is correct or not. Check the setting of user constant Cn-2A (motor selection) and always after changing its combination. The motor may get damaged if the combination is not correct. Refer to Section 2.3.4.

Do not change wiring when power is ON.

Always turn the power OFF before connecting or disconnecting a connector. (Except for Digital Operator (Types: JUSP-OP02A-2))

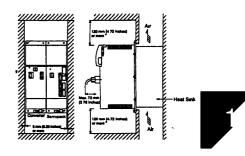


Note that residual voltage still remains in the Servopack even after the power is turned OFF.

Even after the power is turned OFF, residual electric charge still remains in the capacitor inside the Servopack. To prevent an electric shock, always wait for the CHARGE lamp to go OFF before starting inspection (if necessary).

Always follow the specified installation method.

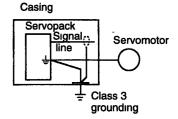
The Servopack generates heat. Install the Servopack so that it can radiate heat freely. Note also that the Servopack must be in an environment free from condensation, vibration and shock.



Perform noise reduction and grounding properly.

If the signal line is noisy, vibration or malfunction will result.

- Separate high-voltage cables from low-voltage cables.
- Use cables as short as possible.
- Use at least class 3 grounding (ground resistance 100Ω or below) for the Servomotor and Servopack.
- Never use a line filter for the power supply in the motor circuit.



Conduct a voltage resistance test under the following conditions.

- Voltage: 1500 Vrms AC, one minute
- Current limit: 100 mA
- Frequency: 50/60 Hz
- Voltage application points: Between A1, A2, L1, L2, L3 terminals and frame ground (connect terminals securely).

Conduct a voltage resistance test under the conditions given on the left.

Use a fast-response type ground-fault interrupter.

For a ground-fault interrupter, always use a fastresponse type or one designed for PWM inverters. Do not use a time-delay type.

Ground-fault interrupter

GOOD GOOD **POOR**

Fast-response type

For PWM inverter

Time-delay type

Do not perform continuous operation under overhanging load.

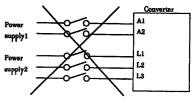
Continuous operation cannot be performed by rotating the motor from the load and applying regenerative braking. Regenerative braking by the Servopack can be applied only for a short period, such as the motor deceleration time.



continuously applied

The Servomotor cannot be operated by turning the power ON and OFF.

Frequently turning the power ON and OFF causes the internal circuit elements to deteriorate. Always start or stop the servomotor by using reference pulses.



Starting and stopping by turning power ON and OFF

1.2.1 Checking on Delivery

1.2 Installation

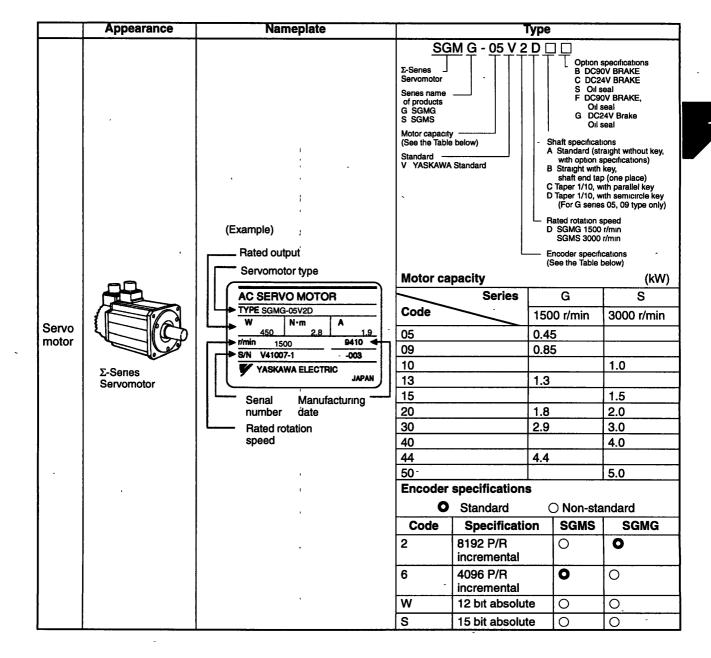
This section describes how to check Σ -Series products on delivery and how to install them.

1.2.1 Checking on Delivery

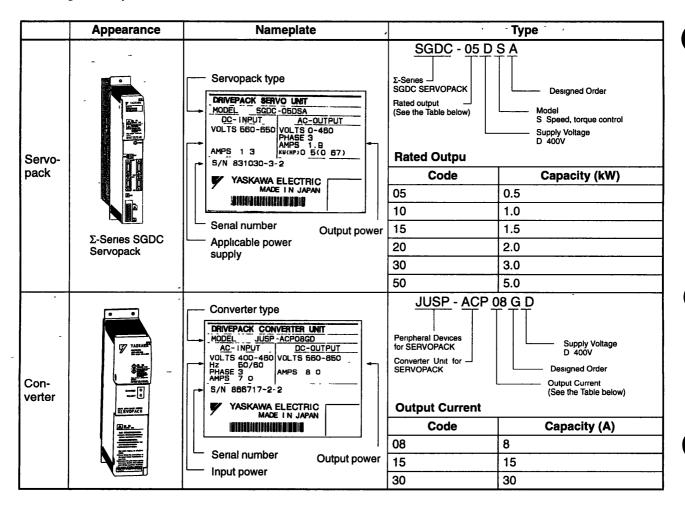
1) When Σ -Series products are delivered, check the following items:

| Check Items | Remarks |
|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Check if the delivered products are the ones you ordered. | Check the types marked on the nameplates of Servomotor and Servopack (see the table below). |
| Check if the motor shaft rotates smoothly. | If the motor shaft is smoothly turned by hand, it is normal. However, if the motor has brakes, it cannot be turned manually. |
| Check for damage. | Check the overall appearance, and check for damage or scratches resulting from transportation. |
| Check screws for looseness. | Check for looseness by using a screwdriver as necessary. |

If any of the above items are faulty or incorrect, contact the dealer from which you purchased the products or your nearest local sales representative.



1.2.1 Checking on Delivery cont.

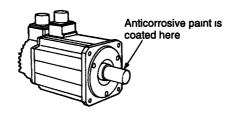


1.2.2 Installing the Servomotor

Servomotor SGM type can be installed either horizontally or vertically. However, if the Servomotor is installed incorrectly or in an inappropriate location, the service life will be shortened or unexpected problems will occur. To prevent this, always observe the installation instructions described below.

Before installation:

Anticorrosive paint is coated on the edge of the motor shaft to prevent it from rusting during storage. Clean off the anticorrosive paint thoroughly using a cloth before installing the motor.



Storage:

When the Servomotor is to be stored with the power cable disconnected, store it in the following temperature range:

Between -20°C and 60°C

1.2.2 Installing the Servomotor cont.

Installation sites:

- -The Servomotor SGM□ type is designed for indoor use.

 Install Servomotor in an environment which meets the following conditions:
- a) Free from corrosive and explosive gases
- b) Well-ventilated and free from dust and moisture
- c) Ambient temperature of 0 to 40°C
- d) Relative humidity of 20% to 80% (non-condensing)
- e) Inspection and cleaning can be performed easily

If the Servomotor is used in a location subject to water or oil mist, the motor can be protected by taking necessary precautions on the motor side. However, if the shaft opening is to be sealed, specify the motor with oil seal. Install with the electrical connector facing downward.

Alignment:

Align the shaft of the Servomotor with that of the equipment to be controlled, then connect the shafts with couplings. Install the Servomotor so that alignment accuracy falls within the range shown below.

Measure this distance at four different positions in the circumference. The difference between the maximum and minimum measurements must be 0.03 mm or less. (Turn together with couplings)

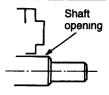
Measure this distance at four different positions in the circumference. The difference between the maximum and minimum measurements must be 0.03 mm or less. (Turn together with couplings)

NOTE If the shafts are not aligned properly, vibration will occur, resulting in damage to the bearings.



Shaft opening

Refers to the space where the shaft comes out from the motor.



A precision detector (encoder) is mounted on the opposite-drive end of the servomotor. To mount a coupling, always protect the shaft from impacts that could damage the detector.

Perform a mechanical design so that **thrust load and radial load** applied to the servomotor shaft end falls within the range given in the following table.

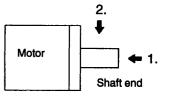
| Motor Type | Allowable Radial Load Fr [N(lb)] | Allowable Thrust Load Fs [N(lb)] | LR [mm(in.)] | Reference Drawing |
|------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------|-------------------|
| SGMG-05V□D | 490 (110) | 98 (22) | 58 (2.28) | - " |
| -09V□D | 490 (110) | 98 (22) | | |
| -13V□D | 686 (154) | 343 (77) | | |
| -20V□D | 1176 (265) | 490 (110) | 79 (3.11) | LR Land |
| -30V□D | 1470 (331) | 490 (110) |] | |
| -44V□D | 1470 (331) | 490 (110) | | h <u>F</u> r |
| SGMS-10V□D | 686 (154) | 196 (44) | 45 (1.77) | Fs |
| -15V□D | 686 (154) | 196 (44) | | |
| -20V□D | 686 (154) | 196 (44) |] | V |
| -30V□D | 980 (221) | 392 (88) | 63 (2.48) | u |
| 40V□D | 1176 (265) | 392 (88) |]. ' | |
| -50V□D | 1176 (265) | 392 (88) | - | |

Note Allowable radial loads shown above are the maximum values that could be applied to the shaft end.



Thrust load and radial load

- 1. Thrust load: Shaft-end load applied parallel to the centerline of a shaft
- 2. Radial load: Shaft-end load applied perpendicular to the centerline of a shaft



1.2.3 Installing the Servopack

1.2.3 Installing the Servopack

 Σ -Series SGDC Servopack is a base-mount type servo controller.

Incorrect installation will cause problems. Always observe the installation instructions described below.

Storage:

When the Servopack is to be stored with the power-cable disconnected, store it in the following temperature range:



SGDC Servopack

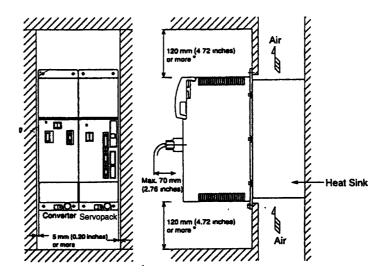
Between -20°C and 70°C

Installation sites:

| Situation | Notes on Installation |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| When installed in a control panel | Design the control panel size, unit layout, and cooling method so that the temperature around the periphery of the Servopack does not exceed 45°C. |
| When installed near a heating | Duct ventilation type: 0 to 55°C in panel. |
| unit | 0 to 45°C at duct side out of panel |
| When installed near a source of vibration | Install a vibration isolator underneath the Servopack to prevent it from receiving vibration. |
| When installed in a place receiving corrosive gases | Corrosive gases do not immediately affect the Servopack but will eventually cause contactor-related devices to malfunction. Take appropriate action to prevent corrosive gases. |
| Others | Avoid installation in a hot and humid place or where excessive dust or iron powder is present in the air. |

Clearances:

Install the Servopack and converter vertically and allow sufficient clearances for effective cooling as shown in the figure below.



- a) The clearances required at top/bottom and both sides are common in open chassis type and heat sink externally cooling type.
- b) For the external dimensions and mounting dimensions, refer to 4.4.2.
- c) Allowable intake air temperature to the converter:
 - Heat sink externally cooling type

Inside of heat sink: 0°C to +45°C (32°F to 113°F)
Inside of unit: 0°C to +55°C (32°F to 131°F)

- d) Near the heat sink, cooling air speed should be 2.5 m/s for effective cooling.
- e) Ensure sufficient space for the sections at the upper and lower parts marked with * in order to permit the flow of intake/exhaust air to/from the converter.
- f) Maintain the following conditions inside the control panel:
 - Ambient temperature for Servopack: 0 to 45°C
 - Humidity: 90%RH or less
 - Vibration: 0.5G (4.9 m/s²)
 - Condensation and freezing: None
 - Ambient temperature to ensure long-term reliability: 45°C or less

1.2.3 Installing the Servopack cont.

Power loss

Power loss of Servopack is given below:

number.

Power loss for rated output

| Servopack type | Output current (RMS val- ue) A | Power loss in main cir- cuit W | Power loss in control circuit W | Power loss in total W |
|-------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------|
| SGDC-05DSA | 1.9 | 28 | 12 · | 40 |
| SGDC-10DSA | 3.5 | 48 | | 60 |
| SGDC-15DSA | 5.4 | 73 | | 85 |
| SGDC-20DSA | 8.4 | 108 | | 120 |
| SGDC-30DSA | 11.9 | 148 | - | 160 |
| SGDC-50DSA | ⁻ 16.5 | 228 | _ | 240 |

| Converter type | Output current (RMS val- ue) A | Power loss in main cir- cuit W | Power loss of regen- erative re- sistor W | Power loss in control circuit W | Power loss in total W |
|----------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------|
| JUSP-ACP08GD | 8 | 17 | 45 | 10 | 62 |
| JUSP-ACP15GD | 15 | 32 | | | 42 |
| JUSP-ACP30GD | 30 | 65 | | | 75 |

Note a) Power loss of regenerative resistor is allowable loss. If the loss exceeds the allowable loss, the regenerative resistor inside the Converter should be removed and connected externally. Because the model in which the regenerative resistor is externally connected falls into non-standard specification categories, contact YASKAWA for further information.

For this non-standard type, "Y8" is appended to the end of the standard model

b) For JUSP-ACP1530GD models, the regenerative resistor is placed separately. The regenerative resistor unit provided from YASKAWA is described in Section 2.8.4 Using Regenerative Resistor Units. Its power loss for JUSP-ACP15GD is 180W (type: JUSP-RA06), and for JUSP-ACP30GD is 350W (type: JUSP-RA07).

1.3 Connection and Wiring

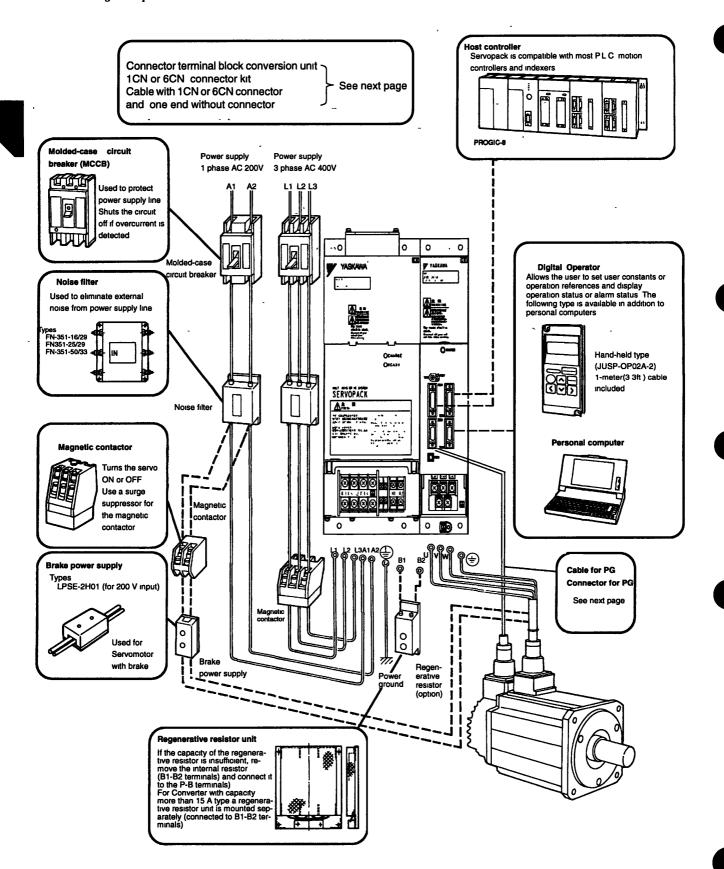
This section describes how to connect Σ -Series products to peripheral devices and explains a typical example of wiring the main circuit. It also describes an example of connecting to main host controllers.



1.3.1 Connecting to Peripheral Devices

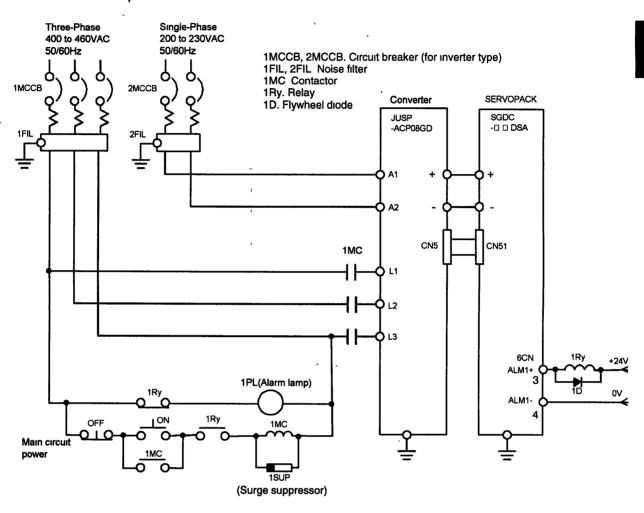
This section shows a standard example of connecting Σ -Series products to peripheral devices and briefly explains how to connect to each peripheral device.

1.3.1 Connecting to Peripheral Devices cont.



1.3.2 Main Circuit Wiring and Power ON Sequence

1) The following diagram shows a typical example of wiring the main circuit for Σ -Series products:



- 2) The following table shows the name and description of each main circuit terminal.
 - Converter

| Terminal Symbol | Name | Description |
|---------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| R/L1, S/L2, T/L3 | Main power input terminals | Three-phase 400 to 460 VAC +10 to -15%, 50/60Hz |
| r/A1, t/A2 | Control power input terminals | Single-phase 200 to 230 VAC +10 to -15%, 50/60Hz |
| ⊕ | Ground terminal | Connected to earth (For power ground) |
| B1, B2, BR | Regenerative resistor connection terminal | Used to connect regenerative resistor (Normally, 08 is not required) |
| P/+, N/- | Main circuit output terminals | 560 to 650 VDC +10 to -15% |

Note BR terminal is not available for 15, 30 converter.

B1, B2 terminals of 15 converter is connector.

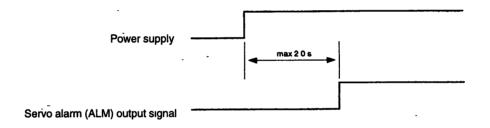
1.3.2 Main Circuit Wiring and Power ON Sequence cont.

SERVOPACK

| Terminal Symbol | Name | Description |
|--------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------|
| P/+, N/- | Main circuit input terminals | 560 to 650 VDC +10 to -15% |
| € | Ground terminal | Connected to earth (For power ground and motor ground) |
| U, V, W | Motor connection terminal | Used to connect motor |

Note U, V, W is connector for SERVOPACK with power capacity less than 3 kW.

- 3) Form a power ON sequence as follows:
 - a) Form a power ON sequence so that the power is turned OFF when a servo alarm signal is output. (See the circuit diagram shown on the previous page.)
 - b) Hold down the power ON push-button for at least two seconds. The Servopack outputs a servo alarm signal for approximately two seconds or less when the power is turned ON. This operation is required to initialize the Servopack.



NOTE

- Do not wire power lines and signal lines in the same duct or bundle them together. Wire such that signal lines are kept apart from power lines by at least 30 cm.
- Twisted pair wire and multi-core twisted pair shielding wires should be used for signal lines, encoder (PG) feedback line.

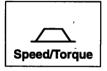
 The length for wiring is 3 m maximum for the reference input line, 20 m maximum for the PG feedback line.
- Do not touch the power terminal even if power was turned OFF.
 High voltage may still remain in Servopack.
 Perform inspection only after the CHARGE lamp is OFF.
- Avoid frequently turning the power ON and OFF. Since the Servopack has a capacitor in the power supply, a high charging current flows (for 0.2 second) when the power is turned ON. Therefore, frequently turning the power ON and OFF causes the main circuit devices (such as capacitors and fuses) to deteriorate, resulting in unexpected problems.

1.3.3 Examples of Connecting I/O Signal Terminals

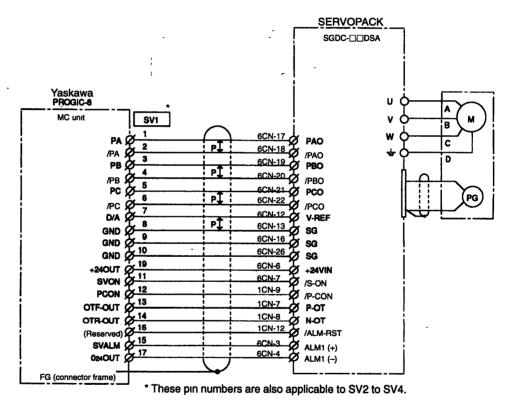
This sub-section provides typical examples of connecting to main host controllers. Connection to other host controllers is also possible. Connect to the host controller according to the connection examples shown below by referring to technical documentation for the host controller.

NOTE This sub-section describes signals related to the SGDC Servopack only. For other signals, refer to the relevant technical documentation.

2) Connection to PROGIC-8



Servopack for Speed/Torque Control

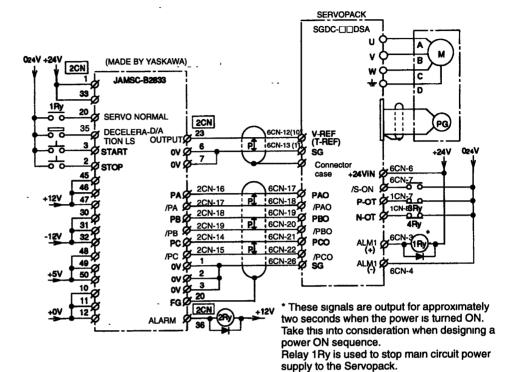


1.3.3 Examples of Connecting I/O Signal Terminals cont.

3) Connection to GL-Series Positioning Module B2833



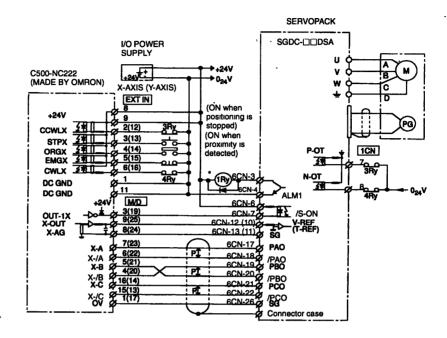
Servopack for Speed/Torque Control



4) Connection to OMRON Position Control Unit C500-NC222



Servopack for Speed/Torque Control



^{*} These signals are output for approximately two seconds when the power is turned ON. Take this into consideration when designing a power ON sequence. Relay 1Ry is used to stop main circuit power supply to Servopack.

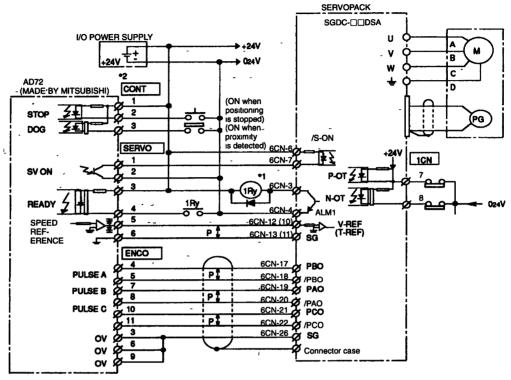
Note The signals shown here are applicable only to OMRON Sequencer C500-NC222 and Yaskawa Servopack SGDC-□□DSA.

1.3.3 Examples of Connecting I/O Signal Terminals cont.

5) Connection to MITSUBISHI Positioning Unit AD72



Servopack for Speed/Torque Control



- *1 These signals are output for approximately two seconds when the power is turned ON. Take this into consideration when designing a power ON sequence. Relay 1Ry is used to stop main circuit power supply to Servopack.
- *2 These pin numbers are the same for both X and Y axes

Note The signals shown here are applicable only to MITSUBISHI Sequencer AD72 and Yas-kawa Servopack SGDC-□□DSA.

1.4 Conducting a Test Run

This section describes how to conduct a full test run. The test run is divided into two steps. Complete a test run in step 1 first, then proceed to step 2.

1.4.1 Test Run in Two Steps

Conduct the test run when wiring is complete.

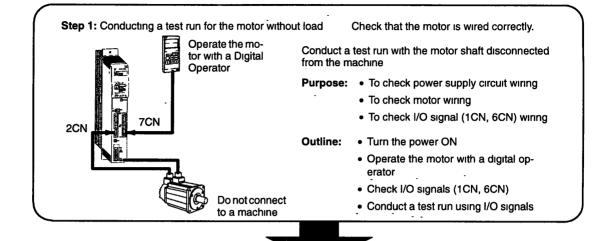
Generally, conducting a test run for servo drives can be difficult. However, by following the two steps described below, the test run can be performed safely and correctly.

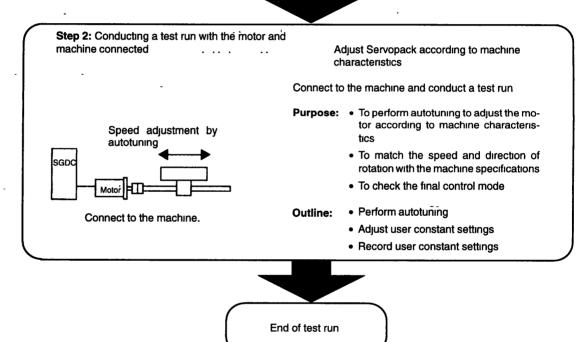
NOTE To prevent accidents, initially conduct a test run only for a servomotor under no load (i.e., with all couplings and belts disconnected). Do not run the servomotor while it is connected to a machine.

The test run is divided here into steps 1 and 2.

Complete the test run in step 1 first, then proceed to step 2. The purposes of each step are described on the next page.

1.4.1 Test Run in Two Steps cont.





For servomotors with a brake, refer to Section 1.4.4 Supplementary Information on Test Run before starting a test run.

The following pages describe the test run procedure in detail.

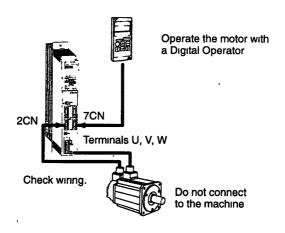
1.4.2 Step 1: Conducting a Test Run for Motor without Load

Check that the motor is wired correctly.

If the motor fails to rotate properly during a servo drive test run, the cause most frequently lies with incorrect wiring.

Conduct a test run for the motor without load according to the procedure described below. For customers who use a servomotor with brake, refer to Section 1.4.4 Supplementary Information on Test Run before starting a test run.





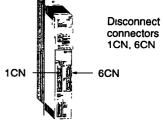
- (1) Secure the servomotor.
 - Secure the servomotor to mounting holes to prevent it from moving during operation. Alternatively, install the servomotor on the machine and disconnect couplings and belts.
- (2) Disconnect connectors 1CN, 6CN, then check the motor wiring in the power supply circuit.

Secure servomotor to mounting holes



Do not connect anything to the motor shaft (no-load status).

I/O signals (1CN, 6CN) are not to be used so leave connectors 1CN, 6CN disconnected.



(3) Turn the power ON.

Turn the Servopack power ON. If the Servopack is turned ON normally, the LED on the Digital Operator lights up as shown in the fig-

Power is not supplied to the servomotor because the servo is OFF.

If an alarm display appears on the LED as shown in the figure above, the power supply circuit, motor wiring or encoder wiring is incorrect. In this case, turn the power OFF, then correct the problem.



Example of alarm display



Refer to Appendix D List of Alarm Displays

1.4.2 Step 1: Conducting a Test Run for Motor without Load cont.

(4) Operate using the Digital Operator

Operate the motor with the Digital Operator. Check that the motor runs normally.

Refer to Section 3.2.2 Operation Using the Digital Operator.

(5) Connect signal lines.

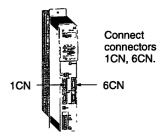
Connect connectors 1CN, 6CN as follows:

- (1) Turn the power OFF.
- (2) Connect connectors 1CN, 6CN.
- (3) Turn the power ON again.

Operation by Digital Operator



If an alarm occurs, the power supply circuit, motor wiring, or encoder wiring is incorrect

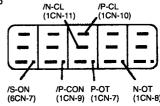


(6) Check input signals.

Check the input signal wiring in monitor mode. For the checking method, refer to Section 3.1.6 Operation in Monitor Mode.

Internal status bit display (Un-05, Un-06)

Example of Un-05



Checking method
 Turn each connected signal line ON and
 OFF to check that the monitor bit display
 changes accordingly.

The memory switch can be used to eliminate the need for external short-circuits in wiring (see pages 36 and 92)

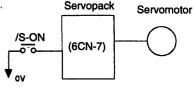
| Input Signal | ON/OFF | Monitor Bit Display |
|--------------------|--------|---------------------|
| High level or open | OFF | Extinguished |
| 0 V level | ON - | Lit |

If the signal lines below are not wired correctly, the motor fails to rotate. Always wire them correctly. (If signal lines are not to be used, short them as necessary.)

| P-OT | 1CN-7 | Motor can rotate in forward direction when this input signal is at 0 V. |
|-------|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| N-OT | 1CN-8 | Motor can reverse when this input signal is at 0 V. |
| /S-ON | 6CN-7 | Servo is turned ON when this input signal is at 0 V. However, leave the servo in OFF status. |

(7) Turn servo (motor) ON.

Turn the servo ON as follows:



(1) Check that no reference has been input.

Turn the servo ON

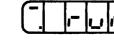
For speed/torque control:

V-REF (6CN-12) and T-REF (6CN-10) are at 0 V.

Note The user constant Cn-2B is used to set control modes (refer to Section 2.2 Setting User Constants According to Host Controller).

(2) Turn the servo ON signal ON.

Display when servo is turned ON



Set /S-ON (6CN-7) to 0 V. If normal, the motor starts and the Digital Operator displays the data as shown in the figure. If an alarm display appears, take appropriate action as described in *Appendix D List of Alarm Displays*.

(8) Operate by reference input.

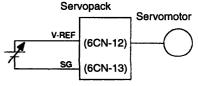
The operating procedure varies according to the setting of user constant 'Control mode selection (Cn-2B)'



Servopack for Speed/Torque

This section describes the standard speed control setting.

(1) Gradually increase the speed reference input (V-REF, 6CN-12) voltage. The motor will rotate.



Servomotor rotates at a speed proportional to the reference voltage

When a host controller such as a programmable controller performs position control, it may be difficult to directly input the speed reference voltage. In this case, constant voltage reference should be input once to ensure correct operation.

- (2) Check the following items in monitor mode (see page 134):
 - (1) Has a reference speed been input?
 - (2) Is the rotation speed the same value as the setting one?
 - (3) Does the reference speed match the actual motor speed?

1.4.3 Step 2: Conducting a Test Run with the Motor Connected to the Machine

(4) Does the motor stop when no reference is input?

| Un-00 | Actual motor speed | |
|-------|--------------------|--|
| Un-01 | Reference speed | |

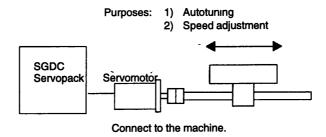
- (3) If the motor rotates at an extremely slow speed when 0 V is specified as the reference voltage, correct the reference offset value as described in Section 3.2.4 Reference Offset Automatic Adjustment
- (4) To change motor speed or the direction of rotation, reset the user constants shown below.

| Cn-03 | Speed reference gain (see page 46) | |
|-------------|-------------------------------------|--|
| Cn-02 bit 0 | Reverse rotation mode (see page 34) | |

1.4.3 Step 2: Conducting a Test Run with the Motor Connected to the Machine

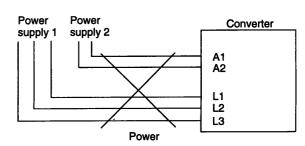
After step 1 is complete, proceed to step 2 in which a test run is conducted with the motor connected to the machine. The purpose of step 2 is to adjust the Servopack according to the machine characteristics.

Conduct a test run according to the procedure described below.



NOTE Before proceeding to step 2, repeat step 1 (conducting a test run for the motor without load) until you are fully satisfied that the test has been completed successfully. Operation faults that arise after the motor is connected to the machine not only damage the machine but may also cause an accident resulting in injury or death. Therefore, all items including user constants setting and wiring should be tested as conclusively as possible before step 1 is complete.

Check that power is OFF.Turn the Servopack power OFF.



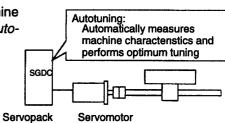
(2) Connect the servomotor to the machine.

Refer to Section 1.2.2 Installing the Servomotor.

Install servomotor on machine.

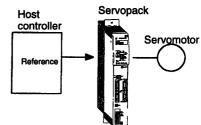
(3) Perform autotuning.

Tune the Servopack according to the machine characteristics. Refer to *Section 3.2.3 Autotuning*.



(4) Operate by reference input.

As in step 1 (conducting a test run for motor without load), perform (8) *Operate by reference input* on page 25. Perform tuning associated with the host controller.



(5) Set user constants and record the settings.

Set user constants as necessary. Record all the user constant settings for maintenance purposes.

This is all that is required to conduct the test run.

Normally, the machine may cause much friction because of an insufficient running-in period. After a test run is complete, perform adequate running-in.

1.4.4 Supplementary Information on Test Run

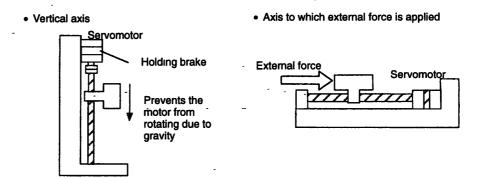
- 1) In the following cases, always refer to the information described below before starting a test run:
 - When using a servomotor with a brake
 - When performing position control from the host controller

2) When using a servomotor with brake

The brake prevents the motor shaft from rotating due to a backdriving torque. Such a torque may be created by an external force or the force of gravity acting on the load and may result in undesired motion or the load, should motor power be lost.

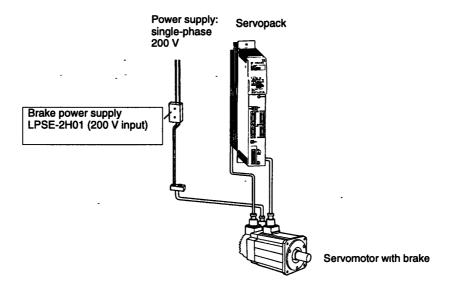
1.4.4 Supplementary Information on Test Run cont.

Servopack uses the brake interlock output (/BK) signal to control holding brake operation for a servomotor with brake.



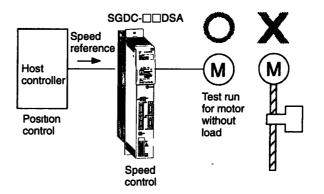
NOTE To prevent faulty operation caused by gravity (or external force), first check that the motor and holding brake operate normally with the motor disconnected from the machine. Then, connect the motor to the machine and conduct a test run.

For wiring of a servomotor with a brake, refer to Section 2.4.4 Using Holding Brake.



3) When performing position control from the host controller

Check motor operation first and then conduct a test run as described in the table below.



NOTE Check the motor operation with the motor disconnected from the machine. If the host controller does not perform position control correctly, the motor may run out of control.

| Reference from Host Controller | Check Items | Check Method | Review Items |
|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| | | Check the motor speed as follows: Use the speed monitor (Un-00) of the digital operator. | - |
| Jogging (constant-speed reference input from host controller) | Motor speed | Run the motor at low speed. For example, input a speed reference of 60 r/min and check that the motor makes one revolution per one second. | Check whether the speed reference gain value (user constant Cn-03) is correct. |
| Simple positioning | Number of motor revolutions | Input a reference equivalent to one motor revolution and visually check that the motor shaft makes one revolution. | Check whether the dividing ratio count (user constant Cn-0A) is correct. |
| Overtravel (when P-OT and N-OT signals are used) | Whether the motor stops rotating when P-OT and N-OT signals are input | Check that the motor stops when P-OT and N-OT signals are input during continuous motor operation. | If the motor does not stop, review the P-OT and N-OT wiring. |

1.4.5 Minimum User Constants Required and Input Signals

- 1) This section describes the minimum user constants that must be set to conduct a test run. For details on how to set each user constant, refer to Section 3.1.5 Operation in User Constant Setting Mode.
 - a) Basic parameters (common to speed, torque, position control)

| Cn-11 | Number of encoder pulses | |
|--------------|--------------------------------------------|--|
| Cn-01, bit E | Encoder selection | |
| Cn-2A | Motor selection (check only in substance). | |
| Cn-2C | PG power supply voltage change | |
| Cn-03 | Speed reference gain (see page 46) | |
| Cn-0A | Dividing ratio setting | |

2) If the specified direction of rotation differs from the actual direction of rotation, the wiring may be incorrect. In this case, recheck the wiring and correct it accordingly. Then, if the direction of rotation is to be reversed, set the following user constant: 1.4.5 Minimum User Constants Required and Input Signals cont.

| | | _ |
|---------------|-------------------------------------|---|
| Cn-02 (bit 0) | Reverse rotation mode (see page 34) | |

After changing the Cn-02 setting, always turn the power OFF, then ON, to make the new setting valid.

3) The following table lists the minimum input signals required to conduct a test run. For details of each input signal, refer to the relevant page.

| Sig | nal Name | Pin Number | Function |
|-------|-------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| /S-ON | (servo ON) | 6CN-7 | Switching between motor ON and OFF status. The memory switch can be used to eliminate the need for external short-circuit wiring (see page 92). |
| P-OT | (forward rotation prohibited) | 1CN-7 | Overtravel limit switch The memory switch can be used to eliminate the |
| N-OT | (reverse rotation prohibited) | 1CN-8 | need for external short-circuit wiring (see page 36). |

2

APPLICATIONS OF Σ -SERIES PRODUCTS

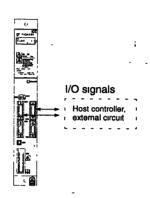
This chapter is prepared for readers who wish to learn more about the applications of Σ -series products after fully understanding *Chapter 1 Basic Uses of* Σ -series *Products*. It explains how to set user constants for each purpose and how to use each function. Read the applicable sections according to your requirements.

| 2.1 | | ing User Constants According to Machine racteristics | 34 |
|-----|-------|------------------------------------------------------|----|
| | 2.1.1 | Changing the Direction of Motor Rotation | 34 |
| | 2.1.2 | | 35 |
| | 2 1.3 | Restricting Torque | 38 |
| 2.2 | Sett | ing User Constants According to Host | |
| | Con | troller | 43 |
| | 2.2.1 | Inputting Speed Reference | 43 |
| | 2.2.2 | Using Encoder Outputs | 46 |
| | 2.2.3 | Using Contact I/O Signals | 50 |
| | 2.2.4 | Using Contact Input Speed Control | 51 |
| | 2.2.5 | Using Torque Control | 55 |
| | 2.2.6 | Using Torque Feed-forward Function | 62 |
| | 2.2.7 | Using Torque Restriction by Analog Voltage Reference | 63 |
| | 2.2.8 | Using the Analog Monitor | 65 |
| 2.3 | Sett | ing Up the Σ Servopack | 66 |
| | 2.3.1 | Setting User Constants | 66 |
| | 2 3.2 | Setting the Jog Speed | 67 |
| | 2.3.3 | Setting the Number of Encoder Pulses | 68 |
| | 2.3.4 | Setting the Motor Type | 69 |
| | 2.3.5 | Adjusting the Encoder Supply Voltage | 70 |
| 2.4 | Sett | ing Stop Mode | 71 |
| | 2.4.1 | Adjusting Offset | 71 |
| | 2.4.2 | | 72 |
| | 2.4.3 | | 73 |
| | 2.4.4 | Using Holding Brake | 74 |
| | | | |

| 2.5 | Running the Motor Smoothly | | | |
|------|----------------------------|---------------------------------------------------|-----|--|
| | 2.5.1 | Using the Soft Start Function | 78 | |
| | 2.5.2 | Adjusting Gain | 78 | |
| | 2.5.3 | Adjusting Offset | 79 | |
| | 2.5.4 | Setting the Torque Reference Filter Time Constant | 79 | |
| 2.6 | Min | imizing Positioning Time | 81 | |
| | 2.6.1 | Using Autotuning Function | 81 | |
| | 2.6.2 | Setting Servo Gain | 81 | |
| | 2.6 <u>.</u> 3 | Using Proportional Control | 82 | |
| | 2.6.4 | Using Mode Switch | 84 | |
| 2.7- | For | ming a Protective Sequence | 88 | |
| _ | 2.7.1 | Using Servo Alarm Output and Alarm Code Output | 88 | |
| | 2.7.2 | Using Servo ON Input Signal | 92 | |
| | 2.7.3 | Using Speed Coincidence Output Signal | 93 | |
| | 2.7.4 | Using Running Output Signal | 94 | |
| | 2.7.5 | Using OL Warning and Alarm Output Signals | 96 | |
| | 2.7.6 | Using Servo Ready Output Signal | 98 | |
| 2.8 | Spec | cial Wiring | 99 | |
| | 2.8.1 | Wiring Instructions | 99 | |
| _ | 2.8.2 | Wiring for Noise Control | 101 | |
| | 2.8.3 | Using More Than One Servo Drive | 105 | |
| | 2.8.4 | Using Regenerative Resistor Units | 107 | |
| | 2.8.5 | Using an Absolute Encoder | 108 | |
| | 2 8.6 | Extending an Encoder Cable | 116 | |
| | 2.8.7 | Connector Terminal Layouts | 119 | |

Before Reading this Chapter

- 1) This chapter describes how to use each 1CN, 6CN connector I/O signal for the SGDC Servopack and how to set the corresponding user constant.
- 2) For a list of I/O signals of 1CN, 6CN connector, refer to *Appendix B List of I/O Signals*. For terminal arrangement for I/O signals of 1CN, 6CN connector, refer to *Section 2.8.7 Connector Terminal Layouts*.



- 3) For a list of user constants, refer to Appendix C List of User Constants.
- 4) User constants are divided into the following two types.

| Memory switch Cn-01 and Cn-02 | Set each bit to ON or OFF to select a function. |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| | Set a numerical value such as a torque limit value or speed loop gain. |

5) For details on how to set user constants, refer to Section 3.1.5 Operation in User Constant Setting Mode.

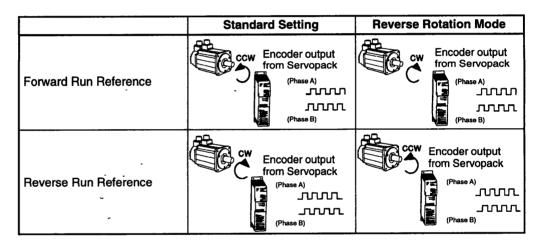
2.1.1 Changing the Direction of Motor Rotation

2.1 Setting User Constants According to Machine Characteristics

This section describes how to set user constants according to the dimensions and performance of the machine to be used.

2.1.1 Changing the Direction of Motor Rotation

- 1) This Servopack provides a reverse rotation mode in which the direction of rotation can be reversed without altering the servomotor wiring. With the standard setting, forward rotation is defined as counterclockwise (ccw) rotation viewed from the drive end.
- 2) If reverse rotation mode is used, the direction of motor rotation can be reversed without other items being changed. The direction (+/-) of axial motion is reversed.



3) Setting Reverse Rotation Mode:

Reverse rotation mode can be set in either of the following two ways. Normally, method 1 is easier to use.

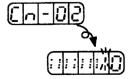
a) Method 1: Setting Memory Switch

Set bit 0 of memory switch Cn-02 to select reverse rotation mode.

| Cn-02 Bit 0 | Rotation Direction | Factory | For Speed/Torque Control |
|-------------|--------------------|------------|--------------------------|
| | Selection | Setting: 0 | |

Set the direction of rotation.

| Setting | Meaning | | |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--|
| 0 | Forward rotation is defined as counterclockwise rotation when viewed from the drive end. | (Standard setting) | |
| 1 | Forward rotation is defined as clockwise rotation when viewed from the drive end. | (Reverse rotation mode) | |





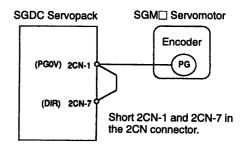
b) Method 2: Shorting the Wiring in the 2CN Connector

2CN

SGDC Servopack

Reverse rotation mode can be set for the 2CN connector for the encoder. This method is used to standardize user constant settings without using the memory switch.

In this case, reverse rotation mode is set regardless of the memory switch setting.



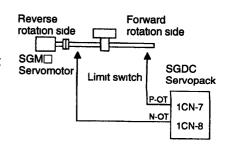
2.1.2 Setting the Overtravel Limit Function

- 1) The overtravel limit function forces the moving part of the machine to stop when it exceeds the movable range.
- 2) To use the overtravel limit function, connect the following input signal terminals correctly.

| ightarrow Input P-OT 1CN-7 | Forward Rotation Prohibited (Forward Overtravel) | For Speed/Torque Control |
|----------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------|
| → Input N-OT 1CN-8 | Reverse Rotation Prohibited (Reverse Overtravel) | For Speed/Torque Control |

Input terminals for overtravel limit switch.

For linear motion, connect a limit switch to prevent damage to the machine.



| P-OT | ON: 1CN-7 is at low level. | Forward rotation allowed. Normal operation status. |
|------|------------------------------|---------------------------------------------------------|
| | OFF: 1CN-7 is at high level. | Forward rotation prohibited (reverse rotation allowed). |
| N-OT | ON: 1CN-8 is at low level. | Reverse rotation allowed. Normal operation status. |
| | OFF: 1CN-8 is at high level. | Reverse rotation prohibited (forward rotation allowed). |

2.1.2 Setting the Overtravel Limit Function cont.

3) Use the following user constants (memory switch) to specify whether input signals for overtravel are to be used.

| Cn-01 Bit 2 | Use of P-OT Input Signal | Factory Setting: 0 | For Speed/Torque Control |
|-------------|--------------------------|-----------------------|--------------------------|
| Cn-01 Bit 3 | Use of N-OT Input Signal | Factory Setting: 0 | For Speed/Torque Control |

Specifies whether the P-OT input signal for prohibiting forward rotation at overtravel (1CN-7) is to be used and whether the N-OT input signal for prohibiting reverse rotation at overtravel (1CN-8) is to be used.



Specifies "1" when external short-circuit wiring is to be omitted.

The short-circuit wiring shown in the figure can be omitted when P-OT and N-OT are not used.

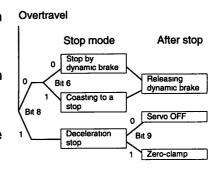
| Bit | Setting | Meaning | | |
|-------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| | 0 | Uses the P-OT input signal for prohibiting forward rotation. (Forward rotation is allowed when 1CN-7 is at 0 V.) | | |
| Bit 2 | 1 | Does not use the P-OT input signal for prohibiting forward rotation. (Forward rotation is always allowed. This has the same effect as shorting 1CN-7 to 0 V.) | | |
| Dia o | 0 | Uses the N-OT input signal for prohibiting reverse rotation. (Reverse rotation is prohibited when 1CN-43 is open. Reverse rotation is allowed when 1CN-8 is at 0 V.) | | |
| Bit 3 | 1 | Does not use the N-OT input signal for prohibiting reverse rotation. (Reverse rotation is always allowed. This has the same effect as shorting 1CN-8 to 0 V.) | | |

4) If the P-OT and N-OT input signals are used, set the following user constants to specify how to stop the motor.

| Cn-01 Bit 8 | How to Stop Motor at Overtravel | Factory Setting: 0 | Invalid for Torque Control | |
|-------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------|--|
| Cn-01 Bit 9 | Operation to be Performed when Motor Stops after Overtravel | Factory Setting: 0 | Invalid for Torque Control | |

- Inputs signal for prohibiting forward rotation (P-OT, 1CN-7)
- Inputs signal for prohibiting reverse rotation (N-OT, 1CN-8)

Specify how to stop the motor when either of the above signals is input.



| | Setting | Meaning |
|----------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | | Stop the motor in the same way as when the servo is turned OFF. |
| Cn-01 bit 8 | 0 | The motor is stopped by dynamic brake or coasts to a stop. Either of these stop modes is selected by setting bit 6 of Cn-01. |
| DIL 6 | | Stop the motor by decelerating it with the preset torque. |
| | ' | Preset value: Cn-06 (EMGTRQ) emergency stop torque |

If deceleration stop mode is selected, specify the operation to be done after the motor stops.

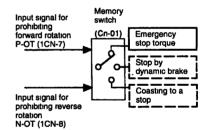
| | Setting Meaning | | | | |
|----------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| Cn 01 | 0 | Turns the servo OFF when the motor stops in deceleration stop mode. | | | |
| Cn-01 bit 9 | 1 | Causes the motor to enter zero-clamp status after it stops in deceleration stop mode. | | | |

In torque control mode, the motor stops in the same way as when the servo is turned OFF, regardless of the bit 8 setting.

| C= 06 | EMGTRQ Emergency Stop | Unit: | Setting Range: 0 to | Factory Setting: | Valid when Cn-01 bit 8 |
|-------|--------------------------|-------|------------------------|---------------------|------------------------|
| Cn-06 | Torque | | Maximum Torque | Maximum Torque | |

Specifies the stop torque to be applied at overtravel when the input signal for prohibiting forward or reverse rotation is to be used.

Specifies a torque value in terms of a percentage of the rated torque.

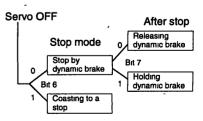


| Cn-01 Bit 6 How to Stop Motor at Ser | | Factory Setting: 0 | |
|--------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------|
| Cn-01 Bit 7 | Operation to Be Performed when Motor Stops after Servo OFF | Factory Setting: 1 | Invalid for 2.0 kW or more |

The Servopack enters servo OFF status when:

- Servo ON input signal (/S-ON, 6CN-7) is turned OFF.
- Servo alarm arises.
- Power is turned OFF.

Specify how to stop the motor when one of the above events occurs during operation.



Dynamic brake is a function that electrically applies brakes by using a resistor to consume motor rotation energy.

| ~ | Setting | Meaning | |
|----------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--|
| | 0 Stops the motor by dynamic brake. | | |
| Cn-01 bit 6 | 1 | Causes the motor to coast to a stop. | |
| | | The motor power is OFF and stops due to machine friction. | |

If dynamic brake stop mode is selected, specify the operation to be performed when the motor stops.

| | Setting | Meaning | | |
|-------|------------------------------------------------------------|---------|--|--|
| Cn-01 | Releases dynamic brake after the motor stops. | | | |
| bit 7 | Does not release dynamic brake even after the motor stops. | | | |

Note For Servopacks of 2.0 kW or more, bit 7 of Cn-01 can be set to 0 only.

2.1.3 Restricting Torque

- 1) The Servopack can provide the following torque control:
 - Torque restriction

 Level 1: To restrict the maximum output torque to protect the machine or workpiece

 Level 2: To restrict torque after the motor moves the machine to a specified position

 Torque control

 Level 3: To always control output torque, not speed

 Level 4: To alternately use speed control and torque control

This section describes how to use levels 1 and 2 of the torque restriction function.

2) How to Set Level 1: Internal Torque Limit

The maximum torque is restricted to the values set in the following user constants.

| Cn-08 | TLMTF Forward Rotation Torque Limit | Unit: | Setting Range: 0 to 800 | Factory Setting: 800 | For Speed/Torque Control |
|-------|-------------------------------------------|------------|-------------------------------|----------------------------|-----------------------------|
| Cn-09 | TLMTR Reverse Rotation Torque Limit | Unit: % | Setting Range: 0 to 800 | Factory Setting: 800 | For Speed/Torque Control |

2

Sets the maximum torque values for forward rotation and reverse rotation, respectively.

Sets these user constants when torque must be restricted according to machine conditions.

This torque restriction function always monitors torque, and outputs the signal shown on the right when the limit value is reached.

Specifies a torque limit value in terms of a percentage of the rated torque.

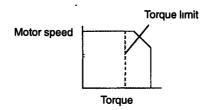
If a value higher than the maximum torque is set, the maximum torque value is used.

Output Signal for Torque Restriction Function

- /CLT
- Monitor mode (Un-06) bit 4

User Constant Setting: (Cn-2D) = □3, 3□

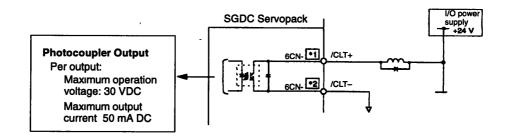
Example of Use: Machine Protection



Note that too small a torque limit value will result in torque shortage at acceleration or deceleration.

• Using /CLT Signal

This section describes how to use contact output signal /CLT as a torque limit output signal.



This signal indicates whether motor output torque (current) is being restricted.

| ON status: The circuit between 6CN-1 and 6CN-1 is closed. 6CN-1 is at low level. | Motor output torque is being restricted. (Internal torque reference is greater than the preset value.) |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| OFF status: The circuit between 6CN-1 and 6CN-2 is open. 6CN-1 is at high level. | Motor output torque is not being restricted. (Internal torque reference is equal to or below the preset value.) |

2.1.3 Restricting Torque cont.

Preset Value: Cn-08 (TLMTF)

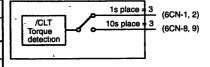
Cn-09 (TLMTR)

Cn-18 (CLMIF): P-CL input only Cn-19 (CLMIR): N-CL input only

| "Cn-2D | Output Signal Selection | Factory | For Speed/Torque Control |
|--------|-------------------------|-------------|--------------------------|
| 025 | | Setting: 12 | |

Specifies the terminal to which /CLT is to be output.

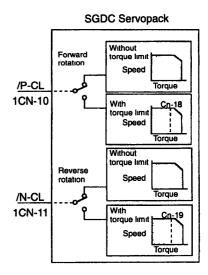
| Setting | Output terminals (6CN-) | | | |
|---------------|-------------------------|---|--|--|
| - | <u>"1</u> | 2 | | |
| 1s place = 3 | 1 | 2 | | |
| 10s place = 3 | 8 | 9 | | |



3) How to Set Level 2: External Torque Limit

First, use a contact input signal to make the torque (current) limit value set in the user constant valid. Torque limit can be set separately for forward and reverse rotation.

To use this function, always set bit 2 of memory switch Cn-02 to 0 (standard setting). The contact input speed control function cannot be used.



| | - | | |
|-----------------------------|-------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------|
| ON: 1CN-10 is at low level. | | Torque restriction applies during forward rotation. | Limit value: Cn-18 |
| F-CL | OFF: 1CN-10 is at high level. | Torque restriction does not apply during forward rotation. | |
| N CI | ON: 1CN-11 is at low level. | Torque restriction applies during reverse rotation. | Limit value: Cn-19 |
| N-CL | OFF: 1CN-11 is at high level. | Torque restriction does not apply during reverse rotation. | |

This torque restriction function outputs the signal shown on the right.

Output Signal for Torque Restriction Function

• /CLT

Status indication mode bit data

Monitor mode Un-06 bit 4

User Constant Setting: Cn-2D = □3, 3□

Examples of Use:

f. F. . .

- Forced stopping
- Holding workpiece by robot

2

| Cn-18 | CLMIF Forward External Torque Limit | Unit: % | Setting Range: 0 to 800 | Factory Setting: 100 | For Speed/Torque Control |
|-------|-------------------------------------------|------------|-------------------------------|----------------------------|-----------------------------|
| Cn-19 | CLMIR Reverse External Torque Limit | Unit: % | Setting Range: 0 to 800 | Factory Setting: 100 | For Speed/Torque Control |

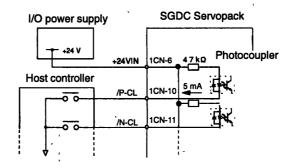
Sets a torque limit value when torque is restricted by external contact input. This function is valid when Cn-2B is set to 0, 2, 9, 10.

| When /P-CL (1CN-10) is input | Applies torque restriction as specified in Cn-18 |
|------------------------------|--------------------------------------------------|
| When /N-CL (1CN-11) is input | Applies torque restriction as specified in Cn-19 |

For torque restriction by analog voltage reference, refer to Section 2.2.7 Using Torque Restriction by Analog Voltage Reference.

• Using /P-CL and /N-CL Signals

This section describes how to use input signals /P-CL and /N-CL as torque limit input signals.



| → Input /P-CL 1CN-10 | Forward External Torque Limit Input (Speed Selection 1) | For Speed/Torque Control |
|----------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| → Input /N-CL 1CN-11 | Reverse External Torque Limit Input (Speed Selection 2) | For Speed/Torque Control |

These signals are for forward and reverse external torque (current) limit input.

This function is useful in forced stopping.

Output Signal for Torque Restriction Function

- /CLT
- Status indication mode bit data
- Monitor mode Un-06 bit 4
- User Constant Setting Cn-2D = □3, 3□

| P-CL | ON: 1CN-10 is at low level. | Torque restriction applies during forward rotation. | Limit value: Cn-18 |
|------------------------|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| OFF: 1CN-10 is at To | | Torque restriction does not apply during forward rotation. Normal operation status. | |
| N-CL | ON: 1CN-11 is at low level. | Torque restriction applies during reverse rotation. | Limit value: Cn-19 |
| IN-CL | OFF: 1CN-11 is at high level. | Torque restriction does not apply during reverse rotation. Normal operation status. | |

2

The signal shown on the above are output while torque is being restricted.

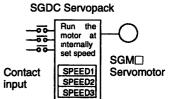
Note This function is changed to another function depending on the setting of memory switch Cn-2B (see below).

To use P-CL and N-CL as torque limit input signals, set the following constant.

| Cn-2B | Control Mode Selection | Factory Setting: 0 | For Speed/Torque Control |
|-------|------------------------|-----------------------|--------------------------|
|-------|------------------------|-----------------------|--------------------------|

Prohibits the contact input speed control function.

If the contact input speed control function is used, the contents of the input signals shown below will change.



After this memory switch is reset, the meanings of the following signals will also change:

Monitor mode (Un-05) bit 7 and bit 8

| Setting | Meaning | Input Signal | | | | |
|-------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------|----------------------------------------------|-----------------------|--|
| 0, 2, 9, 10 | Does not use the contact input speed control function. | /P-CON (1CN-9) | | functions. | | |
| | function. | /N-CL (1CN-1 | | Used for reverse external torque limit input | | |
| | | | | | 0: OFF, 1: ON | |
| | | /P-CON | /P-0 | CL /N-CL | Speed Setting | |
| 3, 4, 6 | Uses the contact input speed control function. | Direction of rotation | 0 | 0 | 0 reference and so on | |
| | | 0. Forward 1. Reverse | 0 | 1 | Cn-1F (SPEED1) | |
| | | | 1 | 1 | Cn-20 (SPEED2) | |
| | | 1 | \Box | 0 | Cn-21 (SPEED3) | |

2

2.2 Setting User Constants According to Host Controller

This section describes how to connect a Σ -series Servo to a host controller and how to set user constants.

2.2.1 Inputting Speed Reference

 Input a speed reference by using the following input signal "speed reference input." Since this signal can be used in different ways, set the optimum reference input for the system to be created.

Torque reference input (analog voltage input)

Speed reference input (analog voltage input)

Speed reference input (analog voltage input)

Speed reference input (analog voltage input)

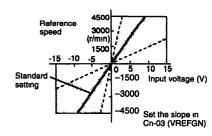
‡P: Represents twisted-pair cables

| → Input V-REF | 6CN-12 | Speed Reference Input | For Speed Control |
|--------------------|--------|--------------------------------------------|-------------------|
| ightarrow Input SG | 6CN-13 | Signal Ground for Speed Reference Input | For Speed Control |

Use these signals when speed control (analog reference) mode is selected (Cn-2B is set to 0, 4, 9, or 10).

For ordinary speed control, always wire the V-REF and SG terminals.

Motor speed is controlled in proportion to the input voltage between V-REF and SG.



• Standard Example:

Cn-03 = 500: This setting means that 6 V is 3000 r/min

Examples:

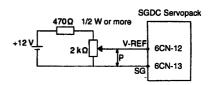
+6 V input → 3000 r/min in forward direction

+1 V input → 500 r/min in forward direction

-3 V input → 1500 r/min in reverse direction

User constant Cn-03 can be used to change the voltage input range.

 Example of Input Circuit (See the figure on the right)



For noise control, always use twisted-pair cables.

Recommended Variable Resistor for Speed Setting: Type 25HP-10B manufactured by Sakae Tsushin Kogyo Co., Ltd.

2) Set constant Cn-2B to select one of the following control modes.

| Cn-2B Control Mode Selection Factory Setting: 0 For Speed/Torque Control |
|--------------------------------------------------------------------------|
|--------------------------------------------------------------------------|

| Cn-2B: Setting | | ī | od ' | |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Setting | Speed Control This is normal speed control. • Speed reference is input from V-REF (6CN-12). • /P-CON (1CN-9) signal is used to switch between P control and PI control. 1CN-9 is PI control open | | | Speed reference V-REF 6CN-12 P/PI changeover /P-CON 1CN-9 |
| 4 | Control (Analog This speed contro contact and analo • Analog referen • /P-CON (1CN- to switch betwee references. | rol (Contact Reference) ↔ Speed alog Reference) ontrol allows switching between analog references. erence is input from V-REF (6CN-12). CN-10) and /N-CL (1CN-11) are used etween contact and analog | | Speed reference V-REF 6CN-12 2). Contact /P-CL (CN-12) |
| 9 | Torque Control This control mode torque control an • Speed reference • /P-CON (1CN-1) mode between speed control. 1CN-9 is open 1CN-9 is at 0 V | e can be switch d speed contro ce is input from 0) is used to sv | changeover (D.COM) 1014-9 | |

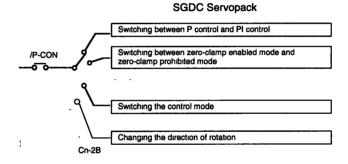
2

| Cn-2B Setting | Control Method | | | | |
|------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------|--|
| | Zero-clamp Spe | ed Control | Speed SG | DC Servopack | |
| | This speed control to be set when the | ol allows the zero-clamp function e motor stops. | | 6CN-12 | |
| | Speed reference | ce is input from V-REF (6CN-12). | Zer <u>o-clamp /P-C</u> | ON 1CN-9 | |
| 10 | zero-clamp fun | 9) signal is used to turn the ction ON or OFF. | | Zero-clamp is performed when the following two conditions | |
| | 1CN-9 is open | Turns zero-clamp function OFF | are met: Condition 1: /P-CON is | | |
| | 1CN-9 is at 0 V ON | | dro | tor speed ps below the eset value. | |
| | - | | Preset value: Cn | -0F (ZCLVL) | |

• Using /P-CON Signal:

| ightarrow Input /P-CON 1CN-9 | Proportional Control, etc. | For Speed Control |
|------------------------------|----------------------------|-------------------|

The function of input signal /P-CON changes with Cn-2B setting.



| Cn-2B Setting | Meaning of /P-CON Signal | |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--|
| 0 ; | Switching between proportional (P) control and proportional/integral (PI) control | |
| 2 | (Not used) | |
| 3, 4, 6 | Changing the direction of rotation during contact input speed control | |
| 9 | Switching the control mode | |
| - 10 | Switching between zero-clamp enabled and zero-clamp prohibited modes | |



Zero-clamp function

This function is used for a system in which the host controller does not form a position loop. In this case, the stopping position may shift even if a speed reference is set to 0. If the zero-clamp function is turned ON, a position loop is internally formed so that the stopping position is firmly "clamped."

2.2.2 Using Encoder Outputs

3) Adjust the speed reference gain using the following user constant.

| | | Unit: (r/min)/V | Setting Range: 10 to 2000 | , | For Speed Control |
|--|--|--------------------|------------------------------------|---|-------------------|
|--|--|--------------------|------------------------------------|---|-------------------|

Sets the voltage range for speed reference input V-REF (6CN-12). Sets this user constant according to the output form of the host controller or external circuit.

Reference speed (r/min)

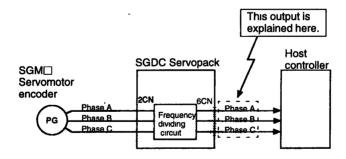
Reference voltage (V)

The factory setting is as follows: Rated speed $\pm 1\%/6V$

| Motor Series | Factory Setting | |
|-------------------|-----------------|--|
| SGMG (1500 r/min) | 250 | |
| SGMS | 500 | |

2.2.2 Using Encoder Outputs

1) Encoder output signals **divided** inside the Servopack can be output externally. These signals can be used to form a position control loop in the host controller.

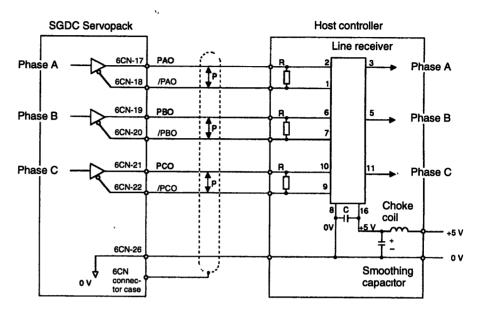


TERMS

Divided (or dividing)

"Dividing" means converting an input pulse train from the encoder mounted on the motor according to the preset pulse density and outputting the converted pulse. The unit is pulses per revolution.

The output circuit is for line driver output. Connect each signal line according to the following circuit diagram.



‡P: Represents twisted-pair cables

Line receiver used: SN75175 manufactured by Texas Instruments Inc. or

MC3486 (or equivalent)

R (termination resistor): 220 to

220 to 470 Ω

C (decoupling capacitor): 0.

0.1 μF

2) I/O signals are described below.

| Output $ ightarrow$ | PAO 6CN-17 | Encoder Output Phase-A | For Speed/Torque Control |
|----------------------|-------------|----------------------------|--------------------------|
| Output \rightarrow | /PAO 6CN-18 | Encoder Output Phase-/A | For Speed/Torque Control |
| Output \rightarrow | PBO 6CN-19 | Encoder Output Phase-B | For Speed/Torque Control |
| $Output \to$ | /PBO 6CN-20 | Encoder Output Phase-/B | For Speed/Torque Control |
| Output → | PCO 6CN-21 | Encoder Output Phase-C | For Speed/Torque Control |
| $Output \to$ | /PCO 6CN-22 | Encoder Output Phase-/C | For Speed/Torque Control |

Divided encoder signals are output.

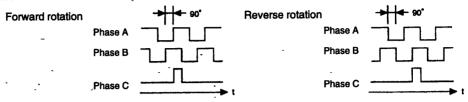
Always connect these signal terminals when a position loop is formed in the host controller to perform position control.

Set a dividing ratio in the following user constant.

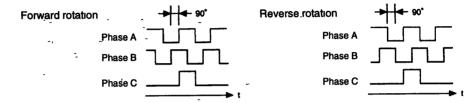
|--|

Output Phase Form

Incremental Encoder



Absolute Encoder



| ightarrow Input SEN | 6CN-14 | SEN Signal Input | For Speed/Torque Control |
|---------------------|--------|------------------|--------------------------|
| → Input SG | 6CN-16 | Signal Ground | For Speed/Torque Control |
| → Input BAT | 6CN-14 | Battery (+) | For Speed/Torque Control |
| → Input BAT0 | 6CN-15 | Battery (-) | For Speed/Torque Control |

Use these signals (SEN to BAT0) for absolute encoders. For details, refer to Section 2.8.5 Using an Absolute Encoder.

| Output → SG 6CN-26 | Signal Ground | For Speed/Torque Control |
|--------------------|---------------|--------------------------|
| Output → FG 1CN | Frame Ground | For Speed/Torque Control |
| connector case | | |

SG: Connect to 0 V on the host controller. FG: Connect to the cable shielded wire.

3

2

3) Use the following memory switch to specify the type of the encoder to be used.

| Cn-01 Bit E | Encoder Type Selection | Factory Setting: 0 | For Speed/Torque Control |
|-------------|------------------------|-----------------------|--------------------------|
| | | County o | |

Sets the encoder type according to the servomotor type as shown in the table.

After changing the memory switch setting, always turn the power OFF, then ON.

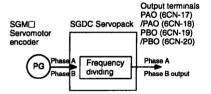
| Motor Type encoder specifications | Number of Encoder Pulses Per Revolution (P/R) | | |
|-----------------------------------------|----------------------------------------------------|---|--|
| · 2 | Incremental encoder: 8192 pulses per revolution | | |
| 3 | Incremental encoder: 2048 pulses per revolution | 0 | |
| 6 | Incremental encoder: 4096 pulses per revolution | | |
| . W | Absolute encoder: 1024 pulses per revolution | | |
| S | Absolute encoder: 8192 pulses per revolution | | |

4) Set the pulse dividing ratio in the following user constant.

| Cn-0A | PGRAT Dividing Ratio Setting | Setting Range: 16 | For Speed/Torque Control |
|-------|---------------------------------|----------------------|-----------------------------|
| | ł | to 32768 | |

Sets the number of output pulses for PG output signals (PAO, /PAO, PBO and /PBO).

Pulses from motor encoder (PG) are divided by the preset number of pulses before being output.



The number of output pulses per revolution is set in this user constant. Set this value according to the reference unit of the machine or controller to be used.

The setting range varies according to the encoder used.

Setting example: PAO JULIA

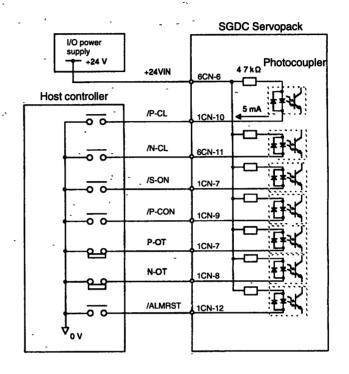
| Motor Type encoder specifications | Number of Encoder Pulses Per Revolution | Setting Range |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------|
| - 2 | Incremental encoder: 8192 pulses per revolution | 16 to 8192 |
| 3 | Incremental encoder: 2048 pulses per revolution | 16 to 2048 |
| 6 | Incremental encoder: 4096 pulses per revolution | 16 to 4096 |
| W | Absolute encoder: 1024 pulses per revolution | 16 to 1024 |
| S | Absolute encoder: 8192 pulses per revolution | 16 to 8192 |

After changing the user constant setting, always turn the power OFF, then ON.

2.2.3 Using Contact I/O Signals

1) Contact Input Signal Terminal Connections

These signals are used to control SGDC Servopack operation. Connect these signal terminals as necessary.



Note Provide an external I/O power supply separately.

There are no power terminals available from the SGDC Servopack outputs signals externally.

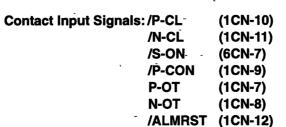
External Power Supply: 24 ±1 VDC

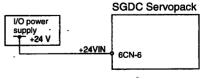
50 mA or more

Yaskawa recommends that this external power supply be the same type as for the output circuit.

| → Input +24VIN | 6CN-6 | I/O Power Supply | For Speed/Torque Control |
|----------------|-------|------------------|-----------------------------|
| | | | |

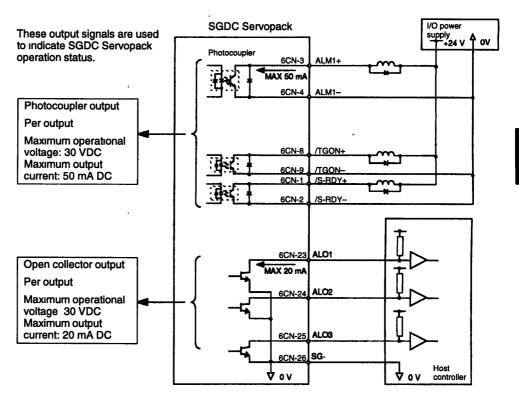
This external power supply input terminal is common to the following contact input signals:





Connect an external I/O power supply.

2) Contact Output Signal Terminal Connections



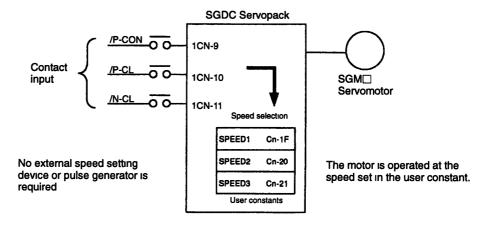
Note Provide an external I/O power supply separately.

There are no power terminals to which the SGDC Servopack outputs signals externally.

Yaskawa recommends that this external power supply be the same type as for the input circuit.

2.2.4 Using Contact Input Speed Control

The contact input speed control function provides easy-to-use speed control. It allows
the user to initially set three different motor speeds in user constants, select one of the
speeds externally by contact input and run the motor.

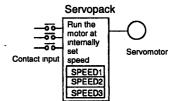


- 2) To use the contact input speed control function, perform Steps a) to c).
 - a) Set memory switch Cn-02 as follows.

Cn-2B Control Mode Selection Factory Setting: 0 For Speed/Torque Control

Enables the contact input speed control function.

If the contact input speed control function is used, the contents of the input signals shown below will change.



When this memory switch is reset, the meanings of the following signals will also change:

Monitor mode (Un-05) bit 7 and bit 8

| Setting | Meaning | Input Signal | | | | |
|----------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 0, 2, 9, 10 | Does not use the contact input speed control function. | /P-CON (1CN-9) /P-CL (1CN-10) /N-CL (1CN-11) | | control Used for | o switch between P control and PI and to perform other functions or forward external current limit input or reverse external current limit input | |
| | Uses the contact input speed control | /P-CON | /P-CL | /N-CL | 0: OFF, 1: ON Speed Setting | |
| | function. Note In the case | Direction of rotation | 0 | 0 | 0 reference and so on | |
| 3, 4, 6 | of the posi- tion control type, the | 0: Forward | 0 | 1 | Cn-1F, SPEED1 | |
| | reference pulse inhib- | | 1 | 1 | Cn-20, SPEED2 | |
| | it function (INHIBIT) | | 1 | 0 . | Cn-21, SPEED3 | |
| | cannot be used. | - | | | | |

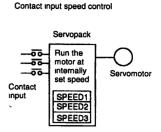
b) Set three motor speeds in the following user constants.

| Cn-1F | SPEED1 1st Speed (Contact Input Speed Control) | Unit: r/min | Setting Range: 0 to 10000 | Factory Setting: 100 | For Speed Control |
|-------|------------------------------------------------------|----------------|---------------------------------|----------------------------|-------------------|
| Cn-20 | SPEED2 2nd Speed (Contact Input Speed Control) | Unit: r/min | Setting Range: 0 to 10000 | Factory Setting: 200 | For Speed Control |
| Cn-21 | SPEED3 3rd Speed (Contact Input Speed Control) | Unit: r/min | Setting Range: 0 to 10000 | Factory Setting: 300 | For Speed Control |

Use these user constants to set motor speeds when the contact input speed control function is used.

If a value higher than the maximum speed is set, the maximum speed value is used.

Speed selection input signals /P-CL (1CN-10) and /N-CL (1CN-11), and rotation direction selection signal /P-CON (1CN-9) enable the motor to run at the preset speeds.



c) Set the soft start time.

| Cn-07 | SFSACC Soft Start Time (Acceleration) | Unit: ms | Setting Range: 0 to 10000 | Factory Setting: 0 | For Speed Control |
|-------|---------------------------------------------|-------------|---------------------------------|-----------------------|-------------------|
| Cn-23 | SFSDEC Soft Start Time (Deceleration) | Unit: ms | Setting Range: 0 to 10000 | Factory Setting: 0 | For Speed Control |

In the Servopack, a speed reference is multiplied by the preset acceleration or deceleration value to provide speed control.

When a progressive speed reference is input or contact input speed control is used, smooth speed control can be performed. (For normal speed control, set "0" in each user constant.)

Speed reference Soft start

Servopack contact input speed reference

Cn-07 Set this time interval.

Maximum speed
Maximum speed
Maximum speed

Set the following value in each user constant.

Cn-23 Set this time interval.

- Cn-07: Time interval from the time the motor starts until it reaches the maximum speed
- Cn-23: Time interval from the time the motor is running at the maximum speed until it stops
- 3) Contact input speed control performs the following operation.

The following input signals are used to start and stop the motor.

| ightarrow Input /P-CL 1CN-10 | Speed Selection 1 (Forward External Torque Limit Input) | For Speed/Torque Control |
|------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| → Input /N-CL 1CN-11 | Speed Selection 2 (Reverse External Torque Limit Input) | For Speed/Torque Control |

a) When Contact Input Speed Control is used:

| Conta | Contact Signal | | User Constant | Solosted Green | |
|--------|----------------|-------|---------------|------------------------------------------------|--|
| /P-CON | /P-CL | /N-CL | Cn-2B | Selected Speed | |
| - | | | 3 | Stopped by internal speed reference 0 | |
| | 0 | 0 | 4 | Analog speed reference input (V-REF) | |
| | | . [| 6 | Analog torque reference input (torque control) | |

| Conta | ct Signal | • | User Constant | Selected Speed | |
|-----------------------|-----------|-------|---------------|-----------------|--|
| /P-CON | /P-CL | /N-CL | Cn-2B | Selected Speed | |
| Direction of rotation | 0 | 1 | | SPEED 1 (Cn-1F) | |
| 0: Forward rotation | 1 | 1 | , | SPEED 2 (Cn-20) | |
| 1: Reverse rotation | 1 | 0 | | SPEED 3 (Cn-21) | |

---: Not used

b) Modes Other Than Contact Input Speed Control

Input signals are used as external torque limit input.

Input signal /P-CON is used to specify the direction of motor rotation.

| ightarrow Input /P-CON 1CN-9 | Proportional Control, etc. | For Speed/Torque Control |
|------------------------------|----------------------------|--------------------------|
|------------------------------|----------------------------|--------------------------|

a) When Contact Input Speed Control is used:

Use input signal /P-CON to specify the direction of motor rotation.

| /P-CON | Meaning |
|--------|------------------|
| 1 | Reverse rotation |
| 0 | Forward rotation |

0: OFF (high level), 1: ON (low level)

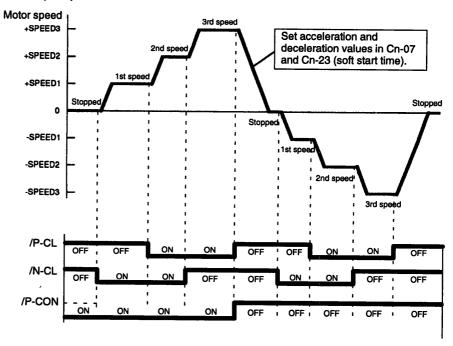
b) Modes Other Than Contact Input Speed Control

/P-CON signal is used for proportional control, zero-clamp and torque/speed control changeover.

2

4) The figure below illustrates an example of operation in contact input speed control mode. Using the soft start function reduces physical shock at speed changeover.

When Contact Input Speed Control is Used



2.2.5 Using Torque Control

- 1) The Servopack can provide the following torque control:
 - Torque restriction

 Level 1: To restrict the maximum output torque to protect the machine or workpiece

 Level 2: To restrict torque after the motor moves the machine to a specified position

 Torque control

 Level 3: To always control output torque, not speed

 Level 4: To switch between torque control and other control

This section describes how to use levels 3 and 4 of the torque control function.

2.2.5 Using Torque Control cont.

2) Use the following user constant to select level 3 or level 4 torque control.

| Setting: 0 |
|------------|
|------------|

This is dedicated torque control.

A motor torque reference value is externally input into the Servopack to control torque.

Examples of Use: Tension control Pressure control

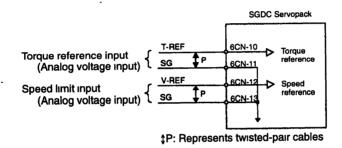
| Cn-2B | Control Mode | |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| | Torque Control | Servopack Torque |
| | This is a dedicated torque control mode. | reference T-REF 6CH-10 |
| | A torque reference is input from T-REF (6CN-10). | Speed limit V-REF 6CH-12 |
| | • /P-CON is not used. | |
| 2 - | Speed reference input V-REF (6CN-12) can be used as speed limit when bit 2 of Cn-02 is set to 1. | |
| | User constant Cn-14 can be used for maximum speed control. | |
| | Example of Use: Tension control Tension Tension | |
| _ | Torque Control ↔ Speed Control (Analog Reference) | |
| | Torque control and speed control can be switched. | Speed reference V-REF |
| | A speed reference or speed limit value is input from V-REF (6CN-12). | Torque reference. T-REF 6CN-10 |
| 9 | T-REF (6CN-10) inputs a torque reference, torque feed-forward reference or torque limit value depending on the control mode used. | Switching between speed /P-CON and torque reference |
| | /P-CON (1CN-9) is used to switch between torque control and speed control. | · · |
| | When 1CN-9 is Torque control | |
| | When 1CN-9 is at Speed control | - |

2

| Cn-2B | | - | Co | ntrol Mode | |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | In the Toro | ue Contr | | | |
| | In the Torque Control mode (/P-CON is OFF): • T-REF reference controls torque. | | | | |
| - | V-REF can be used to limit motor speed. (when bit 2 of Cn-02 is 1) V-REF voltage (+) limits motor speed during forward or reverse rotation. | | | | |
| | User constant Cn-14 can be used to limit the maximum motor speed. | | | | Motor speed |
| | Princip | ole of Spe | ed Restrictio | n: | |
| , | lim pro bet lim spe ran spe | en the spit, negational portional ween the it speed in the it speed in the it speed limit ween ding conding condina co | Speed limit range V-RE F | | |
| 9 | | | I mode (/P-CO user constant | t 8 of Cn-02 determine the | |
| | User Constant | | Speed | Torque | |
| | Cn-02 | Cn-02 | Reference Input (V-REF) | Input (T-REF) | Remarks |
| | Bit 9 | Bit 8 | (6CN-12, 13) | (6CN-10, 11) | |
| • | 0 | 0 | Speed contro Speed reference | Cannot be used | |
| | | Speed control with torque feed-forward | | Any value can be set in bit 8 of Cn-02 (0 and 1 have the same effect). | |
| | 1 | | Speed reference | Torque feed-forward | For details of speed control with torque feed-forward, refer to Section 2.2.6 Using Torque Feed-forward Function. |
| | 0 1 | | Speed control limit by analog reference | l with torque g voltage | For details of speed control with torque limit by analog voltage reference, refer to |
| | | | Speed reference | Torque limit value | Section 2.2.7 Using Torque Restriction by Analog Voltage Reference |
| | | | | | |

| Cn-2B | Control Mode | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| | Speed Control (Contact Reference) ↔ Torque Control | | | |
| | This mode allows switching between speed control (contact reference) and torque control. | | | |
| /P-CL (1CN-10) and /N-CL (1CN-11) are used to switch the corbetween speed control (contact reference) and torque control. | | | | |
| 6 | 1CN-10 1CN-11 | | | |
| | Open Open Torque control | | | |
| | Open Closed Speed | | | |
| | Closed Closed (contact | | | |
| | Closed Open reference) | | | |

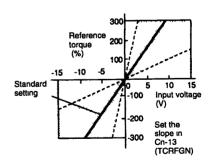
3) The following input signals perform torque control.



| → Input T-REF | 6CN-10 | Torque Reference Input | For Speed/Torque Control |
|---------------|--------|---------------------------------------------|-----------------------------|
| → Input SG | 6CN-11 | Signal Ground for Torque Reference Input | For Speed/Torque Control |

These signals are used when torque control is selected.

Motor torque is controlled so that it is proportional to the input voltage between T-REF and SG.



Standard Setting

Cn-13 = 30: This setting means that 3 V is equivalent to rated torque.

Examples: +3 V input → Rated torque in forward direction

+9 V input \rightarrow 300% of rated torque in forward direction -0.3 V input \rightarrow 10% of rated torque in reverse direction

User constant Cn-13 can be used to change the voltage input range.

2

Example of Input Circuit: See the figure on the right.

- For noise control, always use twistedpair cables.
- 470 Ω 1/2 W or more +12 V T-REF 6CN-10 6CN-11
- Example of Variable Resistor for Speed Setting:
 Type 25HP-10B manufactured by Sakae Tsushin Kogyo Co., Ltd.

| → Input V-REF | 6CN-12 | Speed Reference Input (or Speed Limit Input) | For Speed/Torque Control |
|--------------------|--------|----------------------------------------------|-----------------------------|
| ightarrow Input SG | 6CN-13 | Signal Ground for Speed Reference Input | For Speed/Torque Control |

These signals are used when speed control is selected.

For normal speed control, always connect these signal terminals.

Standard setting 4500

Reference speed (r/min) 3000

1500

1500

1500

1500

1500

1500

1500

1500

1500

1500

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

10 15

1

Motor speed is controlled so that it is proportional to the input voltage between V-REF and SG.

Standard Example

Cn-03 = 500: This setting means that 6 V is equivalent to 3000 r/min.

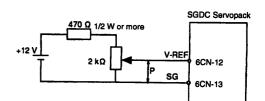
Examples:

+6 V input \rightarrow 3000 r/min in forward direction

+1 V input → 500 r/min in forward direction -3 V input → 1500 r/min in reverse direction

User constant Cn-03 can be used to change the voltage input range. (This is also applicable to speed restriction.)

Example of Input Circuit: See the figure on the right.



- For noise control, always use twistedpair cables.
- Example of Variable Resistor for Speed Setting:
 Type 25HP-10B manufactured by Sakae Tsushin Kogyo Co., Ltd.

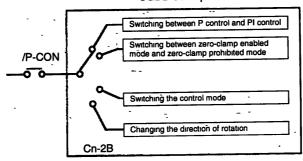
2.2.5 Using Torque Control cont.

Using /P-CON Signal

| ightarrow Input /P-CON | 1CN-9 | Proportional Control, etc. | For Speed/Torque Control |
|------------------------|-------|----------------------------|-----------------------------|
| | | | |

• The function of this input signal varies according to the Cn-2B setting.

SGDB Servopack



| Cn-2B Setting | Meaning of /P-CON Signal | | |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| 0 | Switching between P control and PI control. | | |
| 2 | (Not used) | | |
| 3, 4, 6 | Switching the direction of rotation when contact input speed control mode is selected. | | |
| 9 | Switching the control mode. | | |
| 10 | Switching between zero-clamp enabled and zero-clamp prohibited modes. | | |

4) Set the following user constants for torque control according to the servo system used.

| Cn-13 | TCRFGN Torque Reference Gain | Unit: 0.1 V/Rated Torque | Range: | , , | For Speed/Torque Control |
|-------|------------------------------|--------------------------------|--------|-----|-----------------------------|
|-------|------------------------------|--------------------------------|--------|-----|-----------------------------|

Sets the voltage range of torque reference input T-REF (6CN-10) according to the output form of the host controller or external circuit.

Reference torque
Rated torque
Reference
voltage (V)
Set this reference voltage

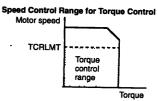
The factory setting is 30, so the rated torque is 3 V (30×0.1) .

| Cn-14 TCRLMT Speed Limit for To | rque Unit: Setting r/min Range: 10000 | 1 | r Speed/Torque entrol |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------|---|--------------------------|
|---------------------------------|-----------------------------------------------------|---|--------------------------|

2

Sets a motor speed limit value in torque control mode.

This user constant is used to prevent machine overspeed during torque control.



| Cn-03 | VREFGN Speed Reference Gain | Unit: (r/min)/V | Setting Range: 0 to 2000 | | For Speed/Torque Control |
|-------|-----------------------------------|--------------------|--------------------------------|--|-----------------------------|
|-------|-----------------------------------|--------------------|--------------------------------|--|-----------------------------|

Sets the voltage range of speed reference input V-REF (6CN-12) according to the output form of the host controller or external circuit.

Reference speed (r/min)

Reference voltage (V)

The factory setting is rated speed $\pm 1\%/6$ V.

| Motor Series | Factory Setting | |
|-------------------|-----------------|--|
| SGMG (1500 r/min) | 250 | |
| SGMS | 500 | |

2.2.6 Using Torque Feed-forward Function

For speed control (analog reference) only.

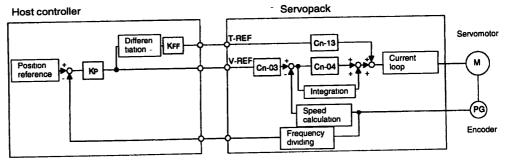
1) Outline

The torque feed-forward function reduces positioning time. It differentiates a speed reference at the host controller (prepared by the customer) to generate a torque feed-forward reference, then sends this torque feed-forward reference and the speed reference to the Servopack.

Too high a torque feed-forward value will result in overshoot or undershoot. To prevent this, set the optimum value while observing system response.

Connect a speed reference signal line and torque feed-forward reference signal line from the host controller to V-REF (6CN-12, 6CN-13) and T-REF (6CN-10, 6CN-11), respectively.

Schematic Block Diagram for Torque Feed-forward Control



KP: Position loop gain KFF Feed-forward gain

2) How to Use Torque Feed-forward Function

To use the torque feed-forward function, set the following memory switch to 1.

| Selection of Torque Feed-forward Function | Factory Setting: 0 | For Speed/Torque Control |
|----------------------------------------------|-----------------------|--------------------------|

Enables the torque feed-forward function.

To use the torque feed-forward function, input a speed reference to the V-REF terminal and a torque feed-forward reference to the T-REF terminal.

The host controller must generate a torque feed-forward reference.

| Setting | | |
|---------|------------------------------------------------|--|
| 0 | Does not use the torque feed-forward function. | |
| 1 | Uses the torque feed-forward function. | |



2

- This function cannot be used with the function for torque restriction by analog voltage reference, described in Section 2.2.7 Using Torque Restriction by Analog Voltage Reference.
- For user constants and control modes, refer to Appendix C List of User Constants.

3) Setting a Torque Feed-forward Value in User Constant Cn-13

The factory setting is Cn-13 = 30. If, for example, the torque feed-forward value is ± 3 V, torque is restricted to $\pm 100\%$ (rated-torque).

| | TCRFGN | Unit: 0.1 | Setting | Factory | For Speed/Torque |
|-------|--------------------------|-------------------|---------|---------|------------------|
| Cn-13 | Torque Reference Gain | V/Rated Torque | Range: | l • | Control |

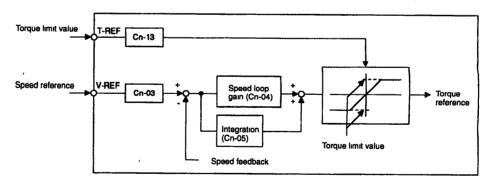
2.2.7 Using Torque Restriction by Analog Voltage Reference

For speed control (analog reference) only.

1) Outline

This function restricts torque by assigning the T-REF terminal (6CN-10, 6CN-11) a torque limit value in terms of analog voltage. Since torque reference input terminal T-REF is used as an input terminal, this function cannot be used for torque control.

Schematic Block Diagram for Torque Restriction by Analog Voltage Reference



2) How to Use Torque Restriction by Analog Voltage Reference

To use this torque restriction function, set the following memory switch to 1.

| Cn-02 Bit 8 | Torque Restriction by Analog Voltage Reference | Factory Setting: 0 | For Speed/Torque Control |
|-------------|------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------|

Enables this torque restriction function.

2.2.7 Using Torque Restriction by Analog Voltage Reference cont.

To use this function, input a speed reference to the V-REF terminal and a torque limit value to the T-REF terminal.

This function cannot be used for torque control.

Torque restriction cannot be set separately for forward and reverse rotation. (The same setting applies to both forward and reverse rotation.)

| Setting | | | |
|---------|-------------------------------------------------------------------------|--|--|
| 0 | Does not use the T-REF terminal as a torque limit value input terminal. | | |
| -1 | Uses the T-REF terminal as a torque limit value input terminal. | | |

- This function cannot be used with the torque feed-forward function described in Section 2.2.6 Using Torque Feed-forward Function.
- For user constants and control modes, refer to Appendix C List of User Constants.

3) Setting a Torque Limit Value in User Constant Cn-13

The factory setting is Cn-13 = 30. If, for example, the torque limit value is 3 V, torque is restricted to 100% (rated torque). A torque value in excess of 100% is clamped at 100%.

| | | | | |
|---|-------------------------|-----------------------|---------------------------|-----------------------------|
| ľ | TCRFGN Torque Reference | Unit: 0.1 V/ Rated | Factory Setting: 30 | For Speed/Torque Control |

2

2.2.8 Using the Analog Monitor

1) The following two analog voltage monitor signals are output.

| $\textbf{Output} \rightarrow \textbf{TRQ-M 8CN}$ | Torque Monitor | For Speed/Torque Control |
|--------------------------------------------------|----------------|--------------------------|
| Output → VTG-M 8CN | Speed Monitor | For Speed/Torque Control |

The following memory switch is used to modify the signal specifications.

| Cn-02 | Bit 6 | TRQ-M Specifications | Factory Setting: 0 | |
|-------|-------|----------------------|-----------------------|--|
| | Bit 7 | VTG-M Specifications | Factory Setting: 0 | |

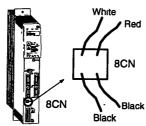
TRQ-M

| Cn-02 Bit 6 | Control Mode | Specifications |
|-------------|----------------|--------------------------------------|
| 0 | | Torque monitor (∓2V/±100% torque) |
| 1 | Torque control | (Undefined) |
| | Speed control | Speed reference monitor* |

VTG-M

| Cn-02 Bit 7 | Control Mode | Specifications |
|-------------|----------------------|----------------|
| 0 | | Speed monitor* |
| 1 | Speed/torque control | (Undefined) |

- For the SGMG, the unit is $\mp 2V/\pm 1000$ r/min. For the SGMS, the unit is $\mp 1V/\pm 1000$ r/min.
- 2) Analog monitor can also be available with exclusive-use cable (type: JZSP-CA01) from 8CN connector.



| Cable Color | Signal Name | Contents |
|-------------|-------------|--------------------------------|
| Red | VTG-M | Speed monitor |
| White | TRQ-M | Torque/speed reference monitor |
| Black (x2) | GND | Grounding |

2.3 Setting Up the Σ Servopack

This section describes how to set user constants to operate the SGDC Servopack.

2.3.1 Setting User Constants

- Σ-series Servopacks provide many functions, and have parameters called "user constants" to allow the user to specify each function and perform fine adjustment.
 Digital Operator is used to set user constants.
- 2) User constants are divided into the following two types.

| 1) Memory switch Cn-01, Cn-02 | Each bit of this switch is turned ON or OFF to specify a function. |
|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| User constant setting Cn-03 and later | A numerical value such as a torque limit value or speed loop gain is set in this constant. |

| User Constant | | Name and Code | | Remarks | |
|------------------|---------------|-------------------------|----------|-----------------------|--|
| Cn-01 | Memory switch | | _[\ | Each bit number has a | |
| Cn-02 | Memory switch | | | switch (ON/OFF). | |
| Cn-03 | VREFGN | Speed reference gain | _1 | | |
| Cn | | | _ | User constant setting | |
| Cn _z | | | _[[| ooo, oonolain ootiing | |
| Cn-2D | OUTSEL | Output signal selection | <u> </u> | | |

- 3) For a list of user constants, refer to Appendix C List of User Constants.
- 4) For details of how to set user constants, refer to Section 3.1.5 Operation in User Constant Setting Mode

2

2.3.2 Setting the Jog Speed

1) Use the following user constant to set or modify a motor speed when operating the Σ -series Servo from a Digital Operator:

| Cn-10 | JOGSPD Jog Speed | | Setting Range: 0 to 10000 | Factory Setting: 500 | For Speed/Torque Control |
|-------|---------------------|--|---------------------------------|----------------------------|-----------------------------|
|-------|---------------------|--|---------------------------------|----------------------------|-----------------------------|

This constant is used to set a motor speed when the motor is operated using a Digital Operator.

If a value higher than the maximum speed is set, the maximum speed value is used.

Operation Using Digital Operator



2.3.3 Setting the Number of Encoder Pulses

1) To ensure that the Σ -series Servo System operates properly, set the type of the encoder to be used and the number of encoder pulses per revolution in the following user constants:

| Cn-01 Bit E | Encoder Type Selection | Factory Setting: 0 | For Speed/Torque Control |
|-------------|------------------------|-----------------------|--------------------------|

Set the encoder type according to the servomotor type to be used.

After changing the memory switch setting, turn the power OFF, then ON.

| Motor Type encoder specifications | Number of Encoder Pulses Per Revolution | Preset Value |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------|
| 2 | Incremental encoder: 8192 pulses per revolution | _ |
| 3 | 3 Incremental encoder: 2048 pulses per revolution | |
| - 6 | Incremental encoder: 4096 pulses per revolution | |
| W | 1 4004 July and a supply them | |
| S . | Absolute encoder: 8192 pulses per revolution | |

| Cn-11 | PULSNO Number of Encoder Pulses | Unit: Pulses Per Revolution | Setting Range: Number of Encoder | For Speed/Torque Control |
|-------|---------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------|
| ٠. | | - | Pulses | |

Set the number of encoder pulses according to the servomotor type to be used. If this user constant is set incorrectly, system operation cannot be guaranteed.

After changing the memory switch setting, turn the power OFF, then ON.

| Motor Type encoder specifications | Number of Encoder Pulses Per Revolution | Preset Value | |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------|--|
| 2 | Incremental encoder: 8192 pulses per revolution | 8192 | |
| 3 | Incremental encoder: 2048 pulses per revolution | 2048 | |
| 6 | Incremental encoder: 4096 pulses per revolution | 4096 | |
| _ | Absolute encoder: 1024 pulses per revolution | 1024 | |
| s | Absolute encoder: 8192 pulses per revolution | 8192 | |

2.3.4 Setting the Motor Type

1) To ensure that the Σ -series Servo System operates properly, set the type of the servomotor to be used in the following user constant.

| Cn-2A | Motor Selection | For Speed/Torque Control |
|-------|-----------------|--------------------------|

Set this memory switch according to the servomotor type to be used. After changing the user constant setting, turn the power OFF, then ON.

| Group | Servopack Type | Motor Type | Cn-2A Setting |
|-------|----------------|------------|---------------|
| 05 | SGDC-05DSA | SGMG-05A□D | 181 |
| 10 | SGDC-10DSA | SGMG-09A□D | 182 |
| | | SGMS-10A□D | 201 |
| 15 | SGDC-15DSA | SGMG-13A□D | 183 |
| | - | SGMS-15A□D | 202 |
| 20 | SGDC-20DSA | SGMG-20A□D | 184 |
| | <u>.</u> | SGMS-20A□D | 203 |
| 30 | SGDC-30DSA | SGMG-30A□D | 185 |
| | | SGMS-30A□D | 204 |
| - 50 | SGDC-50DSA | SGMG-44A□D | 186 |
| | | SGMS-40A□D | 205 |
| | | SGMS-50A□D | 206 |

The motor type used can be changed within the same group by altering the Cn-2A setting.

2.3.5 Adjusting the Encoder Supply Voltage

1) The encoder power voltage at the encoder input part must be between 4.75 and 5.25 V. If the encoder cable is long, adjust the encoder supply voltage by setting the following user constant.

| Cn-2C | Encoder Power Voltage | Unit: 0.1 mV | Factory Setting: 52500 | For Speed/Torque Control |
|----------|--------------------------|--------------|------------------------|-----------------------------|
| 0.1. 2.0 | Adjustment | | | |

The following values apply to standard cables:

| Length of cables | 3 m | 5 m | 10 m | 15 m | 20 m |
|---------------------------------------------|-----|-------|------|-------|-------|
| 15-bit absolute encoder | | | | 55000 | 57000 |
| 12-bit absolute encoder Incremental encoder | | 52500 | | 54000 | 55500 |

Note that the system may fail to operate normally or break down if the setting is too high or too low.

2.4 Setting Stop Mode

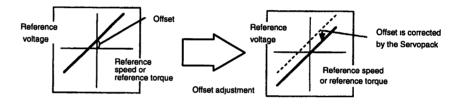
This section describes how to stop the motor properly.

2.4.1 Adjusting Offset

1) "Why does not the motor stop?"

When 0 V is specified as reference voltage for speed/torque control (analog reference), the motor may rotate at a very slow speed and fail to stop. This happens when reference voltage from the host controller or external circuit has a slight reference offset (in mV units). If this offset is adjusted to 0 V, the motor will stop.

When reference voltage from the host controller or external circuit has an offset



2) The following two methods can be used to adjust the reference offset to 0 V.

| 1) | Automatic adjustment of reference offset | Reference offset is automatically adjusted to 0 V. |
|----|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| 2) | Manual adjustment of reference offset | Reference offset can be intentionally set to a specified value. |

NOTE If a position control loop is formed in the host controller, do not use automatic adjustment in 1. Always use manual adjustment in 2.

2.4.2 Using Dynamic Brake

3) For detailed adjustment procedures, refer to the following sections.

| Г | | - Adjustment Method |
|----|------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| 1) | Automatic adjustment of reference offset | Section 3.2.4 Reference Offset Automatic Adjustment |
| 2) | Manual adjustment of reference offset | Section 3.2.5 Reference Offset Manual Adjustment Mode |

2.4.2 Using Dynamic Brake

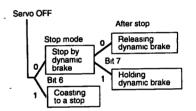
1) To stop the servomotor by applying **dynamic brake (DB)**, set desired values in the following memory switch. If dynamic brake is not used, the servomotor will stop naturally due to machine friction.

| Cn-01Bit 6 | How to Stop Motor When Servo is Turned OFF | Factory Setting: 0 | For Speed/Torque Control |
|------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------|
| Cn-01Bit 7 | Operation to Be Performed When Motor Stops After Servo is Turned OFF | | For Speed/Torque Control |

The Servopack enters servo OFF status when:

- Servo ON input signal (/S-ON, 6CN-7) is turned OFF
- Servo alarm arises
- Power is turned OFF

Specify how to stop the motor when one of the above events occurs during operation.



| | Setting | Meaning |
|-------------------------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0 Stops the motor by dynamic brake. | | Stops the motor by dynamic brake. |
| Cn-01 bit 6 | 1 | Causes the motor to coast to a stop. The motor power is OFF and stops due to machine friction. |

If dynamic brake stop mode is selected, specify the operation to be performed when the motor stops.

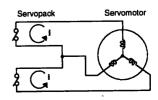
| | Setting | Meaning |
|-------------|---------|-----------------------------------------------------------|
| Cn-01 bit 7 | 0 | Releases dynamic brake after the motor stops. |
| | 1 | Does not release dynamic brake even after the motor stop. |

TERMS

Dynamic brake (DB)

One of the general methods to cause a motor sudden stop. "Dynamic brake" suddenly stops a servomotor by shorting its electrical circuit.

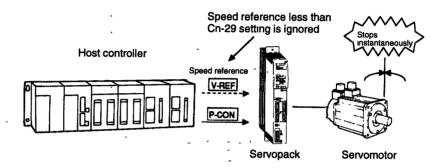
This dynamic brake circuit is incorporated in the Servopack.



2.4.3 Using Zero-Clamp

1) The zero-clamp function is used for a system in which the host controller does not form a position loop by speed reference input.

In other words, this function is used to cause the motor to stop and enter a servo locked status when the input voltage of speed reference V-REF is not 0 V. When the zero-clamp function is turned ON, an internal position loop is temporarily formed, causing the motor to be clamped within one pulse. Even if the motor is forcibly rotated by external force, it returns to the zero-clamp position.



2) Set the following memory switch so that input signal /P-CON can be used to enable or disable the zero-clamp function.

| Cn-2B Control Mode Selection | Factory Setting:0 | For Speed Control |
|------------------------------|----------------------|-------------------|
|------------------------------|----------------------|-------------------|

| → Input /P-CON 6CN-9 | Proportional Control, etc. | For Speed/Torque Control |
|----------------------|----------------------------|-----------------------------|
|----------------------|----------------------------|-----------------------------|

| Cn-2B | Control Mode | | | | |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| | Zero-clamp Speed Control | SGDC Servopack | | | |
| | This speed control allows the zero-clamp function to be set when | Speed reference V-REF 6CN-12 | | | |
| | the motor stops. • A speed reference is input from V-REF (6CN-12). | Zero-clamp /P-CON 1CN-9 | | | |
| 10 | P-CON (1CN-9) is used to turn the zero-clamp function ON or OFF. | · - | | | |
| | /P-CON Turns (1CN-9) is zero-clamp open (OFF) function OFF | Zero-clamp is performed when th following two conditions are met: /P-CON signal is closed. | | | |
| | /P-CON Turns (1CN-9) is zero-clamp closed (0V) function ON | Motor speed is below the value set in Cn-29 (ZCLVL). | | | |

3) Set in the following user constant the motor speed level at which zero-clamp is to be performed:

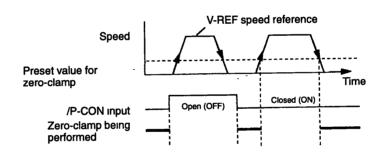
| Cn-29 ZCLVL Zero-Clamp Level | | Setting Range: 0 to 10000 | Factory Setting: 10 | For Speed Control Only |
|---------------------------------|--|------------------------------|---------------------------|---------------------------|
|---------------------------------|--|------------------------------|---------------------------|---------------------------|

If zero-clamp speed control is selected, set the motor speed level at which zero-clamp is to be performed. If a value higher than the maximum motor speed is set, the maximum speed value is used.

Conditions for Zero-clamp

Zero-clamp is performed when all the following conditions are met:

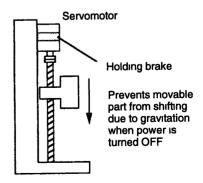
- a) Zero-clamp speed control is selected (User constant Cn-2B=10).
- b) /P-CON (1CN-9) is turned ON (0 V).
- c) Motor speed drops below the preset value.



2.4.4 Using Holding Brake

1) Outline

Holding brake is useful when a servo drive is used to control a vertical axis. A servomotor with brake prevents the movable part from dropping due to gravitation when the system power is turned OFF.



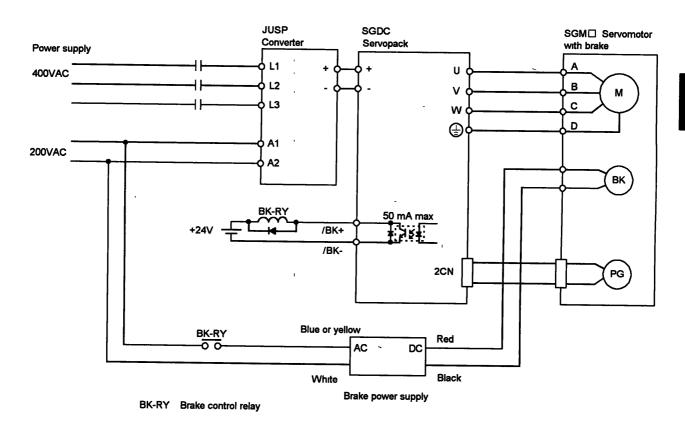
NOTE

The built-in brake in Servomotor with brake is a de-energization operation type, which is used for holding purposes only and cannot be used for braking purposes. Use the holding brake only to retain a stopped motor. Brake torque is more than about 120% of the rated motor torque.

2

2) Use Servopack contact output-signal /BK and brake power supply to form a brake ON/OFF circuit.

An example of standard wiring is shown below.



| Output → /BK | Brake Interlock Output | For Speed/Torque |
|--------------|------------------------|------------------|
| Gatpat → /BK | · | Control |

This output signal controls the brake when a motor with brake is used. This signal terminal need not be connected when a motor without brake is used.

Related User Constants

| Cn-12 | Time delay from brake signal until servo OFF |
|-------|------------------------------------------------------|
| Cn-15 | Speed level for brake signal output during operation |
| Cn-16 | Output timing of brake signal during motor operation |

| ON Status: Circuit is closed or signal is at low level. | Releases the brake. | |
|---------------------------------------------------------|---------------------|--|
| OFF Status: Circuit is open or signal is at high level. | Applies the brake. | |

2.4.4 Using Holding Brake cont.

Set the following user constant to specify the 6CN pin to which the BK signal is output.

| Cn-2D OUTSEL Output Signal Selection | Setting Range: 00 to 66 | Setting: | For Speed/Torque Control | |
|--------------------------------------|-------------------------------|----------|--------------------------------|--|
|--------------------------------------|-------------------------------|----------|--------------------------------|--|

This user constant is used to select a function signal as the 6CN output signal.

| | Select the 6CN-1 and 6CN-2 (/S-RDY) functions. |
|-----------|------------------------------------------------|
| 10s place | Select the 6CN-8 and 6CN-9 (/TGON) functions. |

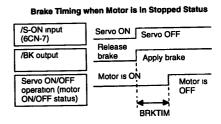
Example:/BK is output to 6CN-1 and 6CN-2. $Cn-2D = \Box 4$

| Preset value | Function | |
|--------------|------------------|--|
| 0 | /COIN/ /V-CMP | |
| 1 | /TGON | |
| 2. | /S-RDY | |
| 3 | /CLT | |
| 4 | /BK _ | |
| 5 | Overload warning | |
| 6 | Overload alarm | |

3) If the machine moves slightly due to gravity when the brake is applied, set the following user constant to adjust brake ON timing:

| | | Time delay from the | Unit: | Setting | Factory | For |
|-------|--------|-------------------------------------------------------------------|-------|-------------------|---------------|-------------------------|
| Cn-12 | BRKTIM | time a brake signal is output until servo OFF status occurs | | Range: 0 to 50 | Setting: 0 | Speed/Torque Control |

This user constant is used to set output timing of brake control signal /BK and servo OFF operation (motor output stop) when SGM Servomotor with brake is used.



With the standard setting, the servo is turned OFF when /BK signal (brake operation) is output. The machine may move slightly due to gravitation. This movement depends on machine configuration and brake characteristics. If this happens, use this user constant to delay servo OFF timing to prevent the machine from moving.

For brake ON timing during motor operation, use Cn-15 and Cn-16.

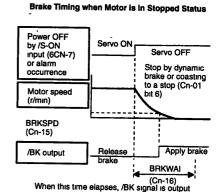
4) Set the following user constants to adjust brake ON timing so that holding brake is applied when the motor stops.

| Cn-15 | BRKSPD | Speed Level at which Brake Signal Is Output during Motor Operation | Unit: r/min | Setting Range: 0 to 10000 | Factory Setting: 100 | For Speed/Torque Control |
|-------|--------|--------------------------------------------------------------------------|----------------|---------------------------------|----------------------------|--------------------------------|
| Cn-16 | BRKWAI | Output Timing of Brake Signal during Motor Operation | Unit: 10 ms | Setting Range: 10 to 100 | Factory Setting: 50 | For Speed/Torque Control |

Cn-15 and Cn-16 are used for SGM□ Servomotors with brake. Use these user constants to set brake timing used when the servo is turned OFF by input signal /S-ON (6CN-7) or alarm occurrence during motor rotation.

Brakes for SGM Servomotors are designed as holding brakes. Therefore, brake ON timing when the motor stops must be appropriate. Adjust the user constant settings while observing machine operation.

 Conditions for /BK signal output during motor operation. The circuit is opened in either of the following situations.



| _'_ | Motor speed drops below the value set in Cn-15 (BRKSPD) after servo OFF occurs. |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------|
| 2 | The time set in Cn-16 (BRKWAI) has elapsed since servo OFF occurred. |

If a value higher than the maximum speed is set, the maximum speed value is used.

2.5 Running the Motor Smoothly

This section explains how to run the servomotor smoothly.

2.5.1 Using the Soft Start Function

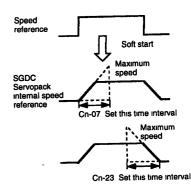
 The soft start function adjusts progressive speed reference input inside the Servopack so that acceleration and deceleration can be as constant as possible. To use this function, set the following user constants.

| Cn-07 | SFSACC Soft Start Time (Acceleration) | Unit: ms | Setting Range: 0 to 10000 | Factory Setting: 0 | For Speed Control Only |
|-------|------------------------------------------|-------------|------------------------------------|--------------------------|---------------------------|
| Cn-23 | SFSDEC Soft Start Time (Deceleration) | Unit: ms | Setting Range: 0 to 10000 | Factory Setting: 0 | For Speed Control Only |

In the Servopack, a speed reference is multiplied by the acceleration or deceleration value set in Cn-07 or Cn-23 to provide speed control.

Smooth speed control can be achieved when progressive speed references are input or when contact input speed control is used.

Set these user constants as follows.



Cn-07: Time interval from the time the motor starts until the maximum speed is reached

Cn-23: Time interval from the time the motor is running at the maximum speed until it stops

2.5.2 Adjusting Gain

- If speed loop gain or position loop gain exceeds the allowable limit for the servo system including the machine to be controlled, the system will vibrate or become too susceptible. Under such conditions, smooth operation cannot be expected. Reduce each loop gain value to an appropriate value.
- 2) For servo gain adjustment, refer to the following section:

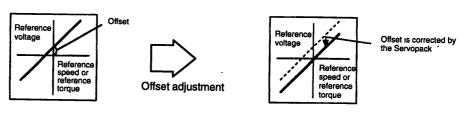
Section 2.6.2 Setting Servo Gain

2

2.5.3 Adjusting Offset

 If reference voltage from the host controller or external circuit has an offset in the vicinity of 0 V, smooth operation cannot be expected. Adjust the reference offset to 0 V.

When Reference Voltage from Host Controller or External Circuit has an Offset



2) The following two methods are available to adjust the reference offset to 0 V.

| Reference offset is automatically adjusted. |
|-----------------------------------------------------------------|
| Reference offset can be intentionally set to a specified value. |

NOTE If a position control loop is formed in the host controller, do not use automatic adjustment in 1). Always use manual adjustment in 2).

3) For detailed adjustment procedures, refer to the following sections:

| | Adjustment Method |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Automatic adjustment of reference offset | Section 3.2.4 Reference Offset Automatic Adjustment |
| Manual adjustment of reference offset | Section 3.2.5 Reference Offset Manual Adjustment Mode |

2.5.4 Setting the Torque Reference Filter Time Constant

1) If the machine causes vibration, possibly resulting from the servo drive, adjust the following filter time constant. Vibration may stop.

| Cn-17 | TRQFIL Torque Reference Filter Time Constant | Unit: 100 μs | Setting Range: 0 to 250 | For Speed/Torque Control and Position Control |
|-------|-------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------|-----------------------------------------------------|
|-------|-------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------|-----------------------------------------------------|

Cn-17 is a torque reference filter time constant for the SGDC Servopack. The smaller the value, the higher the torque control response. There is, however, a certain limit depending on machine conditions.

With the standard setting, the machine may cause vibration resulting from the servo drive. In this case, increase the constant setting. Vibration may stop. Vibration can be caused by incorrect gain adjustment, machine problems and so on.

2.5.4 Setting the Torque Reference Filter Time Constant cont.

2) The following memory switch can be used to switch between the primary and secondary torque reference filters. The filter to be used depends on machine characteristics. If vibration occurs, select the appropriate filter by changing the memory switch setting.

0: Primary filter

1: Secondary filter

This section describes how to minimize positioning time.

2.6.1 Using Autotuning Function

- If speed loop gain and position loop gain for the servo system are not set properly, positioning may become slow. Techniques and experience are required to set these servo gain values according to machine configuration and machine rigidity.
- 2) Σ-series Servopacks have an autotuning function that automatically measures machine characteristics and sets the necessary servo gain values. With this function, even firsttime servo users can easily perform tuning for servo gain. Servo gain values are set in user constants.
- 3) The following user constants can be automatically set by the autotuning function.

| User Constant | Meaning | |
|---------------|--------------------------------------|--|
| Cn-04 | Speed loop gain | |
| Cn-05 | Speed loop integration time constant | |
| Cn-1A | Position loop gain | |
| Cn-28 | Load inertia | |

4) For details of how to perform autotuning, refer to Section 3.2.3 Autotuning

2.6.2 Setting Servo Gain

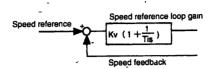
- 1) Check and reset the servo gain when:
 - a) Automatically set servo gain values need to be checked after autotuning.
 - b) Each servo gain value checked in a) is to be directly set for another Servopack.
 - c) Response performance needs to be further enhanced after autotuning, or servo gain values need to be reset for a system with lower response performance.
- 2) Set the following user constants related to speed loop as necessary.

| Cn-04 | LOOPHZ Speed Loop Gain (Kv) | Unit: Hz | Setting Range: 1 to 2000 | Factory Setting: 80 | For Speed/Torque Control |
|-------|--------------------------------------------------------|---------------------|--------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| Cn-05 | PITIME Speed Loop Integration Time Constant (Ti) | Unit: 0.01 ms | Setting Range: 200 to 51200 | Factory Setting: 2000 | For Speed/Torque Control |



2.6.3 Using Proportional Control

The above constants are the Servopack's speed loop gain and integral time constant respectively. The higher the speed loop gain, or the smaller the speed loop integral time constant value, the faster the speed control response will be. There is, however, a certain limit depending on machine characteristics.



Speed loop gain Kv is adjusted in 1-Hz increments provided that the following user constant is set correctly.

| | Cn-28 | Inertia Ratio | Unit: | | Factory- Setting: | Speed/Torque Control |
|----|-------|---------------|-------|----------|----------------------|----------------------|
| I_ | - | 1 | | 10 10000 | 100 - | |

Inertia ratio =
$$\frac{Motor\ axis\ conversion\ load\ inertia(J_L)}{Servomotor\ rotor\ inertia(J_M)} \times 100\%$$

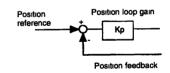
The load inertia of the Servopack converted on the motor shaft is factory-set to the rotor inertia of the Servomotor. Therefore, obtain the autotuning operation.

3) Set the following user constants related to position loop as necessary.

| | | | |
|-------|----------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|
| Cn-1A | POSGN Position Loop Gain (Kp) | Setting Range: 1 to 200 | For Speed/Torque Control |

This user constant is a position loop gain for the Servopack.

Increasing the position loop gain value provides position control with higher response and less error. However, there is a certain limit depending on machine characteristics. This gain is also valid for zero clamp operation.



This user constant is automatically set by the autotuning function.

2.6.3 Using Proportional Control

- 1) If user constant Cn-2B is set to 0 or 1 as shown below, input signal /P-CON serves as a PI/P control changeover switch.
 - PI Control: Proportional/Integral control

• P Control: Proportional control

| I Setting: 0 | Cn-2B | Control Mode Selection | Factory Setting: 0 | For Speed Control |
|--------------|-------|------------------------|-----------------------|-------------------|
|--------------|-------|------------------------|-----------------------|-------------------|

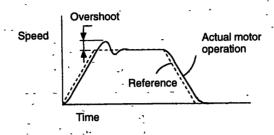
| Cn-2B | Control Mode | | | | | |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|------------------------------|-------------------|--|--|
| 0, 1 | Speed Control This is normal speed of Signal /P-CON (1CN-between P control and /P-CON (1CN-9) is open (OFF) | 9) is used to switch | P/PI changeover /P-CON | SGDC Servopack | | |
| | /P-CON (1CN-9) is closed (0V) | P control | 1014-9 | 1014-9 | | |

- 2) Proportional control can be used in the following two ways.
 - a) When operation is performed by sending speed references from the host controller to the Servopack, the host controller can selectively use P control mode for particular conditions only. This method can prevent the occurrence of overshoot and also shorten settling time. For particular conditions, refer to Section 2.6.4 Using Mode Switch.
 - b) If PI control mode is used when the speed reference has a reference offset, the motor may rotate at a very slow speed and fail to stop even if 0 is specified as a speed reference. In this case, use P control mode to stop the motor.

2

2.6.4 Using Mode Switch

- 1) Use the mode switch for the following purposes:
 - a) To prevent overshoot during acceleration or deceleration (for speed control).



- 2) In other words, the mode switch is a function that automatically switches the speed control mode inside the Servopack from PI control to P control while certain conditions are being established.
- **NOTE** The mode switch is used to fully utilize performance of a servo drive to achieve very high-speed positioning. The speed response waveform must be observed to adjust the mode switch.

For normal use, the speed loop gain and position loop gain set by autotuning provide sufficient speed/position control.

Even if overshoot or undershoot occurs, they can be suppressed by setting the acceleration/deceleration time constant for the host controller, the soft start time constants (Cn-07, Cn-23), or smoothing time constant (Cn-26) for the Servopack.

3) Servopacks can use four types of mode switches (1 to 4). To select a mode switch, use the following memory switch.

| Memory Switch Cn-01 | | | Mode Switch Setting | User Constant | Unit | |
|------------------------|----------|----------|----------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------|--|
| Bit D | Bit C | Bit B | inote current country | | | |
| _ | - | 1 | Does not use mode switch. | | | |
| 0 | 0 | 0 | Uses torque reference as a detection point. (Standard setting) | Cn-0C | Percentage of rated torque: % | |
| 0 | 1 | 0 | Uses speed reference as a detection point. | Cn-0D | Motor speed: r/min | |
| 1 | 0 | 0 | Uses acceleration reference as a detection point. | Cn-0E | Motor acceleration: 10 (r/min)/s | |



From PI control to P control

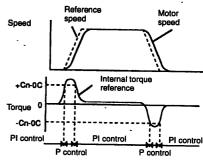
PI control means proportional/integral control and P control means proportional control. In short, switching "from PI control to P control" reduces effective servo gain, making the servo system more stable.

When Torque Reference Is Used as a Detection Point of Mode Switch

(Standard Setting)

If a torque reference exceeds the torque value set in user constant Cn-0C, the speed loop switches to P control.

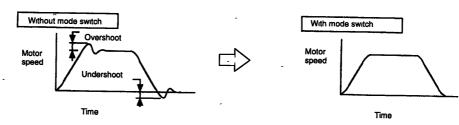
The SGDC Servopack is factory set to this standard mode (Cn-0C = 200).



Example of Use:

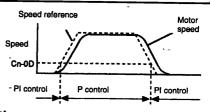
If a mode switch is not used and PI control is always performed, torque may enter a saturation state during acceleration or deceleration, causing the motor speed to have overshoot or undershoot.

Using the mode switch suppresses torque saturation and prevents the motor speed from having overshoot and undershoot.



When Speed Reference Is Used as a Detection Point of Mode Switch

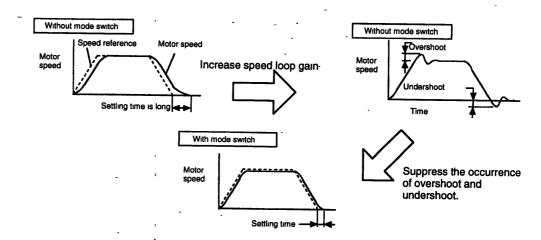
If a speed reference exceeds the value set in user constant Cn-0D, the speed loop switches to P control.



Example of Use:

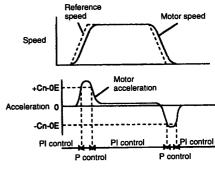
The mode switch is used to reduce settling time.

Generally, speed loop gain must be increased to reduce settling time. Using the mode switch suppresses the occurrence of overshoot and undershoot when speed loop gain is increased.



When Acceleration Is Used as a Detection Point of Mode Switch

If motor acceleration exceeds the value set in user constant Cn-0E, the speed loop switches to P control.



Example of Use:

If a mode switch is not used and PI control is always performed, torque may enter a saturation state during acceleration or deceleration, causing the motor speed to have overshoot or undershoot.

Using the mode switch suppresses torque saturation and prevents the motor speed from having overshoot and undershoot.



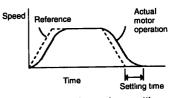
4) The user constants required to set each mode switch are summarized as follows.

| Cn-01Bit B | Mode Switch ON/OFF | Factory Setting: 0 | For Speed Control |
|------------|--------------------|-----------------------|-------------------|

This user constant is used to enable or disable the mode switch function.

| Setting | Meaning |
|---------|---------------------------------------|
| - 0 | Uses the mode switch function |
| 1 | Does not use the mode switch function |

The Servopack allows use of four different types of mode switch. To select a mode switch, set bits C and D of memory switch Cn-01.



Mode switch is used to reduce settling time and suppress undershoot when the motor stops. It switches PI control to P control when certain conditions are met.

| Cn-01 Bit C | Mode Switch Selection | Factory Setting: 0 | For Speed Control |
|-------------|-----------------------|-----------------------|-------------------|
| Cn-01 Bit D | Mode Switch Selection | Factory Setting: 0 | For Speed Control |

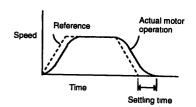
Use the following user constants to set the mode switch to be used.

| Swi | mory vitch n-01 | Mode Switch Type | User Constant for Setting Detection Point | |
|-------|-----------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--|
| Bit D | Bit C | | | |
| 0 | 0 | Uses torque reference as a detection point. | Cn-0C | |
| 0 | 1 | Uses speed reference as a detection point. | Cn-0D | |
| _1 | 0 | Uses acceleration reference as a detection point: | Cn-0E | |

Mode switch is used to reduce settling time and suppress undershoot when the motor stops. It switches PI control to P control when certain conditions are met.

| Cn-0C | TRQMSW | Mode Switch (Torque Reference) | Unit: % | Setting Range: 0 to 800 | Factory Setting: 200 | For Speed Control |
|-------|--------|--------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------|----------------------------|----------------------|
| Cn-0D | REFMSW | Mode Switch (Speed Reference) | Unit: r/min | Setting Range: 0 to 10000 | Factory Setting: 0 | For Speed Control |
| Cn-0E | ACCMSW | Mode Switch (Acceleration Reference) | Unit: 10 (r/mın)/s | Setting Range: 0 to 3000 | Factory Setting: 0 | For Speed Control |

Mode switch is used to reduce settling time and suppress undershoot when the motor stops. It switches PI control to P control when certain conditions are met.



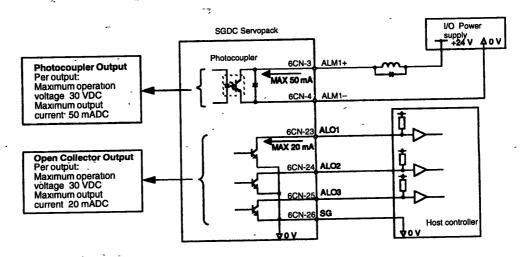
The Servopack allows use of four different types of mode switch. To select a mode switch, set bits B, C and D of memory switch Cn-01.

| Memory Switch Cn-01 | | vitch | Mode Switch Set- | User Constant | Unit |
|------------------------|-------|-------|---------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------|
| Bit D | Bit C | Bit B | ting | |) Oilit |
| _ | _ | 1 | Does not use mode switch. | | |
| 0 | 0 | 0 | Uses torque reference as a detection point. | Cn-0C | Percentage of rated torque: % |
| 0 | 1 | 0 | Uses speed reference as a detection point. | Cn-0D | Motor speed: r/min |
| 1 | 0 | 0 | Uses acceleration reference as a detection point. | Cn-0E | Motor acceleration: 10 (r/min)/s |

This section describes how to use I/O signals from the Servopack to form a protective sequence for safety purposes.

2.7.1 Using Servo Alarm Output and Alarm Code Output

1) Basic Wiring for Alarm Output Signals



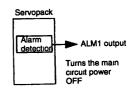
Provide an external I/O power supply separately. There is no DC power available from Servopack for output signals.

2) Contact Output Signal ALM

| Output → ALM1+ 6CN-3 | Servo Alarm Output | For Speed/Torque Control |
|----------------------|-----------------------------------------|-----------------------------|
| Output → ALM1- 6CN-4 | Signal Ground for Servo Alarm Output | For Speed/Torque Control |

Signal ALM is output when the Servopack detects an alarm.

Design the external circuit so that the main circuit power to the SGDC Servopack is turned OFF by this alarm output signal.



| Circuit between 6CN-3 and 6CN-4 is closed. 6CN-3 is at low level. | Normal state |
|-------------------------------------------------------------------|--------------|
| Circuit between 6CN-3 and 6CN-4 is open. 6CN-3 is at high level. | Alarm state |

Alarm codes ALO1, ALO2, and ALO3 are output to indicate each alarm type.

2

3) Open Collector Output Signals ALO1, ALO2, and ALO3

| Output → ALO1 6CN-23 | Alarm Code Output | For Speed/Torque Control |
|----------------------|----------------------------------------|-----------------------------|
| Output → ALO2 6CN-24 | Alarm Code Output | For Speed/Torque Control |
| Output → ALO3 6CN-25 | Alarm Code Output | For Speed/Torque Control |
| Output → SG 6CN-26 | Signal Ground for Alarm Code Output | For Speed/Torque Control |

These signals output an alarm code to indicate the type of an alarm detected by the Servopack.

Use these signals to display alarm codes at the host controller.

4) Relationship between Alarm Display and Alarm Code Output

Alarm Display and Alarm Code Output:

| Alarm | Alarm Code Output | Servo Alarm (ALM) Alarm Type | Alarm Description | | | |
|---------|-------------------|------------------------------------|-------------------|-------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Display | ALO1 | ALO2 | ALO3 | Out- put | - | |
| A.00 | × | × | × | × | Absolute date error | Absolute data fails to be received, or received absolute data is abnormal. |
| A.02 | × | × | × | ·× | User constant breakdown | Checksum results of user constants are abnormal. |
| A.03 | × | × | · × | × | User constant setting error | User constant setting is outside the allowable setting range. |
| A.05 | × | × | × | × | Alarm traceback error | Checksum results of usre constants are abnormal. |
| A.10 | 0 | × | × | × | Overcurrent | Overcurrent flowed through the power transistor. |
| A.20 | × | 0 | × | × | Blown fuse | Fuse is blown. |
| A.40 | × | × | 0 | × | Overvoltage | Main circuit voltage for motor operation has become too high. |
| A.51 | 0 | × | 0 | × | Overspeed | Rotation speed of the motor has exceeded detection level. |
| A.71 | 0 | 0 | 0 | × | Overloaded (high load) | Motor was running for several seconds to several tens of seconds under torque largely exceeding ratings. |
| A.72 | 0 | 0 | 0 | × | Overloaded (low load) | Motor was running continuously under torque largely exceeding ratings. |
| A.80 | × | × | × | × | Absolute encoder error | Number of pulses per absolute encoder revorution is abnormal. |
| A.81 | × | × | × | × | Absolute encoder backup error | All three power supplies for the absolute encoder (+5 V battery and internal capacitor) have failed. |
| A.82 | × | × | × | × | Absolute encoder checksum error | Checksum results of absolute encoder memory is abnormal. |
| A.83 | × | × | × | × | Absolute encoder battery error | Battery voltage for absolute encoder is abnormal. |
| A.84 | × | × | × | × | Absolute encoder data error | Recceived absolute data is abnormal. |

○ : Output transistor is ON× : Output transistor is OFF

| Alarm | Alarn | n Code (| Output | Servo Alarm (ALM) | Alama Tama | Alarm Description | |
|---------|-----------------|----------|--------|-------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Display | ALO1 | ALO2 | ALO3 | Out- put | Alarm Type | | |
| A.85 | × | × | × | × | Absolute encoder overspeed | Motor running at a speed exceding 400/min the absolute encoder was turned ON. | |
| A.A1 | 0 | 0 | 0 | × | Heatsink overheated | Heatsink of Servopack was overheated. | |
| A.b1 | × | × | × | × | Reference input read error | Servopack input read error | |
| A.C1 | 0 | × | 0 | × | Servo overrun detected | Servomotor (encoder) runs out of control. | |
| A.C2 | 0 | × | 0 | × | Encoder output phase error | Phases -A, -B, and -C output by encoder are abnormal. | |
| A.C3 | 0 | × | 0 | × | Encoder A, B phase dis- connection | Wiring in encoder phase -A, or -B is disconnected. | |
| A.C4 | 0 | × | Ö | × | Encoder C phase dis- connection | Wiring in encoder phase -C is disconnected. | |
| A.F4 | × | Ö | × | × | Converter error | Detection of regenerative error. Main circuit voltage error. Power lines open phase. | |
| CPF00 | CPF00 Undefined | | | | Digital operator transmission error 1 | Digital operator fails to commu- nicate with Servopack even 5 seconds after power is turned ON. | |
| CPF01 | Undefined | | | | Digital operator transmission error 2 | Transmission error has occurred 5 consecutive times. | |
| A.99 | × | × | × | 0 | Not an error | Normal operation status. | |

O: Output transistor is ON

×: Output transistor is OFF

For details, refeter to Appendix D List of Alarm displays.

5) When the servo alarm (ALM) is output, eliminate the cause of the alarm and the turn ON the following /ALMRST input signal to reset the alarm state.

| → Input /ALMRST 1CN-12 | Alarm Reset | For Speed/Torque |
|------------------------|-------------|------------------|
| | | Control |

This signal is used to reset the servo alarm state.

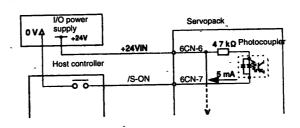
Form an external circuit so that the main circuit power supply is turned OFF when servo alarm is output. Alarm state is automatically reset when control power supply is turned OFF:

Alarm state can be reset using the Digital Operator.

When an alarm occurs, always eliminate the cause before resetting the alarm state. 5.2.1 Troubleshooting Problems with Alarm Display describes how to troubleshoot the system when an alarm arises.

2.7.2 Using Servo ON Input Signal

1) This section describes how to wire and use contact input signal "servo ON (/S-ON)." Use this signal to forcibly turn the servomotor OFF from the host controller.



| - · · | | |
|---------------------|----------|--------------------------|
| → Input /S-ON 6CN-7 | Servo ON | For Speed/Torque Control |

This signal is used to turn the motor ON or OFF.

| ON: 6CN-7 is at low level | Turns the motor ON. This is normal operation state (called "servo ON state"). |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| OFF: 6CN-7 is at high level | Turns the motor OFF. This is inoperable state (called "servo OFF state"). |
| | The servo can be turned OFF dur- ing motor operation only when an emergency stop is required. |



Motor is ON Motor is operated according to input signals.

Servo OFF

Motor is OFF

Motor
cannot run.

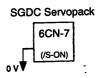
NOTE Do not use the /S-ON signal to start or stop the motor. Always use an input reference to start and stop the motor.

2) If the /S-ON signal is not to be used, set the following memory switch to 1:

| Cn-01 Bit 0 | Use of Servo ON Input Signal | Factory · | For Speed/Torque Control |
|--------------|------------------------------|------------|--------------------------|
| CII-O1 Bit 0 | | Setting: 0 | |

This memory switch is used to enable or disable the servo ON input signal /S-ON (6CN-7).

When external short-circuit wiring is omitted, set the memory switch to "1."

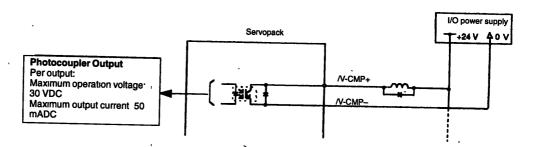


When /S-ON is not used, this short-circuit wiring can be omitted.

| Setting | Meaning |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0 | Uses servo ON signal /S-ON. (When 6CN-7 is open, servo is OFF. When 6CN-7 is at 0 V, servo is ON.) |
| | Does not use servo ON signal /S-ON. |

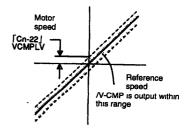
2.7.3 Using Speed Coincidence Output Signal

 This section describes how to wire and use contact output signal "speed coincidence output (/V-CMP)." This signal is output to indicate that actual motor speed matches a reference speed. The host controller uses this signal as an interlock.



| 0.4. | | |
|-----------------|--------------------------|--------------------|
| Output → /V-CMP | Speed Coincidence Output | For Speed Control |
| <u>`</u> | | 1 of opeed Control |

This output signal indicates that actual motor speed matches the input speed reference during speed control.



| ON status: | Circuit is closed or signal is at low level. | Actual motor speed matches the speed reference (speed difference is below the preset value). |
|----------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| OFF status: | Circuit is open or signal is at high level. | Actual motor speed does not match the speed reference (speed difference is greater than the preset value). |

Preset value: Cn-22 (speed coincidence signal output width)

2) Use the following user constant to output the /V-CMP signal.

| Cn-2D | OUTSEL | Output signal selection | Setting Range: 00 to 66 | Factory Setting: 12 | |
|-------|--------|-------------------------|----------------------------|---------------------------|--|
|-------|--------|-------------------------|----------------------------|---------------------------|--|

2.7.4 Using Running Output Signal

This user constant is used to specify a function signal as the 6CN output signal.

| 1s place | Select the 6CN-1 and 6CN-2 (/S-RDY) functions. |
|-----------|------------------------------------------------|
| 10s place | Select the 6CN-8 and 6CN-9 (/TGON) functions. |
| 100 place | |

Example: /V-CMP is output to 6CN-1 and 6CN-2.

Cn-2D = □0

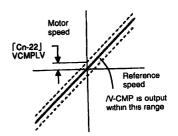
| Preset Value | Function |
|-----------------|------------------|
| 0, | A /V-CMP |
| 1 ' | /TGON : |
| . 2 | /S-RDY |
| 3 | /CLT |
| 4 | /BK |
| 5 | Overload warning |
| 6 | Overload alarm |

3) Set the following user constant to specify the output conditions for speed coincidence signal /V-CMP.

| Cn-22 VCMPLV Speed Coincidence Signal Output Width | Unit: Setti | ge: 0 Setting: | For Speed Control |
|----------------------------------------------------|-------------|----------------|----------------------|
|----------------------------------------------------|-------------|----------------|----------------------|

Set the output conditions for speed coincidence signal *N*-CMP.

/V-CMP signal is output when the difference between the reference speed and actual motor speed is not greater than the preset value.

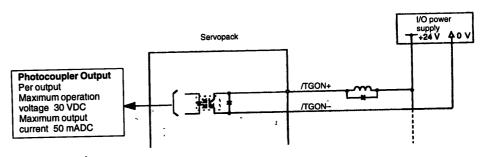


Example: When preset value is 100 and reference speed is 2000 r/min.

/V-CMP is ON (circuit between 6CN-1 and 6CN-2 is closed) when the speed is between 1900 and 2100 r/min.

2.7.4 Using Running Output Signal

 This section describes how to wire and use photocoupler output: a running output signal /TGON. This signal indicates that a servomotor is currently running.

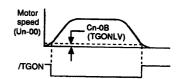


3

$\begin{array}{ccc} \text{Output} & \rightarrow \text{/TGON} & \text{Running Output} & \text{For Speed/Torque} \\ \text{Control} & \end{array}$

This output signal indicates that the motor is currently running.

It is used as an external interlock.



| ON status: | Circuit is closed or signal is at low level. | Motor is running. (Motor speed is greater than the preset value.) |
|---------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| OFF status: | | Motor is stopped. (Motor speed is below the preset value.) |

Preset value: Cn-0B (zero-speed level)

2) Use the following user constant to specify the pin to which the /TGON signal is to be output.

| Cn-2D | OUTSEL | Output signal selection | Setting Range: 00 to 66 | Factory Setting: | |
|-------|--------|-------------------------|----------------------------|---------------------|--|
|-------|--------|-------------------------|----------------------------|---------------------|--|

This user constant is used to specify a function signal as the 1CN output signal.

| 1s place | Select the 6CN-1 and 6CN-2 (/S-RDY) functions. | |
|-----------|------------------------------------------------|--|
| 10s place | Select the 6CN-8 and 6CN-9 (/TGON) functions. | |

Example: /TGON is output to 6CN-8 and 6CN-9.

| Preset value | Function |
|--------------|------------------|
| 0 | /V-CMP |
| 1 | /TGON |
| 2 | /S-RDY |
| 3 | /CLT |
| 4 | /BK |
| 5 | Overload warning |
| 6 | Overload alarm |

3) Use the following user constant to specify the output conditions for /TGON (running output signal).

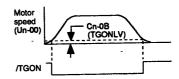
| | | | , | | | |
|-------|--------|---------------------|----------------|---------------------------------|---------------------------|--------------------------------|
| Cn-0B | TGONLV | Zero-Speed Level | Unit: r/min | Setting Range: 1 to 10000 | Factory Setting: 20 | For Speed/Torque Control |

This user constant is used to set the speed level at which the Servopack determines that the motor is running and then outputs a signal.

The following signals are output when motor speed exceeds the preset value. (The circuit is closed when motor speed exceeds the preset value.)

Output signal of zero-speed

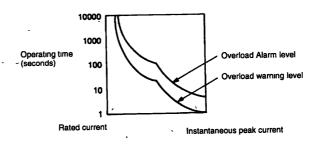
- /TGON
- Status indication mode bit data
- Monitor mode Un-05 bit 4

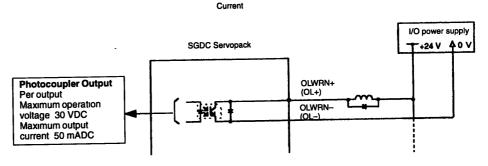


2.7.5 Using OL Warning and Alarm Output Signals

1) This section describes how to wire and use photocoupler output signals OLWRN (overload warning) and OL (overload alarm).

These two output signals are output when operation under the rated current or more continues for a certain period of time. The overload warning signal is output in 20% of the time required to output the overload alarm signal.





| Output → /OLWRN | Overload Warning Output | For Speed/Torque Control |
|-----------------|-------------------------|-----------------------------|
| Output → OL | Overload Alarm Output | For Speed/Torque Control |

OLWRN is an overload warning output signal, and OL is an overload alarm output signal.

| ON status: | Circuit is closed or signal is at low level. | Normal state |
|-------------|----------------------------------------------|------------------------|
| OFF status: | Circuit is open or signal is at high level. | Warning or-alarm state |

2) Use the following user constant to specify the pin to which the signal is to be output.

| Cn-2D | OUTSEL | Output signal selection | Setting Range: 00 to 66 | Factory Setting: 210 | For Speed/Torque Control |
|-------|--------|-------------------------------|----------------------------|----------------------------|--------------------------------|
|-------|--------|-------------------------------|----------------------------|----------------------------|--------------------------------|

This user constant is used to specify a function signal as the 6CN output signal.

| 1s place | Select the 6CN-1 and 6CN-2 (/S-RDY) functions. | |
|-----------|------------------------------------------------|-------------|
| 10s place | Select the 6CN-8 and 6CN-9 (/TGON) functions. | |

Example: Overload warning is output to 6CN-1 and 6CN-2.

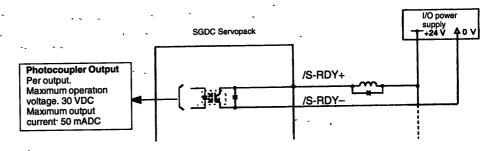
Cn-2D = □5

| Preset Value | Function |
|-----------------|------------------|
| 0 | /V-CMP |
| 1 | /TGON |
| 2 | /S-RDY |
| 3 | /CLT |
| 4 | /BK |
| 5 | Overload warning |
| 6 | Overload alarm |

2.7.6 Using Servo Ready Output Signal

1) This section describes how to wire and use photocoupler output signal /S-RDY (servo ready).

"Servo ready" means that the Servopack is not in servo alarm state when the main circuit is turned ON. For absolute encoder specifications, "servo ready" means that, in addition to the above, the SEN signal is at high level and the absolute encoder is also in ready state.



| Output → /S-RDY | Servo Ready Output | For Speed/Torque Control |
|-----------------|--------------------|-----------------------------|
| | | |

This signal indicates that the Servopack is ready to receive servo ON signals.

| ON status: | Circuit is closed or signal is at low level. | Servo ready state |
|-------------|----------------------------------------------|--------------------------|
| OFF status: | Circuit is open or signal is at high level. | Not in servo ready state |

2) Use the following user constant to specify the pin to which the /S-RDY signal is to be output.

| Cn-2D | OUTSEL | Output signal selection | Setting Range: 00 to 66 | Factory Setting: 12 | For Speed/Torque Control |
|-------|--------|-------------------------------|----------------------------|---------------------------|--------------------------------|
|-------|--------|-------------------------------|----------------------------|---------------------------|--------------------------------|

This user constant is used to specify a function signal as the 6CN output signal.

| 1s place | Select the 6CN-1 and 6CN-2 (/S-RDY) functions. |
|-----------|------------------------------------------------|
| 10s place | Select the 6CN-8 and 6CN-9 (/TGON) functions. |

Example: /S-RDY is output to 6CN-1 and 6CN-2.

| Preset Value | Function |
|-----------------|------------------|
| 0 | /V-CMP |
| 1 | /TGON |
| 2 | /S-RDY |
| 3 | /CLT |
| 4 | /BK |
| 5 | Overload warning |
| 6 | Overload alarm |

2.8 Special Wiring

This section describes special wiring methods including the one for noise control. Always refer to Section 2.8.1 Wiring Instructions and 2.8.2 Wiring for Noise Control, and refer to other sections as necessary.

2.8.1 Wiring Instructions

To ensure safe and stable operation, always refer to the following wiring instructions.

NOTE Always use the following cables for encoder wiring.

| | Cable Type | Yaskawa Drawing No. | Maximum Allowable Length |
|-------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| For encoder | Multiconductor shielded twisted-pair cable | B9400064 (for incremental encoder) DP8409123 (for absolute encoder) | 20 m (65.6 ft.) |

NOTE For a ground wire, use as thick a cable as possible.



- ullet At least class 3 grounding (ground to 100 Ω or
- At least class 3 grounding (ground to 100 Ω or less) is recommended.
- Always use one-line grounding.
- If the motor is insulated from the machine, ground the motor directly.

• Trim off the excess portion of the cable to minimize the cable length.

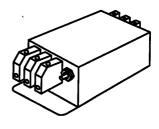
 Select grounding phase and grounding point in accordance with the national code and consistent with sound local practices.

NOTE Do not bend or apply tension to cables.

• Since the conductor of a signal cable is very thin (0.2 to 0.3 mm), handle it with adequate care.

NOTE Use a noise filter to prevent noise interference. (For details, refer to the following *Caution*.)

 If the servo is to be used near private houses or may receive noise interference, install a noise filter on the input side of the power supply line.
 Since this Servopack is designed as an industrial device, it provides no mechanism to prevent noise interference.



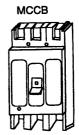
NOTE To prevent malfunction due to noise, take the following actions:

2.8.1 Wiring Instructions cont.

- Position the input reference device and noise filter as close to the Servopack as possible
- Always install a surge absorber circuit in the relay, solenoid and magnetic contactor coils.
- The distance between a power line (such as a power supply line or motor cable) and a signal line must be at least 30 cm (12 in). Do not put the power and signal lines in the same duct or bundle them together.
- Do not share the power supply with an electric welder or electrical discharge machine.
 When the Servopack is placed near a high-frequency oscillator, install a noise filter on the input side of the power supply line.
- Note c) Since Servopack uses high-speed switching elements, signal lines may receive noise. To prevent this, always take the above actions.
 - d) For details of grounding and noise filters, refer to Section 2.8.2 Wiring for Noise Control.

NOTE Use a molded-case circuit breaker (MCCB) or fuse to protect the power supply line from high voltage.

- This Servopack is directly connected to commercial power supply without a transformer.
 Always use an MCCB or fuse to protect the servo system from accidental high voltage.
- Select an appropriate MCCB or fuse according to the Converter capacity and the number of Converters to be used as shown below.



MCCB or Fuse for Each Power Capacity

| Converter type | Power capacity per Converter (see note 1) | Current capacity per MCCB or fuse (see note 2) |
|----------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------|
| JUSP-ACP08GD | 5.8 KVA | 10 A |
| JUSP-ACP15GD | 11.7 KVA | 24 A |
| JUSP-ACP30GD | 23.4 KVA | 41 A |

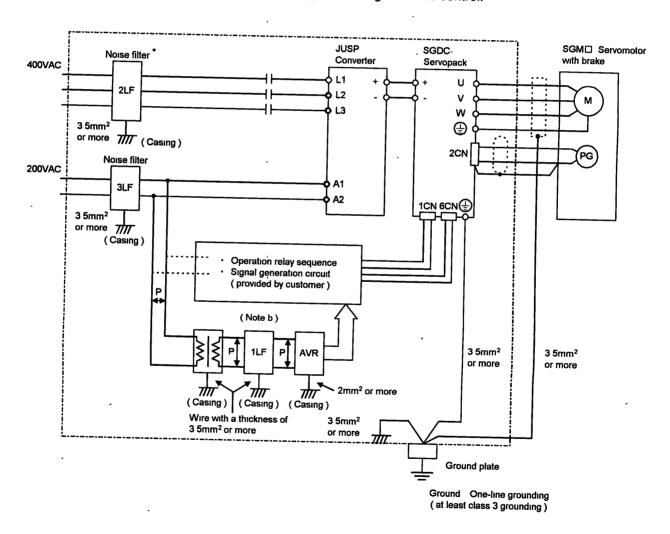
Note

- 1) Power capacity at rated load
- 2) Operating characteristics (25°C): 2 seconds or more for 200%, 0.01 second or more for 700%
- 3) A fast-operating fuse cannot be used because the Converter power supply is a capacitor input type. A fast-operating fuse may blow out when the power is turned ON.

2.8.2 Wiring for Noise Control

1) Example of Wiring for Noise Control

- a) This Servopack uses high-speed switching elements in the main circuit. It may receive "switching noise" from these high-speed switching elements if wiring or grounding around the Servopack is not appropriate. To prevent this, always wire and ground the Servopack correctly.
- b) This Servopack has a built-in microprocessor (CPU). To protect the microprocessor from external noise, install a noise filter in place.
- c) The following is an example of wiring for noise control.



- * When using a noise filter, always observe the following wiring instructions:
- Note a) For a ground wire to be connected to the casing, use a thick wire with a thickness of at least 3.5 mm² (preferably, plain stitch cooper wire).
 - b) For wires indicated by P1, use twisted-pair cables whenever possible.

2) Correct Grounding

• Always ground the motor frame.

Always connect servomotor frame terminal FG to the Servopack ground terminal Be sure to ground the ground terminal .

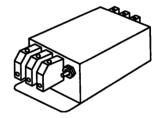
- If the servomotor is grounded via the machine, a switching noise current will flow from the Servopack power unit through motor stray capacitance. The above grounding is required to prevent the adverse effects of switching noise.
- If the reference input line receives noise, do the following.

Ground the 0 V line (SG) of the reference input line. If the main circuit wiring for the motor is accommodated in a metal conduit, ground the conduit and its junction box. For all grounding, always use one-line grounding.

3) Noise Filter Installation

a) Use an inhibit type noise filter to prevent noise from the power supply line.

Install a noise filter on the power supply line for peripheral equipment as necessary.



The following table lists recommended noise filters for each Converter type.

For Main Power Line

| | | Noise Filter | Recommended Noise Filter | |
|----------------|--------------|--------------|--------------------------|------------------------------|
| Servopack Type | | Connection | Type (see note) | Specifications |
| 3.5 kW | JUSP-ACP08GD | (Correct) | FN351-16/29 | Three-phase 440 VAC, 16 A |
| 7.0 kW | JUSP-ACP15GD | Ţ | FN351-25/29 | Three-phase 440 VAC, 25 A |
| 14.0 kW | JUSP-ACP30GD | (Incorrect) | FN351-50/33 | Three-phase 440 VAC, 50 A |

Note Manufactured by SCHAFFNER

Because of the high leakage current, care is required in the selection of the power breaker.



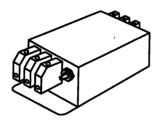
For Control Circuit Power Line

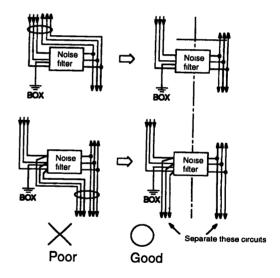
| Servopack Type | | Noise Filter | Recommended Noise Filter | |
|----------------|--------------|--------------|--------------------------|------------------------------|
| | ., | Connection | Type (see note) | Specifications |
| 3.5 kW | JUSP-ACP08GD | (Correct) | FN2070-6/06 | Single-phase 250 VAC, 6 A |
| 7.0 kW | JUSP-ACP15GD | + | | |
| 14.0 kW | JUSP-ACP30GD | (Incorrect) | | |

Note Manufactured by SCHAFFNER

- b) Always observe the following installation and wiring instructions. Incorrect use of a noise filter halves its benefits.
- Separate input lines from output lines.

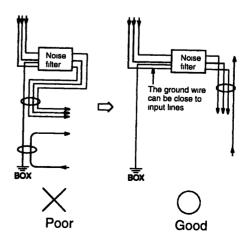
Do not put the input and output lines in the same duct or bundle them together.





• Separate the noise filter ground wire from the output lines.

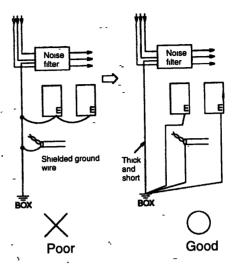
Do not accommodate the noise filter ground wire, output lines and other signal lines in the same duct or bundle them together.



2.8.2 Wiring for Noise Control cont.

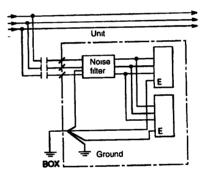
• Connect the noise filter ground wire directly to the ground plate.

Do not connect the noise filter ground wire to other ground wires.



• When grounding a noise filter inside a Unit.

If a noise filter is located inside a Unit, connect the noise filter ground wire and the ground wires from other devices inside the Unit to the ground plate for the Unit first, then ground these wires.

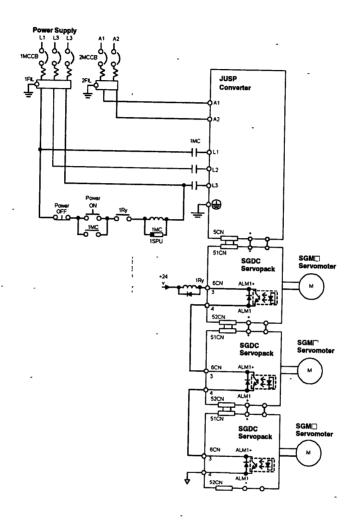


2

2.8.3 Using More Than One Servo Drive

Example 1 of Wiring More than One Servo Drive

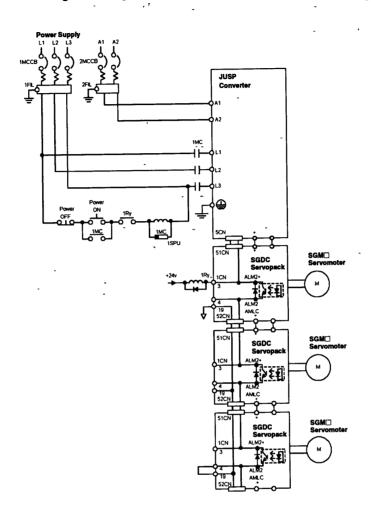
• When using ALM1 signal



2.8.3 Using More Than One Servo Drive cont.

Example 2 of Wiring More than One Servo Drive

• When using ALM2 signal



1) Connect the alarm output (ALM) terminals for the three Servopacks in series to enable alarm detection relay 1RY to operate. This is because ALM is a logical complement output signal, so the output transistor is turned OFF when the system enters an alarm state.

The output transistor is turned OFF when the ALM output signal invokes alarm state.

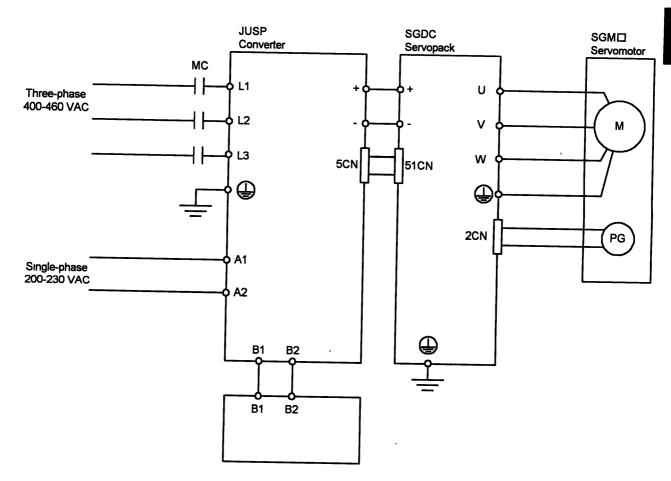
0

2.8.4 Using Regenerative Resistor Units

Converters of 15A types or higher have no built-in regenerative resistor. For such Converter, connect an external regenerative resistor unit.

1) Connecting a Regenerative Resistor Unit

The standard connection diagram for a regenerative resistor unit is shown below.



Regenerative resistor unit

2) Regenerative Resistor Units

| Converter Type | Regenerative Resistor Unit Type | Regenerative Resistance (Ω) |
|----------------|---------------------------------|-----------------------------|
| JUSP-ACP15GD | JUSP-RA06 | 16 |
| JUSP-ACP30GD | JUSP-RA07 | 8 |

NOTE A regenerative resistor unit becomes very hot under some regenerative operation conditions of the servo system. Therefore, provide a cooling mechanism for the regenerative resistor unit, use heat resistant and incombustible cables, and route the cables so that

2.8.5 Using an Absolute Encoder

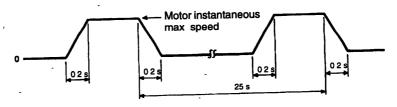
they are not in contact with the unit.

The resistor specifications of each regenerative resistor unit are as follows:

JUSP-RA06 Type: 64 Ω (220 W) x 4 (connected in parallel) JUSP-RA07 Type: 64 Ω (220 W) x 8 (connected in parallel)

A regenerative resistor reaches approximately 90°C when it is used at 20% of the rated allowable dissipation value of the resistor. The allowable motor regenerative power (average) is 180 W for the JUSP-RA06 Type, and 350 W for the JUSP-RA07 Type. If the regenerative power (average) exceeds the allowable limit value when the servo system is operating in regenerative operation mode, select an additional regenerative resistor that has a greater rated allowable dissipation value (W). Therefore, always take the servo system operation conditions into consideration when determining which regenerative resistor unit to use.

Example of allowable motor duty conditions

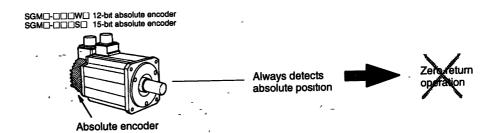


- Motor deceleration torque Maximum torque
- Load inertia: Five times the motor rotor inertial
 Assuming that there is no mechanical loss.

2.8.5 Using an Absolute Encoder

1) Outline

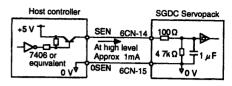
An absolute value detection system detects an absolute position of the machine even when the servo system is OFF. If such a system is to be formed in the host controller, use an SGM Servomotor with absolute encoder. Consequently, automatic operation can be performed without zero return operation immediately after the power is turned ON.



SEN signal

- The SEN signal must be set at high level after at least three seconds after the power is turned ON.
- When the SEN signal is changed from low level to high level, +5 V is applied to the absolute encoder, and serial data and initial incremental pulses are transmitted.

Electrical Specifications



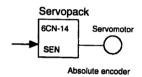
- A PNP transistor is recommended
 Signal level High level Min 2 5 V
- The motor is not turned ON until these operations are complete, regardless of the servo ON signal (/S-ON).

2) Memory Switch to Determine Whether to Use Input Signal SEN

| Cn-01 Bit 1 | Use of SEN Input Signal | Factory Setting: 0 | For Speed/Torque Control |
|-------------|-------------------------|-----------------------|--------------------------|
|-------------|-------------------------|-----------------------|--------------------------|

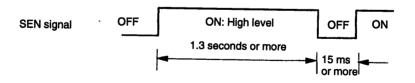
This memory switch is used to determine whether to use input signal SEN (6CN-14).

This memory switch is available for absolute encoders only (not for incremental encoders).



| Setting | Meaning | | | |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| 0 | Uses SEN signal. | | | |
| 1 | Does not use SEN signal. (The SGDC Servopack always assumes that the SEN signal is at high level, regardless of the actual signal level.) | | | |

NOTE If the SEN signal is to be turned OFF, then ON again, it must remain at high level for at least 1.3 seconds before being turned OFF.



3) Memory Switch to 1 to Select Absolute Encoder

| Cn-01 Bit E | Encoder Type Selection | Factory Setting: 0 | For Speed/Torque Control |
|-------------|------------------------|-----------------------|--------------------------|

Sets the encoder type according to the servomotor type to be used.

2.8.5 Using an Absolute Encoder cont.

After changing the memory switch setting, turn the power OFF, then ON.

| Motor Type encoder specifications | Number of Encoder Pulses Per Revolution | Preset Value |
|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------|
| 2 | Incremental encoder: 8192 pulses per revolution | |
| 3 Incremental encoder: 2048 pulses per revolution | | 0 |
| - 6 | Incremental encoder: 4096 pulses per revolution | |
| W Absolute encoder: 1024 pulses per revolution | | 1 |
| S | Absolute encoder: 8192 pulses per revolution | |

Use the following user constant to set the number of pulses for the absolute encoder to be used:

| PULSNO Number of Encoder Pulses | Unit: P/R | Setting Range: Number of Encoder Pulses | | For Speed/Torque Control |
|---------------------------------------|--------------|-----------------------------------------------------|--|-----------------------------|
|---------------------------------------|--------------|-----------------------------------------------------|--|-----------------------------|

Sets the number of encoder pulses according to the servomotor type to be used.

After changing the memory switch setting, turn the power OFF, then ON.

| Motor Type encoder specifications | Number of Encoder Pulses Per Revolution | Preset Value |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------|
| 2 | Incremental encoder: 8192 pulses per revolution | 8192 |
| 3 | Incremental encoder: 2048 pulses per revolution | 2048 |
| 6 | Incremental encoder: 4096 pulses per revolution | 4096 |
| <u>v</u> | Absolute encoder: 1024 pulses per revolution | 1024 |
| <u>.</u> | Absolute encoder: 8192 pulses per revolution | 8192 |

NOTE Incorrect settings of the above user constants may result in abnormal motor operation. To prevent this, always set the user constant correctly.

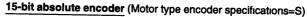
4) Using a Battery

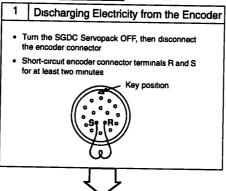
Use the following battery to enable the absolute encoder to store position information even when the power is turned OFF. Load the battery in the host controller and connect it to Servopack input terminals BAT and BATO.

| Recommended battery: | Connect the battery securely to prevent contact faults resulting from environmental changes or aging. |
|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lithium battery Toshiba Battery ER6V C3 Type 3.6 V, 2000 mAH | Battery voltage is not monitored inside the Servopack. Provide a battery voltage monitor circuit as necessary. Mınimum voltage: 2.8 V |

5) Setting up Absolute Encoder

- a) Set up the absolute encoder in the following cases:
- When starting the machine for the first time
- When the absolute encoder is not connected to power supply or backup power supply (battery) for more than two days
- b) The setup procedure is as follows:

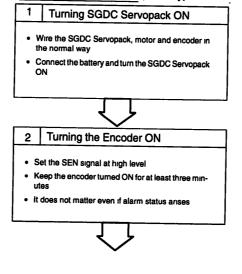


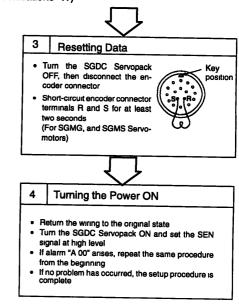


Turning Power ON
 Return the wiring to the normal state
 Connect the battery, turn the SGDC Servopack ON, and set the SEN signal at high level
 If alarm "A 00" arises, repeat the same procedure from the beginning

If no problem has occurred, the setup procedure is complete

12-bit absolute encoder (Motor type encoder specifications=W)





Setting up the encoder sets the revolution count inside the encoder to 0.

After setting up the encoder, always reset the machine home position. Operating the machine without the home position being reset does not only damage the machine but may also cause an accident resulting in injury or death.

-

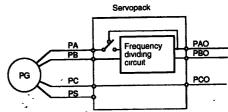
6) Absolute Data Exchange Sequence

The Servopack sends absolute data to the host controller when receiving output from an absolute encoder. This data exchange sequence is described below.

Use the following detailed information when designing a host controller.

a) Outline of Absolute Signal

The absolute encoder outputs PAO, PBO, and PCO as shown on the right.



| Signal Name | Status | Contents |
|----------------|---------------|---------------------------------------|
| PAO | Initial state | Serial data Initial incremental pulse |
| - | Normal state | Incremental pulse |
| | Initial state | Initial incremental pulse |
| PBO | Normal state | Incremental pulse |
| PCO | Normal state | Home position pulse |

b) Contents of Absolute Data

Serial Data:

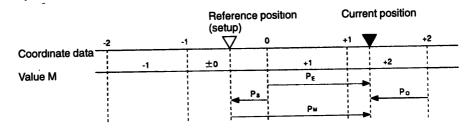
Indicates how many turns the motor shaft has made from

the reference position (position specified at setup).

Initial Incremental Pulse:

Outputs pulses at the same pulse rate as when the motor shaft rotates from the home position to the current posi-

tion at the maximum speed of 4,900 r/min.



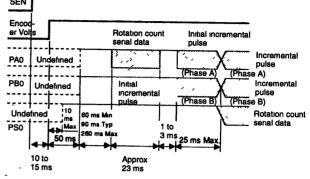
Absolute data $P_{\mathbf{M}}$ can be determined using the following formula.

 $P_E = M \times R + P_O$ $P_M = P_E - P_S$

| PE | Current value read by encoder |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------|
| М | Serial data (rotation count data) |
| Ро | Number of initial incremental pulses (Normally, this is a negative value) |
| Ps | Number of initial incremental pulses read at setup |
| Рм | Current value required for the customer system |
| R | Number of pulses per encoder revolution (pulse count after dividing, value of Cn-0A) |

c) Absolute Data Transmitting Sequence

- (1) Set the SEN signal at high level.
- (2) After 100 ms, set the system to serial data reception-waiting-state. Clear the incremental pulse up/down counter to zero.
- (3) Receive eight bytes of PSO serial data.
- (4) The system enters a 10 to Approx 23 ms normal incremental operation state approximately 50 ms after the last serial data is received.



• Use the following user constant to set the pulse dividing ratio.

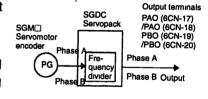
| Cn-0A | PGRAT Dividing Ratio Setting | Unit: P/R | Setting Range: 16 to Number of Encoder Pulses | For Speed/Torque Control and Position Control |
|-------|------------------------------------|-----------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
|-------|------------------------------------|-----------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|

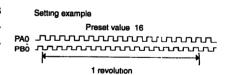
Set the number of output pulses for PG output signals (PAO, /PAO, PBO and /PBO).

Pulses from motor encoder (PG) are divided by the preset number of pulses before being output.

The number of output pulses per revolution is set in this user constant. Set this value according to the reference unit of the machine or controller to be used.

The setting range varies according to the encoder used.





7) Alarm Display

When a 12-bit absolute encoder is used, the following alarms are detected and displayed.

List of Alarms

| Alarm Type | Meaning | Digital Operator Display |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Backup Alarm | Indicates that backup voltage drop was detected. (This alarm helps maintain reliability of rotation count data.) | |
| Battery Alarm | Indicates that backup voltage drop was detected. (This alarm warns of battery replacement and disconnection.) | (<u> 14813</u>) |
| Checksum Error | Indicates that an error was detected in memory data check. | |
| Overspeed | Indicates that the motor was running at a speed exceeding 400 r/min when the encoder was turned ON. | |
| Absolute Error | Indicates that an error was detected in sensor check inside the encoder. | |
| Backup/Battery Combination Alarm | | |

The SEN signal can be used to output alarm information from Digital Operator.

| SEN Signal | "H" Error detection "H" "H" "H" | _ |
|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| Digital Operator Display | or Absolute encoder alarm (Details unknown) Absolute encoder alarm (Alarm type identified) | |

2

2

8) Absolute Encoder Home Position Error Detection

| Cn-02 Bit 1 | Absolute Encoder Home | Factory | For Speed/Torque Control |
|-------------|--------------------------|------------|---------------------------|
| | Position Error Detection | Setting: 0 | i or opeed/forque Control |

This memory switch is used to specify whether to use **home position error detection** (alarm A.80) when an absolute encoder is used.

| Setting | Meaning |
|---------|----------------------------------------|
| 0 | Detects a home position error. |
| 1 | Does not detect a home position error. |

Normally, set this memory switch to "0".

This memory switch has no significance when an incremental encoder is used.



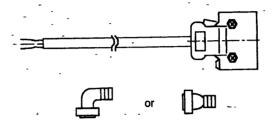
Home position error detection

This function detects an encoder count error resulting from noise. It checks the number of pulses per motor revolution, and outputs a home position error alarm if that number is incorrect.

If the absolute encoder detects an error, it inverts phase C and notifies the Servopack of the error. In this case, this "home position error detection" function also works.

2.8.6 Extending an Encoder Cable

- 1) Both incremental and absolute encoders have a standard encoder cable (maximum 20 meters (65.6 ft.)). If a longer cable is required, prepare an extension cable as described below. The maximum allowable cable length is 50 meters (164 ft.).
 - a) 3-meter (1.98 ft) Cable with Connector
 - b) Encoder Plug and Cable Clamp (for SGMG, and SGMS)

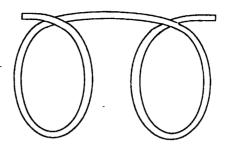


- For incremental encoder: JZSP-VEP01-1
- For absolute encoder: JZSP-VEP11-1
- L-type plug: JA08A-20-29S-J1-EB

or

- Straight plug: JA06A-20-29S-J1-EB
- Cable clamp: JL04-2022CKE(12)

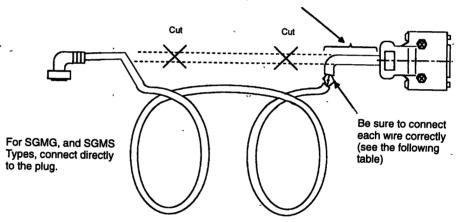
c) 50-meter (164 ft.) Extension Cable:

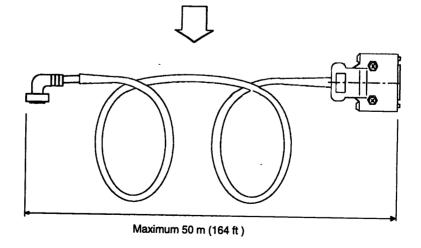


• For both incremental and absolute encoders: DP8409179



Cut this cable 30 cm (0 98 ft.) or less from each end.





2) Connect cables of the same color to each other as shown in the table below. Note that wiring for incremental and absolute encoders is different.

| Signal Name | Color and Wire Cable with Cor | | Color and Wire 50-meter Exten Cable (DP8409) | sion |
|----------------|----------------------------------|-------|----------------------------------------------|-------|
| PG5V | Red ; | AWG22 | Red | AWG16 |
| PG0V | Black | AWG22 | Black | AWG16 |
| PA | Blue | AWG26 | Blue | AWG26 |
| /PA | White/Blue | AWG26 | White/Blue | AWG26 |
| PB | Yellow | AWG26 | Yellow | AWG26 |
| /PB | White/Yellow | AWG26 | White/Yellow | AWG26 |
| PC | Green | AWG26 | Green | AWG26 |
| /PC | White/Green | AWG26 | White/Green | AWG26 |
| PS | Purple | AWG26 | Purple | AWG26 |
| /PS | White/Green | AWG26 | White/Green | AWG26 |
| RESET | White/Gray | AWG26 | White/Gray | AWG26 |
| BAT | Orange | AWG26 | Orange | AWG26 |
| BAT0 | White/Orange | AWG26 | White/Orange | AWG26 |

Only the absolute encoder can be connected.

Note Make sure to connect the shielded wires.

9

2.8.7 Connector Terminal Layouts

This section describes connector terminal layouts for Servopacks, SGM $\!\square$ Servomotors and Digital Operators.

1) Connector Terminal(1CN,6CN) for Input/Output Signals

Connector 1CN Layout of SERVOPACK

| | | | 1 | /BK+ | Brake | <u> </u> | | | 14 | BAT | Battery(+) (for |
|----|--------|---------------------------|----------|---------------------------|---------------|--------------|---------|---------------------|----|--------------|-----------------|
| 2 | /BK | Brake | | | output | 15 | BAT0 | Battery(-) | " | DAI | absolute only) |
| | | output | 3 | ALM2+ | Servo alarm2 | | DAIO | (for absolute only) | 10 | | No connected |
| 4 | ALM2- | Servo alarm2 | Ĺ | , TILIVIL I | output | 17 | NC | No connected | 16 | NC | |
| _ | | output | 5 | NC | No connected | | | | | FODO | Does not use |
| 6 | +24V | External power supply | Ĺ | | 110 dominated | 19 | 19 ALMC | Servo | 18 | ESP0 | Does not use |
| | IN | input | 7 | P-OT | Forward | '9 ^L | ALIVIC | alarm2 out- put | 20 | | N |
| 8 | N-OT | Reverse prohibit input | prohibit | | prohibit | 21 | NC | Na | 20 | NC | No connected |
| | | | | ו" | NC | No connected | | | | | |
| 10 | /P-CL | Forward current limit | | //-CON | input | | | | 22 | NC | No connected |
| | ,, -OL | ON input | 11 | /N-CL | Reverse | 23 | NC | No connected | | | |
| 12 | /ALM- | Alarm reset | ON input | current limit ON input | ar | | | 24 | NC | No connected | |
| | RST | input | 13 | N C | N | 25 | NC | No connected | | | |
| - | | | '3 | NC | No connected | | | L | 26 | NC | No connected |

• SERVOPACK Side Connector type: 10226-52A2JL (manufactured by 3M)

Cable Side Connector type: 10126-3000VE (manufactured by 3M)

Connector case type: 10326-52S0-00S (manufactured by 3M)

Note 14 pin and 15 pin are connected to CN51, CN52 in SERVOPACK.

Connector 6CN Layout of SERVOPACK

| | | : | 7 | 10 movi | Servo ready | | | | 14 | SEN | SEN signal | |
|----|----------|-----------------------|------|---------|--------------|------|---------|-----------------------------|-------------|-----------|----------------------------|-----------------------------|
| 2 | /S-RDY- | Servo ready | 1 | /S-RDY+ | output | 15 | SG | ov | | | Input | |
| | /3-ND1- | output | 3 | ALM1+ | Servo alarm1 | | | | 16 | SG | ov | |
| 4 | ALM1- | Servo alarm1 | | | output | 17 | PAO | Encoder out- put phase-A | | | | |
| | ALIVI | output | 5 | NC | No connected | | | put priase A | 18 | - /PAO | Encoder out- | |
| 6 | +24V | External power supply | | | | 19 | РВО | Encoder out- put phase-B | | | put phase-A | |
| Ľ | IN | input | , | /S-ON | Servo ON | | | put priese to | 20 | /PBO | Encoder out- | |
| 8 | /TGON+ | TGON output | Ĺ | | input | 21 | PCO | PCO Encoder out- | | | put phase-B | |
| L | 710011 | | | 9 | TGON- | TGON | | | put phase_C | 22 | /PCO | Encoder out- put phase-C |
| 10 | T-REF | Torque refer- | Ľ | , | output | 23 | ALO1 | Alarm code output (open | | | put phase o | |
| " | I-HEI | ence input | 11 | - sg | ov | | | corrector) | 24 | ALO2 | Alarm code output (open | |
| 10 | V-REF | Speed refer- | | | · · · | 25 | 25 ALO3 | Alarm code output (open | | | corrector) | |
| 12 | V-HEF | ence input | 13 | SG | ov | Ĺ | | corrector) | 26 | SG | ov | |
| | <u> </u> | |] '* | 30 | | | | • | | | | |

• SERVOPACK Side Connector type: 10226-52A2JL (manufactured by 3M)

• Cable Side Connector type: 10126-3000VE (manufactured by 3M)

Connector case type: 10326-52S0-00S (manufactured by 3M)

2) Connector 2CN Layout of SERVOPACK

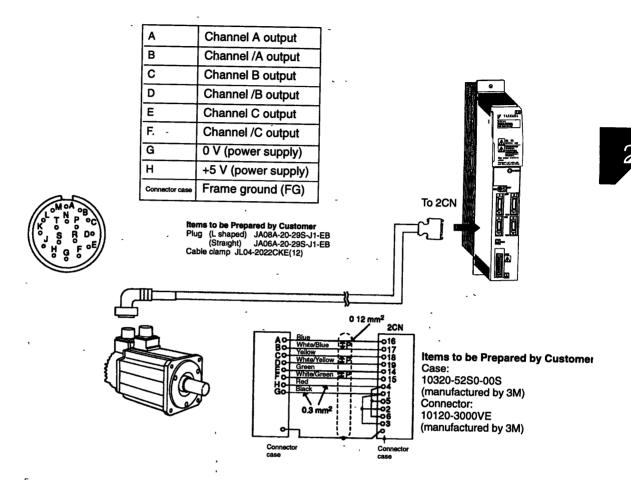
| | 2) 601 | mector Zer | 1 La | your or | OLITOIA | | | 1 | | | | |
|----|--------|----------------------------|------|---------|-----------------------------|--------|-------|--------------------------|----------|------|--------------------------|---------|
| | | | 1 | PG0V | PC neuros | | | Battery(+) | 11 | NC | No connected | |
| 2 | PG0V | PG power supply 0V | | | PG power supply 0V | 12 | BAT+ | (for abso- lute only) | 13 | BAT | Battery(-) (for abso- | |
| | | | 3 | PG0V | | 14 | PC | PG input | 13 | DAI- | lute only) | |
| 4 | PG5V | DO | 5 | PG5V | PG power | 1 14] | PC | phase-C | 15 | /PC | PG input | |
| 6 | PG5V | PG power supply +5V | 3 | FGSV | supply +5V | 16 | 16 PA | PG input | PG input | | | phase-C |
| 6 | PGSV | | 7 | DIR | Rotation | | | phase-A | 17 | /PA | PG input | |
| , | | PG input | , | J | direction | 18 | PB P | PG input | | | phase-A | |
| 8 | PS | phase-S(for absolute only) | 9 | /PS | PG input |] " | | phase-B | 19 | /PB | PG input | |
| | | | 9 | //-5 | phase-S (for absolute only) | 20 | NC | No connected | " " | | phase B | |
| 10 | NC | No connected | | | |] 20 | 140 | 140 COMMOCIO | | | | |

• SERVOPACK Side Connector type: 10220-52A2JL (manufactured by 3M)

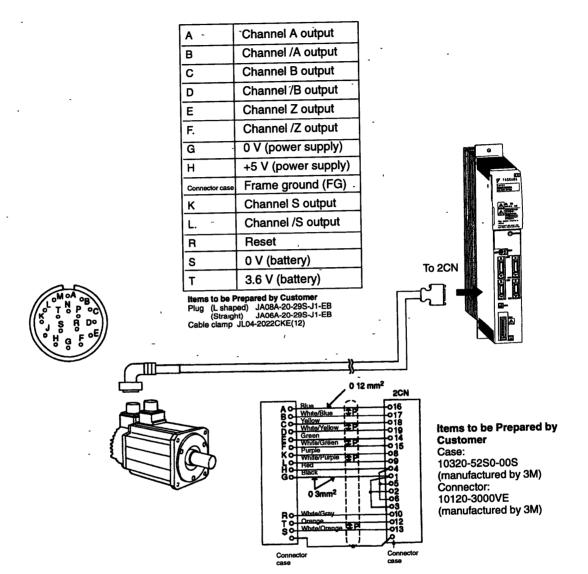
Cable Side Connector type: 10120-3000VE (manufactured by 3M)

Connector case type: 10320-52S0-00S (manufactured by 3M)

120

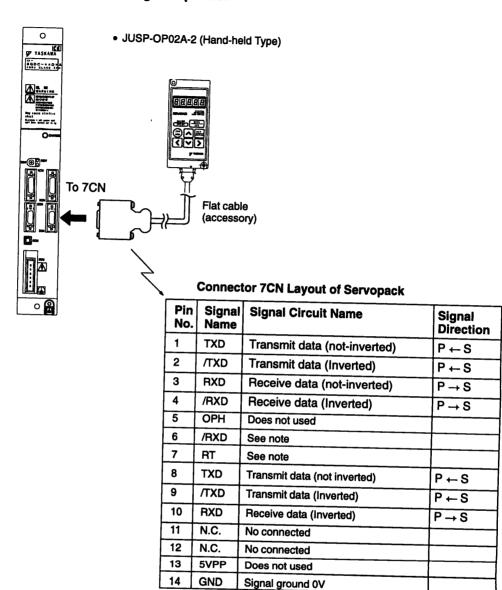


4) Connectors for Absolute Encoder [SGMG and SGMS series]



2

5) Connectors for Digital Operator



P: Personal computer, S: SERVOPACK

Note Shorting pins 6 and 7 inserts 220 Ω termination resistance between RXD and /RXD.

.

-

.

- -

- -

-

-

. 4

--

USING THE DIGITAL OPERATOR

This chapter describes the basic operation of the digital operator and the convenient features it offers.

All constant settings and motor operations are possible by simple, convenient, operation.

Operate the digital operator as you read through this chapter.

| 3.1 | Bas | ic Operations | 126 |
|-----|-------|-------------------------------------------------|-----|
| | | Connecting the Digital Operator | 126 |
| | 3.1.2 | | |
| | 3.1.3 | | |
| | 3.1.4 | Operation in Status Display Mode | |
| | 3.1.5 | Operation in User Constant Setting Mode | 131 |
| | | Operation in Monitor Mode | |
| 3.2 | Usir | ng the Functions | 137 |
| | 3.2.1 | Operation in Alarm Trace-back Mode | |
| | 3.2 2 | Operation Using the Digital Operator | 139 |
| | 3 2.3 | Autotuning | 141 |
| | 3.2.4 | Reference Offset Automatic Adjustment | 145 |
| | 3.2.5 | Reference Offset Manual Adjustment Mode | 147 |
| | 3.26 | Clearing Alarm Trace-back Data | 149 |
| | 3.2.7 | Checking Motor Type | 150 |
| | 3.2.8 | Checking Software Version | 150 |
| | 3.2.9 | Current Detection Offset Manual Adjustment Mode | 151 |

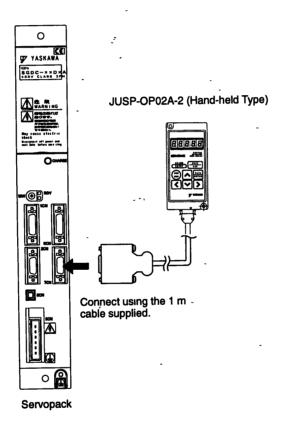
\mathcal{S}

3.1 Basic Operations

This section describes the basic operations using the Digital Operator.

3.1.1 Connecting the Digital Operator

The Digital Operator is available as two types: JUSP-OP02A-2 (Hand-held Type). JUSP-OP02A-2 type is connected to the Servopack as shown below.

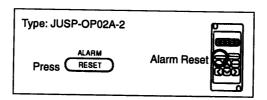


 The Digital Operator connector can be connected or disconnected while the Servopack power is ON.

3.1.2 Resetting Servo Alarms

Servo alarms can be reset using the Digital Operator. (Servo alarms can also be reset by the 1CN-12, /ALMRST input signal. Refer to Section 2.7.1 Using Servo Alarm Output and Alarm Code Output for details.)

The alarm state can be cleared by turning the main power supply OFF, then turning the control power supply OFF.



NOTE After an alarm occurs, remove the cause of the alarm before resetting it. Refer to Section 5.2 Troubleshooting to determine and remedy the cause of an alarm.

3.1.3 Basic Functions and Mode Selection

Digital Operator operation allows status display, user constant setting, operating reference, and auto-tuning operations.

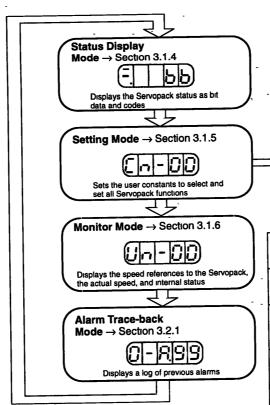
Basic Mode Selection

The four basic modes are listed below. Each time the mode key is pressed, the next mode in the sequence is selected.

JUSP-OP02A-2



key to switch the mode.



Special Modes

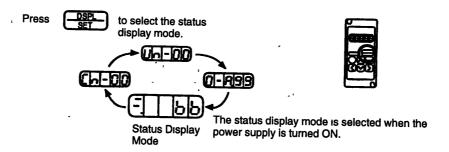
These modes are selected by setting a value for user constant [n-00]

| Co-00 Setting | Mode |
|------------------|------------------------------------------------------------------|
| 00-00 | Operation mode from Digital Operator → Section 3.2.2 |
| 00-0 I | Reference offset automatic adjustment mode → Section 3 2.4 |
| 00-02 | Clear alarm trace-back data → Section 3 2.6 |
| 00-03 | Reference offset manual adjustment mode → Section 3.2.5 |
| 00-04 | Motor-type check mode → Section 3.2.7 |
| <i>0</i> 0-05 | Auto-tuning mode → Section 3.2.3 |
| 80-06° | Software-version check mode → Section 3.2.8 |
| 00-08 | Current detection offset manual adjustment mode → Section 3 2.9 |

3.1.4 Operation in Status Display Mode

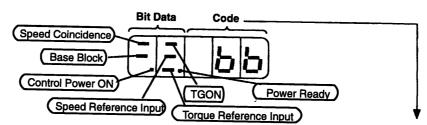
The status display mode displays the Servopack status as bit data and codes.

Selecting Status Display Mode



Keys to the status display are shown below.

For Speed Control

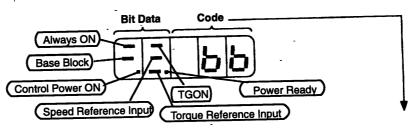


| Code | Status |
|---------|-----------------------------------------------------------------|
| | Base block |
| | Servo OFF (motor power OFF) |
| | Run |
| | Servo ON (motor power ON) |
| | Forward Rotation Prohibited (P-OT) |
| Pot | 1CN-7 (P-OT) OFF. See Cn-01 Bit 2 (page 36). |
| | Reverse Rotation Prohibited (N-OT) |
| | 1CN-8 (N-OT) OFF. See Cn-01 Bit 3 (page 36). |
| ाठाठाठा | Alarm Status |
| | Displays the alarm number. See the table of alarms on page 138. |
| 802 | · |
| | * |
| | |

3.1.4 Operation in Status Display Mode cont.

| Bit Data | Description |
|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Control Power ON | Lit when Servopack control power ON. Not lit when Servopack control power OFF. |
| Base Block | Lit for base block. Not lit at servo ON. |
| Speed Coincidence | Lit if motor speed reaches speed reference. Otherwise, not lit. |
| TGON | Lit if motor speed exceeds preset value. Not lit if motor speed is below preset value. Preset value: Set in Cn-0B (20 r/min is factory setting) |
| Speed Reference Input | Lit if input speed reference exceeds preset value. Not lit if input speed reference is below preset value. Specified value: Set in Cn-0B (20 r/min is factory setting) |
| Torque Reference Input | Lit if input torque reference exceeds preset value. Not lit if input torque reference is below preset value. Preset value: Set in Cn-0B (10% rated torque is standard setting) (Used for torque feed-forward or current restriction) |
| D. D. H. | Lit when main power supply circuit is normal. |
| Power Ready | Not lit when power is OFF or main power supply circuit is faulty. |

For Torque Control



| Code | Status |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------|
| | Base block |
| | Servo OFF (motor power OFF) |
| | Run |
| | Servo ON (motor power ON) |
| | Forward Rotation Prohibited (P-OT) |
| PoE | 1CN-7 (P-OT) OFF. See Cn-01 Bit 2 (page 36). |
| | Reverse Rotation Prohibited (N-OT)-1CN-8 (N-OT) OFF. See Cn-01 Bit 3 (page 36). |
| رعادات | |
| 800 | Alarm Status Displays the alarm number. See the table of alarms on page 138. |
| R02 | |
| > | |

| Bit Data | Description |
|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Control Power ON | Lit when Servopack control power ON. Not lit when Servopack control power OFF. |
| Base Block | Lit for base block. Not lit at servo ON. |
| Speed Coincidence | Lit if motor speed reaches speed reference. Otherwise, not lit. |
| TGON | Lit if motor speed exceeds preset value. Not lit if motor speed is below preset value. Preset value: Set in Cn-0B (20 r/min is factory setting) |
| Speed Reference Input | Lit if input speed reference exceeds preset value. Not lit if input speed reference is below preset value. Preset value: Set in Cn-0B (20 r/min is factory setting) (Used as speed limit) |
| Torque Reference Input | Lit if input torque reference exceeds preset value. Not lit if input torque reference is below preset value. Preset value: Set in Cn-0B (10% rated torque is standard setting) |
| Power Ready | Lit when main power supply circuit is normal. |
| | Not lit when power is OFF or main power supply circuit is faulty. |

3.1.5 Operation in User Constant Setting Mode

- 1) Two types of user constant are used
 - a) Constant Settings (Cn-03 to Cn-2D)
 - b) Memory Switches (Cn-01, Cn-02)

The setting method is different for each type.

The Servopack offers a large number of functions, which are selected and adjusted by the user constant settings.

The constant settings (Cn-03 to Cn-2D) allow setting of a constant within a fixed range. The memory switches (Cn-01, Cn-02) allow the required functions to be selected. Refer to *Appendix C List of User Constants*.

2) Using the Setting Mode for Constant Settings (Cn-03 to Cn-2D)

The constant settings (Cn-03 to Cn-23) allow setting of a constant. Check the permitted range of the constant in *Appendix C List of User Constants*, before changing the data. The example below shows how to change user setting Cn-15 from 100 to 85.

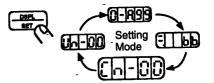
For JUSP-OP02A-2

value.



JUSP-OP02A-2

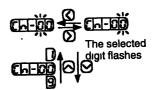
1) Press set to select the user constant setting mode.



2) Select the user constant number to set.

Press the () and () keys to select the digit.

Press the () and () keys to change the



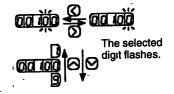
3) Press to display the current data for the user constant selected at step 2.



4) Set the required data.

Press the and keys to select the digit.

Press the \bigcirc and \bigcirc keys to change the value.



5) Press [DATA] to store the data.



6) Press enter once more to display the user constant number again.



7) Repeat steps 2 to 6 as often as required.

B

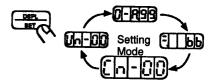
·3) Using the Setting Mode for Memory Switches (Cn-01, Cn-02)

Turn the bits of the memory switches ON and OFF to select the functions required. The example below shows how to turn ON Bit 4 of memory switch Cn-01.

For JUSP-OP02A-2



1) Press below to select the user constant setting mode.

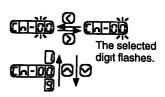


JUSP-OP02A-2

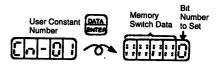
2) Select the user constant number to set.

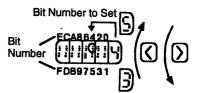
Press the and keys to select the digit.

Press the and keys to change the value.

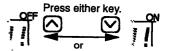


3) Press (DATA) to display the current data for the memory switch selected at step 2.





5) Press the and keys to set the memory switch data ON or OFF for the bit number.



- 6) Repeat steps 4 and 5 as often as required.
- 7) Press PATA to store the data.



The stored data flashes

TERMS

Turning Bits ON and OFF

Memory switches use bits, not numbers, to select functions.

Sixteen bits are available (1 to 9 and A to E). Select the required functions by turning the appropriate bit ON (function ON) or OFF (function OFF).



: = OFF

- 8) Press [DATA] once more to display the user constant number again.



Refer to Appendix C List of User Constants.

3.1.6 Operation in Monitor Mode

- 1) The monitor mode allows the reference values input into the Servopack, I/O signal status, and Servopack internal status to be monitored. The monitor mode can be set during motor operation.
- 2) Using the Monitor Mode

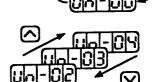
The example below shows how to display 1500, the contents of monitor number Un-00.

For JUSP-OP02A-2

JUSP-OP02A-2

1) Press SET to select the monitor mode





3) Press ENTER to display the data for the monitor number selected at step 2.



4) Press ENTER once more to display the monitor number again.



3) Keys to Monitor Mode Display are shown below.

| Monitor Number | Monitor Display | , |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Un-00 | Actual motor speed Units: r/min. | |
| Un-0 I | Input speed reference Units: r/min. | |
| Un-0≥ | Internal torque reference Units: % (with respect to rated torque) | |
| Un-03 | Number of pulses from motor U-phase edge Units: pulses | |
| Un-04 | Electrical angle Units: 0.1 deg | Internal Status Bit Display |
| Un-05 | Internal status bit display | → 1 |
| Un-05 | Internal status bit display | |
| | | |
| | | 1 |

3.1.6 Operation in Monitor Mode cont.

| Monitor No | Bit No | Description | | Related I/O Signal, User Constant |
|---------------|-------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|
| Un-05 | 1 | Servo alarm | | 6CN-3 (ALM1), 1CN-3 (ALM2) |
| 011 00 | 2 | Dynamic brake ON | | - |
| | 3 | Reverse rotation mo | de | Cn-02 Bit 0, 2CN-7 (DIR) |
| | 4- | During motor rotation | | |
| : | 5 | Speed coincidence | | - |
| _ | - 6 | Mode switch ON | | - |
| | 7 | During forward current limit | Or contact input speed control | 1CN-10 (/P-CL) |
| , | .8 | During reverse current limit | - - | 1CN-11 (/N-CL) |
| | 9 | Motor power ON | | |
| | 10 | A-phase | | 2CN-16 (PA), 2CN-17 (/PA) |
| | 11 | B-phase | | 2CN-18 (PB), 2CN-19 (/PB) |
| - | 12 | C-phase | - | 2CN-14 (PC), 2CN-15 (/PC) |
| | 13- | U-phase | | - |
| | 14 V-phase | | • | |
| | 15 | W-phase | | |
| | 16 | Servo ON | | 6CN-7 (/S-ON) |
| - | 17 | P operation or rotat | on direction input | 1CN-9 (/P-CON) |
| | 18 | Forward overtravel | | 1CN-7 (P-OT), Cn-01 Bit 2 |
| ì | 19 | Reverse overtravel | | 1CN-8 (N-OT), Cn-01 Bit 3 |
| 1 | 20 | SEN signal input | | 6CN-14 (SEN), Cn-01 Bit 1- |
| Un-06 | 4 | Current limit | | |
| | 5 | Brake interlock out | out | |
| | 6 Overload warning 7 Main power supply ON | | | |
| | | | ON | - |
| | 8 | Servo ready . | | - |
| | 9 to 20 | 0 | | |

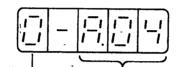
8

3.2 Using the Functions

This section describes how to use the basic operations described in section 1 to operate and adjust the motor.

3.2.1 Operation in Alarm Trace-back Mode

The alarm trace-back mode displays up to ten alarms which occurred previously. By allowing confirmation of what alarm occurred when, it is a useful aid to speed up trouble-shooting.



Alarm Sequence Number The higher the number, the older the alarm data Alarm Code

See the table of alarms on page 138.

NOTE

The alarm trace-back data is not cleared on alarm reset or when the Servopack power is turned OFF. This does not adversely affect operation.

The data is cleared using the special mode: Clear alarm trace-back data.

Refer to Section 3.2.6 Clearing Alarm Trace-back Data for details.

 Using the Alarm Trace-back Mode Follow the procedure below to determine which alarms occurred previously.

For JUSP-OP02A-2

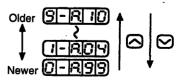


1) Press observed to select the alarm trace-back mode.

Alarm Trace-back Mode

JUSP-OP02A-2

2) Press the and keys to scroll the alarm sequence numbers up and down and display information on previous alarms. The higher the left-hand digit (alarm sequence number), the older the alarm data.



3.2.1 Operation in Alarm Trace-back Mode cont.

3) The table below lists the alarms displayed in the alarm trace-back mode.

| Displayed Alarm Code | Description | |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------|--|
| A.00 | Absolute data error | |
| A.02 | User constant breakdown | |
| A.03 | User constant setting error | |
| A.04 | User constant setting error | |
| A.05 | Alarm traceback error | |
| A.10 - | Overcurrent | |
| A.20 | Blown fuse | |
| A.40 | Overvoltage | |
| A.51 | Overspeed | |
| A.71 | Overload (Instantaneous) | |
| A.72 | Overload (Continuous) | |
| A.80 | Absolute encoder error | |
| A.81 | Absolute encoder back-up error | |
| A.82 | Absolute encoder checksum error | |
| A.83 | Absolute encoder battery error | |
| A.84 | Absolute encoder data error | |
| A.85 | Absolute encoder overspeed | |
| A.A1 | Heat sink overheated | |
| A.b1 | Reference input read error | |
| A.C1 | Servo overrun detected | |
| A.C2 | Encoder output phase error | |
| A.C3 | Encoder A-, B-phase disconnection | |
| A.C4 | Encoder C-phase disconnection | |
| A.F4 - | Converter error | |
| CPF00 | Digital operator transmission error 1 | |
| CPF01 | Digital operator transmission error 2 | |
| A.99 | Not an alarm. Reset by alarm reset or Servopack power ON. | |

The following are operator-related alarms which are not recorded by alarm trace-back.

| CPF00 | Digital Operator transmission error 1 | |
|--------|---------------------------------------|--|
| CPF0 I | Digital Operator transmission error 2 | |

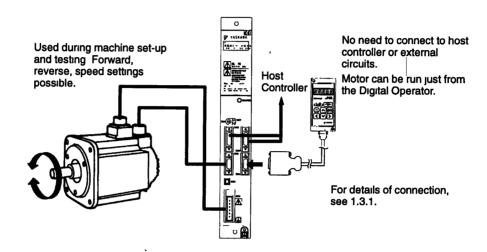
• Refer to the troubleshooting procedures when an alarm occurs, described in *Section* 5.2 Troubleshooting.

3.2.2 Operation Using the Digital Operator



Simple Motor Check

Operation from the Digital Operator allows the Servopack to run the motor. This allows rapid checking of basic operations during machine set-up and testing, without the trouble of connecting a host controller.



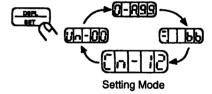
1) Operation Using the Digital Operator

Use the following procedure to operate the motor from the Digital Operator

For JUSP-OP02A-2

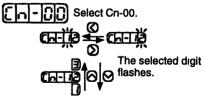


1) Press best to select the user constant setting mode.



 Select the user constant number Cn-00. (User constant Cn-00 is selected when the power is turned ON.)





Press the and keys to change the value.

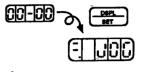
3) Press (ENTER) to display the current data for the user constant Cn-00.



3.2.2 Operation Using the Digital Operator cont.

4) Press the and keys to change the Set to 00-00. data to 00. (This user constant is set to 00 when the keys to change the power is turned ON.) value

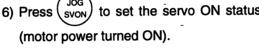
5) Press [DEPL] to set the Digital Operator in operation mode. Operation is now possible under Digital Operator control.

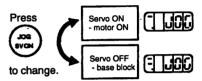


Display for operation mode from **Digital Operator**

to set the servo ON status 6) Press (motor power turned ON).

Select Servo ON/Servo OFF





7) Press the A and keys to operate the motor.





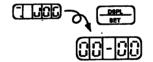




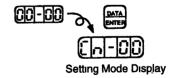


8) Press (set) to revert to (CC - CC). This sets the servo OFF status (motor power turned OFF).





9) Press ENTER to return to the setting mode display. This disables operation under Digital Operator control.



2) Changing Motor Speed

The motor speed for operation under Digital Operator control can be changed with a user constant:

User Constant: Cn-10 (JOGSPD), Units: r/min., Standard setting: 500

For details about setting the motor speed, refer to Section 3.1.5 Operation in User Constant Setting Mode and Appendix C List of User Constants.

3.2.3 Autotuning

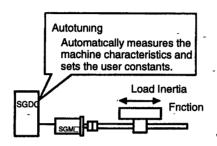


No experience required to achieve optimum settings.

The Servopack contains a built-in autotuning function to automatically measure the machine characteristics and set the user constants.

Servo drives normally require tuning to match the machine configuration and rigidity. This tuning requires a great deal of experience and is difficult for a person unfamiliar with the tuning procedure.

However, autotuning allows even totally inexperienced people to easily complete the tuning.





1) User Constants Automatically Settable with Autotuning

| Cn-04 | Speed loop gain | | |
|-------|--------------------------------------|--|--|
| Cn-05 | Speed loop integration time constant | | |
| Cn-1A | Position loop gain | | |
| Cn-28 | Load inertia | | |

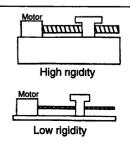
Once autotuning has been completed, the autotuning procedure can be omitted for subsequent machines, providing the machine specifications remain unchanged. It is sufficient to directly set the user constants for subsequent machines. The machine rigidity can be selected from one of seven levels.

NOTE • Conduct autotuning with the motor attached to the machine. Make sure that the machine is ready for operation and take sufficient safety precautions when operating the machine.



Machine Rigidity

The machine rigidity is one of the machine characteristics related to servo control. Set the servo to high response for a machine, such as a machine tool, with high rigidity, and to low response for a machine, such as a robot, with low rigidity.



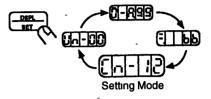
2) Using Autotuning

Follow the procedure below to run autotuning.

For JUSP-OP02A-2



to select the user constant setting mode.



Select Cn-00.

The selected

2) Select the user constant number Cn-00. (User constant Cn-00 is selected when the power is turned ON.)

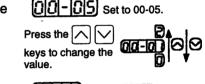




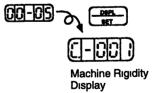




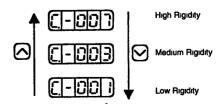
4) Press the and keys to change the data to 05.



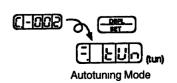
5) Press $\left[\frac{DSPL}{SET}\right]$ to display the machine rigidity.



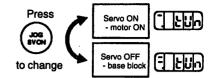
machine rigidity. If the actual rigidity is unknown, select medium rigidity.



7) Press [DSPL | to select autotuning mode.



8) Press JOG son to set the servo ON status.



Select Servo ON/Servo OFF

9) Press the and keys to operate the motor.





Motor Forward/Reverse Rotation





 When autotuning is complete, the END message is displayed, as shown to the right.

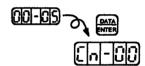
Servo OFF status is automatically selected. If Servo ON/Servo OFF is selected by a signal from an external contact, turn this signal OFF.



11) Release the and keys to revert to the alone display.



12) Press to return to the setting mode display. This ends the autotuning operation.



Setting Mode Display

• Refer to the following Subsection 3) for the precautions relating to autotuning.

3) Precautions Relating to Autotuning

a) Speed Setting During Autotuning

The motor speed during autotuning is set by user constant Cn-10. Set to 500 r/min., which is the factory setting. Autotuning may be unsuccessful if this value is set too low.

The motor runs intermittently while the or while the held down. The motor does not rotate continuously.

b) Machine Rigidity Selection

Select the machine rigidity as described below. If the actual rigidity is unknown, select medium rigidity.



• If the Machine Resonates

At servo ON when the svon key is pressed or when the motor is operated by pressing the or when the motor is operated by pressing the or when the motor is operated by pressing setting.

Follow the procedure below to correct the machine rigidity setting, and run autotuning once more.

- (1) Press the bst key to cancel autotuning.
- (2) Press the setting by once more to enter the machine rigidity setting mode. Reduce the setting by one.
- If Autotuning Does Not End

Failure of autotuning to end [-] [En], is caused by an inappropriate machine rigidity setting. Follow the procedure below to correct the machine rigidity setting, and run autotuning once more.

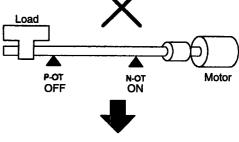
- (1) Press the best key to cancel autotuning.
- (2) Press the _____ key once more to enter the machine rigidity setting mode. Increase the setting by one.

Autotuning may not end for machines with large play or extremely low rigidity. In these cases, use conventional manual adjustment.

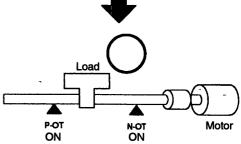
- c) Input Signals
- The P-OT signal, N-OT signal and SEN signal (absolute encoder only) are enabled during autotuning. Input the P-OT signal, N-OT signal and SEN signal (absolute encoder only) during autotuning.

To conduct autotuning without inputting these signals, set user constant Cn-01 Bits 1, 2, and 3 to 1.

 Autotuning is not possible during overtravel (P-OT or N-OT signal OFF).



 Conduct autotuning when no overtravel has occurred (both P-OT and N-OT signal ON).



3.2.4 Reference Offset Automatic Adjustment

1) Why Does Reference Offset Occur?

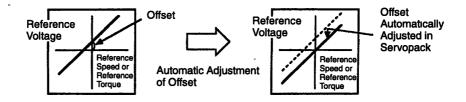
The motor may rotate slowly when the reference voltage is intended to be 0 V. This occurs when the host controller or external circuit has a small offset (measured in mV) in the reference voltage.



Automatic Adjustment of Reference Voltage

The reference offset automatic adjustment mode automatically measures the offset and adjusts the reference voltage. It adjusts both speed and torque references.

The following diagram illustrates automatic adjustment of an offset in the reference voltage from the host controller or external circuit.



2) After completion of offset automatic adjustment, the amount of offset is stored in the Servopack.

The amount of offset can be checked in the speed reference offset manual adjustment mode. Refer to Section 3.2.5 Reference Offset Manual Adjustment Mode for details.

3) Using the Reference Offset Automatic Adjustment Mode

Follow the procedure below to automatically adjust the reference offset.

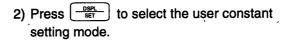
For JUSP-OP02A-2

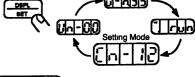


JUSP-OP02A-2

1) Follow the procedure below to set the motor into operating mode.

- (1) Input the (intended) 0 V reference voltage from the host controller or external circuit.
- (2) Then, turn ON the servo ON (6CN-7, /S-ON) signal.





Host

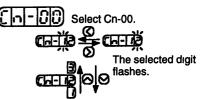
Reference

or Torque Reference Servomotor

Slow Rotation

 Select the user constant number Cn-00. (User constant Cn-00 is selected when the power is turned ON.)

Press the () and () keys to select the digit.

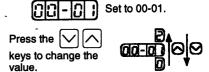


Press the and keys to change the value.

4) Press to display the current data for the user constant Cn-00.



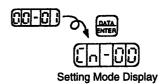
5) Press the \bigvee and \bigwedge keys to change the data to 01.



6) Press SET to automatically adjust the reference offset. The motor rotation stops.



7) Press to return to the setting mode display. This ends reference offset automatic adjustment.

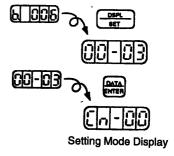


3

3

- 9) Press to return to the user constant data display.
- 10) Press TATE to return to the setting mode display. This ends the reference offset manual adjustment.

(Adjust the torque references.)



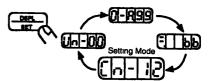
3.2.6 Clearing Alarm Trace-back Data

- 1) This procedure clears the alarm history, which stores the alarms occurring in the Servo-pack. Each alarm in the alarm history is set to A99, which is not an alarm code. Refer to Section 3.2.1 Operation in Alarm Trace-back Mode for details.
- 2) Follow the procedure below to clear the alarm trace-back data.

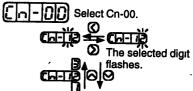
For JUSP-OP02A-2



1) Press set to select the user constant setting mode.



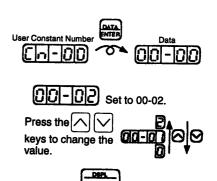
 Select the user constant number Cn-00. (User constant Cn-00 is selected when the power is turned ON.)



Press the () and () keys to select the digit.

Press the and keys to change the value.

- 3) Press to display the current data for the user constant Cn-00.
- 4) Press the and keys to change the data to 02.
- 5) Press to clear the alarm trace-back data.



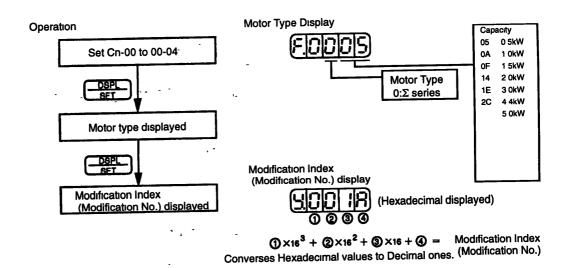
Clear the alarm trace-back data.

6) Press ENTER to return to the user constant data display.



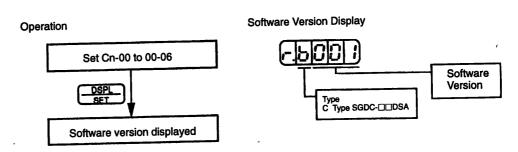
3.2.7 Checking Motor Type

Set Cn-00 to 00-04 to select the motor-type check mode. This mode is used for maintenance and is not normally used by the customer.



3.2.8 Checking Software Version

1) Set Cn-00 to 00-06 to select the software-version check mode. This mode is used for maintenance and is not normally used by the customer.



3.2.9 Current Detection Offset Manual Adjustment Mode

- 1) Current detection offset manual adjustment is performed at Yaskawa before shipping. Basically, the customer need not perform this adjustment. Perform this adjustment only if highly accurate adjustment is required when the Digital Operator is combined with a specific motor.
- 2) Run the motor at a speed of approximately 100 r/min, and adjust the Digital Operator until the torque monitor ripple is minimized. Adjust the U-phase and V-phase offsets alternately several times until these offsets are well balanced.
- 3) Follow the procedure below to perform current detection offset manual adjustment.

For JUSP-OP02A-2



JUSP-OP02A-2

to select the user constant setting mode.



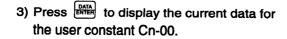
Select Cn-00.

2) Select the user constant number Cn-00. (User constant Cn-00 is selected when the power is turned ON.)

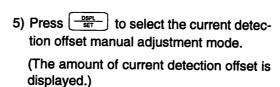


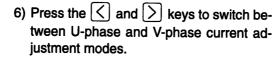


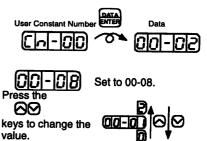


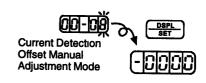


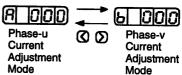










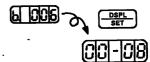


3.2.9 Current Detection Offset Manual Adjustment Mode cont.

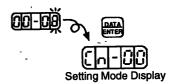
7) Press the and keys to adjust the amount of current detection offset.



8) Press _____ to return to the user constant data display.



9) Press to return to the user constant setting mode display. This ends the current detection offset manual adjustment.



3

4

SERVO SELECTION AND DATA SHEETS

4

This chapter describes how to select Σ -Series servo drives and peripheral devices.

The section also presents the specifications and dimensional drawings required for selection and design.

Choose and carefully read the relevant sections of this chapter.

| 4.1 | Sele | ecting a Σ-Series Servo | 15 |
|-----|-------|--------------------------------------------------------|-------|
| | 4.1.1 | | |
| | 4.1.2 | | |
| - | 4.1.3 | Selecting a Converter | |
| 4.2 | SG | M Servomotor | 164 |
| | 4.2.1 | | |
| | 4.2.2 | Mechanical Characteristics | . 171 |
| 4.3 | Ser | vopack Ratings and Specifications | 174 |
| | 4.3.1 | Combined Specifications | 174 |
| | 4.3.2 | | |
| | 4.3.3 | Overload Characteristics | 177 |
| | | Starting Time and Stopping Time | |
| | 4.3.5 | Load Inertia | 179 |
| | | Overhanging Loads | |
| 4.4 | Σ-Se | eries Dimensional Drawings | 181 |
| | 4.4.1 | Servomotor Dimensional Drawings | 181 |
| | 4.4.2 | SGDC Servopack and JUSP Converter Dimensional Drawings | |
| | 4.4.3 | Digital Operator Dimensional Drawings | 219 |
| 4.5 | Sele | cting Peripheral Devices | 220 |
| | 4.5.1 | Selecting Peripheral Devices | |

4.1 Selecting a Σ -Series Servo

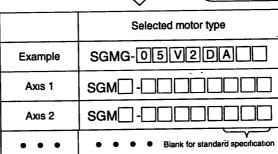
This section describes how to select the Σ -Series Servomotor, Servopack, and Digital Operator.

4.1.1 Selecting a Servomotor

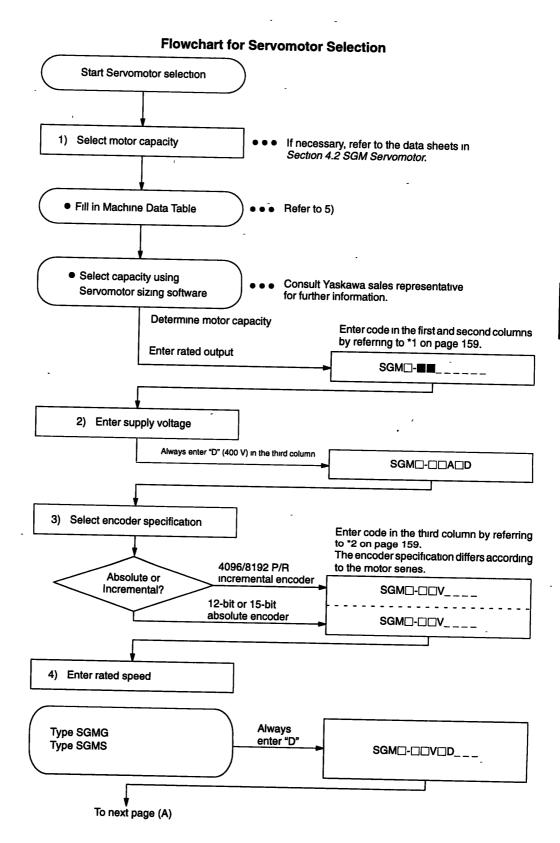
 Select an SGMG (1500 r/min), SGMS Servomotor according to the servo system to be used. Each type can be identified as eight-digit alphanumeric characters following "SGMG-", or "SGMS-". Numbers 1) to 6) shown in the following figure correspond to the numbers in the flowchart for Servomotor selection on the following pages.

4.1.1 Selecting a Servomotor cont.

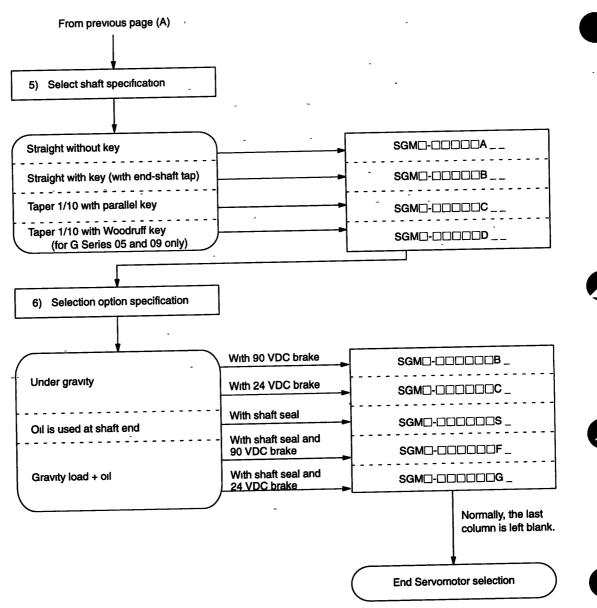
| | - | - | SGMG- 05 V 2 D A □□ | | | |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------|--|--|--|
| | | _ | | | | |
| Σ-S | G: SGMG Servomotor S: SGMS Servomotor | | | | | |
| 1) |) Rated output (motor capacity) 05: 0.45kW(0.60HP) 09 0.85kW(1 14HP), 10: 1.0kW (1.34HP) 13: 1.3kW (1.74HP) 15: 1 5kW (2.01HP) 20: 1.8kW (2.41HP), 2.0kW (2.68HP) 30: 2.9kW (3.89HP), 3.0kW (4.02HP) 40. 4.0kW (5.36HP) 44: 4 4kW (5.90HP) 50. 5.0kW (6.71HP) | | | | | |
| 2) | Standard V: YASKAWA Standard | | | | | |
| 3) | Encoder specification 2: 8192 P/R incremental enco 6: 4096 P/R incremental enco W: 12-bit (1024 P/R) absolute S: 15-bit (8192 P/R) absolute | oder encoder | | | | |
| 4) | | | | | | |
| 5) | 5) Shaft specification Blank: Standard (straight without key). A : Standard (straight without key, only when "options" and "lead specification" columns are not blank) B : Straight with key and one shaft-end tap C : Taper 1/10 with parallel key D : Taper 1/10 with Woodruff key (for G Series 05 and 09 only) | | | | | |
| 6) | 6) Options Blank: Standard 1 : Standard (only when "lead specification" column is not blank) S : With shaft seal B : With 90 VDC brake C : With 24 VDC brake F : With shaft seal and 90 VDC brake G : With shaft seal and 24 VDC brake Options | | | | | |
| Le Bl | Lead specification Blank: Standard (connector) Flowchart for Servomotor selection | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | Selected motor type | | | |
| | | Example | SGMG-05V2DA | | | |
| | | Axis 1 | SGM - | | | |



2) The actual selection of the SGMG, or SGMS Servomotor is conducted according to the following flowchart.



4.1.1 Selecting a Servomotor cont.



*1 Rated output (motor capacity)

KW(HP)

| | Series | G | S |
|------|----------|-------------|------------|
| Code | <u> </u> | 1500 r/min | 3000 r/min |
| 05 | | 0.45 (0.60) | |
| 09 | | 0.85 (1.14) | |
| 10 | | | 1.0 (1.34) |
| 13 | | 1.3 (1.74) | |
| 15 | | | 1.5 (2.01) |
| 20 | | 1.8 (2.41) | 2.0 (2.68) |
| 30 | | 2.9 (3.89) | 3.0 (4.02) |
| 40 | | | 4.0 (5.36) |
| 44 | | 4.4 (5.90) | |
| 50 | | | 5.0 (6.71) |

*2 Encoder specification

| Symbol | Specifications | SGMG | SGMS |
|--------|----------------------------------------|------|------|
| 2 | Incremental encoder: 8192 P/R | 0 | 0 |
| 6 | Incremental encoder: 4096 P/R | 0 | 0 |
| W | Absolute encoder: 12 bit (1024 P/R) | 0 | 0 |
| S | Absolute encoder: 15 bit (8192 P/R) | 0 | 0 |

⊚: Standard

O: Non-standard

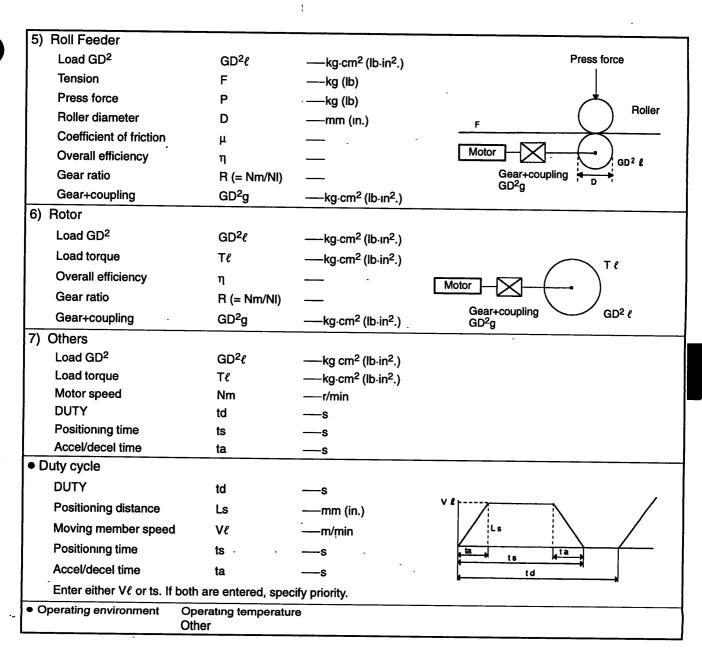
4.1.1 Selecting a Servomotor cont.

3) Machine Data Table

Fill out the machine data table below as an aid to selecting the drive system. When the machine data table is complete, use the servomotor sizing software to select the motor capacity.

| - | | • | TERM | · |
|----------------|-------------------|-------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------|
| 1) Ball Screen | w Horizontal Axis | | | |
| *1 Load ma | SS | W | kg (lb) | |
| Thrust | | F . | kg (lb) | E [|
| Coefficie | nt of friction | μ 🔭 🚈 | | - Table W |
| Overall e | fficiency | η | . | Motor X ZZZZZ |
| *2 Gear rati | 0 | R (= Nm/NI) | | Ball screw |
| *3 Gear+co | upling | GD ² g | kg⋅cm² (lb⋅in².) | Gear+coupling GD ² g |
| Ball scre | w pitch | P | mm (ın.) | GD-g |
| Ball scre | w diameter | D | mm (in.) | |
| Ball scre | w length | L | mm (in.) | |
| 2) Ball Scre | w Vertical Axis | | ÷. | - |
| Load ma | SS · | W_1 | kg (lb) | |
| Counterv | veight | W_2 | kg (lb) | $\neg \Theta$ |
| Coefficie | nt of friction | μ | | Motor w2 |
| Overall e | fficiency | η | _ | Gear+coupling |
| Gear rati | 0 | R (= Nm/NI) | _ | GD ² g |
| Gear+co | upling | GD ² g | kg cm² (lb ın².) | ل المالح |
| Ball scre | | P | mm (in.) | wı |
| ı | w diameter | D | mm (in.) | · |
| Ball scre | | L | mm (in.) | Ball screw |
| 3) Timing Be | elt | | _ | |
| Load ma | | w . | —kg (lb) | Pulley w |
| Thrust | | F . | kg (lb) | GD ² d F ◀ |
| Coefficie | nt of friction | μ | | • ‡ (₁) |
| Overall e | fficiency | η | | Gear+coupling Timing belt |
| Gear rati | 0 | R (= Nm/NI) | | GD ² g |
| Gear+co | upling | GD ² g | —kg⋅cm² (lb⋅in².) | |
| Pulley | | GD ² d | kg.cm ² (lb.in ² .) | Motor |
| Pulley dia | ameter | D | mm (ın.) | |
| 4) Rack and | Pinion | | | <u>,</u> |
| Load ma | ss | W | kg (lb) | .· w |
| Thrust | | F | kg (lb) | Rack |
| Coefficie | nt of friction | μ | | Acidem |
| Overall e | fficiency | η | | Pinion |
| Gear rati | 0 | R (= Nm/NI) | | Gear+coupling Motor GD ² g |
| Gear+co | • | GD ² g | —kg⋅cm² (lb⋅in².) | GD-g |
| Pinion di | | D | mm (in.) | |
| Pinion th | ickness | t | —mm (in.) | |

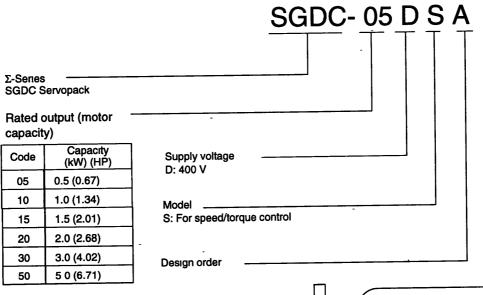
Ÿ



- *1 GD² (inertia) of Table W (load weight) and GD² (inertia) of the motor are automatically calculated by the servomotor sizing software.
- *2 Gear ratio R = Nm/N ℓ = motor-speed/load-speed
- *3 Gear+coupling GD² g: GD² of gear or coupling
 This is GD² of the joint (including a gear) between the motor and the load (machine).

4.1.2 Selecting a Servopack

 Select an SGDC Servopack according to the servo system to be used. Each type can be identified as five-digit alphanumeric characters following "SGDC-".



Flowchart for Servopack selection

| | Selected Servopack type | |
|--------------------|-------------------------|--|
| Example SGDC-05DSA | | |
| Axis 1 | SGDC- | |
| Axis 2 | SGDC- | |
| • • • | | |

The motor type can be changed within the same group by altering the user constant setting. (See the table on the next page.)

4

2) Select an SGDC Servopack according to the motor to be used. The following table shows the correspondence between Servopack and motor types.

| Group | Servopack Type | Motor Type |
|-------|----------------|------------|
| 05 | SGDC-05DSA | SGMG-05A□D |
| 10 | SGDC-10DSA | SGMG-09A□D |
| | - Cabo ToboA | SGMS-10A□D |
| 15 | SGDC-15DSA | SGMG-13A□D |
| | 0000 1000/ | SGMS-15A□D |
| 20 | SGDC-20DSA | SGMG-20A□D |
| | 0020 2020/(| SGMS-20A□D |
| 30 | SGDC-30DSA | SGMG-30A□D |
| | CGDO CODON | SGMS-30A□D |
| | | SGMG-44A□D |
| 50 | SGDC-50DSA | SGMS-40A□D |
| | | SGMS-50A□D |

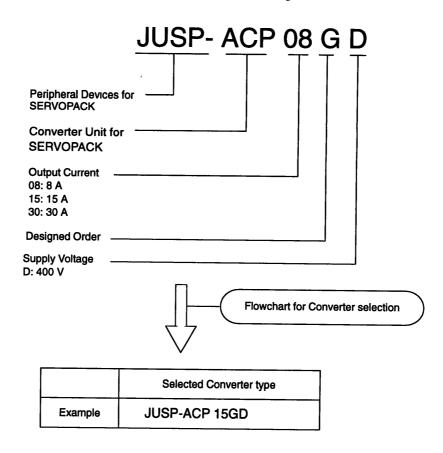


The motor type can be changed within the same group by altering the user constant setting.



4.1.3 Selecting a Converter

1) Select a converter according to the servo system to be used. Each type can be identified as four-digit alphanumeric characters following "JUSP-ACP".



4.2 SGM Servomotor

This section presents tables of ratings and specifications for SGMG, SGMS Servomotors. Refer to these tables when selecting a Servomotor.

4.2.1 Ratings and Specifications

1) Ratings and Specifications of SGMG Servomotors (Rated Motor Speed is 1500 r/min)

continuous Time rating: Insulation class: Class F Vibration class: 15μm or below 1800 VAC Withstand voltage: 500 VDC 10M Ω min. Insulation resistance: totally enclosed, self-cooled Enclosure: :-IP67(except for shaft opening) 0 to 40°C Ambient temperature: 20% to 80% (non-condensing) Ambient humidity: permanent magnet **Excitation:** Drive method: direct drive flange method Mounting:

| Servomotor SGMG | | 05V□D | 09V□D | 13V□D | 20V□D | 30V□D | 44V□D | | | |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|--|--|--|
| Rated Output* | kW (HP) | 0.45 (0.6) | 0.85 (1.1) | 1.3 (1.7) | 1.8 (2.4) | 2.9 (3.9) | 4.4 (5.9) | | | |
| Rated Torque* | N⋅m | 2.84 | 5.39 | 8.34 | 11.5 | 18.6 | 28.4 | | | |
| | kgf.cm (lb.ın) | 29 (25) | 55 (48) | 85 (74) | 117 (102) | 190 (165) | 290 (252) | | | |
| Instantaneous Peak Torque* | N⋅m | 8.92 | 13.8 | 23.3 | 28.7 | 45.1 | 71.1 | | | |
| | kgf.cm (lb.in) | 91 (79) | 141 (122) | 238 (207) | 293 (254) | 460 (404) | 725 (630) | | | |
| Rated Current | A (rms) | 1.9 | 3.5 | 5.4 · | 8.4 | 11.9 | 16.5 | | | |
| Instantaneous Max Current* | A (rms) | 5.5 | 8.5 | 14 | 20 | 28 | 40.5 | | | |
| Rated Speed* | r/min | 1500 | | | | | | | | |
| Instantaneous Max Speed* | r/min | 3000 | | | | | | | | |
| Torque Constant | N·m/A (rms) | 1.64 | 1.65 | 1.68 | 1.46 | 1.66 | 1.82 | | | |
| | kgf-cm/A (lb ın/A) (rms) | 16.8 (14.5) | 16.8 (14.6) | 17.1 (14.9) | 14.9 (12.9) | 16 9 (14.7) | 18.5 (16.1) | | | |
| Moment of Inertia | kg⋅m² ×10 ⁻⁴ | 7.24 | 13 9 | 20.5 | 31.7 | 46.0 | 67.5 | | | |
| | gf·cm·s ² (lb·ın·s ² ×10 ⁻³) | 7.39 (6.41) | 14.2 (12.3) | 20.9 (18.2) | 32.3 (28.1) | 46.9 (40.7) | 68.9 (59.8) | | | |
| Rated Power Rate* | kW/s | 11.2 | 20.9 | 33.8 | 41.5 | 75.3 | 120 | | | |
| Rated Angular Acceleration* | rad/s ² | 3930 | 3880 | 4060 | 3620 | 4050 | 4210 | | | |
| Inertia Time Constant | ms | 5.6 | 3.1 | 2.9 | 2.4 | 2.0 | 1.4 | | | |
| Inductive Time Constant | ms | 4.5 | 5.3 | 6.1 | 11.1 | 12.3 | 15.2 | | | |

These items and torque-speed characteristics quoted in combination with an SGDC Servopack at an armature winding temperature of 20°C.

Note These characteristics can be obtained when the following heat sinks (steel plates) are used for cooling purposes:

Type $05V\square D$ to $13V\square D$: $400\times 400\times 20$ (mm) $(16\times 16\times 0.8$ (in))

Type 20V□D to 44V□D: 550×550×30 (mm) (22×22×1.2 (in))

4.2.1 Ratings and Specifications cont.

NOTE The ratings and specifications above refer to a standard Servomotor.

-Add the numerical values below to the moment of inertia values in the table for a motor fitted with **a holding brake** .

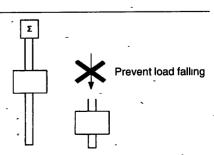
Other specifications will also change slightly.

| Servomotor SGMG | | | 05V□D | 09V□D | 13V□D | 20V□D | 30V□D | 44V□D |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------|-------|-------|-------------|-------|----------|-------|
| Holding Moment of Inertia | $kg m^2 \times 10^{-4}$ | 2.10 | | | 8.50 | | - | |
| | gf cm·s ² (lb·in s ² ×10 ⁻³) | 2.14 (1.86) | : | | 8.67 (7.53) | - | <u> </u> | |
| Static Friction Torque | | N⋅m | 4.41 | 12.7 | - | 43.1 | | - |



Holding Brake

The holding brake is automatically applied to the motor shaft to prevent the load falling in vertical axis applications when the motor power supply is turned off or fails. It is only to hold the load and cannot be used for stopping the motor.



3

4) The reference offset automatic adjustment mode cannot be used where a position loop is formed with the host controller and the error pulses are zeroed when servo lock is stopped.

In this case, use the speed reference offset manual adjustment mode. Refer to Section 3.2.5 Reference Offset Manual Adjustment Mode for details.

Zero-clamp speed control is available to force the motor to stop during zero speed reference. Refer to Section 2.4.3 Using Zero-Clamp for details.

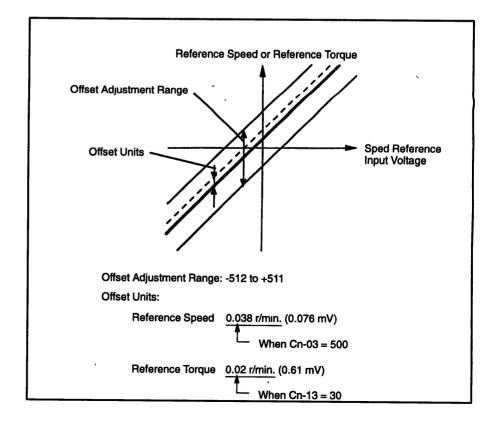
3.2.5 Reference Offset Manual Adjustment Mode

- 1) Speed reference offset manual adjustment is very convenient in the following situations:
 - If a loop is formed with the host controller and the error is zeroed when servo lock is stopped.
 - To deliberately set the offset to some value.

This mode can also be used to check the data set in the reference offset automatic adjustment mode.

In principle, this mode operates in the same way as the reference offset automatic adjustment mode, except that the amount of offset is directly input during the adjustment.

Offset Adjustment Range and Setting Units are as follows:



3.2.5 Reference Offset Manual Adjustment Mode cont.

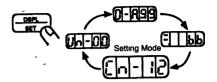
2) Follow the procedure below to manually adjust the reference voltage.

For JUSP-OP02A-2

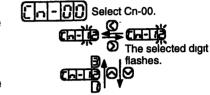


JUSP-OP02A-2

1) Press bery to select the user constant setting mode.



 Select the user constant number Cn-00. (User constant Cn-00 is selected when the power is turned ON.)



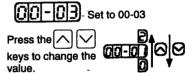
Press the \bigcirc and \bigcirc keys to select the digit.

Press and keys to change the value.

3) Press to display the current data for the user constant Cn-00.

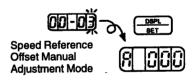


4) Press the and keys to change the data to 03.



5) Press ber to select the speed reference offset manual adjustment mode.

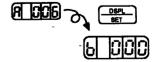
(The amount of speed reference offset is displayed.)



6) Press the and keys to adjust the amount of offset.(Adjust the speed references.)



7) Press (set) to select the torque reference offset manual adjustment mode.



(The amount of torque reference offset is displayed.)

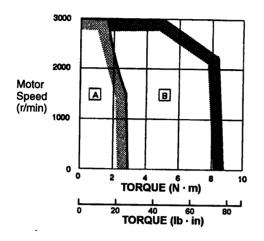


8) Press the and keys to adjust the amount of offset.

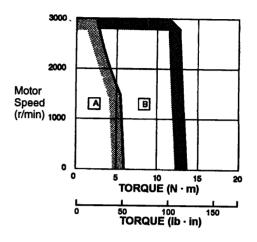
(Adjust the torque references.)

■ SGMG Servomotor (Rated Motor Speed is 1500 r/min) Torque-Motor Speed Characteristics

• SGMG-05V□D

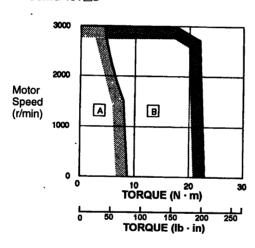


• SGMG-09V□D

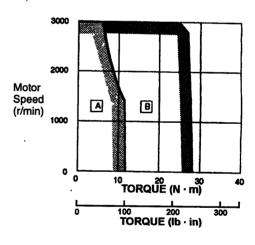


• SGMG-13V□D

• SGMG-30V□D



• SGMG-20V□D



Motor Speed (r/min) 1000 A B B TORQUE (N·m)

• SGMG-44V□D

3000

Motor Speed (r/min) 1000

A B TORQUE (N · m)

1000

TORQUE (Ib · in)

A: Continuous Duty Zone B: Intermittent Duty Zone

TORQUE (lb · in)

4.2.1 Ratings and Specifications cont.

2) Ratings and Specifications of SGMS Servomotors

Time rating: Insulation class: continuous Class F

Vibration class:

15um or below

Withstand voltage:

1800 VAC

Insulation resistance:

500 VDC 10M Ω min.

Enclosure:

totally enclosed, self-cooled IP67 (except for shaft opening)

Ambient temperature:

0 to 40°C

Ambient humidity:

20% to 80% (non-condensing)

Excitation:

permanent magnet

direct drive Drive method: flange method Mounting:

| Servomotor SGMS | | 10V□D | 15V□D | 20V□D | 30V□D | 40V□D | 50V□D | | |
|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|--|--|
| Rated Output* | kW (HP) | 1.0 (1.3) | 1.5 (2.0) | 2.0 (2.7) | 3.0 (4.0) | 4.0 (5.4) | 5.0 (6.7) | | |
| Rated Torque * | N·m _ | 3.18 | 4.9 | 6.36 | 9.8 | 12.6 | 15.8 | | |
| · | kfg.cm (lb.in) | 32.4 (28.1) | 50 (43.4) | 65 (56.4) | 100 (86.8) | 129 (112) | 161 (140) | | |
| Instantaneous Peak Torque* | N·m | 9.54 | 14.7 | 19.1 | 29.4 | 37.8 | 47.6 | | |
| - | kfg.cm (lb in) | 97.2 (84.4) | 150 (130) | 195 (169) | 300 (260) | 387 (336) | 486 (422) | | |
| Rated Current | A (rms) | 2.8 | 4.7 | 6.2 | 8.9 | 12.5 | 13.8 | | |
| Instantaneous Max Current* | A (rms) | 8.5 | 14 | 19.5 | 28 | 38 | 42 | | |
| Rated Speed* | r/mın | 3000 | | | | | | | |
| Instantaneous Max Speed* | r/min | 4500 | | | | | | | |
| Torque Constant | N·m/A (rms) | 1.27 | 1.15 | 1.12 | 1.19 | 1.07 | 1.24 | | |
| | kgf⋅cm/A (lb⋅ın/A) (rms) | 13.0 (11.3) | 11.7 (10.2) | 11.4 (9.89) | 12.1 (10.5) | 11.0 (9.55) | 12.7 (11.0) | | |
| Moment of Inertia | kg·m ² ×10 ⁻⁴ | 1.74 | 2.47 | 3.19 | 7.00 | 9.60 | 12.3 | | |
| | gf·cm·s ² (lb·in·s ² ×10 ⁻³) | 1.78 (1.54) | 2.52 (2.19) | 3.26 (2.83) | 7.14 (6.20) | 9.80 (8.50) | 12.6 (10.9) | | |
| Rated Power Rate* | kW/s | 57.9 | 97.2 | 127 | 137 | 166 | 202 | | |
| Rated Angular Acceleration* | rad/s ² | 18250 | 19840 | 19970 | 14000 | 13160 | 12780 | | |
| Inertia Time Constant | ms . | 0.97 | 0.8 | 0.66 | 0.76 | 0.62 | 0.55 | | |
| Inductive Time Constant | ms | 6.3 | 6.8 | .7.3 | -16.3 | 14.4 | 15.2 | | |

These items and torque-speed characteristics quoted in combination with an SGDC Servopack at an armature winding temperature of 20°C.

Note These characteristics can be obtained when the following heat sinks (alumnium plates) are used for cooling purposes:

Type $10V \square D$ to $20V \square D$: $300 \times 300 \times 12$ (mm) $(12 \times 12 \times 0.5$ (in))

Type $30V \square D$ to $50V \square D$: $400 \times 400 \times 20$ (mm) $(16 \times 16 \times 0.8$ (in))

NOTE The ratings and specifications above refer to a standard Servomotor.

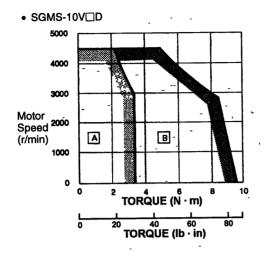
Add the numerical values below to the moment of inertia values in the table for a motor fitted with a holding brake.

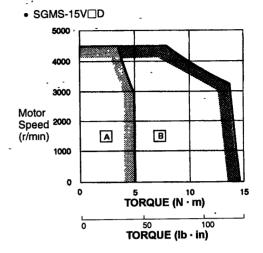
Other specifications will also change slightly.

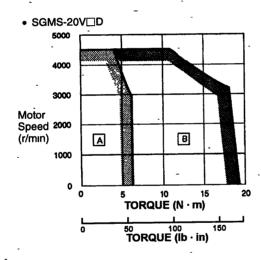
| Servomo | otor SGMS | | 10V□D | 15V □ D | 20V□D | 30V□D | 40V□D | 50V□D | |
|------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------|-------|-------------|-------|-------|--|
| Holding brake | Moment of Inertia | $kg m^2 \times 10^{-4}$ | 0.325 | 0.325 | | | 2.10 | | |
| 24VDC | Increase | gf cm s ² (lb $\text{in} \cdot \text{s}^2 \times 10^{-3}$) | 0.332 (0.288) | | | 2.14 (1.86) | | | |
| | Static Friction Torque | N·m | 7.84 | | | 20 | | | |

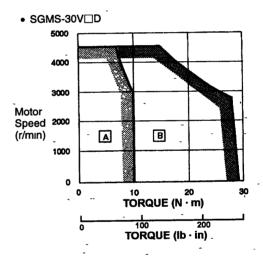
4.2.1 Ratings and Specifications cont.

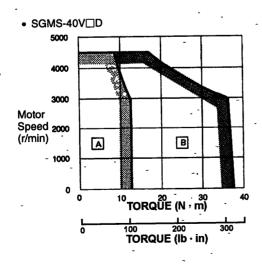
■ SGMS Servomotor (Rated Motor Speed is 1000 r/min) Torque-Motor Speed Characteristics

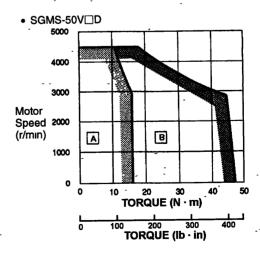












A: Continuous Duty Zone B: Intermittent Duty Zone

4.2.2 Mechanical Characteristics

1) Allowable Radial Load, Allowable Thrust Load

The output shaft allowable loads for SGM Servomotor are shown below.

Conduct mechanical design such that the thrust loads and radial loads do not exceed the values stated below.

| Servomotor Type | Allowable Radial Load Fr [N(lb)] | Allowable Thrust Load Fs [N(lb)] | LR mm (in.) | Reference Diagram |
|--------------------|-------------------------------------|----------------------------------------|-------------------|-------------------|
| SGMG-05V□D | 490 (110) | 98 (22) | 58 | |
| -09V□D | 490 (110) | 98 (22) | (2.28) | |
| -13V□D | 686 (154) | 343 (77) | 1 | |
| -20V□D | 1176 (265) | 490 (110) | 79 | , LR |
| -30V□D | 1470 (331) | 490 (110) | (3.11) | |
| -44V□D | 1470 (331) | 490 (110) | 1 | |
| SGMS-10V□D | 686 (154) | 196 (44) | 45 | Fs |
| -15V□D | 686 (154) | 196 (44) | (1.77) | |
| -20V□D | 686 (154) | 196 (44) | | V_ |
| -30V□D | 980 (221) | 392 (88) | 63 | L L |
| -44V□D | 1176 (265) | 392 (88) | (2.48) | |
| -50V□D | 1176 (265) | 392 (88) | " | |

Note Allowable radial loads shown above are the maximum values that could be applied to the shaft end.

4.2.2 Mechanical Characteristics cont.

2) Mechanical Tolerance

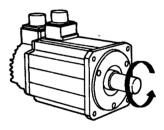
The tolerances of the SGM. Servomotor output shaft and installation are shown in the table below.

| Tolerance (| Reference Diagram | |
|-----------------------------------------------------------|------------------------|---|
| Perpendicularity between flange face and output shaft (A) | 0.04mm (0.0016in.) | |
| Mating concentricity of flange O.D. | 0.04mm (0.0016in.) | |
| Run-out at end of shaft C | 0.02mm (0.00079in.) | - |

Note

- 1) T.I.R. = Total Indicator Reading
- 2) As for the to lerance (C), refer to the each dimensional drawing.
- 3) Direction of Motor Rotation

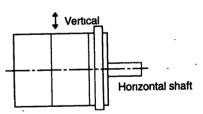
Positive rotation of the servomotor is counterclockwise, viewing from the drive end.



4) Impact Resistance

Mount the servomotor with the axis horizontal. The servomotor must withstand the following vertical impacts.

- Impact Acceleration: 490 m/s² (50 G)
- Number of Impacts: 2



NOTE

In SGM \square Servomotors, an accurate detector is attached to the shaft at the opposite end from the load.

Avoid applying impacts directly to the shaft as these may damage the detector.

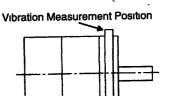
5) Vibration Resistance

Mount the servomotor with the axis horizontal. The servomotor must withstand the following vibration accelerations in three directions: vertical, transverse, and longitudinal.

• Vibration Acceleration: 24.5 m/s² (2.5 G)

Vertical Transverse Horizontal shaft

6) Vibration Class



4

The SGM□ Servomotor meets the following vibration class at rated speed.

• Vibration Class: 15μm or below



Vibration Class

Vibration class 15 μ m or below indicates that the total amplitude of vibration of the motor alone, running at rated speed, does not exceed 15 μ m.

4.3 Servopack Ratings and Specifications

This section presents tables of SGDC Servopack ratings and specifications.

4.3.1 Combined Specifications

1) The following table shows the specifications obtained when SGDC Servopacks are combined with SGMG and SGMS Servomotors:

| | | | | 10004 | 45DC4 | 20DSA | 30DSA | 50DSA | | | |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|--|--|
| SGMG | Servop | ack SGDC- | 05DSA. | 10DSA | 15DSA | | | | | | |
| | Motor | Type SGMG- | 05V□D | 09V□D | 13V□D | 20V□D | 30V□D | 44V□D | | | |
| | | Capacity kW | 0.45 | 0.85 | 1.3 | 1.8 | 2.9 | 4.4 | | | |
| - | | | 1500/300 | - | | | | | _ | | |
| , | | - r/min | | | | | | | | | |
| | Applica | ble Encoder | Standard: | Standard: Incremental encoder (8192 P/R) | | | | | | | |
| - | | uous Output t A (rms) | 1.9 | 3.5 | 5.4 | 8.4 | 11.9 | 16.5 | | | |
| _ | Max. C | output Current | 5.5 | 8.5 | 14 | 20 | 28 | 40.5 | | | |
| | l | A (rms) | | | | | | | | | |
| - | Allowable Load Inertia* J_L kg m ² ×10 ⁻⁴ (lb in s ² ×10 ⁻³) | | 36.2 (32.0) | 69.5 (61.5) | 103 (91.2) | 159 (141) | 230 (204) | 338 (299) ् | ! | | |
| | | | | | - | | | | | | |
| SGMS | Servor | ack SGDC- | | 10DSA | 15DSA | 20DSA | 30DSA | 50DSA | | | |
| | Motor | Type SGMS- | | 10V□D | 15V□D | 20V□D | 30V□D | 40V□D | 50V□D | | |
| | - | Capacity kW | | 1.0 | 1.5 | 2.0 | 3.0 | 4.0 | 5.0 | | |
| | | Rated/Max. Motor Speed | 3000/450 | 00 - | | | - | | | | |
| ļ | | r/min | | | | | | | | | |
| | Applic | able Encoder | Standard: Incremental encoder (4096 P/R) | | | | | | | | |
| | | Continuous Output Current A (rms) | | 2.8 | 4.7 | 6.2 | 8.9 | 12.2 | 13.8 | | |
| - | | Output Current | | 8.5 | 14 | 19.5 | 28 | 38 | 42 | | |
| | | A (rms) | | | | | <u> </u> | | <u> </u> | | |
| - | Allowa J _L | ble Load Inertia* | | 8.7 (7.7) | 12.4 (11.0) | 16.0 (14.2) | 35.0 (31.0) | 48.0 (42.5) | 61.5 (54.4) | | |
| | | $kg \cdot m^2 \times 10^{-4}$ (lb in $s^2 \times 10^{-3}$) | | , | | | | <u></u> | <u> </u> | | |

^{*}Allowable load inertia is five times the motor inertia for SGMG and SGMS.

4.3.2 Ratings and Specifications

- 1) The ratings and specifications of the SGDC Servopack are shown below. Refer to them as required when selecting a Servopack.
- 2) Ratings and Specifications of SGDC Servopack

| | SERVOPA | CK Type: SGDC- | 05DSA | 10DSA | 15DSA | 20DSA | 30DSA | 50DSA | | |
|-------------------|-------------------------|------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|-------------------|--|--|
| Servomo | otor | SGMG- (1500 r/min) | 05V | 09V | 13V | 20V | 30V | 44V | | |
| | | SGMS- | - | 10V | 15V | 20V | 30V | 40V/50V | | |
| Basic Specifi- | Input Power | Main Circuit | 560 to 650 \ | /DC +10% to | -15% | 1 | 1001 | 1400/000 | | |
| cations | Supply | Control Circuit | 24 VDC 0.5 A | | | | | | | |
| | Control | | Three-phase | e, full-wave re | ectification IC | BT PWM (s | ine-wave driv | en) | | |
| ŀ | Feedback | | | encoder, abs | | | | | | |
| | Loca- tion | Ambient/Storage Temp.*1 | Base mount tupe: 0 to 45°C Duck ventilation type: 0 to 55°C in panel 0 to 45°C at duct side out of panel | | | | | | | |
| | | Storage temperature | -20 to 70°C | | | | | | | |
| | | Ambient/Storage Humidity | 90% RH or I | ess (no-cond | lensing) | | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | | |
| | | Vibration/Shock Resistance | 4.9 m/s ² /19.6 m/s ² | | | | | | | |
| | | Cooling Condition | Forced air cooling at heatsink section Velocity of wind: 2.5 m/s or more | | | | | | | |
| | Structure | e | Duct ventilatoin type (base mounted available as option) | | | | | | | |
| | Applicat | ole Load GD ² | 5 times of motor GD ² or less | | | | | | | |
| | Approx. | | 3.5 | | | 3.7 | | 4.3 | | |
| Perfor- mance | Speed C | Speed Control Range | | 1:5000 (provided that the lower limit of the speed control range does not cause the motor to stop when the rated torque load is applied) | | | | | | |
| | Speed | Load Regulation | 0% to 100%: 0.01% max. (at rated speed) | | | | | | | |
| | Regu- lation*2 | Voltage Regulation | Rated voltage ±10%: 0% (at rated speed) | | | | | | | |
| | | Temperature Regula- tion | 25±25°C: 0.1% max. (at rated speed) | | | | | | | |
| | Frequen | cy Characteristics | 150 Hz (at J _L =J _M) | | | | | | | |
| | Accel/De | ecel Time Setting | 0 to 10 s | | | | | | | |
| Input Signal | Speed Refer- | Reference Voltage*3 | ±6 VDC (va (forward rota | riable setting tion with pos | range: ±2 to | o ±10 VDC) e) | at rated spee | ed | | |
| | ence | Input Impedance | Approx. 30 k | Ω | | | | | | |
| | | Circuit Time Constant | Approx. 47 μ | s | | | | | | |
| | Torque | Reference Voltage*3 | ±1 to ±10 V | /DC at rated | speed (forwa | rd rotation w | rith positive re | eference) | | |
| | Refer- ence | Input Impedance | Approx. 30 k | | <u> </u> | | | , | | |
| | Circe | Circuit Time Constant | Approx. 47 μ | s | | | | | | |
| | | Built-in Reference Power Supply | ±12 V, ±30 | mA | | | | | | |
| | Con- tact | Rotation Direction Selection | Uses P contr | ol signal | | | | | | |
| | Speed Refer- ence | Speed Selection | Forward/reve selection).Wh control mode | nen both sign | current contro als are OFF, | ol signals are the motor st | used (1st to ops or enters | 3rd speed another | | |

| | SERVOPACK Type: SGDC- | | | 10DSA | 15DSA | 20DSA | 30DSA | 50DSA | | | |
|----------|-----------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------|-------|-------|-------|--|--|--|
| I/O Sig- | Posi- | | | Phases A, B and C: Line driver output | | | | | | | |
| nals | tion Output | Frequency Dividing Ratio | (16 to N)/N (N: Number of encoder pulses) | | | | | | | | |
| - | Sequence Input | | Servo ON, P control (or forward/reverse rotation in contact input speed control mode), forward rotation prohibited (P-OT), reverse rotation prohibited (N-OT), alarm reset, forward rotation current limit, reverse rotation current limit (or contact input speed control mode) | | | | | | | | |
| | Se- | | Servo alarm, alarm code (3-bits) | | | | | | | | |
| | quence Output | Any 2 of those signals | gnals Positioning complete (speed coincidence), TGON, servo ready, curre brake release, overload detected, overload alarm | | | | | | | | |

| . c | onverter T | ype: JUSP-ACP | 08GD | 15GD | 30GD | | | |
|----------------------------|--------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|--|--|--|
| Basic | Input | Main Circuit | Three-phase 400 to 460 | VAC +10 to -15% 50/60 H | lz | | | |
| Specifi- | Power | Control Circuit | Single-phase 200 to 230 | VAC +10 to -15%-50/60 H | łz | | | |
| cations | Supply | Capacity*1 KVA | 4.7 | 9.4 | 18.8 | | | |
| - | Main Circuit | Continuous Output Voltage | 560 to 650 VDC +10 to - | 15% | | | | |
| - | | Continous Output Current A | 8 | 15 | 30 | | | |
| | Control Circuit | Continous Output | 24 VDC 3.5 A | | | | | |
| | Loca- tion | Ambient Tempera- ture*2 | Base mount type: 0 to 48 Duct ventilation type: 0 | 5°C) to 55°C in panel) to 45°C at duct side out c | of panel | | | |
| | | Storage Temperature | -20 to 70°C | | | | | |
| | | Ambient/Storage Hu- midity | 90% RH or less (non-condensing) | | | | | |
| | | Vibration/Shock Resistance | 4.9 m/s ² /19.6 m/s ² | | | | | |
| | | Cooling Conditoin | Forced air cooling at heatsink section Velocity of wind: 2.5 m/s or more | | | | | |
| - | Structur | e | Duct ventilation type (base mounted available as option) | | | | | |
| | Approx. | Mass kg | 2.8 | 5 . | 9 | | | |
| Built-in Func- tions | Regene | rative Processing | Incorporated (30 Ω) | External regenerative resister must be mounted (16 Ω) | External regenerative resister must be mounted (8 Ω) | | | |
| | Protection | on . | Regenerative error, mai | n circuit voltage error, pow | er lines open phase | | | |
| | LED Dis | splay | CHARGE, READY | | | | | |
| , | | Monitor (5CN) | Same analog monitor si | gnal as 1CN is available. | | | | |
| Applica- | | es Number | Max. 6 axes SERVOPA | CK can be connected | - | | | |
| ble Range*3 | | Total Connected Motor | 3.5 | 7 | 14 | | | |
| | | d for Safety . | UL508C (Open type, co EC machine instructions | UL508C (Open type, contaminated rank 2) EC machine instructions, EMC directives | | | | |

^{*1} Capacity is at rated output.

^{*2} The ambient temperature must be within the specified range. Even if the Converter is installing in the panel, the temperature inside the panel must not exceed the range.

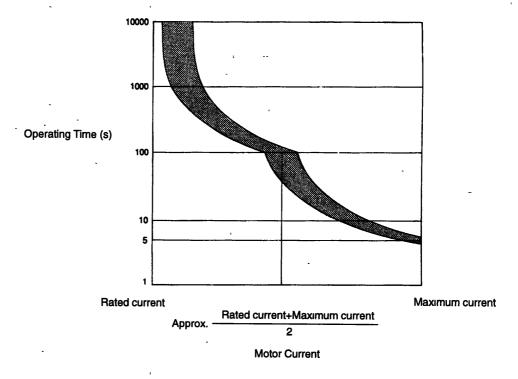
^{*3} Determined at 70% continous output of total connected motor capacity.

4.

4.3.3 Overload Characteristics

The Servopack has a built-in overload protective function to protect the Servopack and Servomotor from overload. Therefore, the Servopack allowable power is limited by the overload protective function, as shown below.

The overload detection level is quoted under **hot start** conditions at a motor ambient temperature of 40°C.



Overload Characteristics



Hot Start

Indicates that both Servopack and Servomotor have run long enough at rated load to be thermally saturated.

4.3.4 Starting Time and Stopping Time

1) The motor starting time (tr) and stopping time (tf) under constant load are calculated by the following formulas. The motor viscous torque and friction torque are ignored.

Starting Time:
$$tf = \frac{2\pi \cdot N_m (J_M + J_L)}{60 \cdot (T_{PM} - T_L)}$$
 [s]

Stopping Time:
$$tf = \frac{2\pi \cdot N_m (J_M + J_L)}{60 \cdot (T_{PM} + T_L)}$$
 [s]

N_M: Motor speed used (r/min.)

J_M: Motor moment of inertia (kg·m²) (GD²_M/4)

J_L: Load converted to shaft moment of inertia (kg·m²) (GD²_L/4)

T_{PM}: Maximum instantaneous motor torque obtained in combination with Servopack (N·m)

T_L: Load torque (N·m)

To convert the motor current value into an equivalent torque value, use the following formula: Motor torque constant x motor current value (effective value)

Motor Torque

Time

Motor Torque (size) - Motor Speed Timing Chart

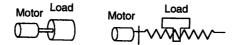
4

4.3.5 Load Inertia

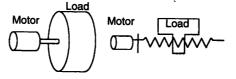
1) The larger the load inertia becomes, the worse the movement response of the load. The size of the load inertia (J_L) allowable when using a Servomotor must not exceed five times the motor inertia (J_M) .

If the load inertia exceeds five times the motor inertia, an overvoltage alarm may arise during deceleration. To prevent this, take one of the following actions:

- 1) Reduce the torque limit value.
- 2) Reduce the slope of the deceleration curve.
- 3) Reduce the maximum motor speed.
- 4) Consult your Yaskawa representative.
- Small Load Inertia



• Large Load Inertia



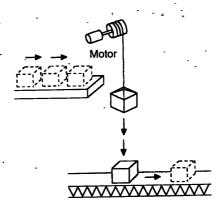
4.3.6 Overhanging Loads

1) A Servomotor may not be operated under an overhanging load, that is a load which tends to continually rotate the motor.

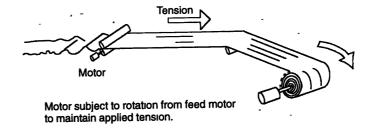
Under an overhanging load (e.g. when the direction of the torque applied by the motor is opposite from the direction of shaft rotation), the Servopack regenerative brake is applied continuously and the regenerative energy of the load may exceed the allowable range and damage the Servopack.

The regenerative brake capacity of the SGDC Servopack is rated for short-time operation, approximately equivalent to the deceleration stopping time.

• Overhanging Load Example 1: Motor drive for vertical axis, using no counterweight



Overhanging Load Example 2: Tension control drive



4.4 Σ -Series Dimensional Drawings

This section presents dimensional drawings of the Σ -Series Servomotor, Servopack, and Digital Operator.

4.4.1 Servomotor Dimensional Drawings

The dimensional drawings of the SGMG and SGMS Servomotors are shown on the following pages.

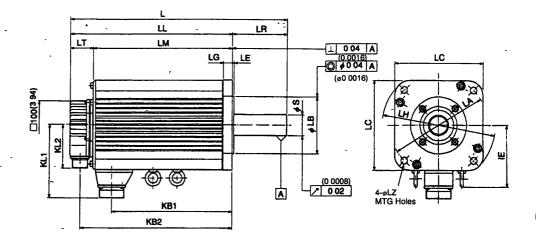
The dimensional drawings of each Servomotor series are broadly divided into two types, according to the detector type (incremental or absolute encoder) and the presence or absence of a brake.

- SGMG Servomotor (1500 r/min) page 182
- SGMS Servomotor page 196

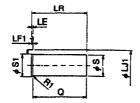
4.4.1 Servomotor Dimensional Drawings cont.

1) SGMG-□□V□D Servomotor (1500 r/min)

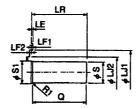
(1) Incremental encoder (8192 P/R)



Detailed View of Shaft End for SGMG-05V2D to -13V2D



Detailed View of Shaft End for SGMG-20V2D to -44V2D



| Type SGMG- | L | LL | LM | LR | LT | KB1 | KB2 | IE | · KL1 | KL2 |
|---------------|----------------|---------------|---------------|--------------|--------------|---------------|---------------|----|---------------|--------------|
| 05V2D | 196 (7.72) | 138 (5.43) | 92 (3.62) | 58 (2 28) | 46 (1.81) | 65 (2.56) | 117 (4.61) | | 109 (4.29) | 88 (3.46) |
| 09V2D | 219 (8.62) | 161 (6.34) | 115 (4.53) | 58 (2.28) | 46 (1.81) | 88 (3.46) | 140 (5.51) | _ | 109 (4.29) | 88 (3.46) |
| 13V2D | 243 (9.57) | 185 (7.28) | 139 (5.47) | 58 (2.28) | 46 (1.81) | 112 (4.41) | 164 (6.46) | - | 109 (4.29) | 88 (3.46) |
| 20V2D | 245 (9.65) | 166 (6.54) | 119 (4.69) | 79 (3.11) | 47 (1.85) | 89 (3.50) | 145 (5.71) | _ | 140 (5.51) | 88 (3.46) |
| 30V2D | 271 (10.67) | 192 (7.56) | 145 (5.71) | 79 (3.11) | 47 (1.85) | 115 (4.53) | 171 (6.73) | - | 140 (5.51) | 88 (3.46) |
| 44V2D | 305 (12.01) | 226 (8.90) | 179 (7.05) | 79 (3.11) | 47 (1.85) | 149 (5.87) | 205 (8.07) | - | 140 (5.51) | 88 (3.46) |

4.

| | т | | | | | | | | | | |
|-------|---------------|------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|-------------|-----------------|--------------|---------------|--------------|--------------|----------------|
| Type | | · | | | Flange | dimensio | ns | | | | |
| SGMG- | LA | LB | LC | LE | LF1 | LF2 | LG | LH | LJ1 | LJ2 | LZ |
| 05V2D | 145 (5.71) | $ \begin{array}{r} 110 - 0 \\ - 0.035 \\ (4.33 - 0.0014) \end{array} $ | 130 (5.12) | 6 (0.24) | 6 (0.24) | _ | 12 (0.47) | 165 (6.50) | 45 (1.77) | - | 9 (0.35) |
| 09V2D | 145 (5.71) | 110 _{- 0.035} (4.33 _{- 0.0014}) | 130 (5.12) | 6 (0.24) | 6 (0.24) | _ | 12 (0.47) | 165 (6.50) | 45 (1.77) | _ | 9 (0.35) |
| 13V2D | 145 (5.71) | $ \begin{array}{r} 110 - 0 \\ - 0.035 \\ (4.33 - 0.0014) \end{array} $ | 130 (5.12) | 6 (0.24) | 6 (0.24) | - | 12 (0.47) | 165 (6.50) | 45 (1.77) | _ | 9 (0.35) |
| 20V2D | 200 (7.87) | 0 114.3 _{- 0.025} (4.50 _{- 0.0010}) | 180 (7.09) | 3.2 (0.13) | 3 (0.12) | 0.5 (0.0197) | 18 (0.71) | 230 (9.06) | 76 (2.99) | 62 (2.44) | 13.5 (0.53) |
| 30V2D | 200 (7.87) | 114.3 _{- 0.025} (4.50 _{- 0.0010}) | 180 (7.09) | 3.2 (0.13) | 3 (0.12) | 0.5 (0.0197) | 18 (0.71) | 230 (9.06) | 76 (2.99) | 62 (2.44) | 13.5 (0.53) |
| 44V2D | 200 (7.87) | 114.3 _{- 0 025} (4.50 _{- 0.0010}) | 180 (7.09) | 3.2 (0.13) | 3 (0.12) | 0.5 (0.0197) | 18 (0.71) | 230 (9.06) | 76 (2.99) | 62 (2.44) | 13.5 (0.53) |

| | | | | · · · · |
|---------------|-----------------------------------------------------------|--------------|--------------|----------------|
| Type SGMG- | Shaft end | dimensi | ons - | Approx. mass |
| | S | S1 | Q | kg _ (lb) |
| 05V2D | 19 _{- 0.013} (0.75 _{- 0.0005}) | 30 (1.18) | 40 (1.57) | 5.5 (12.12) |
| 09V2D | 0 19 _{- 0.013} (0.75 _{- 0.0005}) | 30 (1.18) | 40 (1.57) | 7.6 (16.75) |
| 13V2D | 22 _{- 0 013} (0.87 _{- 0.0005}) | 30 (1.18) | 40 (1.57) | 9.6 (21.16) |
| 20V2D | 35 + 0.001 35 0 (1.38 + 0.0004) | 45 (1.77) | 76 (2.99) | 14 (30.86) |
| 30V2D | 35 ^{+ 0.01} 0 (1.38 ^{+ 0.0004}) | 45 (1.77) | 76 (2.99) | 18 (39.68) |
| 44V2D | 35 ^{+ 0.01} (1.38 ^{+ 0.0004}) | 45 (1.77) | 76 (2.99) | 23 (50.69) |

Note 1) Incremental encoder (8192 P/R) is used as a detector.

2)-These Servomotors do not contain eyebolts.

• Connector Wiring on Detector Side

Receptacle: 97F3102E20-29

Plug (To be prepared by customer): JA08A-20-29S-J1-EB

Cable Clamp (To be prepared by customer): JL04-2022CKE(□□)



Encoder Wiring Specifications

| Α | A channel output | K | Z channel output |
|---|-------------------|---|-------------------|
| В | /A channel output | L | /Z channel output |
| С | B channel output | М | |
| D | /B channel output | N | |
| E | C channel output | Р | |
| F | /C channel output | R | |
| G | 0V | s | |
| Н | +5V DC | T | |
| ٦ | FG (Frame Ground) | | |

Note These are general specifications when an incremental encoder is used.

• Connector Wiring on Motor Side



Motor Wiring Specifications

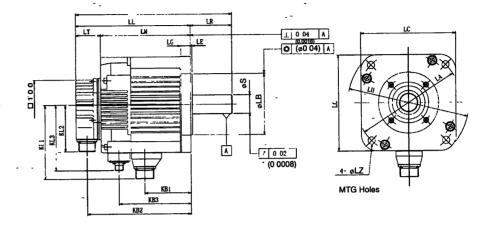
| Α | U phase |
|---|-------------------|
| ß | V phase |
| O | W phase |
| D | FG (Frame Ground) |

Note Receptacle, plug and cable clamp differ depending on the capacity. Refer to 3) Connectors on Detector and Motor Sides (page 210).

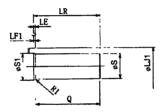
4.4.1 Servomotor Dimensional Drawings cont.

(2) Incremental encoder (8192 P/R) with brake

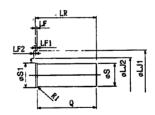
• 0.5 to 4.4kW



Detailed View of Shaft End for SGMG-05V2DAB to -13V2DAB



Detailed View of Shaft End for SGMG-20V2DAB to -44V2DAB



| Type SGMG- | L | LL | LM | LR | LT | KB1 | KB2 | КВЗ | KL1 | KL2 | KL3 |
|---------------|----------------|-------------|---------------|--------------|--------------|---------------|----------------|---------------|---------------|--------------|---------------|
| 05V2DAC | 234 | 176 | 129 | 58 | 47 | 65 | 155 | 109 | 109 | 88 | 98 |
| | (9.21) | (6.93) | (5.08) | (2.28) | (1.85) | (2.56) | (2.20) | (4.29) | (4.29) | (3.46) | (3.86) |
| 09V2DAC | 257 | 199 | 152 | 58 | 47 | 88 | 178 | 132 | 109 | 88 | 98 |
| | (10.12) | (7.83) | (5.98) | (2.28) | (1.85) | (3.46) | (7.01) | (5.20) | (4.29) | (3.46) | (3.86) |
| 13V2DAC | 281 | 223 | 176 | 58 | 47 | 112 | 202 | 156 | 109 | 88 | 98 |
| | (11.06) | (8.78) | (6.93) | (2.28) | (1.85) | (4.41) | (7.95) | (6.14) | (4.29) | (3.46) | (3.86) |
| 20V2DAC | 296 (11.65) | 217 (8.54) | 170 (6.69) | 79 (3.11) | 47 (1.85) | 89 (3.50) | 196 (7.72) | 137 (5.39) | 140 (5.51) | 88 (3.46) | 123 (4.84) |
| 30V2DAC | 322 | 243 | 196 | 79 | 47 | 115 | 222 | 163 | 140 | 88 | 123 |
| | (12.68) | (9.57) | (7.72) | (3.11) | (1.85) | (4.53) | (8.74) | (6.42) | (5.51) | (3.46) | (4.84) |
| 44V2DAC | 356 (14.02) | 277 (10.91) | 230 (9.06) | 79 (3.11) | 47 (1.85) | 149 (5.87) | 256 (10.08) | 196 (7.72) | 140 (5.51) | 88 (3.46) | 123 (4.84) |

| Type | | | | | Flange | dimension | s | | | | |
|---------|---------------|-----------------------------|---------------|---------------|-------------|-----------------|--------------|---------------|--------------|--------------|----------------|
| SGMG- | LA | LB | LC | LE | LF1 | LF2 | LG | LH | LJ1 | LJ2 | LZ |
| 05V2DAC | 145 (5.71) | 110 _ 0.035 | 130 (5.12) | 6 (0.24) | 6 (0.24) | _ | 12 (0.47) | 165 (6.5) | 45 (1.77) | _ | 9 (0.35) |
| | | (4.33 - 0.0014) | | 1 | | | | | | | |
| 09V2DAC | 145 (5.71) | 110 _{- 0.035} | 130 (5.12) | 6 (0.24) | 6 (0.24) | _ | 12 (0.47) | 165 (6.5) | 45 (1.77) | _ | 9 (0.35) |
| | | (4.33 - 0.0014) | | | | | | | | 1 | |
| 13V2DAC | 145 (5.71) | 110 _ 0 035 | 130 (5.12) | 6 (0.24) | 6 (0.24) | _ | 12 (0.47) | 165 (6.5) | 45 (1.77) | _ | 9 (0.35) |
| | | (4.33 - 0.0014) | | | | | | | | | |
| 20V2DAC | 200 (7.87) | 114.3 _ 0.025 | 180 (7.09) | 3.2 (0.13) | 3 (0.12) | 0.5 (0.0197) | 18 (0.71) | 230 (9.06) | 76 (2.99) | 62 (2.44) | 13.5 (0.53) |
| | | (4.50 _{- 0.0010}) | _ | | | | 1 | | | | |
| 30V2DAC | 200 (7.87) | 114.3 _ 0.025 | 180 (7.09) | 3.2 (0.13) | 3 (0.12) | 0.5 (0.0197) | 18 (0.71) | 230 (9.06) | 76 (2.99) | 62 (2.44) | 13.5 (0.53) |
| | | (4.50 _{- 0 0010}) | | | | | , ' | | | | |
| 44V2DAC | 200 (7.87) | 114.3 _ 0.025 | 180 (7.09) | 3.2 (0.13) | 3 (0.12) | 0.5 (0.0197) | 18 (0.71) | 230 (9.06) | 76 (2.99) | 62 (2.44) | 13.5 (0.53) |
| | | (4.50 _{- 0.0010}) | | | | | | | | | |

| Type SGMG- | Shaft end | dimensi | ons | Approx. mass | | | | | | |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------|-----------------|--|--|--|--|--|--|
| - | S · | S1 | , Q | kg (ib) | | | | | | |
| 05V2DAC | 19 _ 0.013 | 30 (1.18) | 40 (1.57) | 7.5 (16.53) | | | | | | |
| 09V2DAC | (0.75 - 0.0005) $19 - 0.013$ $(0.75 - 0.0005)$ | 30 (1.18) | 40 (1.57) | 9.6 (21.16) | | | | | | |
| 13V2DAC | $ \begin{array}{c} (0.73 - 0.0005) \\ 22 - 0.013 \\ (0.87 - 0.0005) \end{array} $ | 30 (1.18) | 40 (1.57) | 12 26.45) | | | | | | |
| 20V2DAC | 35 ^{+ 0.01} 0 (1.38 ^{+ 0.0004}) | 45 (1.77) | 76 (2.99) | 19 (41.88) | | | | | | |
| 30V2DAC | 35 ^{+ 0.01} 0 (1.38 ^{+ 0.0004}) | 45 <u>.</u> (1.77) | 76 (2.99) | 23.5 (51.79) | | | | | | |
| 44V2DAC | 35 ^{+ 0.01} 0 (1.38 ^{+ 0.0004}) | 45 (1.77) | 76. (2.99) | 28.5 (62.81) | | | | | | |

Note Incremental encoder (8192 P/R) is used as a detector.

• Motor Connector Wiring

| Α | U phase |
|---|-------------------|
| В | V phase |
| С | W phase |
| О | Frame ground (FG) |

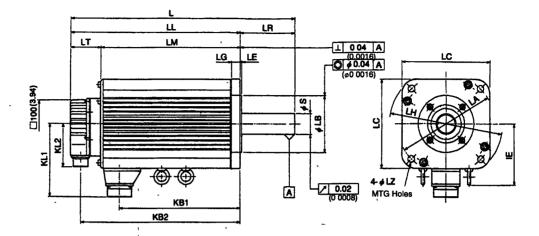
• Brake Connector Wiring

| Α | Brake terminal |
|---|----------------|
| В | Brake terminal |
| ပ | |

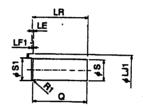
• As for connector wiring on detector side, refer to page 185.

4.

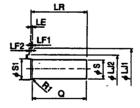
(3) Absolute encoder (15bit: 8192 P/R)



Detailed View of Shaft End for SGMG-05VSD to -13VSD



Detailed View of Shaft End for SGMG-20VSD to -44VSD



| Type SGMG- | L | LL | LM | LR | LT | KB1 | KB2 | IE | KL1 | KL2 |
|---------------|----------------|---------------|---------------|--------------|--------------|---------------|---------------|----|---------------|--------------|
| 05VSD | 210 (8.27) | 152 (5.98) | 92 (3.62) | 58 (2.28) | 60 (2.36) | 65 (2.56) | 131 (5.16) | - | 109 (4.29) | 88 (3.46) |
| 09VSD | 233 (9.17) | 175 (6.89) | 115 (4.53) | 58 (2.28) | 60 (2.36) | 88 (3.46) | 154 (6.06) | - | 109 (4.29) | 88 (3.46) |
| 13VSD | 257 (10.12) | 199 (7.83) | 139 (5.47) | 58 (2.28) | 60 (2.36) | 112 (4.41) | 178 (7.01) | - | 109 (4.29) | 88 (3.46) |
| 20VSD | 259 (10.20) | 180 (7.09) | 119 (4.69) | 79 (3.11) | 61 (2.40) | 89 (3.50) | 159 (6.26) | - | 140 (5.51) | 88 (3.46) |
| 30VSD | 285 (11.22) | 206 (8.11) | 145 (5.71) | 79 (3.11) | 61 (2.40) | 115 (4.53) | 185 (7.28) | - | 140 (5.51) | 88 (3.46) |
| 44VSD | 319 (12.56) | 240 (9.45) | 179 (7.05) | 79 (3.11) | 61 (2.40) | 149 (5.87) | 219 (8.62) | - | 140 (5.51) | 88 (3.46) |

| Type | | | | - | Flange | dimensio | าร | | | | |
|-------|-----------------|-----------------------------|---------------|---------------|-------------|-----------------|--------------|---------------|--------------|--------------|----------------|
| SGMG- | LA | LB | LC | LE | LF1 | LF2 | LĢ | LH | LJ1 | LJ2 | LZ |
| 05VSD | 145 - (5.71) | 110 _ 0.035 | 130 (5.12) | 6 (0.24) | 6 (0.24) | _ | 12 (0.47) | 165 (6.50) | 45 (1.77) | - | 9 (0.35) |
| | | (4.33 _{- 0 0014}) | | | | | | | | | |
| 09VSD | 145 (5.71) | 110 _ 0.035 | 130 (5.12) | 6 (0.24) | 6 (0.24) | _ | 12 (0.47) | 165 (6.50) | 45 (1.77) | _ | 9 (0.35) |
| | | (4.33 - 0.0014) | | | - | | | | | | |
| 13VSD | 145 (5.71) | 110 _ 0 035 | 130 (5.12) | 6 (0.24) | 6 (0.24) | _ | 12 (0.47) | 165 (6.50) | 45 (1.77) | _ | 9 (0.35) |
| | | (4.33 - 0.0014) | , | , | | | | | | | |
| 20VSD | 200 (7.87) | 114.3 _{- 0.025} | 180 (7.09) | 3.2 (0.13) | 3 (0.12) | 0.5 (0.0197) | 18 (0.71) | 230 (9.06) | 76 (2.99) | 62 (2.44) | 13.5 (0.53) |
| | | (4.50 _{- 0.0010}) | | _ | | | | | | | |
| 30VSD | 200 (7.87) | 114.3 _ 0.025 | 180 (7.09) | 3.2 (0.13) | 3 (0.12) | 0.5 (0.0197) | 18 (0.71) | 230 (9.06) | 76 (2.99) | 62 (2.44) | 13.5 (0.53) |
| Į | | (4.50 - 0.0010) | i | | | | | | | | |
| 44VSD | 200 (7.87) | 114.3 _{- 0.025} | 180 (7.09) | 3.2 (0.13) | 3 (0.12) | 0.5 (0.0197) | 18 (0.71) | 230 (9.06) | 76 (2.99) | 62 (2.44) | 13.5 (0.53) |
| | | (4.50 _{- 0.0010}) | | | - | | | | | | |

in mm (inches)

| | | | | n (inches) |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|-----------------|
| Type SGMG- | Shaft end | dimensi | ions | Approx. mass |
| | S | S1 | Q | kg (lb) |
| 05VSD | 19 _{- 0.013} (0.75 _{- 0.0005}) | 30 (1.18) | 40 (1.57) | 5.9 (13.00) |
| 09VSD | 19 _{- 0.013} (0.75 _{- 0.0005}) | 30 (1.18) | 40 (1.57) | 8.0 (17.63) |
| 13VSD | $ \begin{array}{r} 0 \\ 22 - 0.013 \\ 0 \\ (0.87 - 0.0005) \end{array} $ | 30 (1.18) | 40 (1.57) | 10 (22.04) |
| 20VSD | 35 ^{+ 0.01} 0 (1.38 ^{+ 0.0004}) | 45 (1.77) | 76 (2.99) | 14 (30.86) |
| 30VSD | 35 ^{+ 0.01} 0 (1.38 ^{+ 0.0004}) | 45 (1.77) | 76 (2.99) | 18.5 (40.77) |
| 44VSD | 35 ^{+ 0.01} 0 (1.38 ^{+ 0.0004}) | 45 (1.77) | 76 (2.99) | 24 (52.90) |

Note 1) Absolute encoder (15bit : 8192 P/R) is used as a detector.

2) These Servomotors do not contain eyebolts.

• Connector Wiring on Detector Side

Receptacle: 97F3102E20-29P

Plug (To be prepared by customer): JA08A-20-29S-J1-EB

Cable Clamp (To be prepared by customer): JL04-2022CKE(□□)

Encoder Wiring Specifications



| Α | A channel output | K | |
|----|-----------------------|----|----------------|
| В | /A channel output | Г | |
| С | B channel output | М | |
| Ь | /B channel output | Z | |
| E | Z (C) channel output | P. | |
| F. | /Z (C) channel.output | R | Reset |
| G | ·0V | S | 0V (battery) |
| H | +5V DC | Т | 3.6V (battery) |
| J | FG (Frame Ground) | • | |

Note These are general specifications when an absolute encoder is used.

• Connector Wiring on Motor Side

Motor Wiring Specifications

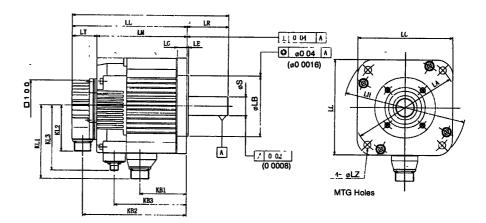


| Α | U phase |
|---|-------------------|
| В | V phase |
| С | W phase |
| D | FG (Frame Ground) |

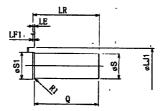
Note Receptacle, plug and cable clamp differ depending on the capacity. Refer to 3) Connectors on Detector and Motor Sides (page 210).

(4) Absolute encoder (15bit: 8192 P/R), with brake

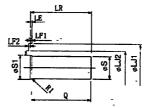
• 0.5 to 4.4kW



Detailed View of Shaft End for SGMG-05VSDAC to -13VSDAC



Detailed View of Shaft End for SGMG-20VSDAC to -44VSDAC



4.4.1 Servomotor Dimensional Drawings cont.

in mm (inches)

| Type SGMG- | L | LL | LM | LR | LT | KB1 | KB2 | КВЗ | KL1 | KL2 | KL3 |
|---------------|---------|---------|--------|--------|--------|--------|---------|--------|--------|--------|--------|
| 05VSDAC | 248 | 190 | 129 | 58 | 61 | 65 | 169 | 109 | 109 | 88 | 98 |
| | (9.76) | (7.48) | (5.08) | (2.28) | (2.40) | (2.56) | (6.65) | (4.29) | (4.29) | (3.46) | (3.86) |
| 09VSDAC | 271 | 213 | 152 | 58 | 61 | 88 | 192 | 132 | 109 | 88 | 98 |
| | (10.67) | (8.39) | (5.98) | (2.28) | (2.40) | (3.46) | (7.56) | (5.20) | (4.29) | (3.46) | (3.86) |
| 13VSDAC | 295 | 237 | 176 | 58 | 61 | 112 | 216 | 156 | 109 | 88 | 98 |
| | (11.61) | (9.33) | (6.93) | (2.28) | (2.40) | (4.41) | (8.50) | (6.14) | (4.29) | (3.46) | (3.86) |
| 20VSDAC | 310 | 231 | 170 | 79 | 61 | 89 | 210 | 137 | 140 | 88 | 123 |
| | (12.20) | (9.09) | (6.69) | (3.11) | (2.40) | (3.50) | (8.27) | (5.39) | (5.51) | (3.46) | (4.84) |
| 30VSDAC | 336 | 257 | 196 | 79 . | 61 | 115 | 236 | 163 | 140 | 88 | 123 |
| | (13.23) | (10.12) | (7.72) | (3.11) | (2.40) | (4.53) | (9.29) | (6.42) | (5.51) | (3.46) | (4.84) |
| 44VSDAC | 370 | 291 | 230 | 79 | 61 | 149 | 270 | 196 | 140 | 88 | 123 |
| | (14.57) | (11.46) | (9.06) | (3.11) | (2.40) | (5.87) | (10:63) | (7.72) | (5.51) | (3.46) | (4.84) |

| Туре | | Flange dimensions | | | | | | | | | | | | |
|---------|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|-------------|-----------------|--------------|---------------|--------------|--------------|----------------|--|--|--|
| SGMG- | LA | LB | LC | LE | LF1 | LF2 | LG | LH | LJ1 | LJ2 | LZ | | | |
| 05VSDAC | 145 (5.71) | 110 _{- 0.035} 0 (4.33 _{- 0.0014}) | 130 (5.12) | 6 (0.24) | 6 (0.24) | - | 12 (0.47) | 165 (6.50) | 45 (1.77) | _ | 9 (0.35) | | | |
| 09VSDAC | 145 (5.71) | $ \begin{array}{c} 0 \\ 110 - 0.035 \\ 0 \\ (4.33 - 0.0014) \end{array} $ | 130 (5.12) | 6 (0.24) | 6 (0.24) | - | 12 (0.47) | 165 (6.50) | 45 (1.77) | _ | 9 (0.35) | | | |
| 13VSDAC | 145 (5.71) | $ \begin{array}{c} 0 \\ 110 \\ 0.035 \end{array} $ $ \begin{array}{c} 0 \\ (4.33 \\ 0.0014 \end{array} $ | 130 (5.12) | 6 (0.24) | 6 (0.24) | _ | 12 (0.47) | 165 (6.50) | 45 (1.77) | _ | 9 (0.35) | | | |
| 20VSDAC | 200 (7.87) | 0 114.3 _{- 0.025} 0 (4.50 _{- 0.0010}) | 180 (7.09) | 3.2 (0.13) | 3 (0.12) | 0.5 (0.0197) | 18 (0.71) | 230 (9.06) | 76 (2.99) | 62 (2.44) | 13.5 (0.53) | | | |
| 30VSDAC | 200 (7.87) | 114.3 _{- 0.025} (4.50 _{- 0.0010}) | 180 (7.09) | 3.2 (0.13) | 3 (0.12) | 0.5 (0.0197) | 18 (0.71) | 230 (9.06) | 76 (2.99) | 62 (2.44) | 13.5 (0.53) | | | |
| 44VSDAC | 200 (7.87) | 114.3 _{- 0.025} (4.50 _{- 0.0010}) | 180 (7.09) | 3.2 (0.13) | 3 (0.12) | 0.5 (0.0197) | 18 (0.71) | 230 (9.06) | 76 (2.99) | 62 (2.44) | 13.5 (0.53) | | | |

in mm (inches)

| | in thin (inches) | | | | | | | | | |
|---------------|-----------------------------|--------------|--------------|-----------------|--|--|--|--|--|--|
| Type SGMG- | Shaft end | Approx. mass | | | | | | | | |
| | S | S1 | Q | kg (lb) | | | | | | |
| 05VSDAC | 19 _ 0.013 | 30 (1.18) | 40 (1.57) | 7.9 (17.41) | | | | | | |
| 001/00 | (0.75 _ 0.0005) | - | | | | | | | | |
| 09VSDAC | 19 _ 0.013 | 30 (1.18) | 40 (1.57) | 10 (22.04) | | | | | | |
| | (0.75 - 0.0005) | | | | | | | | | |
| 13VSDAC | 22 _ 0.013 | 30 (1.18) | 40 (1.57) | 12 (26.45) | | | | | | |
| | (0.87 - 0.0005) | | | | | | | | | |
| 20VSDAC | 35 ^{+ 0.01} | 45 (1.77) | 76 (2.99) | 19.5 (42.98) | | | | | | |
| | (1.38 ^{+ 0.0004}) | , | | | | | | | | |
| 30VSDAC | 35 ^{+ 0.01} | 45 (1.77) | 76 (2.99) | 23.5 (51.79) | | | | | | |
| | (1.38 ^{+ 0.0004}) | | | | | | | | | |
| 44VSDAC | 35 ^{+ 0.01} | 45 (1.77) | 76 (2.99) | 29 (63.92) | | | | | | |
| | (1.38 ^{+ 0.0004}) | | | | | | | | | |

Note Absolute encoder (15bit: 8192 P/R) is used as a detector.

• Motor Connector Wiring



Motor Wiring Specifications

| Α | U phase |
|---|-------------------|
| В | V phase |
| С | W phase |
| D | Frame ground (FG) |

• Brake Connector Wiring



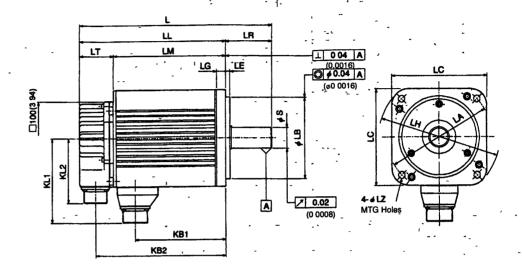
Brake Wiring Specifications

| Α | Brake terminal |
|---|----------------|
| В | Brake terminal |
| C | |

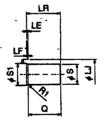
• As for connector wiring on detector side, refer to page 192.

2) SGMS-□□V□D Servomotor

(1) Incremental encoder (4096 P/R)



Detailed View of Shaft End



in mm (inches)

| Type SGMS- | L | LL | LM | LR | LT | KB1 | KB2 | .KL1 | KL2 |
|---------------|----------------|----------------|------------|---------------|--------------|---------------|----------------|---------------|--------------|
| 10V6D | 194 | 149 | 103 | 45 | 46 | 76 | 128 | 96 | 87 |
| | (7.64) | (5.87) | (4.06) | (1.77) | (1.81) | (2.99) | (5.04) | (3.78) | (3.43) |
| 15V6D | 220 | 175 | 129 | 45 | 46 | 102 | 154 | 96 · | 87 |
| | (8.66) | (6.89) | (5.08) | (1.77) | (1.81) | (4.02) | (6.06) | (3.78) | (3.43) |
| 20V6D | 243 | 198 | 152 | 45 | 46 | 125 | 177 | 96 | 87 |
| | (9.57) | (7.80) | (5.98) | (1.77) | (1.81) | (4.92) | (6.97) | (3.78) | (3.43) |
| 30V6D | 262 | 199 | 153 | 63 | 46 | 122 | 178 | 114 | 87 |
| | (10.31) | (7.83) | (6.02) | (2.48) | (1.81) | (4.80) | (7.01) | (4.49) | (3.43) |
| 40V6D | 299 | 236 | 190 | 63 | 46 | 159 | 215 | 114 | 87 |
| | (11.77) | (9.29) | (7.48) | (2.48) | (1.81) | (6.26) | (8.46) | (4.49) | (3.43) |
| 50V6D | 339 (13.35) | 276 (10.87) | 230 (9.06) | 63 ·(2.48) | 46 (1.81) | 199 (7.83) | 255 (10.04) | 114 (4.49) | 87 (3.43) |

И

| | ı |
|---|---|
| Z | ľ |
| | Ľ |

in mm (inches)

| Type | Flange dimensions | | | | | | | | | |
|-------|-------------------|-----------------------------|---------------|-------------|-------------|--------------|---------------|----------------|-------------|--|
| SGMS- | LA | LB | LC | LE | LF | LG | LH | LJ | LZ | |
| 10V6D | 115 (4.53) | 95 _{- 0.035} | 100 (3.94) | 3 (0.12) | 3 (0.12) | 10 (0.39) | 130 (5.12) | 45 (1.77) | 7 (0.28) | |
| | | (3.74 - 0.0014) | | | | | | | | |
| 15V6D | 115 (4.53) | 95 - 0.035 | 100 (3.94) | 3 (0.12) | 3 (0.12) | 10 (0.39) | 130 (5.12) | 45 (1.77) | 7 (0.28) | |
| | | (3.74 - 0.0014) | ı | | | | | | | |
| 20V6D | 115 (4.53) | 95 _{- 0.035} | 100 (3.94) | 3 (0.12) | 3 (0.12) | 10 (0.39) | 130 (5.12) | 45 (1.77) | 7 (0.28) | |
| | | (3.74 - 0.0014) | | | | | | | | |
| 30V6D | 145 (5.71) | 110 _ 0.035 | 130 (5.12) | 6 (0.24) | 6 (0.24) | 12 (0.47) | 165 (6.50) | 45 - (1.77) | 9 (0.35) | |
| | | (4.33 _{- 0.0014}) | | - | | - | | | | |
| 40V6D | 145 (5.71) | 110 _ 0.035 | 130 (5.12) | 6 (0.24) | 6 (0.24) | 12 (0.47) | 165 (6.50) | 45 (1.77) | 9 (0.35) | |
| | i | (4.33 _{- 0.0014}) | | | | | | - | | |
| 50V6D | 145 (5.71) | 110 _ 0.035 | 130 (5.12) | 6 (0.24) | 6 (0.24) | 12 (0.47) | 165 (6.50) | 45 (1.77) | 9 (0.35) | |
| | | (4.33 _{– 0.0014}) | | - | | | | | | |

in mm (inches)

| Type SGMS- | Shaft end | ons | Approx. mass | |
|---------------|-----------------------------|--------------|--------------|----------------|
| | S | S1 | Q | kg (lb) |
| 10V6D | 24 _{- 0.013} | 30 (1.18) | 40 (1.57) | 4.6 (10.14) |
| | (0.94 _{- 0.0005}) | | - | |
| 15V6D | 24 _{- 0 013} | 30 (1.18) | 40 (1.57) | 5.8 (12.78) |
| | (0.94 _{- 0 0005}) | | | |
| 20V6D | 24 0 013 | 30 (1.18) | 40 (1.57) | 7.0 (15.43) |
| | (0.94 _{- 0.0005}) | , | - | |
| 30V6D | 28 _{- 0.013} | 30 (1.18) | 55 (2.17) | 11 (24.24) |
| | (1.10 _{- 0.0005}) | | | |
| 40V6D | 28 _{- 0.013} | 30 (1.18) | 55 (2.17) | 14 (30.86) |
| | (1.10 _ 0.0005) | | | |
| 50V6D | 28 _{- 0.013} | 30 (1.18) | 55 (2.17) | 17 (37.47) |
| | (1.10 _{- 0.0005}) | | | |

Note Incremental encoder (4096 P/R) is used as a detector.

Connector Wiring on Detector Side

Receptacle: 97F3102E20-29P

Plug (To be prepared by customer): JA08A-20-29S-J1-EB

Cable Clamp (To be prepared by customer): JL04-2022CKE(□□)



Encoder Wiring Specifications

| Α | A channel output | K | Z channel output |
|---|-------------------|---|-------------------|
| В | /A channel output | L | /Z channel output |
| С | B channel output | М | |
| D | /B channel output | N | |
| E | C channel output | Р | |
| F | /C channel output | R | |
| G | 0V | S | |
| Н | +5V DC | T | |
| J | FG (Frame Ground) | | |

Note These are general specifications when an incremental encoder is used.

• Connector Wiring on Motor Side



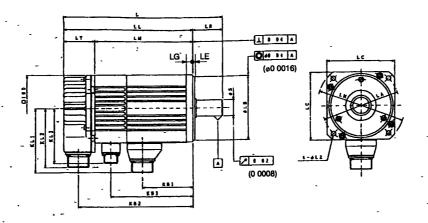
Motor Wiring Specifications

| Α | U phase |
|---|-------------------|
| В | V phase |
| С | W phase |
| D | FG (Frame Ground) |

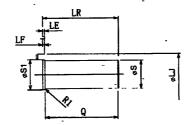
Note Receptacle, plug and cable clamp differ depending on the capacity. Refer to 3) Connectors on Detector and Motor Sides (page 210).

4.4.1 Servomotor Dimensional Drawings cont.

(2) Incremental encoder (4096 P/R), with brake



Detailed View of Shaft End



| | | | | | | | | | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | , | |
|---------------|----------------|-------------|----------------|--------------|--------------|---------------|----------------|---------------|-----------------------------------------|--------------|--------------|
| Type SGMS- | L | LL | LM | LR | LT | KB1 | KB2 | КВЗ | KL1 | KL2 | KL3 |
| 10V6DAC | 238 | 193 | 147 | 45 | 46 | 76 | 172 | 120 | 96 | 87 | 85 |
| | (9.37) | (7.60) | (5.79) | (1.77) | (1.81) | (2.99) | (6.77) | (4.72) | (3.78) | (3.43) | (3.35) |
| 15V6DAC | 264 | 219 | 173 | 45 | 46 | 102 | 198 | 146 | 96 | 87 | 85 |
| | (10.39) | (8.62) | (6.81) | (1.77) | (1.81) | (4.02) | (7.80) | (5.75) | (3.78) | (3.43) | (3.35) |
| 20V6DAC | 287 | 242 | 196 | 45 | 46 | 125 | 221 | 169 | 96 | 87 | 85 |
| | (11.30) | (9.53) | (7.72) | (1.77) | (1.81) | (4.92) | (8.70) | (6.65) | (3.78) | (3.43) | (3.35) |
| 30V6DAC | 300 | 237 | 191 | 63 | 46 | 122 | 216 | 170 | 114 | 87 | 98 |
| | (11.81) | (9.33) | (7.52) | (2.48) | (1.81) | (4.80) | (8.50) | (6.69) | (4.49) | (3.43) | (3.86) |
| 40V6DAC | 337 | 274 | 228 | 63 | 46 | 159 | 253 | 207 | 114 | 87 | 98 |
| | (13.27) | (10.79) | (8.98) | (2.48) | (1.81) | (6.26) | (9.96) | (8.15) | (4.49) | (3.43) | (3.86) |
| 50V6DAC | 377 (14.84) | 314 (12.36) | 268 (10.55) | 63 (2.48) | 46 (1.81) | 199 (7.83) | 293 (11.54) | 247 (9.72) | 114 (4.49) | 87 (3.43) | 98 (3.86) |

| | | | | | | | | a min (n | 101103) |
|---------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------|-------------|--------------|---------------|--------------|-------------|
| Type | | | | Flange d | limensio | ns · | | | |
| SGMS- | LA | LB | LC | LE | LF | LG | LH | LJ | LZ |
| 10V6DAC | 115 (4.53) | 95 _{- 0 035} (3.74 _{- 0.0014}) | 100 (3.94) | 3 (0.12) | 3 (0.12) | 10 (0.39) | 130 (5.12) | 45 (1.77) | 7 (0.28) |
| 15V6DAC | 115 (4.53) | 95 _{- 0.035} (3.74 _{- 0.0014}) | 100 (3.94) | 3 (0.12) | 3 (0.12) | 10 (0.39) | 130 (5.12) | 45 (1.77) | 7 (0.28) |
| 20V6DAC | 115 (4.53) | 95 _{- 0.035} (3.74 _{- 0.0014}) | 100 (3.94) | 3 (0.12) | 3 (0.12) | 10 (0.39) | 130 (5.12) | 45 (1.77) | 7 (0.28) |
| 30V6DAC | 145 (5.71) | $ \begin{array}{r} 110 & 0 \\ -0.035 \\ \hline (4.33 & 0.0014) \end{array} $ | 130 (5.12) | 6 (0.24) | 6 (0.24) | 12 (0.47) | 165 (6.50) | 45 (1.77) | 9 (0.35) |
| 40V6DAC | 145 (5.71) | 110 _{- 0.035} (4.33 _{- 0.0014}) | 130 (5.12) | 6 (0.24) | 6 (0.24) | 12 (0.47) | 165 (6.50) | 45 (1.77) | 9 (0.35) |
| 50V6DAC | 145 (5.71) | 110 _{— 0.035} (4.33 _{— 0.0014}) | 130 (5.12) | 6 (0.24) | 6 (0.24) | 12 (0.47) | 165 (6.50) | 45 (1.77) | 9 (0.35) |

in mm (inches)

| | III TIIII (IIIOIICS) | | | | | | | | | |
|---------------|-----------------------------|--------------------|----------------------|----------------|--|--|--|--|--|--|
| Type SGMS- | Shaft end o | Shaft end dimensio | | Approx. mass | | | | | | |
| | S | S1 | Q | kg (lb) | | | | | | |
| 10V6DAC | 24 _ 0 013 | 30 (1.18) | 40 (1.57) | 6.0 (13.22) | | | | | | |
| | (0.94 _{- 0.0005}) | | | | | | | | | |
| 15V6DAC | 24 _ 0.013 | 30 (1.18) | 40 (1.57) | 7.5 (16.53) | | | | | | |
| | (0.94 - 0.0005) | | | | | | | | | |
| 20V6DAC | 24 _{- 0.013} | 30 (1.18) | 40 (1.57 <u>)</u> | 8.5 (18.73) | | | | | | |
| | (0.94 _{- 0.0005}) | | | | | | | | | |
| 30V6DAC | 28 _{- 0 013} | 30 (1.18) | 55 (2.17) | 14 (30.86) | | | | | | |
| | (1.10 _{- 0.0005}) | | | | | | | | | |
| 40V6DAC | 28 _{- 0.013} | 30 (1.18) | 55 (2.17) | 17 (37.47) | | | | | | |
| | $(1.10 - {0.0005})$ | | | | | | | | | |
| 50V6DAC | 28 _{- 0.013} | 30 (1.18) | 55 (2.17) | 20 (44.08) | | | | | | |
| | $(1.10 - {0 \atop 0.0005})$ | | | | | | | | | |

Note Incremental encoder (4096 P/R) is used as a detector.

• Motor Connector Wiring Specifications



| Α | U phase |
|---|-------------------|
| В | V phase |
| С | W phase |
| D | Frame ground (FG) |

• Brake Connector Wiring

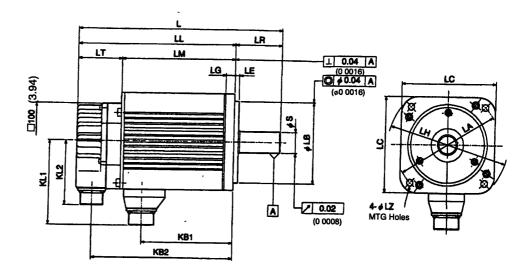


| Α | Brake terminal |
|---|----------------|
| В | Brake terminal |
| С | |

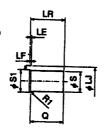
• As for connector wiring on detector side, refer to page 199.

4.

(3) Absolute encoder (15 bit : 8192 P/R)



Detailed View of Shaft End



| | THE CHOICE | | | | | | | | , |
|---------------|----------------|---------------|---------------|--------------|--------------|---------------|---------------|------------|--------------|
| Type SGMS- | L | LL | LM | LR | LT | KB1 | KB2 | KL1 | KL2 |
| 10VSD | 208 | 163 | 103 | 45 | 60 | 76 | 142 | 96 | 87 |
| | (8.19) | (6.42) | (4.06) | (1.77) | (2.36) | (2.99) | (5.59) | (3.78) | (3.43) |
| 15VSD | 234 | 189 | 129 | 45 | 60 | 102 | 168 | 96 | 87 |
| | (9.21) | (7.44) | (5.08) | (1.77) | (2.36) | (4.02) | (6.61) | (3.78) | (3.43) |
| 20VSD | 257 | 212 | 152 | 45 | 60 | 125 | 191 | 96 | 87 |
| | (10.12) | (8.35) | (5.98) | (1.77) | (2.36) | (4.92) | (7.52) | (3.78) | (3.43) |
| 30VSD | 276 | 213 | 153 | 63 | 60 | 122 | 192 | 114 | 87 |
| | (10.87) | (8.39) | (6.02) | (2.48) | (2.36) | (4.80) | (7.56) | (4.49) | (3.43) |
| 40VSD | 313 (12.32) | 250 (9.84) | 190 (7.48) | 63 (2.48) | 60 (2.36) | 159 (6.26) | 229 (9.02) | 114 (4.49) | 87 (3.43) |
| 50VSD | 353 | 290 | 230 | 63 | 60 | 199 | 269 | 114 | 87 |
| | (13.90) | (11.42) | (9.06) | (2.48) | (2.36) | (7.83) | (10.59) | (4.49) | (3.43) |

| Туре | Flange dimensions | | | | | | | | | | |
|-------|-------------------|-----------------------------|----------------|--------------|-------------|--------------|---------------|---------------------------|-------------|--|--|
| SGMS- | LA | LB | LC | LE | LF | LG | LH | LJ | LZ | | |
| 10VSD | 115 (4.53) | 95 _{- 0.035} | 100 (3.94) | 3 (0.12) | 3 (0.12) | 10 (0.39) | 130 (5.12) | 45 (1.77) | 7 (0.28) | | |
| · · | z. | (3.74 _{– 0.0014}) | , | | | | | | | | |
| 15VSD | 115 (4.53) | 95 _{- 0.035} | 100 (3.94) | 3 (0.12) | 3 (0.12) | 10 (0.39) | 130 (5.12) | 45 (1.77) | 7 (0.28) | | |
| 1 | | (3.74 - 0.0014) | | | | | | | | | |
| 20VSD | 115 (4.53) | 95 _{- 0.035} | -100 (3.94) | 3 (0.12) | 3 (0.12) | 10 (0.39) | 130 (5.12) | 45 (1.77) | 7 (0.28) | | |
| | | (3.74 - 0.0014) | | | | | | | | | |
| 30VSD | 145 (5.71) | 110 _ 0.035 | 130 (5.12) | .6 (0.24) | 6 (0.24) | 12 (0.47) | 165 (6.50) | 45 (1.77) | 9 (0.35) | | |
| | | (4.33 - 0.0014) | | | | | | | | | |
| 40VSD | 145 (5.71) | 110 _ 0.035 | 130 (5.12) | 6 (0.24) | 6 (0.24) | 12 (0.47) | 165 (6.50) | 45 _. (1.77) | 9 (0.35) | | |
| | | (4.33 _{- 0.0014}) | | | | | | | | | |
| 50VSD | 145 (5.71) | 110 _ 0.035 | 130 (5.12) | 6 (0.24) | 6 (0.24) | 12 (0.47) | 165 (6.50) | 45 (1.77) | 9 (0.35) | | |
| | | (4.33 - 0.0014) | | | | | | <u> </u> | | | |

in mm (inches)

| | (IIICHES) | | | |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|-----------------|
| Type SGMS- | Shaft end | Approx. mass | | |
| | S | S1 | Q | kg (lb) |
| 10VSD | 24 - 0.013 | 30 (1.18) | 40 (1.57) | 5.0 (11.02) |
| 15VSD | $ \begin{array}{c c} (0.94 - 0.0005) \\ 24 - 0.013 \\ (0.94 - 0.0005) \end{array} $ | 30 (1.18) | 40 (1.57) | 6.2 (13.66) |
| 20VSD | 24 - 0.0005) (0.94 - 0.0005) | 30 (1.18) | 40 (1.57) | 7.4 (16.31) |
| 30VSD | 28 _{- 0 013} (1.10 _{- 0.0005}) | 30 (1.18) | 55 (2.17) | 11.5 (25.35) |
| 40VSD | 28 _{- 0 013} (1.10 _{- 0.0005}) | 30 (1.18) | 55 (2.17) | 14.5 (31.96) |
| 50VSD | 28 _{- 0.013} (1.10 _{- 0.0005}) | 30 (1.18) | 55 (2.17) | 17.5 (38.57) |

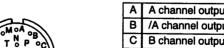
Note Absolute encoder (15bit: 8192 P/R) is used as a detector.

Connector Wiring on Detector Side

Receptacle: 97F3102E20-29P

Plug (To be prepared by customer): JA08A-20-29S-J1-EB

Cable Clamp (To be prepared by customer): JL04-2022CKE(□□)





| A channel output | K | |
|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| /A channel output | L | |
| B channel output | М | |
| /B channel output | N | |
| | Р | |
| /Z channel output | R | Reset |
| 0V | S | 0V (battery) |
| +5V DC | T | 3.6V (battery) |
| FG (Frame Ground) | \Box | |
| | B channel output /B channel output Z channel output /Z channel output 0V +5V DC | /A channel output L B channel output M /B channel output N Z channel output P /Z channel output R OV S +5V DC T |

Encoder Wiring Specifications

Note These are the general specifications when an absolute encoder is used.

• Connector Wiring on Motor Side



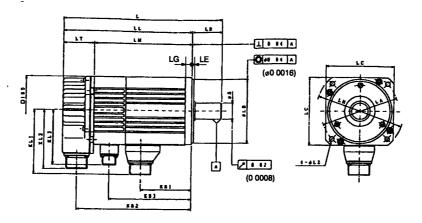
| Α | U-phase |
|---|-------------------|
| В | V phase |
| ပ | W phase |
| D | FG (Frame Ground) |

Note Receptacle, plug and cable clamp differ depending on the capacity. Refer to 3) Connectors on Detector and Motor Sides (page 210).

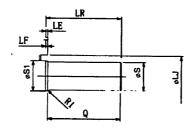
4

4.

(4) Absolute encoder (15bit: 8192 P/R), with brake



Detailed View of Shaft End



in mm (inches)

| The final final co | | | | | | | | | | | |
|--------------------|----------------|----------------|----------------|--------------|--------------|---------------|----------------|---------------|------------|--------------|--------------|
| Type SGMS- | L | LL | LM | LR | LT | KB1 | KB2 | KB3 | KL1 | KL2 | KL3 |
| 10VSDAC | 252 | 207 | 147 | 45 | 60 | 76 | 186 | 120 | 96 | 87 | 85 |
| | (9.92) | (8.15) | (5.79) | (1.77) | (2.36) | (2.99) | (7.32) | (4.72) | (3.78) | (3.43) | (3.35) |
| 15VSDAC | 278 | 233 | 173 | 45 | 60 | 102 | 212 | 146 | 96 | 87 | 85 |
| | (10.94) | (9.17) | (6.81) | (1.77) | (2.36) | (4.02) | (8.35) | (5.75) | (3.78) | (3.43) | (3.35) |
| 20VSDAC | 301 | 256 | 196 | 45 | 60 | 125 | 235 | 169 | 96 | 87 | 85 |
| | (11.85) | (10.08) | (7.72) | (1.77) | (2.36) | (4.92) | (9.25) | (6.65) | (3.78) | (3.43) | (3.35) |
| 30VSDAC | 314 | 251 | 191 | 63 | 60 | 122 | 230 | 170 | 114 | 87 | 98 |
| | (12.36) | (9.88) | (7.52) | (2.48) | (2.36) | (4.80) | (9.06) | (6.69) | (4.49) | (3.43) | (3.86) |
| 40VSDAC | 351 (13.82) | 288 (11.34) | 228 (8.98) | 63 (2.48) | 60 (2.36) | 159 (6.26) | 267 (10.51) | 207 (8.15) | 114 (4.49) | 87 (3.43) | 98 (3.86) |
| 50VSDAC | 391 (15.39) | 328 (12.91) | 268 (10.55) | 63 (2.48) | 60 (2.36) | 199 (7.83) | 307 (12.09) | 247 (9.72) | 114 (4.49) | 87 (3.43) | 98 (3.86) |

4.4.1 Servomotor Dimensional Drawings cont.

· · in mm (inches)

| | | <u>·</u> | | | | | | | <u>_</u> |
|---------|---------------|------------------------------------------------------------|---------------|-------------|-------------|--------------|---------------|--------------|-------------|
| Туре | | | F | lange d | imensio | ns | | | * |
| SGMS- | LA | LB | LC | LE | LF | LG | LH | LJ | LZ |
| 10VSDAC | 115 (4.53) | 95 _{- 0.035} (3.74 _{- 0.0014}) | 100 (3.94) | 3 (0.12) | 3 (0.12) | 10 (0.39) | 130 (5.12) | 45 (1.77) | 7 (0.28) |
| 15VSDAC | 115 (4.53) | 95 _{- 0.035} 0 (3.74 _{- 0.0014}) | 100 (3.94) | 3 (0.12) | 3 (0.12) | 10 (0.39) | 130 (5.12) | 45 (1.77) | 7 (0.28) |
| 20VSDAC | 115 (4.53) | 95 _{- 0.035} (3.74 _{- 0.0014}) | 100 (3.94) | 3 (0.12) | 3 (0.12) | 10 (0.39) | 130 (5.12) | 45 (1.77) | 7 (0.28) |
| 30VSDAC | 145 (5.71) | 110 _{- 0.035} (4.33 _{- 0.0014}) | 130 (5.12) | 6 (0.24) | 6 (0.24) | 12 (0.47) | 165 (6.50) | 45 (1.77) | 9 (0.35) |
| 40VSDAC | 145 (5.71) | 0 110 _{- 0.035} (4.33 _{- 0.0014}) | 130 (5.12) | 6 (0.24) | 6 (0.24) | 12 (0.47) | 165 (6.50) | 45 (1.77) | 9 (0.35) |
| 50VSDAC | 145 (5.71) | 110 _ 0 0.035 - (4.33 _ 0.0014) | 130 (5.12) | 6 (0.24) | 6 (0.24) | 12 (0.47) | 165 (6.50) | 45 (1.77) | 9 (0.35) |

in mm (inches)

| | Shaft end dimensions Approx. | | | | | | |
|---------------|------------------------------|----------------------|--------------|-----------------|--|--|--|
| Type SGMS- | Shaft end | Shaft end dimensions | | | | | |
| | S | S1 | Q | kg (lb) | | | |
| 10VSDAC | 24 _{- 0.013} | 30 (1.18) | 40 (1.57) | 6.5 (14.33) | | | |
| | (0.94 _{- 0.0005}) | | ľ | | | | |
| 15VSDAC | 24 _{- 0.013} | 30 (1.18) | 40 (1.57) | 8.0 (17.63) | | | |
| | (0.94 - 0.0005) | | | | | | |
| 20VSDAC | 24 _{- 0.013} | 30 (1.18) | 40 (1.57) | 9.0 -(19.84) | | | |
| | $(0.94 - {0.0005})$ | | | | | | |
| 30VSDAC | 28 _{- 0.013} | 30 (1.18) | 55 (2.17) | 14.5 (31.96) | | | |
| | (1.10 _{- 0.0005}) | | | | | | |
| 40VSDAC | 28 _{- 0.013} | 30 (1.18) | 55 (2.17) | 17.5 (38.57) | | | |
| | (1.10 _{- 0.0005}) | | | | | | |
| 50VSDAC | 28 _{- 0.013} | 30 (1.18) | 55 (2.17) | 20.5 (45.18) | | | |
| | (1.10 _{- 0.0005}) | | | | | | |

Note Absolute encoder (15bit: 8192 P/R) is used as a detector.

• Motor Connector Wiring



Motor Wiring Specifications

| Α | U phase |
|---|-------------------|
| В | V phase |
| C | W phase |
| D | Frame ground (FG) |

• Brake Connector Wiring



Brake Wiring Specifications

| Α | Brake terminal |
|----|----------------|
| В | Brake terminal |
| -C | |

• As for connector wiring on detector side, refer to page 205.

4.4.1 Servomotor Dimensional Drawings cont.

3) Connectors for Detectors, Motors, and Brakes

There are two types of Connectors for Detectors, Motors, and Brakes; Standard Connectors and Connectors based on IP67. Standard Connectors are non-dripproof.

Standard Connectors (Not based on IP67)

A Brake Connector is necessary for Servomotors with Holding Brake.

Connectors for SGM□ Servomotors

| Moto | Туре | T T | Connectors on Motor Side | | | | | | | |
|------------|-------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|
| motor type | | Receptacle | Plug | Туре | Cable Clamp Type* | Manufacturer | | | | |
| | | Type | Angle (L-shaped) | Straight | | | | | | |
| SGMS- | 10V□D 15V□D 20V□D | CE05-2A18- 10PD-B | CE05-8A18- 10SD-B-BAS | CA05-6A18- 10SD-B-BSS | CE3057-10A-* | DDK LTD | | | | |
| | 30V□D 40V□D 50V□D | □D JL04HV-2E22- □D 22PE-B JL04V-8A22- 22SE-EB | JL04V-6A22- 22SE-EB | JL04-2022CK (**) | Japan Aviation Electronics Industry, Ltd | | | | | |
| SGMG- | 05V□D 09V□D 13V□D | CE05-2A18- 10PD-B | CE05-8A18- 10SD-B-BAS | CE05-6A18- 10SD-B-BSS | CE3057-10A-* | DDK LTD | | | | |
| | 20V□D 30V□D 44V□D | JL04HV-2E22- 22PE-B | JL04V-8A22- 22SE-EB | JL04V-6A22- 22SE-EB | JL04-2022CK (**) | Japan Aviation Electronics Industry, Ltd | | | | |
| Detector | | 97F3102E20- 29P | JA08A-20-29S- J1-EB | JA06A-20-29S- J1-EB | JL04-2022CK (**) | Receptacle: DDK LTD. Plug, cable clamp: Japan Aviation Electronics Industry, Ltd | | | | |
| | | Connector on motor side already provide. | | To be p | provided by customer. | | | | | |

* See the table "Cable clamp types classified according to lead wire diameter" on page 212.

SGM□ Holding Brake Connectors

| Motor Type | Receptacle | Plug Type | | Cable Clamp Type | Manufacturer |
|------------|------------------------------------------|---------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------|
| | Туре | Angle (L-shaped) | Straight | | |
| All Brake | CE05-2A10SL- 3PC-B (Brake side) | CE05-8A10SL- 3SC-B-BAS | CE05-6A10SL- 3SC-B-BSS | CE3057-4A-1 (D265) (Applicable cable diameter: \$43.6 to \$5.6) | DDK LTD |
| | Connector on motor side already provide. | - | To be p | rovided by customer | |

Note 1) The connectors for a detector are the same regardless of the motor type being used.

Note

- 1) The connectors for a detector are the same regardless of the motor type being used.
- 2) Select an appropriate cable clamp type.

IP67-based Connectors

A Brake Connector is necessary for Servomotors with Holding Brake.

SGM□ Servomotor Connectors

| | Moto | or Type | Receptacle | Plug | End Bell: Manufactured Aviation Electory, Ltd Back Shell: Manufacture Denshi Kogy | etronics · d by Dailchi | Cable Clamp | Manufacturer |
|------------------|--------|-------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------|-------------------------------------------------|
| | | | | | Angle (L-Shaped) | Straight | | |
| M o t o | SGMS- | 10V□D 15V□D 20V□D | CE05-2A18- 10PD (MS3102A18- 10P) | MS3106A18- 10S(D190) | CE-18BA-S | CE02-18BS-S | CE3057-10A-* | Daiichi Denshi Kogyo K.K |
| r | | 30V□D 40V□D 50V□D | JL04HV-2E22- 22PE-B (MS3102A22- 22P) | JL04V-6A22- 22SE | JL04-22EBL | JL04-22EB | JL04-2022CK (**) | Japan Aviation Electronics Industry, Ltd. |
| | SGMG- | 05V□D 09V□D 13V□D | CE05-2A18- 10PD (MS3102A18- 10P) | MS3106A18- 10S(D190) | CE-18BA-S | CE02-18BS-S | CE3057-10A-* | Dalichi Denshi Kogyo K.K |
| | | 20V□D 30V□D 44V□D | JL04HV-2E22- 22PE-B (MS3102A22- 22P) | JL04V-6A22- 22SE | JL04-22EBL | JL04-22EB | JL04-2022CK (**) | Japan Aviation Electronics Industry, Ltd. |
| De | tector | | 97F3102E20- 29P (MS3102A20- 29P) | MS3106A20- 29S(D190) | CE-20BA-S | CE02-20BS-S | CE3057-12A-* | Dauchi Denshi Kogyo K K |

Connector on motor side already provided

To be selected Not required if flexible conduit is used if flexible used

To be prepared by customer

SGM□ Holding Brake Connectors

| | Receptacle | Plug | End Bell: Manufactured I Aviation Elect Industry, Ltd. Back Shell: Manufactured Denshi Kogyo | ronics by Dalichi | Cable Clamp | Manufacturer |
|-------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|----------------|----------------------------|
| | | - | Angle (L-Shaped) | Straight | | |
| Brake | CE05-2A10SL- 3PC (MS3102A10SL -3P) | MS3106A10SL- 3S (D190) | CE-10SLBA-S | CE-10SLBS-S | CE3057-4A-1 | Dauchi Denshi Kogyo K K |
| · · · · · · | Connector on motor side already provided | To be selected if flexible conduit is used | Not r | equired if flexible co | onduit is used | |

To be prepared by customer

Note

- 1) The connectors for a detector are the same regardless of the motor type being used.
- 2) To ensure compliance with IP67, always use the plug, End Bell, Back Shell and cable clamp specified above.
- 3) End Bell is a product of Japan Aviation Electronics Industry, Ltd. Back Shell is a product of Daiichi Denshi Kogyo K.K.
- 4) Select an appropriate cable clamp type (mark **) according to the lead wire diameter. See Table below.
- 5) () in the receptacle column shows the standard (non-dripproof) type. However, both are actually the same receptacles.
- Cable clamp types classified according to lead wire diameter

| Cable Clamp Type | Lead Wire Diameter Range |
|------------------|--------------------------|
| CE3057-10A-1 | φ10.5 to φ14.1 |
| CE3057-10A-2 | φ8.5 to φ11.0 |
| CE3057-10A-3 | φ6.5 to φ8.7 |
| CE3057-12A-1 | φ12.5 to φ16.0 |
| CE3057-12A-2 | φ9.5 to φ13.0 |
| CE3057-12A-3 | φ6.8 to φ10.0 |
| JL04-2022CK (09) | φ6.5 to φ9.5 |
| JL04-2022CK (12) | φ9.5 to <u>φ</u> 13.0 |
| JL04-2022CK (14) | φ12.9 to φ16.0 |
| JL04-2428CK (11) | φ9.0 to φ12.0 |
| JL04-2428CK (14) | φ12.0 to φ15.0 |
| JL04-2428CK (17) | φ15.0 to φ18.0 |
| JL04-2428CK (20) | φ18.0 to φ20.0 |

4

4.4.2 SGDC Servopack and JUSP Converter Dimensional Drawings

1) The dimension drawings of the SGDC Servopack and JUSP Converter are broadly grouped according to capacity into the following five categories.

Servopack

(1) 0.5 to 3.0 kW (0.7 to 4.0 HP) (Type: SGDC-05DSA to 30DSA)

(2) 5.0 kW (6.7 HP)

(Type: SGDC-50DSA)

Converter

(3)8A

(Type: JUSP-ACP08GD)

(4) 15 A

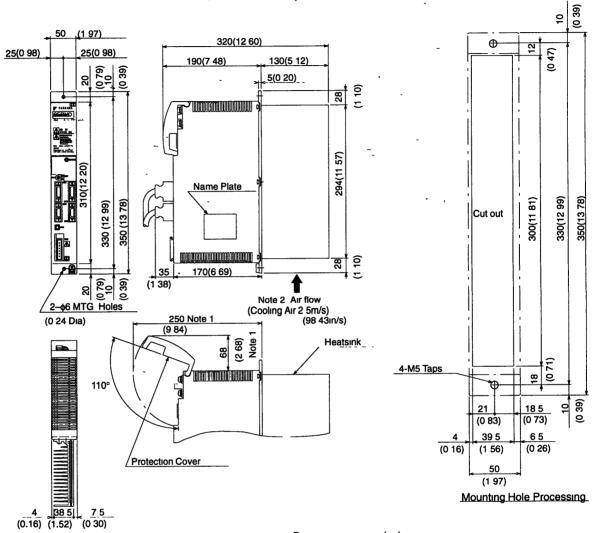
(Type: JUSP-ACP15GD)

(5) 30 A

(Type: JUSP ACP30GD)

Servopack

(1) 0.5 to 3.0 kW (SGDC-05DSA to 30DSA)



Dimensions in mm (in.)

Approx Mass: 3.5 kg (7 72 lb) (SGDC-05 to 15DSA) 3 7 kg (8.16 lb) (SGDC-20 to 30DSA)

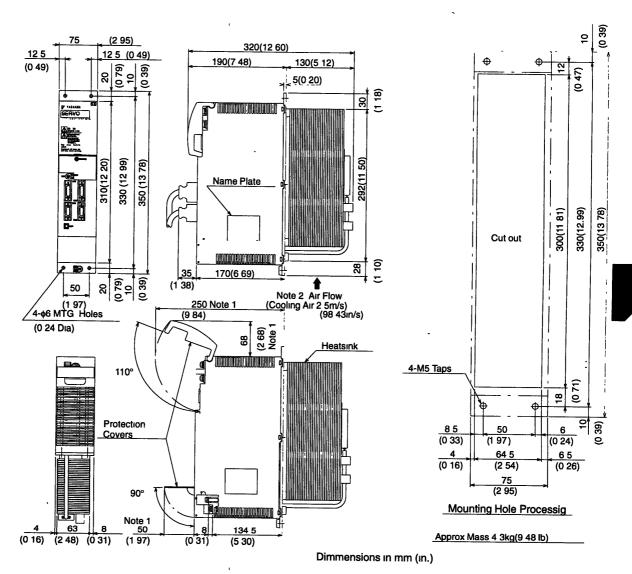
Note 1) Keep the space for the protection cover.

2) This unit is forced cooling air system. This heatsink needs cooling air 2.5 m/s and over.

• SGDC-05DSA to 30DSA

| Symbols | Connector on Servopack side | Note |
|----------|-----------------------------|------------------------|
| 1CN, 6CN | 10226-52A2JL | Manufactured by 3M |
| 2CN | 10220-52A2JL | |
| 3CN | 1-316131-2 | Manufactured by AMP |
| 7CN | 10214-52A2JL | Manufactured by 3M |
| 8CN | DE11-4DP-2DS(52) | Manufactured by HIROSE |

(2) 5.0 kW (SGDC-50DSA: 6.7 HP)



Note 1) Keep the space for the protection covers.

2) This unit is forced cooling air system. This heatsink needs cooling air 2.5 m/s and over.

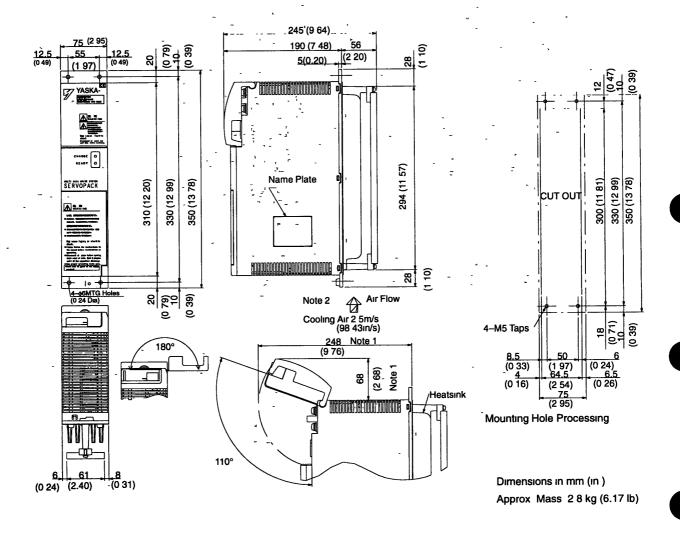
• SGDC-50DSA

| Symbols | Connector on Servopack side | Note |
|----------|-----------------------------|------------------------|
| 1CN, 6CN | 10226-52A2JL | Manufactured by 3M |
| 2CN | 10220-52A2JL | 1 |
| 7CN | 10214-52A2JL | 7 |
| 8CN | DE11-4DP-2DS(52) | Manufactured by HIROSE |

4.4.2 SGDC Servopack and JUSP Converter Dimensional Drawings cont.

Converter

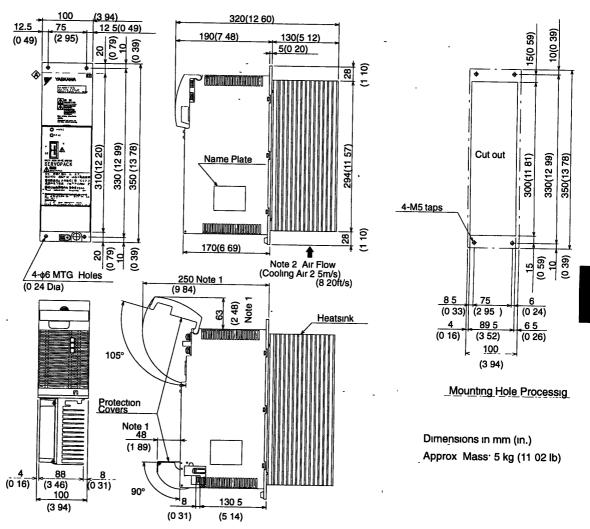
(3) 8 A (JUSP-ACP08GD)



Note 1) Keep the space for the protection cover.

2) This unit is forced cooling air system. This heatsink needs cooling air 2.5 m/s and over.

(4) 15 A (JUSP-ACP15GD)



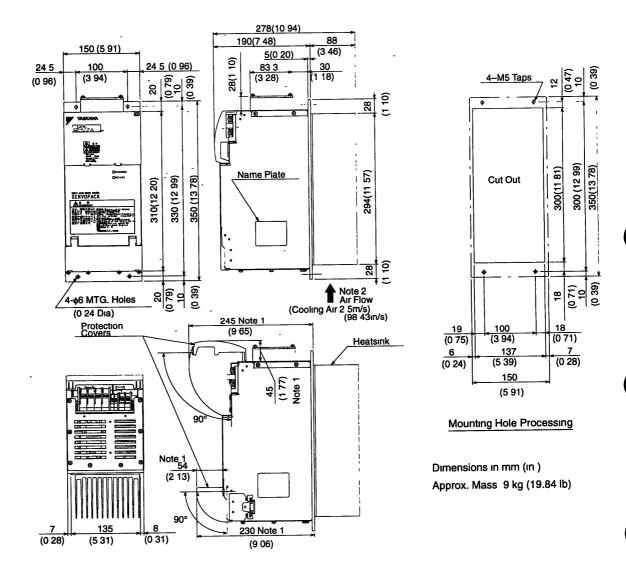
Note 1) Keep the space for the protection covers.

2) This unit is forced cooling air system. This heatsink needs cooling air 2.5 m/s and over.

• JUSP-ACP15GD

| Symbols | Connector on Servopack side | Note |
|---------|-----------------------------|---------------------|
| 1CN | 1-353079-2 | Manufactured by AMP |

(5) 30 A (JUSP-ACP30GD)



Note 1) Keep the space for the protection covers.

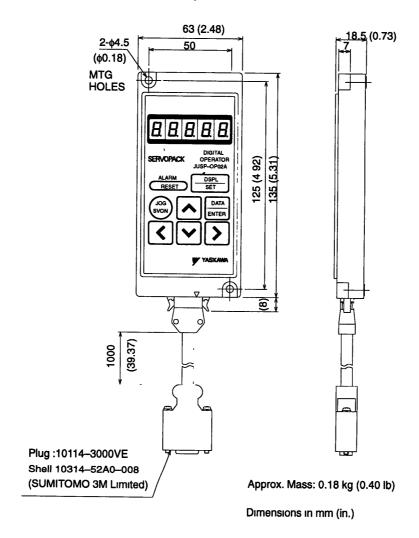
- 2) This unit is forced cooling air system. This heatsink needs cooling air 2.5 m/s and over.
- 3) Keep the another unit 50 mm and over apart from the fan for the cooling air.

4

4.4.3 Digital Operator Dimensional Drawings

1) The following Digital Operator is available.

JUSP-OP02A-2 (Hand-held Type)



4.5 Selecting Peripheral Devices

This section shows how to select peripheral devices using flowcharts. Order lists for Servomotors, Servopacks, digital operators, and peripheral devices are also included.

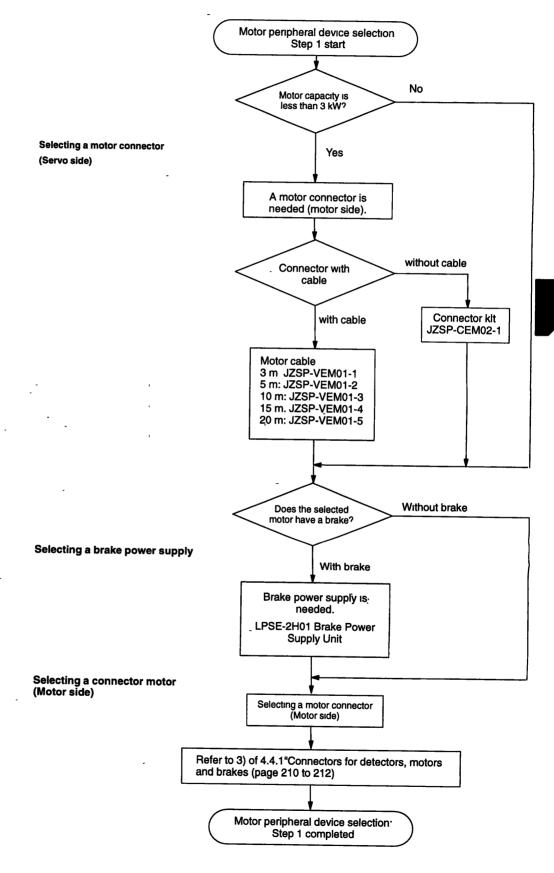
4.5.1 Selecting Peripheral Devices

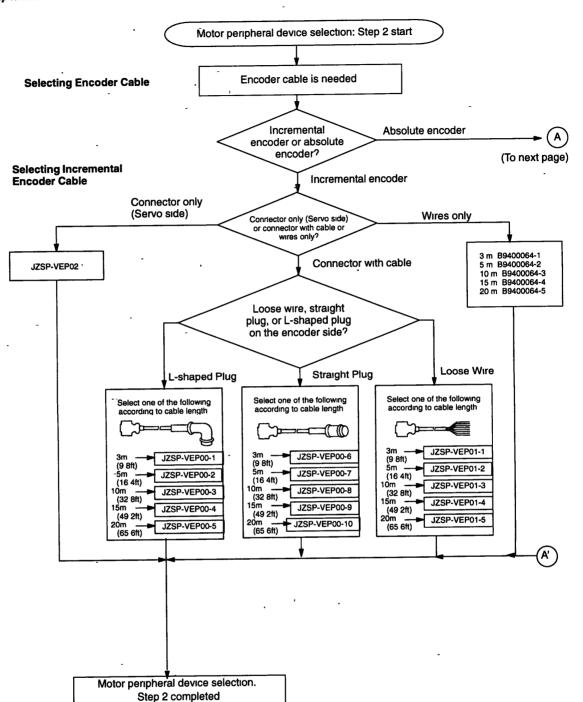
Select the peripheral devices using the flowcharts on the subsequent pages.

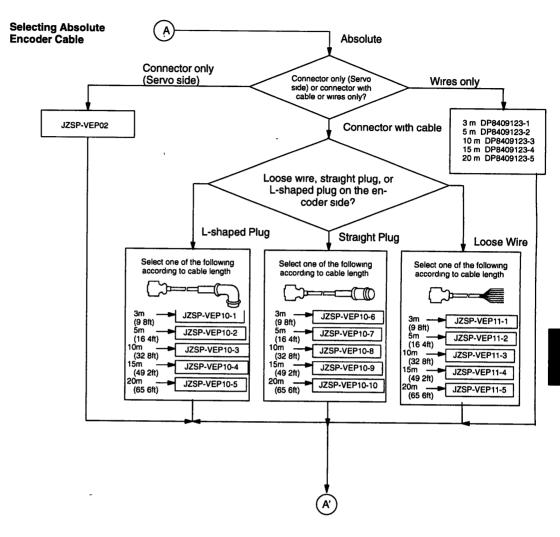
The items below are not included in the flowcharts. Refer to Section 4.6 Specifications and Dimensional Drawings of Peripheral Devices.

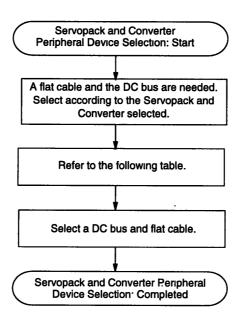
- Variable resistors for speed setting
- Encoder signal converter units
- Cables for connecting PC and Servopack

<Flowchart for Peripheral Device Selection>









DC bus and flat cable should be selected in accordance with the width of JUSP-converter and Servopack. Use the table below to specify the Unit to be combined.

| | Converter | Servopack A | (1) DC Bus | (2) Flat Cable |
|-------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|--------------|----------------|
| For Connecting Converter with | JUSP-ACP08GD | SGDC-05DSA to SGDC-30DSA | JZSP-CEB02-3 | JZSP-CEC02-1 |
| Servopack | | SGDC-50DSA | JZSP-CEB02-6 | 7 · · - |
| | JUSP-ACP15GD | SGDC-05DSA to SGDC-30DSA | JZSP-CEB02-2 | JZSP-CEC02-2 |
| | | SGDC-50DSA | JZSP-CEB02-7 | 1 |
| | JUSP-ACP30GD | SGDC-05DSA to SGDC-30DSA | JZSP-CEB02-8 | <u> </u> |
| | | SGDC-50DSA | JZSP-CEB02-5 | |
| • | Servopack A | Servopack B | (1) DC Bus | (2) Flat Cable |
| For Connecting between | SGDC-05DSA to SGDC-30DSA | SGDC-05DSA to SGDC-30DSA | JZSP-CEB02-6 | JZSP-CEC02-1 |
| Servopack | | SGDC-50DSA | JZSP-CEB02-9 | 1 |
| | SGDC-50DSA | SGDC-05DSA to SGDC-30DSA | JZSP-CEB02-5 | JZSP-CEC02-4 |
| | | SGDC-50DSA | JZSP-CEB02-4 | <u>†</u> |

4.6.1 Cable Specifications and Peripheral Devices

4.6 Specifications and Dimensional Drawings of Peripheral Devices

This section shows the specifications and dimensional drawings of the peripheral devices required for the Σ -Series servo system. The sequence of peripheral devices is given by the Flowchart for Peripheral Device Selection in *Section 4.5.1 Selecting Peripheral Devices*.

4.6.1 Cable Specifications and Peripheral Devices

1) The cable sizes and peripheral devices for SGDC Servopacks are listed in the following tables.

The cable specifications were selected under conditions of three cables per bundle at an ambient temperature of 40°, with the rated current flowing.

| External Terminal Name On-line Terminal Power Input Terminal Control Power Input Terminal Terminal Control Power Input Terminal Terminal Control Power Input Terminal Terminal Terminal Control Power Input Terminal Converter Type Terminal Symbol Converter Type Terminal Converter Typ | | | Cable Size (mm²) | | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|------------------|------------------|-----------------|----------------|--|
| | | | JUSP-ACP08GD | JUSP-ACP15GD | JUSP-ACP30GD | |
| | | L1, L2, L3 | HIV 3.5 or more | HIV 5.5 or more | HIV 14 or more | |
| | | HIV 1.25 or more | | | | |
| Off-line Terminal | Ground Terminal | (+) | HIV 2.0 or more | | | |

| External Terminal Name | | Servopack Type | Cable Size (mm²) | | | | | |
|--------------------------------------------|------------------------|----------------------------------------|------------------|------------|-----------------------------------------------------|---------------|---------------------------------------|------|
| | | Terminal Symbol | 05 | 10 . | 15 | 20 30 | | 50 |
| On-line Motor Terminal Connection Terminal | | 3CN (for 05 to 30) U, V, W (for 50) | HIV 1.25 or | more | HIV 2.0 or more | HIV 3.5 or | more | |
| Off-line Control I/O Signal Connector | | 1CN, 6CN | Outside din | nensions o | r twisted pair s f tınned annea CN), max. Ø11 | led copper to | 0.12 mm ² or wisted wires: | more |
| | PG Signal Connector | 2CN | | | | | | |
| | Ground Terminal | (+) | HIV 2.0 or 1 | more | | - | | |

Note 1) Cable size selection conditions: Ambient temperature 40°C, 3 wires per bundle, and rated current flowing

- 2) For the main circuit, use cables with a dielectric strength of 600 V or more.
- 3) If the cables are laid in a duct (rigid PVC tube or metal pipe), allow for the reduced current rating applicable to the cables.



- 4) If the ambient temperature (inside the control panel) is high, cables sheathed with ordinary vinyl will be easily subject to heat deterioration and become unusable in a short period of time. To prevent this, always use heat resistant cables.
- Peripheral Devices

| Converter type | MCCB or fuse capacity*1 | Main power inrush current (peak value) | Recommended line filter*2 | Power ON/OFF switch |
|----------------|-------------------------|----------------------------------------|---------------------------|---------------------|
| JUSP-ACP08GD | 10 A | 80 A | FN-351-16/29 (16 A) | HI-15E5 (30 A) |
| JUSP-ACP15GD | 24 A | 70 A | FN-351-25/29 (25 A) | HI-18E (35 A) |
| JUSP-ACP30GD | 41 A | 112 A | FN-351-50/33 (50 A) | HI-30E (65 A) |

- *1 Braking characteristics (at 25°C): 200% for 2 s min., 700% for 0.01 s min.
- *2 Yaskawa recommends noise filters manufactured by SHAFFNER.

NOTE

- Do not wire power lines and signal lines within the same duct, or bundle them together. Wire so that signals line are always kept apart from power lines by at least 30cm.
- Use twisted pair or multi-core twisted pair shielded wires for signal lines and the encoder (PG) feedback line. The wiring length for reference input lines must be within 3m, and for the PG feedback line within 20m.
- 2) The types of cable are shown in the table below. Use it in combination with the tables.

| | Cable Type | Conductor Allowable Temperature |
|------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|
| Symbol | Name | ·c |
| PVC Normal vinyl cable | | |
| IV | 600 V vinyl cable | 60 |
| HIV | Temperature-resistant vinyl cable | 75 |

Note

- Use cable with 600 V min. rating for main circuits.
- Consider allowable current reduction ratio if cables are bundled in PVC or metal ducts.
- Use temperature-resistant cable under high ambient or panel temperature where normal vinyl cables rapidly deteriorate.

4.6.1 Cable Specifications and Peripheral Devices cont.

3) The appropriate cables for Servopack connectors 1CN, 6CN and 2CN are shown in the table below.

| Control I/O Signal Connector | 1CN, 6CN | Cable | Use twisted-pair cable or twisted-pair shielded cable. |
|---------------------------------|-------------|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| _ | | Applicable Cable | AWG24,26,28,30 |
| | - | Finished Cable Dimensions | Ø16.0 mm (Ø 0.63 in.) MAX. |
| PG Signal Connector | 2CN | Cable | Use Yaskawa cable. Use twisted-pair shielded cable if Yaskawa cable is not used. |
| | | Applicable Cable | Applicable cable types: AWG24, 26, 28, 30. However, use AWG22 for encoder power supply and FG line. Use AWG26 for other signals. These connections permit wiring distances up to 20 m (65.6 ft). |
| | - | Finished Cable Dimensions | Ø11.6 mm (Ø0.46 in.) MAX. |

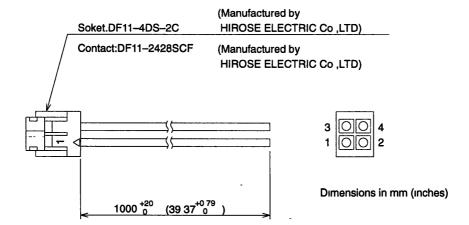
Note Cable selection conditions: three cables per bundle at 40 °C ambient temperature, with the rated current flowing.

4.6.2 Motor Cables

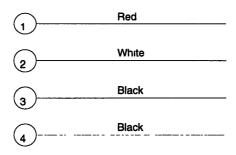
Select an appropriate motor cable that meets the customer's service conditions by referring to the cable specifications described in Section 4.6.1 Cable Specifications and Peripheral Devices.

Monitor cable connector

| Туре | Contain Parts | | | | | | |
|-----------|---------------|----------|--------------|----------|--|--|--|
| | Sc | ocket | Co | ntact | | | |
| | Туре | Quantity | Туре | Quantity | | | |
| JZSP-CA01 | DF11-4DS-2C 1 | | DF11-2428SCF | 4 | | | |



1) Details of lead (pin number and color)



2) Wire style UL STYLE 1007 AWM E74037 AWG24 VW-1

4.6.3 Connector

 Connectors are divided into the three types shown in the figure: one encoder connector at both the motor and Servopack ends of the cable and a motor connector at the motor end of the cable. These connectors are common to both encoder types (incremental and absolute encoders). Encoder Connector at Motor End of Cable

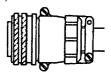
Encoder Connector at Servopack End of Cable

The connector type to be used differs according to the following items:

- Straight plug or L-shaped plug
- Motor with or without brake
- Standard specifications or IP67 specifications

When ordering connectors, also check the motor type and capacity as they affect the connector type to be used.

Main circuit (Power Line) Connector at Motor End of Cable



To connect the motor at the Servopack end of the cable, use the crimp terminals (to be prepared by the customer).

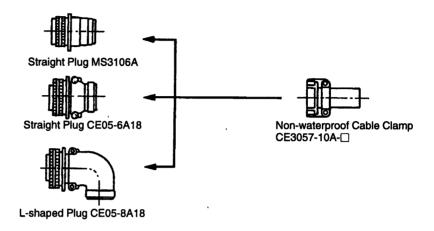
Always order the connectors under the following conditions:

- a) Connectors for all cables (required regardless of whether the motor has brake or not)
- b) Connectors for encoder cables with a connector only on the Servopack end of the cable or for encoder cables without connector (required regardless of the encoder type (incremental or absolute))
- c) Connectors for encoders (on the motor and Servopack ends of the cable) when IP 67 specifications are used
- 2) Encoder cable connectors are divided into four types according to the following items:
 - Standard specifications or IP 67 specifications
 - Straight plug or L-shaped plug

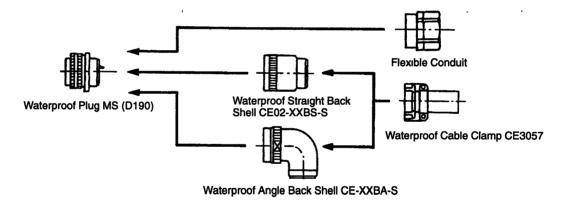
| | | | Straight Type | L-shaped (Angle) Type | Manufacturer |
|---------------------------|--------------------------|-------------|-------------------------|-----------------------|--------------|
| Standard Environment | | Plug | JA06A-20-29S-J1- EB | JA08-20-29S-J1-EB | DDK Ltd. |
| | | Cable Clamp | JL04-2022CKE (□□ |) | 1 |
| IP67-based Environment | Flexible Conduit Used | Plug Only | MS3106A20-29S (D190) | | |
| | Flexible Conduit | Plug Only | MS3106A20-29S(D1 | 90) | 1 |
| | Not Used | Back Shell | CE02-20BS-S | CE-20BA-S |] |
| | | Cable Clamp | CE3057-12A-* | | 1 |



- Examples of Connector Combination
 The following examples show how to combine connectors manufactured by Daiichi Denshi Kogyo K.K.
 - Standard Environment



IP67-based Environment



3) The motor cable connectors to be used depend on the presence or absence of brake, motor type and capacity, and specifications (standard or IP67).

To connect the motor cable on the Servopack side, use the crimp terminals (to be prepared by the customer).

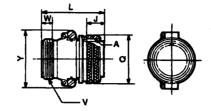
- a) Standard Environment
 - When using Standard Motor (without Brake)

| Moto | or Type | Receptacle | Plug | Туре | Cable Clamp Type* | Manufacturer | | | |
|-------|-------------------------|------------------------------------------|----------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--|--|--|
| | | Туре | Angle (L-shaped) | Straight | | | | | |
| SGMS- | 10V□D 15V□D 20V□D | CE05-2A18- 10PD-B | CE05-8A18- 10SD-B-BAS | CA05-6A18- 10SD-B-BSS | CE3057-10A-1 (D265) CE3057-10A-2 (D265) CE3057-10A-3 (D265) | DDK Ltd. | | | |
| | 30V□D 40V□D 50V□D | JL04HV-2E22- 22PE-B | JL04V-8A22- 22SE-EB | JL04V-6A22- 22SE-EB | JL04-2022CK (09) JL04-2022CK (12) JL04-2022CK (14) | Japan Aviation Electronics Industry, Ltd. | | | |
| SGMG- | 05V□D 09V□D 13V□D | CE05-2A18- 10PD-B | CE05-8A18- 10SD-B-BAS | CE05-6A18- 10SD-B-BSS | CE3057-10A-1 (D265) CE3057-10A-2 (D265) CE3057-10A-3 (D265) | DDK Ltd. | | | |
| - | 20V□D 30V□D 44V□D | JL04HV-2E22- 22PE-B | JL04V-8A22- 22SE-EB | JL04V-6A22- 22SE-EB | JL04-2022CK (09) JL04-2022CK (12) JL04-2022CK (14) | Japan Aviation Electronics Industry, Ltd. | | | |
| | | Connector on motor side already provide. | To be provided by customer | | | | | | |

^{*} See the table "Cable clamp type classified according to lead wire diameter" on page 212.

4

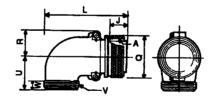
CE05-6A Straight Plug Shell



Dimensions in mm (inches)

| Shell Size | Joint Screw A | Length of Joint Portion J±0.12 (±0.0047) | Overall Length L or less | Outside Diameter of Joint Nut ØQ +0 -0.38 (-0.0150) | Cable Clamp Set Screw | Effective Screw Length W or more | Maximum Width Y or less |
|---------------|--------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------|
| 18 | 1 _{1/8} -18UNEF | 18.26 (0.72) | 52.37 (2.06) | 34.13 (1.34) | 1-20UNEF | 9.53 (0.38) | 42 (1.65) |
| 20 | 11/4-18UNEF | 18.26 (0.72) | 55.57 (2.19) | 37.28 (1.47) | 13/16-18UNEF | 9.53 (0.38) | 47 (1.85) |
| 22 | 13/8-18UNEF | 18.26 (0.72) | 55.57 (2.19) | 40.48 (1.59) | 13/16-18UNEF | 9.53 (0.38) | 50 (1.97) |
| 24 | 1 _{1/2} -18UNEF | 18.26 (0.72) | 58.72 (2.31) | 43.63 (1.72) | 17/16-18UNEF | 9.53 (0.38) | 53 (2.09) |
| 32 | 2-18UNS | 18.26 (0.72) | 61.92 (2.44) | 56.33 (2.28) | 13/4-18UNS | 11.13 (0.44) | 66 (2.60) |

CE05-8A L-Plug Shell

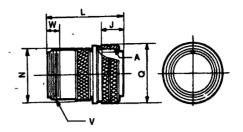


Dimensions in mm (inches)

| Shell Size | Joint Screw A | Length of Joint Portion J±0.12 (±0.0047) | Overall Length L or less | Outside Diameter of Joint Nut ØQ +0 -0.38 (-0.0150) | R±0.5 (0.02) | U±0.5 (0.02) | Cable Clamp Set Screw V | Effective Screw Length W or more |
|---------------|--------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------|-----------------|----------------------------------|-------------------------------------------|
| 10SL | | | | | 3 | | | |
| 18 | 11/8-18UNEF | 18.26 (0.72) | 68.27 (2.69) | 34.13 (1.34) | 20.5 (0.81) | 30.2 (1.19) | 1-20UNEF | 9.53 (0.38) |
| 20 | 1 _{1/4} -18UNEF | 18.26 (0.72) | 76.98 (3.03) | 37.28 (1.45) | 22.5 (0.89) | 33.3 (1.31) | 13/16-18UNEF | 9.53 (0.38) |
| 22 | 13/8-18UNEF | 18.26 (0.72) | 76.98 (3.03) | 40.48 (1.59) | 24.1 (0.95) | 33.3 (1.31) | 13/16-18UNEF | 9.53 (0.38) |
| 24 | 1 _{1/2} -18UNEF | 18.26 (0.72) | 86.51 (3.41) | 43.63 (1.72) | 25.6 (1.01) | 36.5 (1.44) | 17/16-18UNEF | 9.53 (0.38) |
| 32 | 2-18UNS | 18.26 (0.72) | 95.25 (3.75) | 56.33 (2.22) | 32.8 (1.29) | 44.4 (1.75) | 13/4-18UNS | 11.13 (0.44) |

4.6.3 Connector cont.

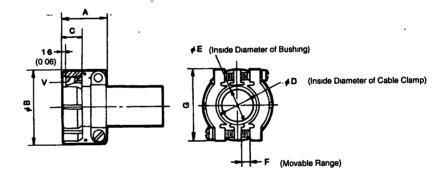
MS3106A Straight Plug Shell



Dimensions in mm (inches)

| Shell Size | Joint Screw A | Length of Joint Portion J±0.12 (±0.0047) | Overall Length L±1.5 (±0.00591) | Outside Diameter of Joint Nut ØQ +0 -0.38 (-0.0150) | φN±0.5 (±0.0197) | Cable Clamp Set Screw V | Effective Screw Length W or more |
|---------------|------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------|-------------------------------|-------------------------------------------|
| 10SL | 5/8-24UNEF | 13.49 (0.53) | 34.9 (1.37) | 22.22 (0.87) | 19.12 (0.75) | 5/8-24UNEF | 9.53(0.38) |

MS3057-XXA Cable Clamp (with Rubber Bushing)



Dimensions in mm (inches)

| Part Number | Shell Size of Conn ector | Overall Length A±0.7 (±0.0276) | Outside Diameter ØB±0.7 (±0.0276) | Cable Clamp C | ØD | ØΕ | F | G±0.7 (±0.03) | Set Screw V | Attached Bushing |
|----------------|--------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------|-----------------|----------------------------------|---------------|------------------|----------------|------------------------|
| CE3057-10A | 18 | 23.8 (0.94) | 30.1 (1.19) | 10.3 (0.41) ₋ | 15.9- (0:63) | 14.3 (0.56) | 3.2 (0.13) | 31.7 (1.25) | 1-20UNEF | AN3420-10 |
| JL04-2022 | 20, 22 | 23.8 (0.94) | 35.0 (1.38) | 10.3 (0.41) | 19.0 (0.75) | 15.9 (0.63) | 4.0 (0.16) | 37.3 (1.49) | 13/16-18UNEF | AN3420-12 |
| MS3057-16A | 24, 28 | 26.2 (1.03) | 42.1 (1.66) | 10.3 (0.41) | 23.8 (0.94) | 15.9 (0.63) 19.1 (0.75) | 4.8 (0.19) | 42.9 (1.69) | 17/16-18UNEF | AN3420-12 AN3420-16 |
| MS3057-20A | 32 | 27.8 (1.09) | 51.6 (2.03) | 11.9 -(0.47) | 31.7 (1.25) | 19.1 (0.75) 23.8 (0.94) | 6.3 (0.25) | 51.6 (2.03) | 13/4-18UNS | AN3420-16 AN3420-20 |

4

• When using Brake Connector

| Motor Type | Receptacle | Plug | Туре | Cable Clamp Type | Manufacturer |
|------------|---------------------------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| | Туре | Angle (L-shaped) | Straight | | |
| All Brake | CE05-2A10SL- 3PC-B (Brake side) | CE05-8A10SL- 3CS-B-BSS | CE05-6A10SL- 3SV-B-BSS | CE3057-4A-1 (D265) (Applicable cable diameter: ϕ 3.6 to ϕ 5.6) | DDK Ltd. |

b) IP67-based Environment

• When Using IP67-based Motor (without Brake)

| | Motor Type Receptacle | | | Plug | Japan Aviatio Indust Back Shell: Ma | nufactured by on Electronics ry, Ltd. anufactured by hi Kogyo K.K. | Cable Clamp | Manufacturer |
|-------------|-----------------------|-------------------------|------------------------|-------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------------------|
| | | | | | Angle (L-shaped) | Straight | | |
| M o t | SGMS- | 10V□D 15V□D 20V□D | CE05-2A18- 10PD | MS3106A18- 10S(D190) | CE-18BA-S | CE02-18BS-S | CE3057-10A-米 | Daiichi Denshi Kogyo K.K |
| r s | | 30V□D 40V□D 50V□D | JL04HV-2E2 2-22PE-B | JL04V-6A22- 22SE | JL04-22EBL | JL04-22EB | JL04-2022CK (**) | Japan Aviation Electronics Industry, Ltd. |
| | SGMG- | 05V□D 09V□D 13V□D | CE05-2A18- 10PD | MS3106A18- 10S(D190) | CE-18BA-S | CE02-18BS-S | CE3057-10A-米 | Daiichi Denshi Kogyo K.K |
| | | 20V□D 30V□D 44V□D | JL04HV-2E2 2-22PE-B | JL04V-6A22- 22SE | JL04-22EBL | JL04-22EB | JL04-2022CK (**) | Japan Aviation Electronics Industry, Ltd. |

Connector on motor side already provided

To be prepared by customer

Note

- 1) To ensure compliance with IP67, always use correct combinations of receptacles and plugs.
- 2) Select an appropriate cable clamp type (mark **) according to the lead wire diameter.
- 3) When flexible conduit is used, select plug only.

• When Using Brake Connectors

| | Receptacle | Plug | Aviation Electror Back Shell: Manuf | actured by Japan nics Industry, Ltd. factured by Dalichi ogyo K.K. | Cable Clamp | Manufacturer |
|--------------|---------------------|------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------|------------------------------|
| | | | Angle (L-shaped) | Straight | | |
| All Brake | CE05-2A10S L-3PC | MS3106A10 SL-3S (D190) | CE-10SLBA-S | CE-10SLBS-S | CE3057-4A-1 | Daiichi Denshi Kogyo K.K. |

Connector on motor side already provided

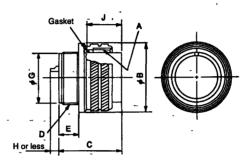
To be prepared by customer

4.6.3 Connector cont.

Note

- 1) To ensure compliance with IP67, always use correct combinations of receptacles and plugs.
- 2) When flexible conduit is used, select plug only.

MS(D190) Series: Plug for Conduit MS3106A20-29S (D190)

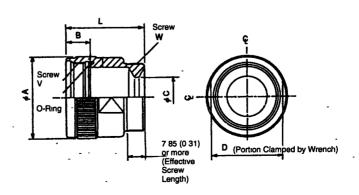


Dimensions in mm (inches)

| Shell Size | A | B +0 -0.38 (-0.0150) | C ^{±0.5} (±0.0197) | D | E ^{±0.3} (±0.0118) | +0 05 (+0 0020) -0 25 (-0 0098) | ل±0.12 (±0.0047) |
|---------------|----------------|----------------------------|--------------------------------|-----------------|--------------------------------|------------------------------------------|---------------------|
| 10SL | 5/8-24UNEF-2B | 22.22 (0.87) | 23.3 (0.92) | 9/16-24UNEF-2A | 7.5 (0.30) | 12.5 (0.49) | 13.49 (0.53) |
| 20 | 11/4-18UNEF-2B | 37.28 (1.47) | 34.11 (1.34) | 11/18-18UNEF-2A | 12.16 (0.48) | 26.8 (1.06) | 18.26 (0.72) |

Made by Daiichi Denshi Kogyo K.K.

CE02-XXBS-S Straight Back Shell (for MS(D190))



Ä

Dimensions in mm (inches)

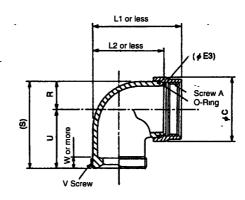
| Sheli Size | Part Number | L | A | В | С | D | V | W |
|---------------|----------------|-----------|----------------|----------------|----------------|----------------|-----------------------------|-----------------|
| 18 | CE02-18BS-S | 31 (1.22) | 30.5 (1.20) | 10.5 (0.41) | 16.3 (0.64) | 26.7 (1.05) | 1-20UNEF-2B | 1-20UNEF-2A |
| 20 | CE02-20BS-S | 35 (1.38) | 35 (1.38) | 10.9 (0.41) | 17.8 (0.70) | 31.6 (1.24) | 1 _{1/8} -18UNEF-2B | 13/16-18UNEF-2A |

Made by Daiichi Denshi Kogyo K.K.

4.

4.6.3 Connector cont.

CE-XXBA-S (XXX) Angle Back Shell (for MS(D190))

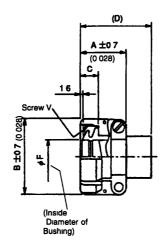


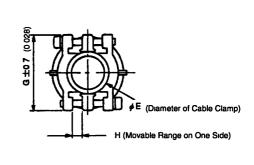
Dimensions in mm (inches)

| Part Number | Shell Size | Joint Screw A | Overall Length L1 | Overall Length of Angle Body L2 | Outside Diameter of Coupling C | R | V | (S) | Cable Clamp Set Screw V | Effective Screw Length W |
|-----------------|---------------|--------------------|-------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------|----------------|------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|
| CE-10SLBA- S | 10SL | 9/16-24UNEF-2 B | 30.6 (1.20) | 22.5 (0.89) | 21.7 (0.85) | 7.9 (0.31) | 21 (0.83) | (28.9) (1.14) | 5/8-24U NEF-2A | 7.5 (0.30) |
| CE-18BA-S | 18 | 1-20UNEF-2B | 44.6 (1.76) | 34 (1.34) | 32.4 (1.28) | 13.2 (0.52) | 30.2 (1.19) | (43.4) (1.71) | 1-20UN EF-2A | 7.5 (0.30) |
| CE-20BA-S | 20 | 11/18UNEF-2B | 50.5 (1.99) | 39.6 (1.56) | 36 (1.42) | 15 (0.59) | 33.3 (1.31) | (48.3) (1.90) | 13/16-UN EF-2A | 7.5 (0.30) |

Made by Daiichi Denshi Kogyo K.K.

CE3057-XXA (for MS(D190))
Waterproof Cable Clamp (with Rubber Bushing)





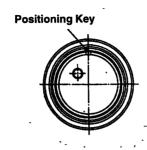
4

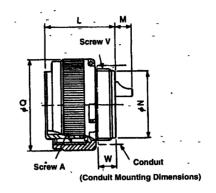
Dimensions in mm (inches)

| Part Number | Shell Size | Overall Length A | Outside Diameter B | Effective Screw Length C | (D) | E | F | G | Н | Set Screw V | At- tached Bushing | Cable Size (for refer- ence) |
|------------------|---------------|------------------------|--------------------------|-----------------------------------|------------------|----------------|----------------|----------------|---------------|---------------------|--------------------------|------------------------------------------|
| CE3057 -4A-1 | 10SL | 20.6 (0.81) | 20.6 (0.81) | 10.3 (0.41) | (41.3) (1.63) | 7.9 (0.31) | 5.6 (0.22) | 22.2 (0.87) | 1.6 (0.06) | 5/8-24U NEF-2B | CE3420- 4-1 | Ø3.6 (0.14) ~Ø5.6 (0.22) |
| CE3057 -10A-1 | 18 | 23.8 (0.94) | 30.1 (1.19) | 10.3 (0.41) | (41.3) (1.63) | 15.9 (0.63) | 14.1 (0.56) | 31.7 (1.25) | 3.2 (0.13) | 1-20UN EF-2B | CE3420- 10-1 | Ø10.5 (0.41) ~Ø14.1 (0.56) |
| CE3057 -10A-2 | | | | | | | 11.6 (0.46) | | | | CE3420- 10-2 | Ø8.5 (0.25) ∼Ø11 (0.43) |
| CE3057 -10A-3 | | | | | | | 8.7 (0.34) | | : | | CE3420- 10-3 | Ø6.5 (0.22) ∼ Ø8.7 (0.38) |
| CE3057 -12A-1 | 20 22 | 23.8 (0.94) | 35 (1.38) | 10.3 (0.41) | (41.3) (1.63) | 19 (0.75) | 16 (0.63) | 37.3 (1.47) | 4 (0.16) | 13/16-18U NEF-2B | CE3420- 12-1 | Ø12.5 (0.49) ~Ø16 (0.63) |
| CE3057 -12A-2 | | | | | | | 13 (0.51) | | | | CE3420- 12-2 | Ø9.5 (0.37) ∼ Ø13 (0.51) |
| CE3057 -12A-3 | | | | | | | 10 (0.38) | | | | CE3420- 12-3 | Ø6.8 (0.27) ∼ Ø10 (0.39) |
| CE3057 -16A-1 | 24 28 | 26.2 (1.03) | 42.1 (1.66) | 10.3 (0.41) | (41.3) (1.63) | 23.8 (0.94) | 19.1 (0.75) | 42.9 (1.69) | 4.8 (0.19) | 17/16-18U NEF-2B | CE3420- 16-1 | Ø15 (0.59) ∼Ø19.1 (0.75) |
| CE3057 -16A-2 | | | | | | | 15.5 (0.61) | | | | CE3420- 16-2 | Ø13 (0.51) ~Ø15.5 (0.61) |

Made by Daiichi Denshi Kogyo K.K.

Plug: JL04-6A



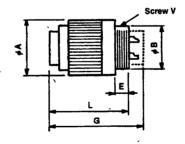


Dimensions in mm (inches)

| Shell Size | No. of Cores | Parts Name | Joint Screw | L ^{±0.4} (0.0157) | M ^{±0.8} (0.0315) | N ^{±0.2} (0.0079) | Q ^{±0.8} (0.0315) | Screw V | W (max) |
|---------------|-----------------|---------------|-----------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|--------------|
| 22 | 4 | JL04-6A22-22S | 13/8-18UNEF-2B | 31.5 (1.24) | 7.6 (0.30) | 29 6 (1.17) | 40.5 (1.59) | 1 _{1/4} -18UNEF-2A | 8 (0.31) |
| 24 | 7 | JL04-6A24-10S | 1 _{1/2} -18UNEF-2B | 35 (1.38) | 5.9 (0.23) | 32.8 (1.29) | 43.7 (1.72) | 13/8-18UNEF-2A | 10 (0.39) |

Made by Japan Aviation Electronics Industry, Ltd.

Plug: JL04V-6A



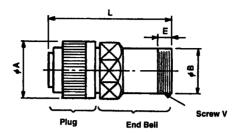
Dimensions in mm (inches)

| Shell Size | Screw V | ФА | ΦВ | L | E (max) | G |
|---------------|----------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|-----------|---|
| 20 | 11/8-18UNEF-2A | 37.3±0.8 (1.47±0.0315) | 27±0.2 (1.06±0.0079) | 31.5±0.4 (1.24±0.0157) | 8 (0.32) | |
| 32 | 17/8-16UN-2A | 56.3±0.8 (22.2±0.0315) | 45.4±0.2 (1.79±0.0079) | 35.8±0.4 (1.41±0.0157) | 10 (0.39) | |

Made by Japan Aviation Electronics Industry, Ltd.

4.

End Bell (Straight): JL04-□□EB

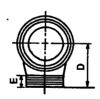


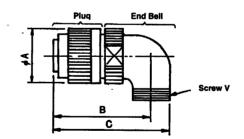
Dimensions in mm (inches)

| Shell Size | Screw V | ØA | øB | L | E (min) |
|---------------|-----------------|----------------------------|-----------------------------|----------------------------|----------|
| 20 | 13/16-18UNEF-2A | 37.3±0.8 (1.47±0.0315) | 30.05±0.2 (1.18±0.0079) | 67.9±0.8 (2.67±0.0315) | 8 (0.32) |
| 22 | 13/16-18UNEF-2A | 40.5±0.8 (1.59)(0.0315) | 30.05±0.2 (1.18)(0.0079) | 67.63±0.8 (2.66±0.0315) | 8 (0.32) |
| 24 | 17/16-18UNEF-2A | 43.7±0.8 (1.72±0.0315) | 36.4±0.2 (1.43±0.0079) | 71±0.8 (2.80±0.0315) | 8 (0.32) |

Made by Japan Aviation Electronics Industry, Ltd.

End Bell (L-shaped): JL04-□□EBL

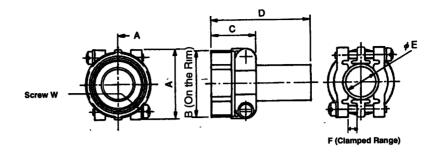




Dimensions in mm (inches)

| Shell Size | Screw V | ØΑ | В | С | D | E |
|---------------|-----------------|---------------------------|----------------------------|----------------------------|-------------------------|-------------------------|
| 20 | 13/16-18UNEF-2A | 37.3±0.8 (1.47±0.0315) | 60.5±0.8 (2.38±0.0315) | 74.2±0.8 (2.92±0.0315) | 32±0.8 (1.26±0.0315) | 10±0.5 (0.39±0.0197) |
| 22 | 13/16-18UNEF-2A | 40.5±0.8 (1.59±0.0315) | 60.23±0.8 (2.37±0.0315) | 73.93±0.8 (2.91±0.0315) | 32±0.8 (1.26±0.0315) | 10±0.5 (0.39±0.0197) |
| 24 | 17/16-18UNEF-2A | 43.7±0.8 (1.72±0.0315) | 65±0.8 (2.56±0.0315) | 82±0.8 (3.23±0.0315) | 38±0.8 (1.50±0.0315) | 10±0.5 (0.39±0.0197) |

Cable Clamp: JL04-□CK(**)



Dimensions in mm (inches)

| Parts Name/Size | A ^{±0.8} (±0.0315) | B ^{±0.8} (±0.0315) | C ^{±0.8} (±0.0315) | D ^{±0.8} (±0.0315) | Ø E ^{±0.8} (±0.0315) | F | Screw W | Cable Size |
|-----------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------|---------------|-----------------|-------------------------------|
| JL04-2022CK(14) | 37.3 (1.47) | 34.9 (1.37) | 24.3 (0.96) | 53.8 (2.11) | 15.9 (0.63) | 4 (0.16) | 13/16-18UNEF-2B | ø12.9 (0.51) ∼ø15.9 (0.63) |
| JL04-2428CK(17) | 42.9 (42.9) | 42.1 (1.66) | 26.2 (1.03) | 56.2 (2.21) | 18 (0.71) | 4.8 (0.19) | 17/16-18UNEF-2B | Ø15 (0.59)~ Ø18 (0.71) |

• Common to the SGMG, SGMS Types (2CN)

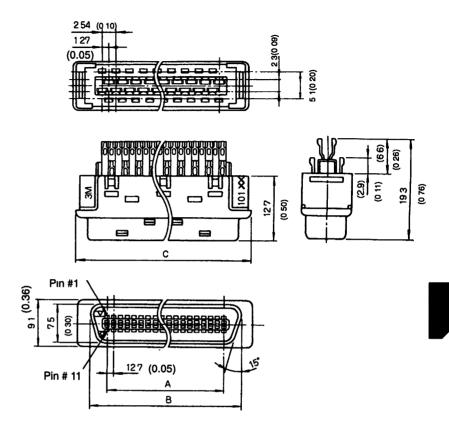
4) Only one type of encoder connector is available for the Servopack end of the cable.

• PG connector kit

| Type | | Contain Parts | | | | | | |
|------------|--------------|---------------|----------------|----------|--|--|--|--|
| | Con | onnector Case | | | | | | |
| | Туре | Quantity | Туре | Quantity | | | | |
| JZSP-VEP02 | 10120-3000VE | 1 | 10320-52S0-00S | 1 set | | | | |

4

Connector



Units: mm (inches)

| Connector Type | Α | В | С |
|----------------|--------------|-------------|-------------|
| 10120-3000VE | 11.43 (0.45) | 17.6 (0.69) | 22.0 (0.87) |

4.6.3 Connector conta

Case

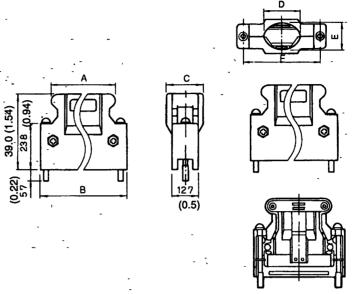


Diagram of Assembled Connector (for reference)

Units: mm (inches)

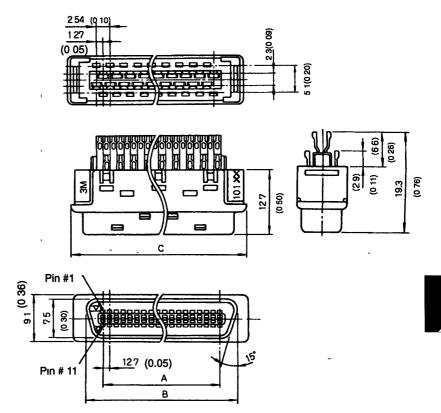
| Connector Kit Type | Connector | Case | Α | В | С | D | E | F |
|--------------------|--------------|------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| JZSP-VEP02 | 10120-3000VE | 10320-52\$0-00\$ | 22.0 (0.87) | 33.3 (1.31) | 14.0 (0.55) | 12.0 (0.47) | 10.0 (0.39) | 27.4 (1.08) |

- I/O connector for servopack (1, 6CN)
 - I/O connector kit

| Type | | Contain Parts | | | | | |
|------------|--------------|---------------|----------------|----------|--|--|--|
| | Con | nector | Case | | | | |
| | Туре | Quantity | Туре | Quantity | | | |
| JZSP-VEI02 | 10126-3000VE | 1 | 10326-52S0-00S | 1 | | | |

4.

Connector



Units: mm (inches)

| Connector Type | A | В | С |
|----------------|-------------|-------------|-------------|
| 10126-3000VE | 15.24 (0.6) | 21.5 (0.85) | 25.8 (1.02) |

4.6.3 Connector cont.

Case

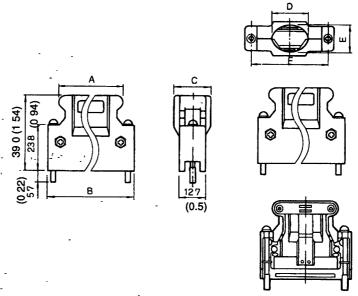


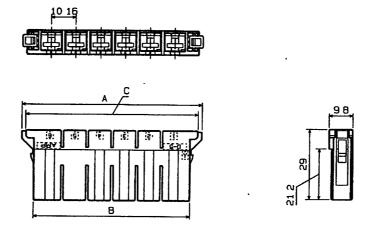
Diagram of Assembled Connector (for reference)

Units: mm (inches)

| Connector Kit Type | Connector | Case | Α | В | С | D | E | F |
|--------------------|--------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| JZSP-VEI02 | 10126-3000VE | 10326-52S0-00S | 25.8 (1.02) | 37.2 (1.46) | 14.0 (0.55) | 12.0 (0.47) | 10.0 (0.40) | 31.3 (1.23) |

- Regenerative resistor connector for converter JUSP-ACP15GD (1CN)
 - Regenerative resistor connector kit

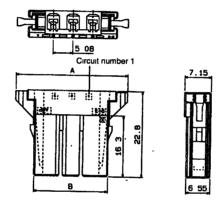
| Type · | Contain Parts | | | | | | |
|--------------|---------------|----------|----------|----------|--|--|--|
| | Н | ousing | Contact | | | | |
| | Туре | Quantity | Туре | Quantity | | | |
| JZSP-CEE00-1 | 1-179958-2 | 2 | 316041-2 | 2 | | | |



| Pos. | Model Number | Dimensions in mm | | |
|------|--------------|------------------|-------|--------|
| | | Α | В | \neg |
| 2 | □-179958-2 | 53.76 | 23.76 | ヿ |

- Motor connector for Servopack end of cable (3CN) (For SGDC-05DSA to 30DSA)
 - Motor connector kit (SERVOPACK side)

| Туре | | Contain Parts | | | | | | | |
|--------------|------------|---------------|------------|----------|--|--|--|--|--|
| | Н | ousing | Contact | | | | | | |
| | Туре | Quantity | Туре | Quantity | | | | | |
| JZSP-CEM02-1 | 1-178128-6 | 1 | 1-917511-2 | 6 | | | | | |

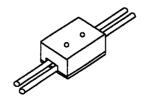


| Pos. | Model Number | Dimen | sions in mm |
|------|--------------|-------|-------------|
| | | Α | В |
| 6 | □-178128-6 | 44.94 | 34.48 |

4.6.4 Brake Power Supply

1) Brake power supplies are available for 200 V input.

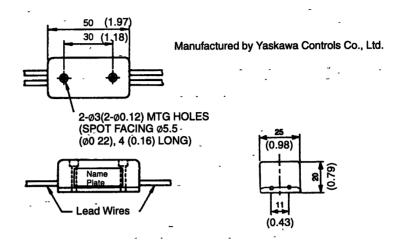
200 VAC Input: LPSE-2H01



Use for Servomotor with brake.

4.6.4 Brake Power Supply cont.

• Dimensional Drawings



• Lead Wire Length: 500 mm each (19.69 in.)

Max. Ambient Temperature: 60°C

• Lead Wires: Color Code

| AC Input | | 1 | Brake |
|--------------|------|---|-----------|
| | 200V | | |
| Yellow/White | | | Red/Black |

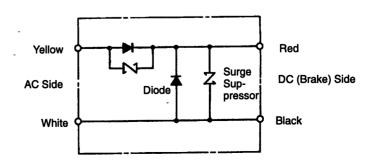
NOTE

2) The internal circuits are shown below. While it is possible to switch either the AC or DC side of the brake power supply, it is normally safer to switch the AC side. If the DC side is to be switched, install a surge suppressor near the brake coil to prevent the surge voltages due to switching the DC side damaging the brake coil.

Brake operation time delay occurs during brake power supply ON/OFF operation. Set output timing of servo OFF operation (motor output stop), referring to "2.4.4 Using Holding Brake."

Especially, if the AC side of the brake power supply is to be switched, brake operation time is extended.

• Internal Circuit for 200 VAC Input (LPSE-2H01)



45

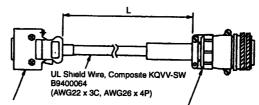
4

4.6.5 Encoder Cables

The dimensions and appearance of the encoder cables are shown below. Specify the cable type when ordering.

1) For the SGMG, SGMS Types

a) Cables for Incremental Encoder (with Straight Plug)

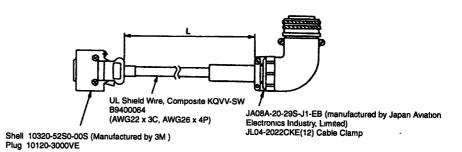


Shell 10320-52S0-00S (Manufactured by 3M) Plug 10120-3000VE

JA06A-20-29S-J1-EB (manufactured by Japan Aviation Electronics Industry, Limited) JL04-202CKE(12) Cable Clamp

| Туре | L in mm (feet) | |
|---------------|-------------------------------------------------|--|
| JZSP-VEP00-6 | 3000 + 100 (10 + 0.33) | |
| JZSP-VEP00-7 | 5000 ^{+ 100} (16.7 ^{+ 0.33}) | |
| JZSP-VEP00-8 | 10000 + 500 (33.3 + 1.67) | |
| JZSP-VEP00-9 | 15000 + 500 (50 + 1.67) | |
| JZSP-VEP00-10 | 20000 + 500 (66.7 + 1.67) | |

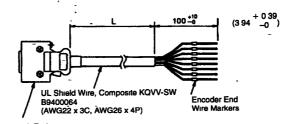
b) Cables for Incremental Encoder (with L-shaped Plug)



4.6.5 Encoder Cables cont.

| Туре | L in mm (feet) | |
|--------------|-------------------------------------------------|--|
| JZSP-VEP00-1 | 3000 + 100 (10 + 0.33) | |
| JZSP-VEP00-2 | 5000 ^{+ 100} (16.7 ^{+ 0.33}) | |
| JZSP-VEP00-3 | 10000 + 500 (33.3 + 1.67) | |
| JZSP-VEP00-4 | . 15000 + 500 (50 + 1.67) | |
| JZSP-VEP00-5 | 20000 + 500 (66.7 + 1.67) | |

c) Cables for Incremental Encoder (without Connector on Encoder End)

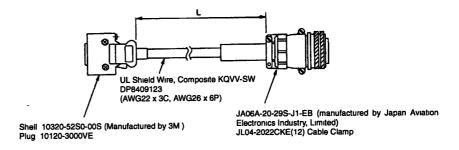


Servopack End Shell 10320-52S0-00S (Manufactured by 3M) Plug 10120-3000VE

| Туре | L in mm (feet) |
|--------------|-------------------------------------------------|
| JZSP-VEP01-1 | 3000 + 100 (10 + 0 33) |
| JZSP-VEP01-2 | 5000 ^{+ 100} (16.7 ^{+ 0.33}) |
| JZSP-VEP01-3 | 10000 + 500 (33.3 + 1.67) |
| JZSP-VEP01-4 | 15000 + 500 (50 + 1.67) |
| JZSP-VEP01-5 | 20000 + 500 (66.7 + 1.67) |

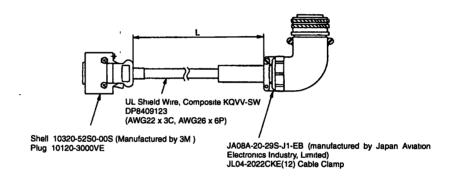
Purchase cases and connectors separately. Refer to Section 4.6.3 Connector for details

d) Cables for Absolute Encoder (with Straight Plug)



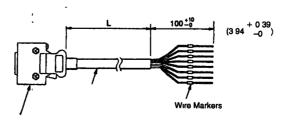
| Туре | | L in mm (feet) | |
|---------------|-------------------------|----------------------------------------|--|
| JZSP-VEP10-6 | 3000 + 100 | (10 ^{+ 0.33}) | |
| JZSP-VEP10-7 | 5000 ^{+ 100} 0 | (16.7 ^{+ 0.33}) | |
| JZSP-VEP10-8 | 10000 + 500 | (33.3 + 1.67) | |
| JZSP-VEP10-9 | I - | | |
| JZSP-VEP10-10 | 20000 + 500 | (66.7 ^{+ 1.67} ₀) | |

e) Cables for Absolute Encoder (with L-shaped Plug)



| Туре | L in mm (feet) |
|--------------|-------------------------------------------------|
| JZSP-VEP10-1 | 3000 + 100 (10 + 0.33) |
| JZSP-VEP10-2 | 5000 ^{+ 100} (16.7 ^{+ 0.33}) |
| JZSP-VEP10-3 | 10000 + 500 (33.3 + 1.67) |
| JZSP-VEP10-4 | 15000 + 500 (50 + 1.67) |
| JZSP-VEP10-5 | 20000 + 500 (66.7 + 1.67) |

f) Cables for Absolute Encoder (without Connector on Encoder End)



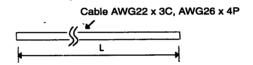
Shell 10320-52A0-008 (Manufactured by 3M) Plug 10120-3000VE

4.6.5 Encoder Cables cont.

| Туре | L in mm (feet) | |
|--------------|-------------------------------------------------|--|
| JZSP-VEP11-1 | 3000 + 100 (10 + 0.33) | |
| JZSP-VEP11-2 | 5000 ^{+ 100} (16.7 ^{+ 0.33}) | |
| JZSP-VEP11-3 | 10000 + 500 (33.3 + 1.67) | |
| JZSP-VEP11-4 | 15000 + 500 (50 + 1.67) | |
| JZSP-VEP11-5 | 20000 + 500 (66.7 + 1.67) | |

Purchase cases and connectors separately. Refer to *Section 4.6.3 Connector* for details.

g) Cables for Incremental Encoder (without Connector on Both Ends)



| Туре | L in mm (feet) | |
|------------|-------------------------------------------------|--|
| B9400064-1 | 3000 + 100 (10 + 0.33) | |
| B9400064-2 | 5000 ^{+ 100} (16.7 ^{+ 0.33}) | |
| B9400064-3 | 10000 + 500 (33.3 + 1.67) | |
| B9400064-4 | 15000 + 500 (50 + 1.67) | |
| B9400064-5 | 20000 + 500 (66.7 + 1.67) | |

Purchase caps, sockets, cases, and connectors separately. Refer to *Section 4.6.3 Connector* for details.

h) Cables for Absolute Encoder (Cable Only)

Cable AWG22 x 3C, AWG26 x 6P

| Туре | L in mm (feet) | |
|-------------|-------------------------------------------------|--|
| DP8409123-1 | 3000 + 100 (10 + 0.33) | |
| DP8409123-2 | 5000 ^{+ 100} (16.7 ^{+ 0.33}) | |
| DP8409123-3 | 10000 + 500 (33.3 + 1.67) | |
| DP8409123-4 | 15000 + 500 (50 + 1.67) | |
| DP8409123-5 | 20000 + 500 (66.7 + 1.67) | |

Purchase caps, sockets, cases, and connectors separately. Refer to *Section 4.6.3 Connector* for details.

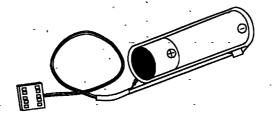
| Cable Specification | Incremental Encoder (Yaskawa Drg. #B9400064) | Absolute Encoder (Yaskawa Drg. #DP8409123) | |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Basic Specifications Finished Dimension | Compound KQVV-SW AWG22 x 3C, AWG26 x 4P Ø7.5 mm (Ø0.30) | Compound KQVV-SW AWG22 x 3C, AWG26 x 6P Ø8.0 mm (Ø0.31) | |
| Internal Structure and Lead Colors | A1 Red A2 Black A3 Green/Yellow F1 Blue - White/Blue (Twisted pair) F2 Yellow - White/Yellow (Twisted Pair) F3 Green - White/Green (Twisted Pair) F4 Orange - White/Orange (Twisted Pair) | A1 Red A2 Black A3 Green/Yellow B1 Blue - White/Blue (Twisted pair) B2 Yellow - White/Yellow (Twisted Pair) B3 Green - White/Green (Twisted Pair) B4 Orange - White/Orange (Twisted Pair) B5 Purple - White/Purple (Twisted Pair) B6 Grey - White/Grey (Twisted Pair) | |
| Yaskawa standard specifications | Standard lengths: 3 m (9.8) , 5 m (16.4) , 10 m (32.8), 15 | m (49.2), 20 m (65.6) * | |

^{*}When appropriate cable is used, the allowable wiring distance between Servopack and Servomotor (PG) is 20 m (65.6) max.

Note See items 1) a) to f) in this section for details about cables with connectors.

4.6.6 Battery for Absolute Encoder

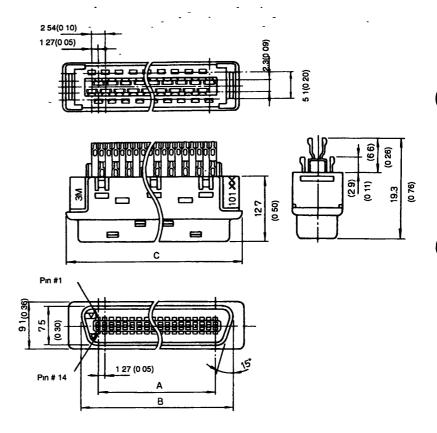
1) Purchase the following battery if using an absolute encoder. (Manufactured by Toshiba Battery Co., Ltd.)



- Lithium Battery: ER 6 V C3
- Nominal Voltage: 3.6 V
- Standard Capacity: 2000 mAh

4.6.7 1CN, 6CN Connector

- 1) This connector is required to connect the host controller to 1CN, 6CN on the Servopack.
 - Connector



Units: mm (inches)

| Connector Type | Α | В | С |
|----------------|--------------|-------------|-------------|
| 10126-3000VE | 15.24 (0.60) | 21.5 (0.85) | 25.8 (1.02) |

Case

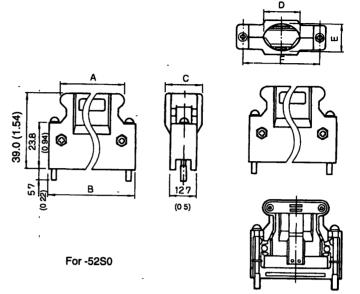


Diagram of Assembled Connector (for reference)

Units: mm (inches)

| Connector Type | Case Type | Α | В | С | D | E | F |
|-------------------|--------------|--------|--------|--------|--------|-------------|--------|
| 10126-3000 | 10326-5 | 25.8 | 37.2 | 14.0 | 12.0 | 10.0 (0.39) | 31.3 |
| VE | 2S0-00S | (1.02) | (1.46) | (0.55) | (0.47) | | (1.23) |

Manufactured by 3M.

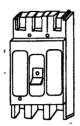
²) The 1CN, 6CN connector type is shown below.

| Connector Type | Application | Connector Part List | | | | |
|-------------------|----------------------------|---------------------|---------|--------------------|-----|--|
| | 1 | Co | nnector | Case | | |
| | | Туре | Qty | Туре | Qty | |
| JZSP-VEI02 | I/O connector for 1CN, 6CN | 10126- 3000VE* | 1 | 10326-52S0- 00S | 1 | |

^{*} Manufactured by 3M.

4.6.8 Circuit Breaker

1) The customer should purchase a circuit breaker (MCCB) of appropriate capacity.



Recommended Product

Ground fault detector for motor protection manufactured by Mitsubishi Electric Co Ltd.

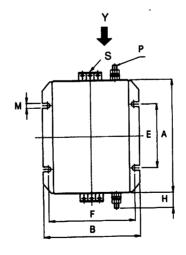
Type: MN50-CF

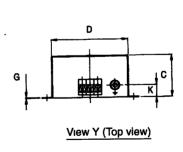
Use to protect the power lines.

4.6.9 Noise Filter

1) Select the noise filter from the following types according to the Converter capacity. Section 4.6.1 Cable Specifications and Peripheral Devices provides a summary list showing the relationship between Converter capacity and noise filter type.

• For main power line

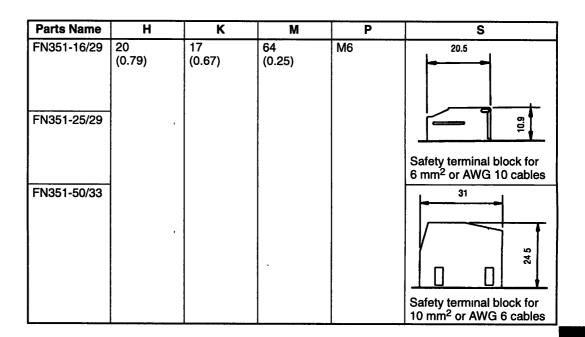




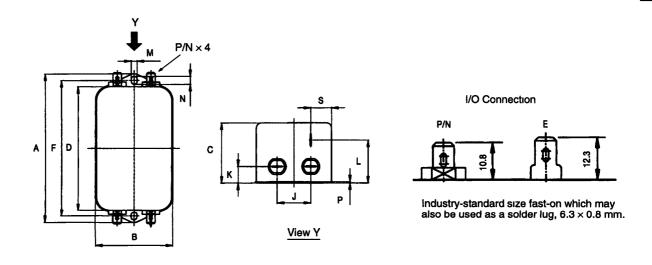
in mm (inches)

| Parts Name | Α | . В | С | D | E | F | G |
|-------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| FN351-16/29 | 200 | 150 | 65 | 120 | 115 | 136 | 0.75 |
| FN351-25/29 | (7.87) | (5.91) | (2.56) | (4.72) | (4.53) | (5.35) | (0.03) |
| FN351-50/33 | 1 | - | | l l | | | |





• For Control Power Line



in mm (inches)

| Parts Name | Α | В | С | D | F | J |
|-------------|-----------------|----------------|----------------|-----------|---------------|--------------|
| FN2070-6/06 | 113.5 (4.47) | 57.5 (2.26) | 45.4 (1.79) | 94 (3.70) | 103 (4.06) | 25 (0.98) |

| Parts Name | K | L | M | N | Р | S |
|-------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| FN2070-6/06 | 124 | 32.4 | 44 | 6 | 0.9 | 15.5 |
| | (0.49) | (1.28) | (0.17) | (0.24) | (0.04) | (6.10) |

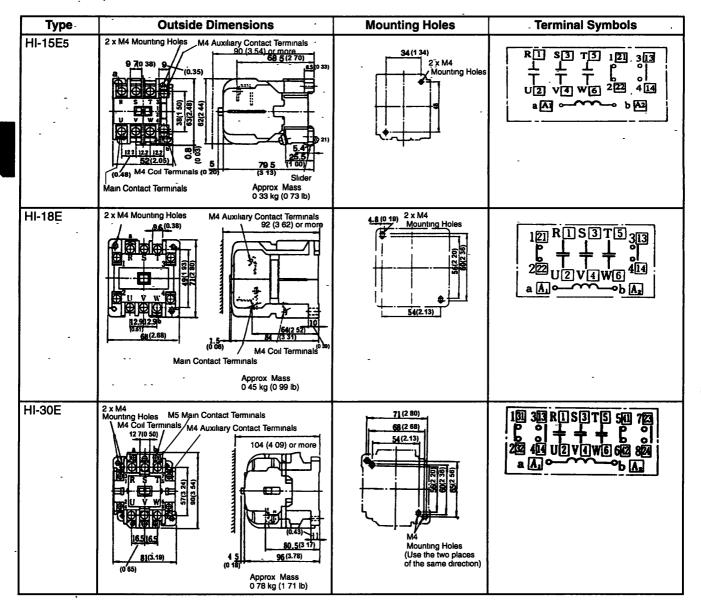
4.6.10 Magnetic Contactor

1) Select an appropriate magnetic contactor according to the JUSP Converter capacity.



Turns servo ON and OFF.

(Note) Attach an appropriate surge suppressor to the magnetic contactor.



4.6.11 Surge Suppressor

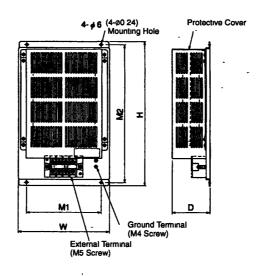
1) Attach a surge suppressor to the magnetic contactor to prevent power supply noise and protect contacts.

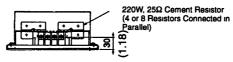
4.6.12 Regenerative Resistor Unit

1) Use one of the following regenerative resistor units according to the Converter type:

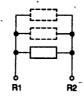
| Converter Type | Regenerative Resistor Unit Type | | |
|----------------|---------------------------------|--|--|
| JUSP-ACP08GD | Not required , | | |
| JUSP-ACP15GD | JUSP-RA06 | | |
| JUSP-ACP30GD | JUSP-RA07 | | |

• Dimensional Drawings





• Terminal Numbers

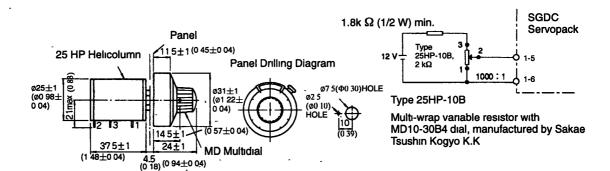


Units: mm (inches)

| Туре | W | Н | D | M1 | M2 | Approx. mass |
|-----------|-------------|-------------|-----------|------------|-------------|--------------|
| JUSP-RA06 | 220 (8.66) | 350 (13.78) | 92 (3.62) | 180 (7.09) | 335 (13.19) | 4 kg |
| JUSP-RA07 | 300 (11.81) | 350 (13.78) | 95 (3.74) | 250 (9.84) | 335 (13.19) | 7 kg |

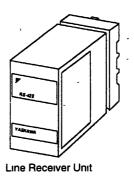
4.6.13 Variable Resistor for Speed Setting

- 1) This variable resistor is used to give speed references by applying the speed reference voltage from an external power supply across 1CN pins #3 and #4.
- Dimensional Drawings

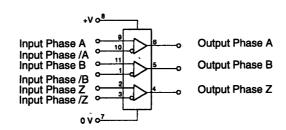


4.6.14 Encoder Signal Converter Unit

1) Unit to convert the encoder signal output from the line driver to an open collector output or voltage pulse output.

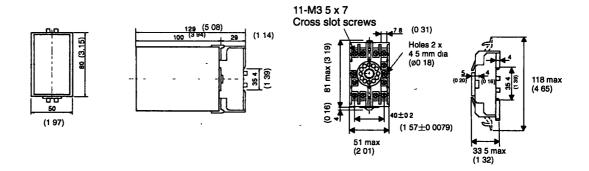


• Terminal Numbers



4

• Dimensional Drawings



2) The encoder signal converter unit specifications are as follows:

| Туре | Receiver Unit | | | | | |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--|--|
| Spec. | LRX-01/A1 | LRX-01/A2 | LRX-01/A3 | LRX-01/A4 | | |
| Power Supply | 12 VDC ± 10%, | 100 mA | 5 VDC ± 5%, 1 | 00 mA | | |
| Input Signals | Balanced Ine dri | ver input (RS-422) | | \- \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ | | |
| Output Signals | Voltage pulse output | Open collector output | Voltage pulse output | Open collector output | | |
| Input Signal Level | Voltage differenti | Voltage differential \geq 0.3 V, internal termination resistance 100 Ω | | | | |
| Output Signal Level | H: 10 V min. (1 mA) L: 0.5 V max. (30 mA) | L: 0.5 V max. (30 mA) Withstand voltage: 50 V | H: 3 V min. (1 mA) L: 0.5 V max. (30 mA) | L: 0.5 V max. (30 mA) Withstand voltage: 50 V | | |
| Operating Ambient Temperature Range | 0 to +60°C | | | • | | |
| IC Used | AM26LS32C Red | ceiver IC, or equiva | lent | | | |

4.6.15 Cables for Connecting PC and Servopack

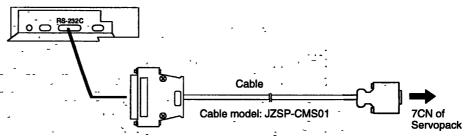
Special cables are used to connect a PC to a Servopack. With these cables, user constants can be monitored and set with a PC.

Communications software that controls the Servodrive from a PC is available from Yaskawa. Contact your Yaskawa representative for more details, and operate the software as described in the manual supplied.

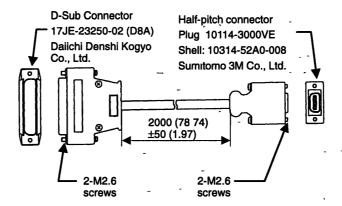
■ D-sub, 25-pin Connector Cable

Connecting a Personal Computer to a Servopack

Rear of the personal computer



Cable Configuration



Communications Specifications

The communications specifications are as follows:

Baud Rate:

9600 bps

Number of Bits:

Start: 1 bit

Data: 7 bits Stop: 1 bit

Parity: 1 bit (even)

4

• Synchronization Method:

Start-Stop

XON/XOFF Control:

None

• Shift Control:

None

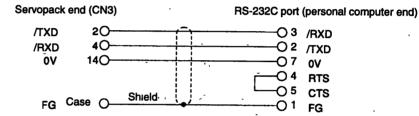
• Communications Method:

Semi-duplex

Connection Circuits

• With an RS-232C Port

Maximum cable length is 2 m (6.56 ft). In this case, the connection circuit is as follows:

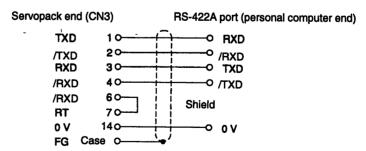


• With an RS-422A Port

The Servopack can also be connected to an RS-422A port. In this case, the connection circuit is as follows:

• Transmission Distance: 30 m (98.4 ft) max.

• Transmission System: RS-422A



• Terminal Arrangement at the Servopack End

Connector Pin Numbers and Signal Names

| Pin No. | Signal Name | Signal Circuit Name | Signal Direction |
|---------|-------------|----------------------------------|------------------------------------|
| 1 | TXD | Transmit data (not inverted) | P *1 ← S *2 |
| 2 | /TXD | Transmit data (inverted) | . P←S |
| 3 | RXD | Receive data (not inverted) | P→S |
| 4 | /RXD | Receive data (inverted) | P→S |
| 5 | OPH | Reserved pin | · - |
| 6 | /RXD | Short pins 6 and 7 to insert a 2 | 20Ω terminating resistance |
| 7 | RT | between RXD and /RXD. | · |
| 8 | TXD | Transmit data (not inverted) | P←S |
| . 9 | /TXD · | Transmit data (inverted) | P←S |
| 10 | RXD | Receive data (not inverted) | P→S |
| 11 | | Reserved pin | # *3 |
| .12 | | Reserved pin | # *3 |
| - 13 | 5VPP | Reserved pin | · – |
| 14 | GND | Signal ground: 0 V | - |

- *1 . P: Personal computer
- *2 S: Servopack
- *3 #: Reserved terminal (Leave open.)

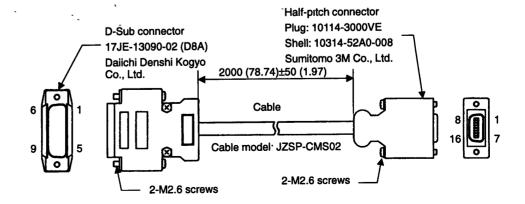
Note Fold back and clamp the cable shield at both ends.

Other Cables for Connecting Personal Computers

Yaskawa also provides cables for connecting NEC PC98 Series and IBM PC compatible to a Servopack.

D-sub, 9-pin Connector Cable for IBM PC Compatible

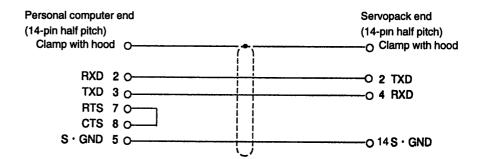
Cable Configuration



45

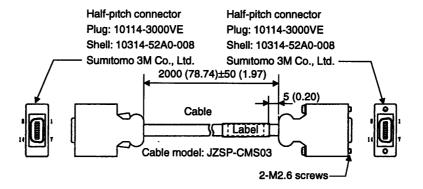
4.

• Connecting Circuit

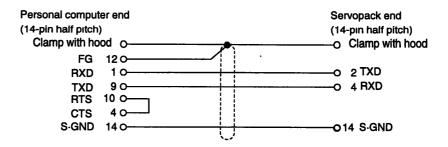


14-pin Half-pitch Connector Cable for NEC PC-98 Series PC

• Cable Configuration



• Connecting Circuit



. .

· .

.

• • •

.

Ê

INSPECTION, MAINTENANCE, AND TROUBLESHOOTING

This chapter describes the basic inspections and maintenance to be carried out by the customer.

In addition, troubleshooting procedures are described for problems which cause an alarm display and for problems which result in no alarm display.

| 5.1 | Insp | pection and Maintenance | 268 |
|------------|-------|----------------------------------------------------------------|-----|
| | 5.1.1 | Servomotor | |
| | 5.1.2 | Servopack and Converter | 269 |
| - | | Replacing Battery for Absolute Encoder | |
| 5.2 | Tro | ıbleshooting | 272 |
| | | Troubleshooting Problems with Alarm Display | |
| | 5.2.2 | Troubleshooting Problems With No Alarm Display | 295 |
| | 5.2.3 | Internal Connection Diagram and Instrument Connection Examples | 297 |

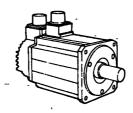
5.1 Inspection and Maintenance

This section describes the basic inspections and maintenance for Σ -Series servo drives.

5.1.1 Servomotor

For inspection and maintenance of servomotors, follow the simple, daily inspection procedures in the table below.

The AC servomotors are brushless. Simple, daily inspection is sufficient. The inspection and maintenance frequencies in the table are only guidelines. Increase or decrease the frequency to suit the operating conditions and environment.



| item | Frequency | Procedure | Comments |
|-----------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vibration and noise | Daily | Touch and listen. | Levels higher than normal? |
| Appearance | According to degree of contamination | Clean with cloth or compressed air. | |
| Insulation resistance measurement | Yearly | Disconnect Servopack and test insulation resistance at 500 V. Must exceed 10 MΩ. (See note below) | Contact your Yaskawa representative if the insulation resistance is below 10 $M\Omega$. |
| Replace oil seal | Every 5,000 hours | Remove servomotor from machine and replace oil seal. | Applies only to motors with oil seal. |
| Overhaul | Every 20,000 hours or 5 years | Contact your Yaskawa representative. | The customer should not disassemble and clean the servomotor. |

Note Measure across the servomotor FG and the U-phase, V-phase, or W-phase power lead.

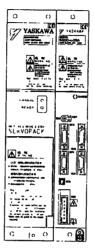
During inspection and maintenance, do not disassemble the servomotor. If disassembly of the servomotor is required, contact your Yaskawa representative.



5.1.2 Servopack and Converter

For inspection and maintenance of the Servopack and Converter, follow the inspection procedures in the table below at least once every year.

The Servopack and Converter contain highly reliable parts and daily inspection is not required. Carry out the inspections and maintenance in the table below once every year.



Converter Servopack

| Item | Frequency Procedure | | Remedy | |
|-----------------------------------------------|---------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--|
| Clean unit interior and circuit boards | Yearly | Check for dust, dirt, and oil on the surfaces. | Clean with compressed air. | |
| Loose screws | Yearly | Check for loose terminal block and connector screws. | Tighten any loose screws. | |
| Defective parts in unit or on circuit boards. | Yearly | Check for discoloration, damage or discontinuities due to heating. | Contact your Yaskawa representative. | |

Part Replacement Schedule

The following parts are subject to mechanical wear or deterioration over time. To avoid failure, replace these parts at the frequency indicated.

| Part | Standard Replacement Period | Replacement Method |
|--------------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------------|
| Cooling fan | 4 to 5 years | Replace with new part. |
| Smoothing Capacitor | 7 to 8 years | Test. Replace with new part if necessary. |
| Relays | - | Test. Replace if necessary. |
| Fuse | 10 years | Replace with new part. |
| Aluminum Electrolytic Capacitor on Circuit Board | 5 years | Test. Replace with new circuit board if necessary. |

Note Operating Conditions:

• Ambient Temperature: annual average 30°C

5.1.2 Servopack and Converter cont.

- Load Factor: 80% max.
 - Operation Rate: 20 hours/day max.

If the Servopack and the Converter has been already overhauled at YASKAWA, its user constants are set back to the standard settings on shipment. Always check the user constants before operating the motor.

Ć.

5

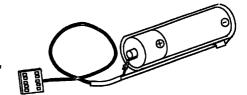
5.1.3 Replacing Battery for Absolute Encoder

Battery replacement is only required for servo systems using an absolute encoder.

The battery type recommended below (purchased by the customer) is installed in the host controller to allow the absolute encoder to store position data when the power is turned OFF.

Recommended Battery:

Lithium Battery
 ER 6 V C3, manufactured by Toshiba Battery Co.,
 Ltd. 3.6 V, 2000 mAh
 Estimated Life: Approximately 10 years



The battery voltage is not internally monitored in the Servopack. Therefore, detect low battery voltage at the host controller.

Minimum required battery voltage is 2.8 V.

Replace the battery according to the following procedure if the battery voltage drops to the minimum required battery voltage. The battery maintains absolute position data stored in the encoder.

Battery Replacement Procedure:

- 1) Turn ON the Servopack and wait at least 3 minutes. The absolute encoder capacitors are charged.
- Replace the battery in the host controller. The Servopack power supply can be ON or OFF during battery replacement.

Note After completing step 1 above, the absolute encoder will function normally for up to 2 days with no battery.

5.2 Troubleshooting

This section describes causes and remedies for problems which cause an alarm display and for problems which result in no alarm display.

5.2.1 Troubleshooting Problems with Alarm Display

Refer to the tables below to identify the cause of a problem which causes an alarm display and take the remedy described.

Note that A.99 does not indicate an alarm.

Contact your Yaskawa representative if the problem cannot be solved by the described procedures.

15/

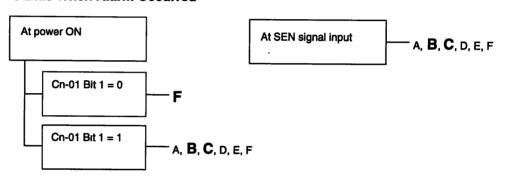
1. Alarm Display and Troubleshooting Table

Display and Outputs

| Digital Operator Display and Alarm Name | Alarm Output | | | |
|-----------------------------------------------|-------------------|------|------|--------------|
| | Alarm Code Output | | | Alarm Output |
| | ALO1 | ALO2 | ALO3 | |
| A.00 Absolute data error | OFF | OFF | OFF | OFF |

OFF: Output transistor is OFF ON: Output transistor is ON

Status When Alarm Occurred

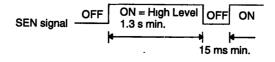


| | Cause | Remedy |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| Α | Absolute encoder power not supplied from Servopack. | Use the Servopack power supply for the absolute encoder. |
| В | Incorrect absolute encoder wiring (PA, PB, RESET, SEN signal etc.) | Check and correct the absolute encoder wiring. |
| С | Absolute encoder malfunctioned | If Cn-01 Bit 1 = 0, turn SEN signal OFF and back ON. (See note below.) |
| | - | If Cn-01 Bit 1 = 1, turn Servopack power OFF and back ON. |
| D | Incorrect user constant setting. Incremental encoder used with Cn-01 Bit E set to 1. | Set Cn-01 Bit E to 0. |
| E | Absolute encoder defective | Replace servomotor. |
| F | Circuit board (1PWB) defective | Replace Servopack. |

Note Alarm A.00 is reset when the power is turned OFF and back ON. It is not reset by the normal alarm reset.

NOTE Resetting SEN Signal

When resetting the SEN signal (i.e., turning it OFF and then back ON) for any reason, keep the SEN signal at the high level for more than 1.3 s before turning it OFF.



5.2.1 Troubleshooting Problems with Alarm Display cont.

Display and Outputs

| Digital Operator | Alarm Output | | | |
|------------------------|-------------------|------|--------|--------------|
| Display and | Alarm Code Output | | | Alarm Output |
| Alarm Name | ALO1 | ALO2 | . ALO3 | |
| A.02 User constants | OFF. | OFF | OFF | OFF |
| breakdown | | | | - |

OFF: Output transistor is OFF ON: Output transistor is ON

Status When Alarm Occurred



| | Cause | Remedy |
|---|------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Α | Power turned OFF during parameter write. Alarm occurred next power ON. | Replace Servopack. |
| В | Circuit board (1PWB) defective | Replace Servopack. |

Display and Outputs

| Digital Operator Display and Alarm Name | Alarm Output | | | |
|-----------------------------------------------|-------------------|------|--------|--------------|
| | Alarm Code Output | | | Alarm Output |
| | : ALO1 | ALO2 | . ALO3 | |
| A.04 User constant setting error | OFF | OFF | OFF | OFF |

OFF: Output transistor is OFF ON: Output transistor is ON

Status When Alarm Occurred



| • | Cause | Remedy |
|---|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| Α | An out-of-range user constant was previously set or loaded. | Reset all user constants in range. Otherwise, re-load correct user constants. |
| В | Circuit board (1PWB) defective | Replace Servopack. |

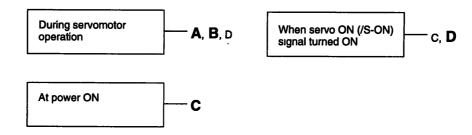
5

Display and Outputs

| Digital Operator | | Ala | rm Output | |
|---------------------------|-------------------|------|-----------|--------------|
| Display and Alarm Name | Alarm Code Output | | | Alarm Output |
| Alariii Name | ALO1 | ALO2 | ALO3 | |
| A.10 Overcurrent | ON | OFF | OFF | OFF |

OFF: Output transistor is OFF ON: Output transistor is ON

Status When Alarm Occurred



| | Cause | Remedy |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| Α | Wiring grounded between Servopack and servomotor. | Check and correct wiring. |
| В | Servomotor U, V, or W phase grounded. | Replace servomotor. |
| С | Circuit board (1PWB) defective Power transistor defective | Replace Servopack. |
| D | Current feedback circuit, power transistor, DB circuit, or circuit board defective. | Replace Servopack. |

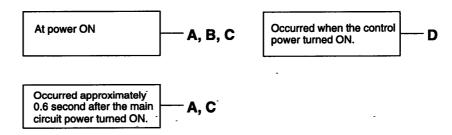
5.2.1 Troubleshooting Problems with Alarm Display cont.

Display and Outputs

| Digital Operator Display and Alarm Name | Alarm Output | | | |
|-----------------------------------------------------|-------------------|------|------|--------------|
| | Alarm Code Output | | | Alarm Output |
| | ALO1 | ALO2 | ALO3 | |
| A.40 Main circuit voltage error detection. | OFF | OFF | ON | OFF |

OFF: Output transistor is OFF ON: Output transistor is ON

Status When Alarm Occurred



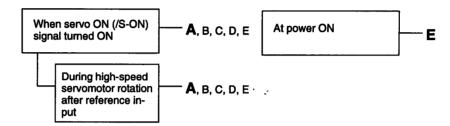
| | Cause | Remedy |
|---|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Α | The power supply voltage is not within the range of specifications. | Check power supply. |
| В | Load exceeds capacity of the regenerative unit. | Check specifications of load inertia and overhanging load. |
| С | Fuse blown. | Replace Servopack. |
| D | Servopack defective. | |

5

| Digital Operator Display and Alarm Name | | Alarm Output | | | |
|-----------------------------------------------|------|-------------------|------|-----|--|
| | | Alarm Code Output | | | |
| | ALO1 | ALO2 | ALO3 | | |
| A.51 Overspeed | ON | OFF - | ON | OFF | |

OFF: Output transistor is OFF ON: Output transistor is ON

Status When Alarm Occurred



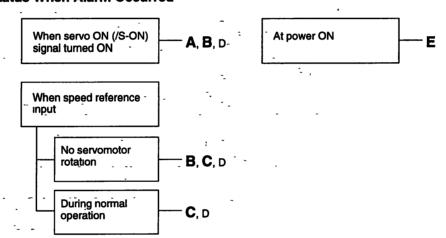
| | Cause | Remedy |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Α | Servomotor wiring incorrect. Encoder wiring incorrect (disconnection, short-circuit, power supply, etc.) | Check and correct wiring. (Check A-, B-, C-phase pulses correct at 2CN.) |
| В | Incremental encoder power not supplied from Servopack. | Use the Servopack power supply for the encoder. |
| С | Noise in encoder wiring. | Separate encoder wiring from main wiring circuits. |
| D | Incorrect user constant (number of encoder pulses) setting. | Set user constant Cn-11 to the correct number of pulses. |
| E | Circuit board (1PWB) defective | Replace Servopack. |

Display and Outputs

| Digital Operator | Alarm Output | | | | |
|-------------------------------------------------------------------|-------------------|--------|------|--------------|--|
| Display and | Alarm Code Output | | | Alarm Output | |
| Alarm Name | ALO1 | - ALO2 | ALO3 | - | |
| A.71 Overload (High load) A.72 Overload (Low load) | ON | ON | ON | OFF | |

OFE: Output transistor is OFF ON: Output transistor is ON

Status When Alarm Occurred

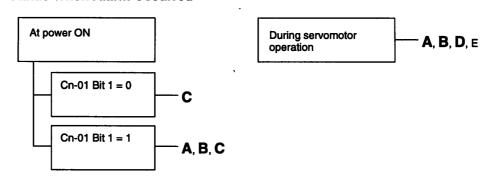


| | Cause | Remedy |
|---|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Α | Servomotor wiring incorrect or disconnected | Check wiring and connectors at servomotor. |
| В | Encoder wiring incorrect or disconnected | Check wiring and connectors at encoder. |
| С | Load greatly exceeds rated torque | Reduce load torque and inertia. Otherwise, replace with larger capacity servomotor. |
| D | Incremental encoder power not supplied from Servopack. | Use the Servopack power supply for the encoder. |
| E | Circuit board (1PWB) defective | Replace Servopack. |

| Digital Operator Display and Alarm Name | Alarm Output | | | | |
|------------------------------------------------------------------|-------------------|------|------|--------------|--|
| | Alarm Code Output | | | Alarm Output | |
| | ALO1 | ALO2 | ALO3 | | |
| A.80 Absolute encoder error (only when absolute encoder is used) | OFF | OFF | OFF | OFF | |

OFF: Output transistor is OFF ON: Output transistor is ON

Status When Alarm Occurred



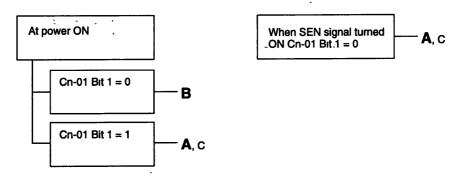
| | Cause | Remedy |
|---|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Α | Incorrect absolute encoder wiring (PA, PB, RESET, SEN signal etc.) | Check and correct the absolute encoder wiring. |
| В | Absolute encoder malfunctioned | At Cn-01 Bit 1 = 0, turn SEN signal OFF then back ON. |
| | ٠. | • At Cn-01 Bit 1 = 1, turn Servopack power OFF then back ON. |
| С | Circuit board (1PWB) defective | Replace Servopack. |
| D | Error occurred in absolute encoder. | At Cn-01 Bit 1 = 0, turn SEN signal OFF then back ON (if servomotor is running, first turn servo OFF). |
| | Another encoder alarm displayed when SEN signal or power supply turned back ON. | At Cn-01 Bit 1 = 1, turn Servopack power OFF then back ON. |
| E | Servopack miscounted pulses (positional displacement) or malfunctioned due to | Separate encoder wiring from main wiring circuits. |
| | noise. | At Cn-01 Bit 1 = 0, turn SEN signal OFF then back ON (if servomotor is running, first turn servo OFF). |
| | | At Cn-01 Bit 1 = 1, turn Servopack power OFF then back ON. |

Display and Outputs

| Digital Operator Display and Alarm Name | Alarm Output | | | | |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------|------|--------------|--|
| | - Alarm Code Output | | | Alarm Output | |
| | ALO1 | ALO2 | ALO3 | | |
| A.81 Absolute encoder back-up error (only when 12 bit absolute encoder is used) | OFF | OFF | OFF | OFF | |

OFF: Output transistor is OFF ON: Output transistor is ON

Status When Alarm Occurred

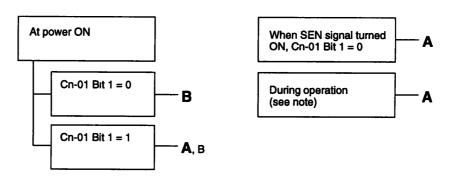


| | Cause | Remedy |
|---|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Α | The following power supplied to the absolute encoder all failed: | Follow absolute encoder set-up procedures. |
| | • +5 V supply | |
| | Battery (ER6V C3) | |
| | Internal capacitor | |
| В | Circuit board (1PWB) defective | Replace Servopack. |
| С | Absolute encoder malfunctioned | Replace servomotor. |

| Digital Operator Display and Alarm Name | Alarm Output | | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------|------|--------------|--|
| | Alarm Code Output | | | Alarm Output | |
| | ALO1 | ALO2 | ALO3 | | |
| A.82 Absolute encoder sum-check error (only when 12 bit absolute encoder is used) | OFF | OFF | OFF | OFF | |

OFF: Output transistor is OFF ON: Output transistor is ON

Status When Alarm Occurred



| | Cause | Remedy |
|---|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Α | Abnormality during absolute encoder memory check | Follow absolute encoder set-up procedures. |
| | | Replace servomotor if error occurs frequently. |
| В | Circuit board (1PWB) defective | Replace Servopack. |

Note

An absolute encoder error (A.80) is given initially if a sum-check error (A.82) is generated during operation.

The sum-check error (A.82) occurs after turning the SEN signal (or Servopack power supply) OFF and back ON.

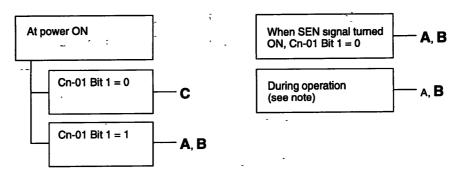
However, the sum-check error (A.82) does occur during operation if the host controller is receiving the S-phase signal (serial data).

Display and Outputs

| Digital Operator Display and Alarm Name | Alarm Output | | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------|------|--------------|--|
| | Alarm Code Output | | | Alarm Output | |
| | - ALO1 | ALO2 | ALO3 | | |
| A.83 Absolute encoder sum-check error (only when 12 bit absolute encoder is used) | OFF | OFF | OFF | OFF | |

OFF: Output transistor is OFF ON: Output transistor is ON

Status When Alarm Occurred



| | Cause | Remedy |
|---|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Α | Battery not connected | Check and correct battery connection. |
| | Battery connection defective | |
| В | Battery voltage below specified value. Specified value: 2.8 V. | Install new battery and turn SEN signal (or Servopack) ON. |
| С | Circuit board (1PWB) defective | Replace Servopack. |

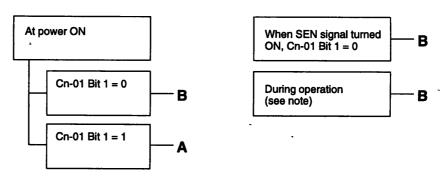
Note No alarm occurs at the Servopack when a battery error (A.83) is generated. The battery error (A.83) occurs the next time the SEN signal (or Servopack) turns ON.

However, the battery error (A.83) can be read during operation if the host controller is receiving the S-phase signal (serial data).

| Digital Operator | Alarm Output | | | | |
|-----------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|------|-----|--|
| Display and Alarm Name | | Alarm Output | | | |
| Alarm Name | ALO1 | ALO2 | ALO3 | | |
| A.84 Absolute encoder data error (only when absolute encoder is used) | OFF | OFF | OFF | OFF | |

OFF: Output transistor is OFF ON: Output transistor is ON

Status When Alarm Occurred



| | Cause | Remedy |
|---|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| Α | Absolute encoder malfunctioned | At Cn-01 Bit 1 = 0, turn SEN signal OFF then back ON. |
| | | • At Cn-01 Bit 1 = 1, turn Servopack power OFF then back ON. |
| | | Replace servomotor if error occurs frequently. |
| В | Circuit board (1PWB) defective | Replace Servopack. |

Note No alarm occurs at the Servopack when a data error (A.84) is generated. The data error (A.84) occurs the next time the SEN signal (or Servopack) turns ON.

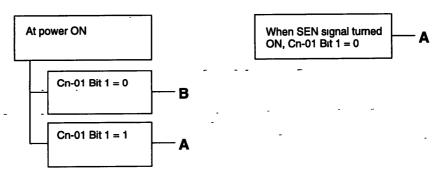
However, the data error (A.84) can be read during operation if the host controller is receiving the S-phase signal (serial data).

Display and Outputs

| Digital Operator | Alarm Output | | | | |
|----------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|------|-----|--|
| Display and | | Alarm Output | | | |
| Alarm Name | . ALO1 | ALO2 | ALO3 | | |
| A.85 Absolute encoder overspeed (only when absolute encoder is used) | OFF | OFF | OFF | OFF | |

OFF: Output transistor is OFF ON: Output transistor is ON

Status When Alarm Occurred



| | Cause | Remedy |
|---|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Α | Absolute encoder turned ON at a speed exceeding 400 r/min. | Turn ON encoder power supply (or SEN signal or Servopack power supply) at a speed not exceeding 400 r/min. |
| В | Circuit board (1PWB) defective | Replace Servopack. |

| Digital Operator Display and Alarm Name | Alarm Output | | | | |
|-----------------------------------------------|-------------------|------|------|--------------|--|
| | Alarm Code Output | | | Alarm Output | |
| | ALO1 | ALO2 | ALO3 | | |
| A.A1 Heat sink overheated | ON | ON | ON | OFF | |

OFF: Output transistor is OFF ON: Output transistor is ON

Status When Alarm Occurred



| | Cause | Remedy |
|---|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Α | The ambient temperature of the Servopack exceeds 55°C | Alter conditions so that the ambient temperature goes below 55°C |
| В | The air flow around the heat sink is bad. | Follow installing method and provide sufficient surrounding space as specified. |
| С | Fan stopped. | Replace Servopack. |
| D | Servopack is running under overload. | Reduce load. |
| E | Servopack defective. | Replace Servopack. |

Display and Outputs

| Digital Operator | . Alarm Output | | | | |
|---------------------------------------|----------------|--------------|------|-----|--|
| Display and | | Alarm Output | | | |
| Alarm Name | ALO1 | ALO2 | ALO3 | | |
| A.b1 Reference input read error | OFF . | OFF | OFF | OFF | |

OFF: Output transistor is OFF ON: Output transistor is ON

Status When Alarm Occurred

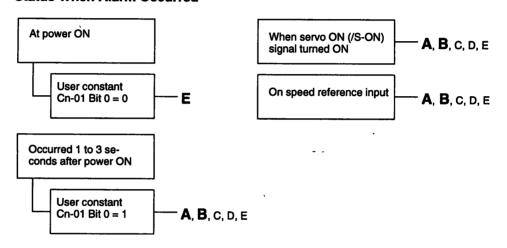


| | | Cause | Remedy |
|---|---|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| A | , | Part malfunctioned in reference read-in unit (A/D converter, etc.). | Reset alarm and restart operation. |
| В | | Part defective in reference read-in unit (A/D converter, etc.). | Replace Servopack. |
| С | , | Circuit board (1PWB) defective | Replace Servopack. |

| Digital Operator Display and Alarm Name | Alarm Output | | | | |
|-----------------------------------------------|--------------|--------------|------|-----|--|
| | | Alarm Output | | | |
| | ALO1 | ALO2 | ALO3 | | |
| A.C1 Servo overrun | ON | OFF | ON | OFF | |

OFF: Output transistor is OFF ON: Output transistor is ON

Status When Alarm Occurred



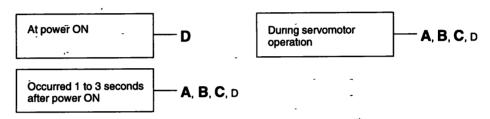
| | Cause | Remedy |
|---|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| A | Servomotor wiring incorrect or disconnected | Check wiring and connectors at servomotor. |
| В | Encoder wiring incorrect or disconnected | Check wiring and connectors at encoder. |
| С | Incremental encoder power not supplied from Servopack. | Use the Servopack power supply for the encoder. |
| D | Encoder defective | Replace servomotor. |
| E | Circuit board (1PWB) defective | Replace Servopack. |

Display and Outputs

| Digital Operator | | Alarm Output | | | |
|------------------------------------|----|-------------------|------|------|--------------|
| Display and Alarm Name | | Alarm Code Output | | | Alarm Output |
| | | ALO1 | ALO2 | ALO3 | |
| A.C2 Encoder phase detection error | ON | | OFF | ON | OFF |

OFF: Output transistor is OFF ON: Output transistor is ON

Status When Alarm Occurred

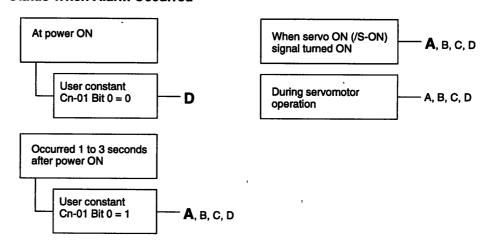


| | Cause | Remedy |
|---|---------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Α | Noise in encoder wiring. | Separate encoder wiring from main wiring circuits. |
| В | Encoder wiring incorrect or poor connection | Check wiring and connectors at encoder. |
| С | Encoder defective | Replace servomotor. |
| D | Circuit board (1PWB) defective | Replace Servopack. |

| Digital Operator Display and Alarm Name | Alarm Output | | | | |
|-------------------------------------------------|-------------------|------|------|--------------|--|
| | Alarm Code Output | | | Alarm Output | |
| | ALO1 | ALO2 | ALO3 | | |
| A.C3 Encoder A-, B-phase disconnection | ON | OFF | ON | OFF | |

OFF: Output transistor is OFF ON: Output transistor is ON

Status When Alarm Occurred



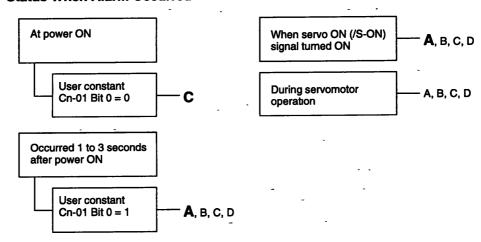
| | Cause | Remedy |
|---|---------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Α | Encoder wiring incorrect or poor connection | Check wiring and connectors at encoder. |
| В | Noise in encoder wiring. | Separate encoder wiring from main wiring circuits. |
| С | Encoder defective | Replace servomotor. |
| ۵ | Circuit board (1PWB) defective | Replace Servopack. |

Display and Outputs

| Digital Operator | Alarm Output | | | |
|------------------------------------------|-------------------|------|------|--------------|
| Display and | Alarm Code Output | | | Alarm Output |
| Alarm Name | ALO1 | ALO2 | ALO3 | |
| A.C4 Encoder C-phase disconnection | ON | OFF | ON | OFF |

OFF: Output transistor is OFF ON: Output transistor is ON

Status When Alarm Occurred

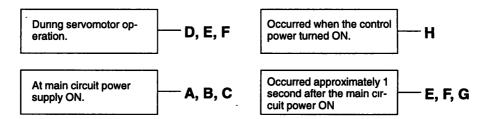


| | Cause | Remedy |
|-----|---------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| A . | Encoder wiring incorrect or poor connection | Check wiring and connectors at encoder. |
| В | Noise in encoder wiring. | Separate encoder wiring from main wiring circuits. |
| С | Encoder defective | Replace servomotor. |
| D. | Circuit board (1PWB) defective | Replace Servopack. |

| Digital Operator Display and Alarm Name | Alarm Output | | | |
|-----------------------------------------------|-------------------|------|------|--------------|
| | Alarm Code Output | | | Alarm Output |
| | ALO1 | ALO2 | ALO3 | |
| A.F4 Converter error | OFF | ON | OFF | OFF |

OFF: Output transistor is OFF ON: Output transistor is ON

Status When Alarm Occurred



| ply. Check MCCB, noise filter, magnetic cortactor. B There is one phase where the line voltage is low. C If any of the following power supply conditions are met during motor operation: Complete power failure: half cycle of supply frequency Voltage drop: full cycle of supply frequency Voltage drop: full cycle of supply frequency Note Because of detector lag or detector margin, there may be no alarm even if then above values are exceeded. D The power supply voltage is not within the range of specifications. E Rectifying diode defective Fuse blown. Inrush current-limited resistor disconnected. Regenerative transistor is abnormal. F Disconnection of the regenerative resistor unit. G Regenerative resistor unit disconnected (for more than 15 type) Check power supply. Check the power supply. Check the power failure = Power failure where vol age drops, but not to zero. Voltage drop = Power failure where vol age drops, but not to zero. Replace converter. Replace converter. Replace converter or regenerative resistor unit. Check wiring of regenerative resistor unit. | | Cause | Remedy | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--|
| B There is one phase where the line voltage is low. C If any of the following power supply conditions are met during motor operation: • Complete power failure: half cycle of supply frequency • Voltage drop: full cycle of supply frequency Note Because of detector lag or detector margin, there may be no alarm even if then above values are exceeded. D The power supply voltage is not within the range of specifications. E • Rectifying diode defective • Fuse blown. • Inrush current-limited resistor disconnected. • Regenerative transistor is abnormal. F Disconnection of the regenerative resistor unit. G Regenerative resistor unit disconnected (for more than 15 type) Check MCCB, noise filter, magnetic cor tactor. Check power supply. Check the power supply. Check the power failure = Power failure where voltage drops to zero • Voltage drop = Power failure where vol age drops, but not to zero. Fendance Converter. Check power supply. Check power supply. Replace converter. | Α | | Check power supply. | |
| There is one phase where the line voltage is low. Check power supply. Check the power supply. Check the power supply. Terms Complete power failure: half cycle of supply frequency Voltage drop: full cycle of supply frequency Note Because of detector lag or detector margin, there may be no alarm even if then above values are exceeded. D The power supply voltage is not within the range of specifications. E Rectifying diode defective Fuse blown. Inrush current-limited resistor disconnected. Regenerative transistor is abnormal. F Disconnection of the regenerative resistor unit. G Regenerative resistor unit disconnected (for more than 15 type) Check the power supply. Check the power supply. Check the power failure = Power failure where vol age drops, but not to zero. Check power supply. Check the power supply. Check the power supply. Check the power failure = Power failure where vol age drops, but not to zero. Power supply age drops, but not to zero. Replace converter. Replace converter. | | power supply is disconnected. | Check wiring of the main circuit power supply. | |
| is low. C If any of the following power supply conditions are met during motor operation: • Complete power failure: half cycle of supply frequency • Voltage drop: full cycle of supply frequency Note Because of detector lag or detector margin, there may be no alarm even if then above values are exceeded. D The power supply voltage is not within the range of specifications. E • Rectifying diode defective • Fuse blown. • Inrush current-limited resistor disconnected. • Regenerative transistor is abnormal. F Disconnection of the regenerative resistor unit. G Regenerative resistor unit disconnected (for more than 15 type) Check the power supply. Check the power failure = Power failure where vol age drops, but not to zero. Voltage drop = Power failure where vol age drops, but not to zero. Power supply. Check the power supply. Terms • Complete power failure = Power failure where vol age drops, but not to zero. Power supply. Check the power supply. Terms • Complete power failure = Power failure where voltage drops to zero Voltage drop = Power failure where vol age drops, but not to zero. Replace converter. | | | Check MCCB, noise filter, magnetic contactor. | |
| conditions are met during motor operation: Complete power failure: half cycle of supply frequency Voltage drop: full cycle of supply frequency Note Because of detector lag or detector margin, there may be no alarm even if then above values are exceeded. The power supply voltage is not within the range of specifications. Rectifying diode defective Fuse blown. Inrush current-limited resistor disconnected. Regenerative transistor is abnormal. Fuse Disconnection of the regenerative resistor unit. Regenerative resistor unit disconnected (for more than 15 type) | В | | Check power supply. | |
| Complete power failure: half cycle of supply frequency Voltage drop: full cycle of supply frequency Note Because of detector lag or detector margin, there may be no alarm even if then above values are exceeded. D The power supply voltage is not within the range of specifications. E Rectifying diode defective Fuse blown. Inrush current-limited resistor disconnected. Regenerative transistor is abnormal. F Disconnection of the regenerative resistor unit. G Regenerative resistor unit disconnected (for more than 15 type) Complete power failure = Power failure where vol age drops, but not to zero. Check power supply. Replace converter. Replace converter. | С | | Check the power supply. | |
| ply frequency Voltage drop: full cycle of supply frequency Note Because of detector lag or detector margin, there may be no alarm even if then above values are exceeded. D The power supply voltage is not within the range of specifications. E Rectifying diode defective Fuse blown. Inrush current-limited resistor disconnected. Regenerative transistor is abnormal. F Disconnection of the regenerative resistor unit. G Regenerative resistor unit disconnected (for more than 15 type) Voltage drops to zero Voltage drop = Power failure where vol age drops, but not to zero. Replace converter. Physical Prover failure Where voltage drops to zero Voltage drop = Power failure Replace convert (sage drops, but not to zero. Replace converter. Physical Prover failure and the power supply age drops, but not to zero. Replace converter. Replace converter. Replace converter or regenerative resistor unit. Check wiring of regenerative resistor unit. | | | Terms | |
| Voltage drop: full cycle of supply frequency Note Because of detector lag or detector margin, there may be no alarm even if then above values are exceeded. D The power supply voltage is not within the range of specifications. E Rectifying diode defective Fuse blown. Inrush current-limited resistor disconnected. Regenerative transistor is abnormal. F Disconnection of the regenerative resistor unit. G Regenerative resistor unit disconnected (for more than 15 type) • Voltage drop = Power failure where vol age drops, but not to zero. Check power supply. Replace converter. • Replace converter. • Check wiring of regenerative resistor unit. | | | Complete power failure = Power failure where voltage drops to zero | |
| Note Because of detector lag or detector margin, there may be no alarm even if then above values are exceeded. D The power supply voltage is not within the range of specifications. E Rectifying diode defective Fuse blown. Inrush current-limited resistor disconnected. Regenerative transistor is abnormal. F Disconnection of the regenerative resistor unit. G Regenerative resistor unit disconnected (for more than 15 type) age drops, but not to zero. age drops, but not to zero. Replace convert supply. Replace converter. Replace converter or regenerative resistor unit. Check wiring of regenerative resistor unit. | | Voltage drop: full cycle of supply frequency | Voltage drop = Power failure where volt- | |
| range of specifications. E | | margin, there may be no alarm even if | | |
| Fuse blown. Inrush current-limited resistor disconnected. Regenerative transistor is abnormal. F Disconnection of the regenerative resistor unit. G Regenerative resistor unit disconnected (for more than 15 type) Resistor disconnected unit. Replace converter or regenerative resistor unit. Check wiring of regenerative resistor unit. | D | | Check power supply. | |
| Inrush current-limited resistor disconnected. Regenerative transistor is abnormal. F Disconnection of the regenerative resistor unit. Regenerative resistor unit disconnected (for more than 15 type) Resistor disconnected unit. Replace converter or regenerative resistor unit. Check wiring of regenerative resistor unit. | E | Rectifying diode defective | Replace converter. | |
| nected. • Regenerative transistor is abnormal. F Disconnection of the regenerative resistor unit. G Regenerative resistor unit disconnected (for more than 15 type) Replace converter or regenerative resistor unit. Check wiring of regenerative resistor unit. | | • Fuse blown. | | |
| F Disconnection of the regenerative resistor unit. Regenerative resistor unit. Regenerative resistor unit disconnected (for more than 15 type) Replace converter or regenerative resistor unit. Check wiring of regenerative resistor unit. | | | | |
| unit. unit. G Regenerative resistor unit disconnected (for more than 15 type) unit. Check wiring of regenerative resistor unit. | | Regenerative transistor is abnormal. | | |
| (for more than 15 type) | F | | Replace converter or regenerative resistor unit. | |
| H Converter defective. Replace converter. | G | | Check wiring of regenerative resistor unit. | |
| | Н | Converter defective. | Replace converter. | |

| Digital Operator Display and Alarm Name | Alarm Output | | | | |
|-----------------------------------------------|-------------------|--------|------|--------------|--|
| | Alarm Code Output | | | Alarm Output | |
| | ALO1 | - ALO2 | ALO3 | | |
| CPF00 Digital operator transmission error 1 | Not specified | | | | |

Note This alarm is not stored in alarm trace-back function memory.

Status When Alarm Occurred



| | Cause | Remedy |
|---|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Α | Cable defective or poor contact between | Check connector connections. |
| | digital operator and Servopack. | Replace cable. |
| В | Malfunction due to external noise | Separate digital operator and cable from noise source. |
| С | Digital operator defective | Replace digital operator. |
| D | Servopack defective | Replace Servopack. |

<u>[</u>

Õ

Display and Outputs

| Digital Operator Display and Alarm Name | Alarm Output | | | | |
|-----------------------------------------------|-------------------|------|------|--------------|--|
| | Alarm Code Output | | | Alarm Output | |
| | ALO1 | ALO2 | ALO3 | 7 | |
| CPF01 Digital operator transmission error 2 | Not specified | | | - | |

Note This alarm is not stored in alarm trace-back function memory.

Status When Alarm Occurred



| | Cause | Remedy | |
|---|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------|--|
| Α | Cable defective or poor contact between | Check connector connections. | |
| | digital operator and Servopack. | Replace cable. | |
| В | Malfunction due to external noise | Separate digital operator and cable from noise source. | |
| С | Digital operator defective | Replace digital operator. | |
| D | Servopack defective | Replace Servopack. | |

Display and Outputs

| Digital Operator | Alarm Output | | | |
|------------------|-------------------|------|------|--------------|
| Display and | Alarm Code Output | | | Alarm Output |
| Alarm Name | ALO1 | ALO2 | ALO3 | |
| A.99 | OFF | OFF | OFF | ON |

OFF: Output transistor is OFF ON: Output transistor is ON

Status When Alarm Occurred

Indicates normal operation. Not an alarm.

5.2.2 Troubleshooting Problems With No Alarm Display

Refer to the tables below to identify the cause of a problem which causes no alarm display and take the remedy described.

Turn OFF the servo system power supply before commencing the shaded procedures.

Contact your Yaskawa representative if the problem cannot be solved by the described procedures.

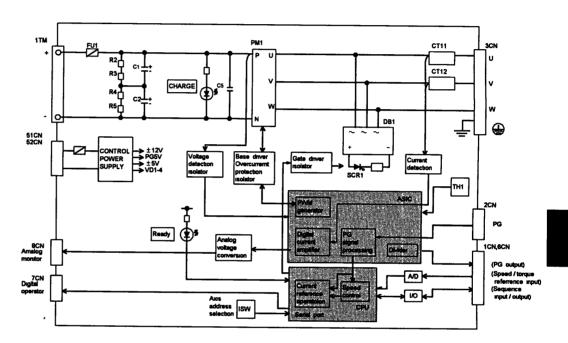
Troubleshooting Table No Alarm Display

| Symptom | Cause | Inspection | Remedy |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Servomotor does not start | Power not connected | Check voltage between power supply terminals. | Correct the power circuit. |
| · | Loose connection | Check terminals of connectors (1CN, 6CN, 2CN). | Tighten any loose parts. |
| | Connector (1CN, 6CN) external wiring incorrect | Check connector (1CN, 6CN) external wiring | Refer to connection diagram |
| | Servomotor or encoder wiring disconnected. | | Reconnect wiring |
| | Overloaded | Run under no load. | Reduce load or replace with larger capacity servomotor. |
| | Speed references not input | Check reference input pins. | Correctly input speed/position references: |
| | /S-ON is turned OFF | Cn-01 Bit 0 is 0. | Turn /S-ON input ON. |
| | /P-CON input function setting incorrect | Check user constant Cn-2B. | Refer to Section 2.2.1 and set user constants to match application. |
| | Encoder type differs from user constant setting. | Incremental or absolute encoder? | Set user constants Cn-01 Bit E to the encoder type used. |
| | P-OT and N-OT inputs are turned OFF. | (If Cn-01 Bits 2, 3 are 0) | Turn P-OT and N-OT input signals ON. |
| | SEN input is turned OFF. | Absolute encoder used with Cn-01 Bit 1 set to 0. | Turn SEN input ON. |
| Servomotor moves instantaneously, then stops | Number of encoder pulses differs from user constant setting. | | Set the user constant (Cn-11) to match the number of encoder pulses. |
| | Servomotor or encoder wiring incorrect. | | Refer to Section 2.8.7 and correct wiring. |
| Suddenly stops during operation and will not restart | Alarm reset signal (/ALM-RST) is turned ON because an alarm occurred. | | Remove cause of alarm. Turn alarm reset signal (ALM-RST) from ON to OFF. |
| Servomotor speed unstable | Wiring connection to motor defective | Check connection of power lead (U, V, and W phase) and encoder connectors. | Tighten any loose terminals or connectors. |
| Servomotor vibrates at approximately 200 to | Speed loop gain value too high. | | Reduce speed loop gain (Cn-04) preset value. |
| 400 Hz. | Speed reference input lead too long. | | Minimize length of speed/position reference input lead, with impedance not exceeding several hundred ohms |
| | Speed reference input lead is bundled with power cables. | | Separate reference input lead at least 30 cm from power cables. |

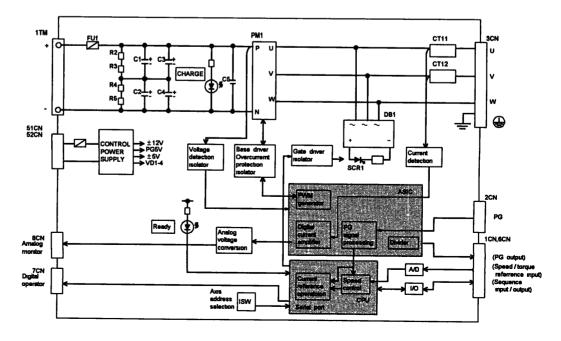
| Symptom | · Cause | Inspection | Remedy |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| High rotation speed overshoot on starting and stopping. | Speed loop gain value too high. | | Reduce speed loop gain (Cn-04) preset value. |
| Servomotor overheated | Ambient temperature too high | Measure servomotor ambient temperature. | Redűce ambient. |
| | Servomotor surface dirty | Visual check | Clean dust and oil from motor surface. |
| | Overloaded | Run under no load. | Reduce load or replace with larger capacity servomotor. |
| Abnormal noise | Mechanical mounting incorrect | Servomotor mounting screws loose? | Tighten mounting screws. |
| | | Coupling not centered? | Center coupling. |
| | | Coupling unbalanced? | Balance coupling. |
| | Bearing defective | Check noise and vibration near bearing. | Consult your Yaskawa representative if defective. |
| | Machine causing vibrations | Foreign object intrusion, damage or deformation of sliding parts of machine. | Consult with machine manufacturer. |
| Speed reference 0 V but servomotor rotates. | Speed reference voltage offset applied | | Refer to Sections 3.2.4 and 3.2.5 and adjust reference offset. |

5.2.3 Internal Connection Diagram and Instrument Connection Examples

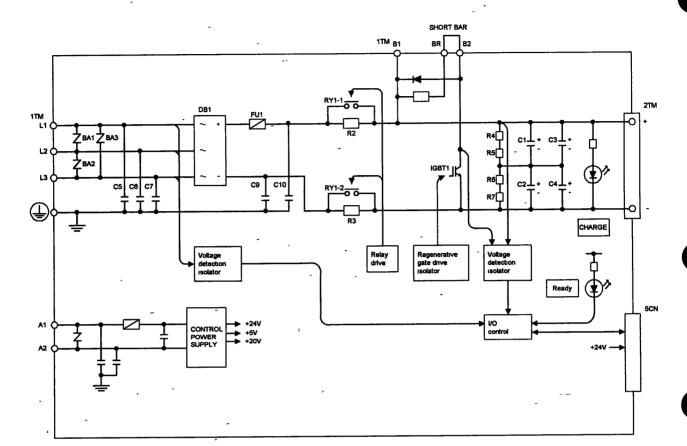
- 1) The SGDC Servopack and Converter internal connection diagrams are given below. Refer to these diagrams during inspection and maintenance.
- 2) Internal Connection Diagram
- For Servopack Model SGDC-05DSA to -15DSA



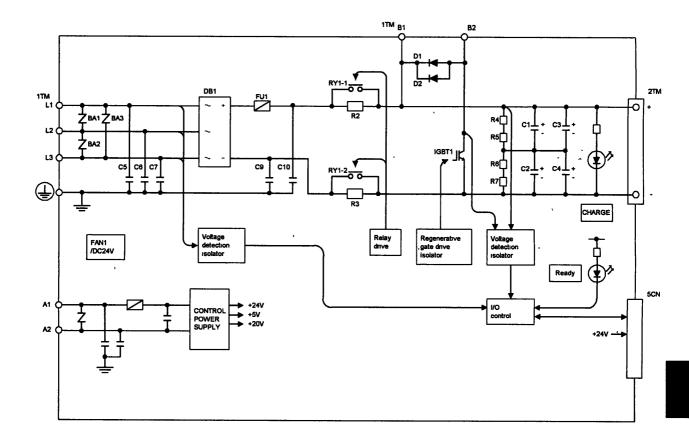
• For Servopack Model SGDC-20DSA to -50DSA



• For Converter Model JUSP-ACP08GD

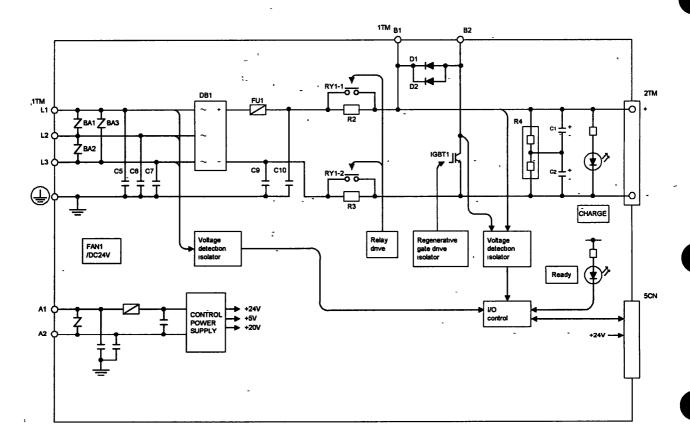


• For Converter Model JUSP-ACP15GD

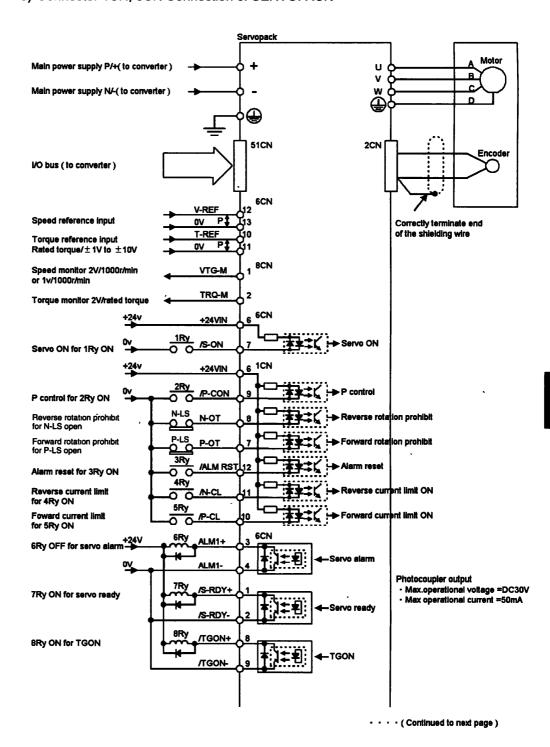


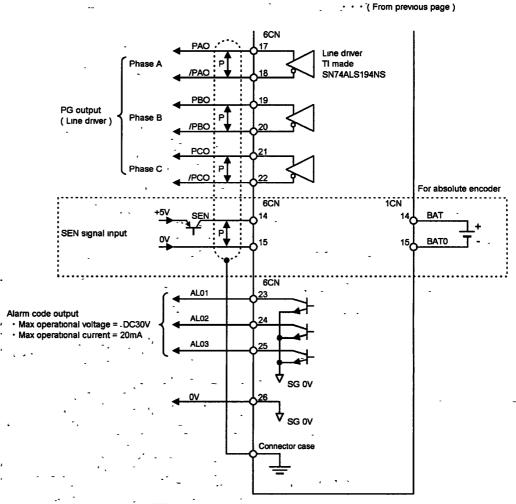
5.2.3 Internal Connection Diagram and Instrument Connection Examples cont.

• For Converter Model JUSP-ACP30GD



3) Connector 1CN, 6CN Connection of SERVOPACK

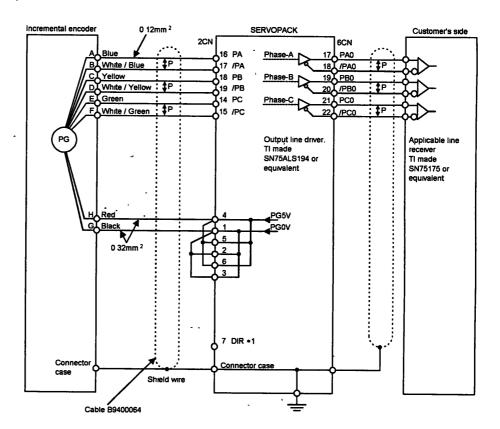




Note 1 Signal input line P represents twisted pair wires 2 24VDC power suppy must be prepared by customers

Servopack

- 4) Connection method of 2CN and Encoder
 - a) In case of incremental encoder

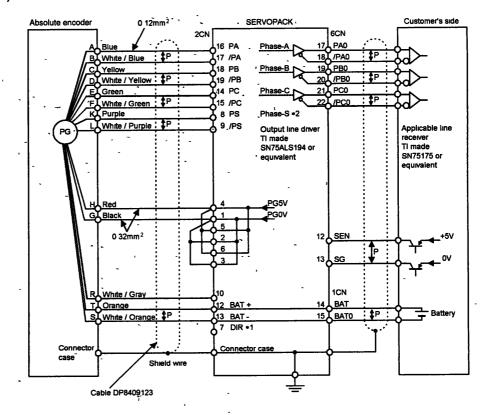


Note \overline{P} represents twisted pair wires.

*1 By connecting DIR (2CN-7) to PG0V, the motor will be in reverse connection (motor reversed by forwared reference.)

5.2.3 Internal Connection Diagram and Instrument Connection Examples cont.

b) In case of absolute encoder



Note $\frac{P}{P}$ represents twisted pair wires.

- *1 By connecting DIR (2CN-7) to PG0V, the motor will be in reverse connection (motor reversed by forward reference).
- *2 S phase signal is valid only when 12-bit absolute encoder is used.

Appendix A

Servo Adjustment



This appendix presents the basic rules for Σ -Series AC Servopack gain adjustment, describes various adjustment techniques, and gives some preset values as guidelines.

| A.1 | Σ -Series AC Servopack Gain Adjustment | |
|------------|--------------------------------------------------------------|-----|
| | A.1.1 Σ-Series AC Servopacks and Gain Adjustment Methods | 306 |
| | A.1.2 Basic Rules for Gain Adjustment | 307 |
| A.2 | Adjusting a Speed-control Servopack | 308 |
| | A.2.1 Adjusting Using Auto-tuning | 308 |
| | A.2.2 Manual Adjustment | 309 |
| A.3 | Gain Setting References | 311 |
| | A.3.1 Guidelines for Gain Settings According to Load Inertia | 311 |

A.1 Σ-Series AC Servopack Gain Adjustment

This section gives some basic information required to adjust the servo system.

A

A.1.1 Σ-Series AC Servopacks and Gain Adjustment Methods

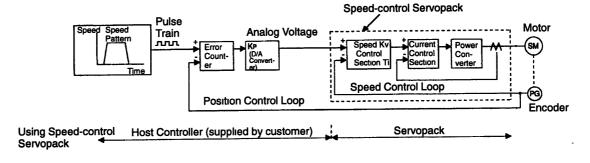
- 1) The Servopacks allow both manual adjustment by the conventional method of observing the machine response and automatic adjustment using the internal auto-tuning function.
- 2) The main user constants changed by the customer to adjust the servo system include the following:
 - Cn-04 (Speed Loop Gain)
 - Cn-05 (Speed Loop Integration Time Constant)
 - Cn-17 (Torque Reference Filter Time Constant)
 - Cn-1A (Position Loop Gain)

In a speed-control Servopack (where speed references are applied as analog voltages), the position loop is controlled by the host controller, so the position loop gain is normally adjusted at the host controller.

If adjustment is not possible at the host controller, the same adjustment can be achieved using Cn-03 (Speed Reference Gain), but the servomotor may not reach maximum speed for some preset values of this user constant.

A simple block diagram of the servo system is shown below.

Servo System Block Diagram

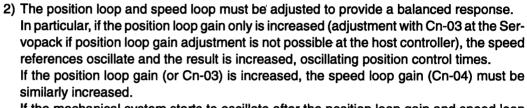


A.1.2 Basic Rules for Gain Adjustment

 The servo system comprises three feedback systems: position loop, speed loop, and current loop. The response must increase from outer loop to inner loop (see Servo System Block Diagram, above). The response deteriorates and oscillates if this principle is not obeyed.

The customer cannot adjust the current loop. Sufficient response is assured for the current loop.

The customer can adjust the position loop gain and speed loop gain, as well as the speed loop integration time constant and torque reference filter.



If the mechanical system starts to oscillate after the position loop gain and speed loop gain are increased, do not increase the gains further.

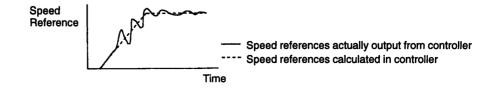
- 3) The position loop gain should not normally be increased above the characteristic frequency of the mechanical system.
 - For example, the harmonic gears used in an articulated robot form a structure with extremely poor rigidity and a characteristic frequency of approximately 10 to 20 Hz. This type of machine allows a position loop gain of only 10 to 20 (1/sec).
 - Conversely, the characteristic frequency of a precision machine tool such as a chip mounter or IC bonder exceeds 70 Hz, allowing a position loop gain exceeding 70 (1/sec) for some machines.

Therefore, although the response of the servo system (controller, servo driver, motor, detectors, etc.) is an important factor where good response is required, it is also important to improve the rigidity of the mechanical system.

- 4) In cases where the position loop response is greater than or equal to the speed loop response and linear acceleration or deceleration is attempted, the poor speed loop response and follow-up cause an accumulation of position loop errors and result in increased output of speed references from the position loop.
 - The motor moves faster and overshoots as a result of increased speed references, and the position loop tends to decrease the speed references. However, the poor motor follow-up due to the poor speed loop response results in oscillating speed references, as shown in the diagram below.

If this problem occurs, reduce the position loop gain or increase the speed loop gain to eliminate the speed reference oscillations.

Speed Reference Output with Unbalanced Position Loop Gain and Speed Loop Gain



A.2 Adjusting a Speed-control Servopack

This section gives examples of adjusting the gains of a speed-control Servopack manually and using auto-tuning.

A.2.1 Adjusting Using Auto-tuning

- 1) Important Points About Auto-tuning
 - a) Speed During Auto-tuning
 Auto-tuning may not function correctly if the speed is too low. Set the speed to approximately 500 r/min.

Set the speed with the user constant Cn-10 (Jog speed).

Selecting Machine Rigidity
 If the machine rigidity is unknown, select the rigidity according to the following standards.

| Drive Method | Machine Rigidity | |
|----------------------------------|------------------------|--|
| Ball screw, direct | 3 (C-003) to 7 (C-007) | |
| Ball screw, with reduction gears | 2 (C-002) to 3 (C-003) | |
| Timing belt | 1 (C-001) to 3 (C-003) | |
| Chain | 1 (C-001) to 2 (C-002) | |
| Wave reduction gears* | 1 (C-001) to 2 (C-002) | |

^{*} Product name: Harmonic Drive

Select the machine rigidity level for SGDC according to the table.

| Level | Rigidity |
|------------|----------|
| 7 (C-007) | High |
| 6 (C-006). | : |
| 5 (C-005) | : |
| 4 (C-004) | : |
| 3 (C-003) | Medium |
| 2 (C-002) | : |
| 1 (C-001) | Low |

Auto-tuning may not end if high response is selected for a low-rigidity machine or low response is selected for a high-rigidity machine.

If this occurs, halt the auto-tuning and change the machine rigidity selection.

2) If Auto-tuning is Unsuccessful

Auto-tuning may be unsuccessful (the end of auto-tuning not displayed) for machines with large play or extremely low rigidity.

Similarly, auto-tuning may be unsuccessful for a machine with high load inertia (exceeding 15 to 30 times the motor moment of inertia).

In these cases, use conventional manual adjustment.

Even if auto-tuning is successful for a machine with large fluctuations in load inertia or load torque, vibrations or noise may still occur in some positions.



3) Response During Operation is Unsatisfactory after Auto-tuning

Auto-tuning sets the gain and integration time constant with some safety margin (to avoid oscillations). This can result in long positioning times.

In particular, the target position may not be reached if low response is selected, because the machine does not move in response to the final minute references. An excessively high setting of the integration time constant (Cn-05) during auto-tuning is one cause of this problem.

If response is slow after auto-tuning, the speed loop gain cannot be manually increased very much before oscillation starts.

In this case, manually reduce the integration time constant while observing the machine behavior to ensure oscillation does not occur.

Auto-tuning does not set the torque reference filter (Cn-17) or speed reference gain (Cn-03).

A.2.2 Manual Adjustment

- 1) The role of each user constant is briefly described below.
 - a) Speed Loop Gain (Cn-04)

This user constant is used for determining the response speed of the speed loop. The response speed increases if the constant is set to a large value provided that the mechanical system does not vibrate. The value of speed loop gain is the same as the set value of Cn-04 if the inertia ratio set in Cn-28 is correct.

Speed loop gain Kv = Set value of Cn-04 (Hz)

Set Cn-28 to the following value.

Cn-28 set value =
$$\frac{\text{Motor axis conversion load inertia (Jz)}}{\text{Servomotor rotor inertia (JM)}} \times 100 (%)$$

b) Speed Loop Integration Time Constant (Cn-05)

The speed loop has an integration element to allow response to micro-inputs. This integration element can produce a delay in the servo system, and the positioning setting time increases and response becomes slower as the time constant increases. However, the integration time constant must be increased to prevent machine vibration if the load inertia is large or the mechanical system includes a element that is prone to vibration.

The following formula calculates a guideline value.

$$Ti \ge 2.3 \times \frac{1}{2\pi \times Kv}$$

Tir Integration Time Constant (sec)

Kv: Speed Loop Gain (Hz) (calculated above)

A.2.2 Manual Adjustment cont.

c) Torque Reference Filter Time Constant (Cn-17)

When a ball screw is used, torsional resonance may occur which increases the pitch of the vibration noise.

This vibration can sometimes be overcome by increasing the torque reference filter time constant.

However, this filter will produce a delay in the servo system, just like the integration time constant, and its value should not be increased more than necessary.

d) Speed Reference Gain (Cn-03)

Changing the speed reference gain (Cn-03) changes the position loop gain an equivalent amount. That is, reducing the speed reference gain is equivalent to reducing the position loop gain and increasing it is equivalent to increasing the position loop gain. Use this user constant (Cn-03) in the following circumstances:

- No position loop gain adjustment at host controller (including cases where fine adjustment not possible by changing number of D/A converter bits)
- Clamping the speed reference output range to specific speeds

Normally leave at the factory setting.

NOTE For a SGDC Servopack used for speed control, the position loop gain (Cn-1A) is valid in zero-clamp mode only.

For normal control, change the position loop gain at the host controller or adjust the speed reference gain (Cn-03) in the Servopack.

Changing Cn-1A does not change the position loop gain.

2) Adjustment Procedure

- a) Set the position loop gain at the host controller to a low value and increase the speed loop gain (Cn-04) within the range that no abnormal noise or vibration occurs.
 If adjustment of the position loop gain is not possible at the host controller, reduce the speed reference gain (Cn-03).
- b) Slightly reduce the speed loop gain from the value at step 1, and increase the position loop gain at the host controller in the range that no overshooting or vibration occurs. If adjustment of the position loop gain is not possible at the host controller, increase the speed reference gain (Cn-03).
- c) Determine the speed loop integration time constant (Cn-05), by observing the positioning setting time and vibrations in the mechanical system. The positioning setting time may become excessive if the speed loop integration time constant (Cn-05) is too large.
- d) It is not necessary to change the torque reference filter time constant (Cn-17) unless torsional resonance occurs in the machine shafts. Torsional resonance may be indicated by a high vibration noise. Adjust the torque reference filter time constant (Cn-17) to reduce the vibration noise.
- e) Finally, fine adjustment of the position gain, speed gain, and integration time constant is required to determine the optimum point for step response.



A.3 Gain Setting References

This section presents tables of load inertia values for reference when adjusting the gain.

A.3.1 Guidelines for Gain Settings According to Load Inertia Ratio



 Adjustment guidelines are given below according to the rigidity of the mechanical system and load inertia. Use these values as guidelines when adjusting according to the procedures described above.

These values are given as guidelines only. Oscillations and poor response may occur inside the specified value ranges. Observe the response (waveform) when optimizing the adjustment.

Higher gains are possible for machines with high rigidity.

a) Machines with High Rigidity

Ball Screw, Direct Drive Machines Example: Chip mounter, IC bonder, precision machine tools

| Load/Inertia Ratio (GD _L ² /GD _M ²) | Position Loop Gain (Cn-1A) [1/s] | Speed Loop Gain (Cn-04) | Speed Loop Integration Time Constant (Cn-05) [ms] |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------|------------------------------------------------------------|
| 1 x | 50 to 70 | 50 to 70 | 5 to 20 |
| 3 x | | 100 to 140 | Slightly increase for inertia ratio of 20 x, or greater. |
| 5 x | | 150 to 200 | |
| 10 x | | 270 to 380 | |
| 15 x | | 400 to 560 | |
| 20 x | _ | 500 to 730 | 1 |
| 30 x | | 700 to 1100 | 1 |

For an inertia ratio of 10 x, or greater, slightly reduce the position loop gain and speed loop gain below the values shown and set the integration time constant to a higher value before starting the adjustment.

As the inertia ratio increases, set the position loop gain and speed loop gain to the lower limit of the range of values specified. Conversely, increase the speed loop integration time constant.

b) Machines with Medium Rigidity

Machines driven by ball screw through reduction gears, or machines directly driven by long ball screws.

Example: General machine tools, orthogonal robots, conveyors

A.3.1 Guidelines for Gain Settings According to Load Inertia Ratio cont.

| Load/Inertia Ratio (GD _L ² /GD _M ²) | Position Loop Gain (Cn-1A) [1/s] | Speed Loop Gain (Cn-04) | Speed Loop Integration Time Constant (Cn-05) [ms] |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| 1 x | 30 to 50 | 30 to 50 | 10 to 40 Slightly increase for inertia ratio of 20 x, or greater. |
| 3 x · . | | 60 to 100 . | |
| 5 x | | 90 to 150 | |
| 10 x | | 160 to 270 | |
| 15 x | 7 | 240 to 400 | 1 |
| 20 x | 1 | 310 to 520 | |
| 30 x | 7 | 450 to 770 | |

For an inertia ratio of $10 \, x$, or greater, slightly reduce the position loop gain and speed loop gain below the values shown and set the integration time constant to a higher value before starting the adjustment.

As the inertia ratio increases, set the position loop gain and speed loop gain to the lower limit of the range of values specified. Conversely, increase the speed loop integration time constant.

c) Machines with Low Rigidity

Machines driven by timing belts, chains or wave reduction gears (product name: Harmonic Drive).

Example: Conveyors, articulated robots

| Load/Inertia Ratio (GD _L ² /GD _M ²) | Position Loop Gain (Cn-1A) [1/s] | Speed Loop Gain (Cn-04) | Speed Loop Integration Time Constant (Cn-05) [ms] |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------|------------------------------------------------------------|
| 1x - | 10 to 20 | 10 to 20 | 50 to 120 |
| 3 x | | 20 to 40 | Slightly increase for inertia ratio of 20 x, or |
| 5 x | | 30 to 60 | |
| 10 x | | 50 to 110 | greater. |
| 15-x | | 80 to 160 | |
| 20 x | 1 | 100 to 210 | 1 |
| 30 x | 7 | 150 to 310 | |

For an inertia ratio of 10 x, or greater, slightly reduce the position loop gain and speed loop gain below the values shown and set the integration time constant to a higher value before starting the adjustment.

As the inertia ratio increases, set the position loop gain and speed loop gain to the lower limit of the range of values specified. Conversely, increase the speed loop integration time constant.



2) When a speed-control Servopack is used, set the position loop gain at the host controller. If the position loop gain cannot be set at the host controller, adjust the Servopack speed reference gain (Cn-03).

The position loop gain (Cn-1A) of a speed-control Servopack is valid in zero-clamp mode only.

The position loop gain is determined from the following relationship.



$$K_P = \frac{V_S}{\epsilon}$$

 K_P [1/s]: Position loop gain V_S [PPS]. Steady speed reference

 ϵ : (pulse): Steady error

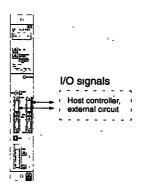
(The number of pulses in the error counter at steady speed.)



Appendix **B**

List of I/O Signals

This appendix lists I/O signal terminals (connector 1CN, 6CN) on Servopacks which connect to a host controller or external circuit.



- NOTE 1) Refer to Chapter 2 for details of how to use I/O signals.
 - 2) Note that the functions of I/O signal terminals differ according to the memory switch (Cn-01, Cn-02) settings.

List of Input Output Signals

Number "x.x.x" in box represents a section number corresponding to each signal name.

| 1CN Termi- nal Number | Abbre- viated symbol | Signal name | |
|--------------------------|----------------------------|-------------------------------------------|------|
| 1 | BK+ | Break output | |
| 2 | ВК | Break output | |
| 3 | ALM2+ | Servo alarm 2 output | |
| 4 | ALM2- | Servo alarm 2 output | |
| 5 | N.C. | No connected | |
| 6 | +24VIN | External power supply input See 2.2.4 | |
| 7 | P-OT | Forward prohibit input See 2.1.2 | 2 |
| 8 | N-OT | Reverse prohibit input See 2.1.2 | · |
| 9 | P-CON | P control input See 2.2.1 | *4 |
| 10 | P-CL | Forward current limit ON input See 2.1.3 | 3 *4 |
| 11 | N-CL | Reverse current limit ON input See 2.1.3 | 3 *4 |
| 12 | ALMRST | Alarm reset input See 2.7.1 | |
| 13 | N.C. | No connected | |
| 14 | BAT | Battery (+) (for absolute only) See 2.8.5 | *5 |
| 15 | BATO | Battery (-) (for absolute only) See 2.8.5 | 5] |
| 16 | N.C. | No connected | |
| 17 | N.C. | No connected | |
| 18 | ESPO | Does not use | |
| 19 | ALMC | Servo alarm 2 output | |
| 20 | N.C. | No connected | |
| 21 | N.C. | No connected | |
| 22 | N.C. | No connected | |
| 23 | N.C. | No connected | |
| 24 | N.C. | No connected | |
| 25 | N.C. | No connected | 1 |
| 26 | N.C. | No connected | |

| 6CN Termi- nal Number | Abbre- viated symbol | Signal name | | |
|--------------------------|----------------------------|-----------------------------|-----------|----|
| 1 | S-RDY+ | Servo ready output | See 2.7.6 | *3 |
| 2 | S-RDY- | | | |
| 3 | ALM1+ | Servo alarm 1 output | See 2.7.1 | |
| 4 | ALM1- | 7 | | |
| 5 | N.C. | No connected | | |
| 6 | +24VIN | External power supply input | | |
| 7 | S-ON | Servo ON input | See 2.7.2 | |

| 6CN Termi- nal Number | Abbre- viated symbol | Signal name | | |
|--------------------------|----------------------------|------------------------------------|-----------|----|
| 8 | TGON+ | TGON output | | *3 |
| 9 | TGON- | TGON output | | 1 |
| 10 | T-REF | Torque reference input | See 2.2.7 | *1 |
| 11 | SG | 0 V | | |
| 12 | V-REF | Speed reference input | See 2.2.1 | *1 |
| 13 | SG | 0 V . | | |
| 14 | SEN | SEN signal input | See 2.8.5 | *5 |
| 15 | SG | 0 V | | |
| 16 | SG | 0 V | | |
| 17 | PAO | Encoder output phase-A | See 2.2.3 | |
| 18 | /PAO | <u> </u> | | |
| 19 | РВО | Encoder output phase-B | See 2.2.3 | |
| 20 | /PBO | | | |
| 21 | PCO · | Encoder output phase-C | See 2.2.3 | |
| 22 | /PCO | | | |
| 23 | ALO1 | Alarm code output (open corrector) | See 2.7.1 | L, |
| 24 | ALO2 | 7 | | |
| 25 | ALO3 | 7 | ; | |
| 26 | SG | 0 V | | |

^{*1} Used for analog reference See page 318

^{*2} Specifications vary depending on bits 6, 7 of Cn-02 refer to page 318

^{*3} Specifications vary according to setting values of Cn-2D ... refer to Appendix D (page 323)

^{*4} Specifications vary according to setting values of Cn-2B refer to page 319

^{*5} Used only for absolute encoder (used only when bit E of Cn-01 equal to 1)

*1 Signals used for analog reference

For signal control

| Specifica- tions | | Speed control | | control with torque limit alog voltage reference | Speed control with torque feed-forward | | |
|--------------------------------------|-------|---------------------------------|-------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------|--|
| Setting 6CN Terminal number | | Cn-02 Bit 8 = 0 Bit 9 = 0 | | Cn-02 Bit 8 = 1 Bit 9 = 0 | - | Cn-02 Bit 8 = 0 Bit 9 = 1 | |
| -10 - | V-REF | Speed reference | V-REF | Speed reference | V-REF | Speed reference | |
| 12 | | Terminal unused | T-REF | Torque limit See 2.2.7 input | T-REF | Torque feed See 2.2.6 forward reference | |

For torque control

| Specifica- tions | | Torque control | Torque o | control with speed limit log voltage reference |
|--------------------------------------|-------|-------------------|----------|---------------------------------------------------|
| Setting 6CN Terminal number | - | Cn-02 Bit 2= 0 | | Cn-02 Bit 2= 1 |
| 10 | | Terminal unused | V-REF | Speed limit value |
| 12 | T-REF | Torque reference | T-REF | See 2.1.3 Torque reference |

*3 Analog monitor signals

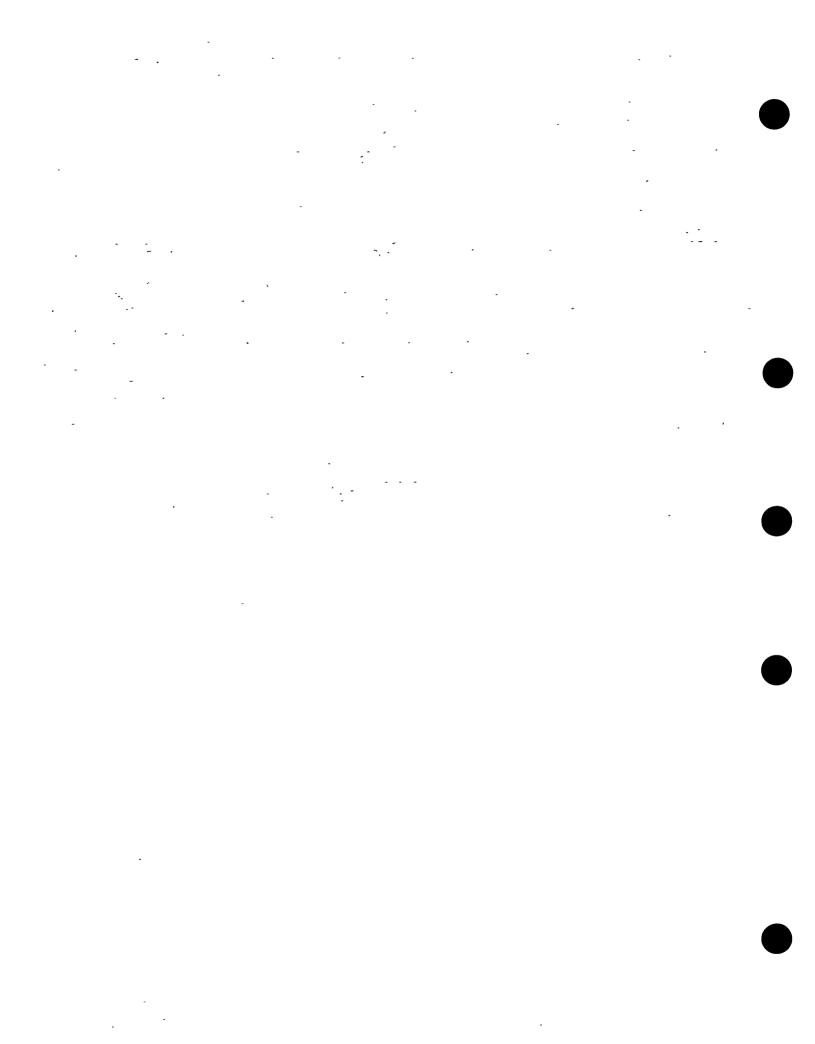
| Control mode | aus 2002 2002 | | | Speed mode | Torque control |
|--------------------------------------|--------------------|--------------------|-------|------------------------|--------------------|
| Setting 8CN Terminal number | - | Cn-02 Bit 6 = 0 | | | Cn-02 Bit 6 = 1 |
| 2 | TRQ-M | Torque monitor | TRQ-N | Speed reference mo tor | ni- × |
| Setting 8CN Terminal | Cn-02 Bit 7 = 0 | | | | Cn-02 Bit 7 = 1 |
| number \ | VTG-M | Speed monitor | VTG-N | 1 × | |

Note x means don't care for voltage values.

*5

| Specifica- tions | | | | Torque control | | Speed control contact reference) | | |
|------------------------------|--------|--------------------------------|-------|-------------------|--------|----------------------------------------------------------------|--|--|
| Setting 1CN Terminal number | | Cn-2B = 0 | | Cn-2B = 2 | | Cn-2B = 3, 4, 6 | | |
| 9 | /P-CON | Proportional control reference | | Terminal unused | /P-CON | Rotation direction reference for contact input speed selection | | |
| 10 | /P-CL | | /P-CL | Forward (Reverse) | /P-CL | Contact input speed | | |
| 11 | /N-CL | torque limit | /N-CL | torque limit | /N-CL | selection (control mode switching) | | |

| Specifica- tions | Torqu | ue ← Speed | Speed control with zero clamp | | | |
|------------------------------|--------|--------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|--|--|
| Setting 1CN Terminal number | | Cn-2B = 9 | | Cn-2B = 10 | | |
| 9 | /P-CON | Control mode switching signal | /P-CON | Zero clamp operation reference | | |
| 10 | /P-CL | Forward (Reverse) torque limit | /P-CL | Forward (Reverse) torque limit | | |
| 11 | /N-CL | | /N-CL | | | |



G

Appendix C

List of User Constants

- Σ-Series Servopacks provide many functions, and have parameters called "user constants" to allow the user to select each function and perform fine adjustment. This appendix lists these user constants.
- User constants are divided into the following two types:

| 1) Memory switch Cn-01, Cn-02 | Each bit of this switch is turned ON or OFF to select a function. |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| User constant setting Cn-03 and later | A numerical value such as a torque limit value or speed loop gain is set in this constant. |

NOTE 1) Refer to Chapter 2 for details of how to use user constants.

2) For details of how to set user constants, refer to Section 3.1.5 Operation in User Constant Setting Mode.

List of User Constants (User Constant Setting)

| Category | User Constant No. | Code | Name | Unit | Lower Limit | Upper Limit | Factory Setting | Re- mar ks | | | |
|---------------------------|-------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|--------------------|------------------|--|--|--|
| | Cn-00 | Not a user co | Not a user constant. (Cn-00 is used to select a special mode for digital operator) | | | | | | | | |
| | Cn-01 | Memory switch | | | | | | | | | |
| | Cn-02 | Memory switch (See page 325) | | | | | | | | | |
| Basic Constants | Cn-11 | PULSNO | Number of encoder pulses | P/R - | 513 | 32768 | 8192 | *1, *2, *3 | | | |
| | Cn-2B | CTLSEL | Control method selection | _ | 0 | 10 | 0 | *2 | | | |
| | Cn-2A | MTRSEL | Motor selection | - | 0 | 254 | *2 | *1, *2, *3 | | | |
| Gain Related Constants | Cn-03 | VREFGN | Speed reference adjustment gain | (r/min)/V | 10 | 2000 | 250 | *2, *3 | | | |
| ٠. | Cn-0,4 | LOOPHZ, | Speed loop gain, | ·Hz | 1 | 2000 | 80 | | | | |
| - | Cn-05 | PITIME | Speed loop integration time constant | 0.01 ms | 200 | 51200 | 2000 | | | | |
| | Cn-1A | POSGN | Position loop gain | 1/s - | 1 | 1000 | 40 | | | | |
| | Cn-17 | TRQFIL | Torque reference filter time constant | 0.1 ms | 0 | 250 | 4 | | | | |
| - | Cn-28 | JLOAD | Load inertia | % - | 0 | 65535 | 100 | | | | |
| | Cn-0C | TRQMSW | Mode switch torque reference | % . | 0 . | 800 | 200 | | | | |
| - | Cn-0D | REFMSW | Mode switch speed reference | r/min | 0 | 10000 | 0 | | | | |
| | Cn-0E | ACCMSW | Mode switch accelera- tion | 10 r/min/s | 0 | 3000 | 0 | | | | |
| Reference re- | Cn-0A | PGRAT | PG dividing ratio | P/R | 16 | 32768 | 8192 | | | | |
| lated constants | Cn-07 | SFSACC | Soft start acceleration time | ms | 0 _ | 10000 | 0 | *4 | | | |
| | Cn-23 | SFSDEC | Soft start deceleration time | ms | 0 | 10000 | 0 | *4 | | | |
| Torque Re- lated | Cn-08 | TLMTF | Forward rotation torque limit | % | 0 | 800 | 800 | | | | |
| Constants | Cn-09 | TLMTR | Reverse rotation torque limit | % | 0 | 800 | . 800 | | | | |
| <u>-</u> | Cn-18 | CLMIF | Forward external cur- rent limit | % | 0 | 800 | 100 | <u> </u> | | | |
| | Cn-19 | CLMIR | Reverse external cur- rent limit | % | 0 | 800 | 100 | | | | |
| | Cn-06 | EMGTRQ | Emergency stop torque | % | 0 | 800 | 800 | | | | |
| - | Cn-13 | TCRFGN | Torque reference gain | 0.1 V/ 100% | 10 | 100 | 30 | | | | |
| - | Cn-14 | TCRLMT | Speed limit for torque control | r/min | 0 | 10000 | 10000 | | | | |

| Category | User Constant No. | Code | Name | Unit | Lower Limit | Upper Limit | Factory Setting | Re- mar ks |
|--------------------|-------------------------|--------|---------------------------------------------------------------|--------|----------------|----------------|--------------------|------------------|
| Sequence Re- | Cn-2D | OUTSEL | Output signal selection | 1- | 00 | 66 | 12 | |
| lated Constants | Cn-0B | TGONLV | Zero-speed level | r/min | 1 | 10000. | 20 | <u> </u> |
| Conotanto | Cn-29 | ZCLVL | Zero clamp level | r/min | 0 | 10000 | 10 | |
| | Cn-22 | VCMPLV | Speed coincidence signal output range | r/min | 0 | 100 | 10 | |
| | Cn-12 | BRKTIM | Time delay from brake reference until servo OFF | 10 ms | 0 · | 50 | 0 | |
| | Cn-,15 - | BRKSPD | Speed level for brake reference output during motor operation | r/mın | 0 | 10000 | 100 | |
| | Cn-16 | BRKWAI | Output timing of brake reference during motor operation | 10 ms | 10 | 100 | 50 | |
| Other | Cn-10 | JOGSPD | Jog speed | r/min | 0 | 10000 | 500 | <u> </u> |
| Constants | Cn-1F | SPEED1 | 1st speed (contact in- put speed control) | r/mın | 0 | 10000 | 100 | |
| , | Cn-20 | SPEED2 | 2nd speed (contact in- put speed control) | r/min | 0 | 10000 | 200 | - |
| | Cn-21 | SPEED3 | 3rd speed (contact in- put speed control) | r/min | 0 | 10000 | 300 | - |
| | Cn-2C | PGPWR | PG power supply voltage change | 0.1 mV | 52000 | 58000 | 52500 | |

Note

- *1 User constants must be set and checked before turning the motor power ON.
- *2 After changing the setting, always turn the power OFF, then ON. This makes the new setting valid.
- *3 Refer to page 141.
- *4 To use soft start function, always set both Cn-07 and Cn-23.

| | User Consta nt No. | Bit No. | | Setting | | | |
|---------------------------------|--------------------------|------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----|
| Input signal | Cn-01 | 0 | 0 | | 1 | | 0 |
| enable/disable | | | Uses servo ÓN inp | out (/S-ON). | Does not use serve ON). Serve is always | | |
| - | | 1 | 0 | , . | 1 | | 0 |
| | | | Uses SEN signal in absolute encoder is | | Does not use SEN (SEN) when absol used. Servopack a signal voltage as h | ute encoder is automatically treats | |
| | | 2 | 0 ' | · | 1 | | 0 |
| - | | | Uses forward rotat put (P-OT). | ion prohibited in- | Does not use forw hibited input (P-O) tion is always poss | 「). Forward rota- | |
| | | 3 | 0 - | - | 1 | | 0. |
| | - | | Uses reverse rotat put (N-OT). | ion prohibited in- | Does not use reve hibited input (N-O tion is always poss | Γ). Reverse rota- | |
| Reserved | 1 ' | 4 | Reserved : Setting | = 0 (do not change | the setting) | | 0 |
| | | 5 | 1 | | - | | 0 |
| Sequence | 1 | 6 | 0 | - | 1 | | 0 |
| selection at alarm condition | | | Stops the motor by brake (DB)at base | applying dynamic block. | Makes the motor of base block. | coast to a stop at | |
| | | | 0 | | 1 | | 0 |
| - | | _ | At base block, stor applying dynamic l then release DB. | | At base block, stops the motor by applying dynamic brake (DB)but does not release DB. | | |
| | | 8 | 0 | | 1 | | 0 |
| | | | Stops the motor ac setting when overt (P-OT, N-OT). | ccording to bit 6 ravel is detected | Decelerates the mapplying the torque Cn-06 when overto (P-OT, N-OT). | e specified in | |
| | | 9 | 0 | | 1 | | 0 |
| | | | When overtravel is N-OT), decelerate stop by applying the in Cn-06 and then clamp. | s the motor to a ne torque specified | When overtravel is N-OT), decelerate stop by applying the in Cn-06 and then OFF. | s the motor to a ne torque specified | |
| Reserved | 1 | Α | Reserved: Setting | = 0 (Do not change | e the setting.) | | 0 |
| Mode switch | 1 | В | 0 | | 1 | | 0 |
| selection | | | Uses mode switch Cn-01 bits D, C | function. Follows | Does not use mod | le switch function. | |
| | | D.C | 00 | 01 | 10 | 11 | 0 |
| | | | Uses internal torque reference as a condition | Uses speed reference as a condition | Uses accelera- tion as a condi- tion | Do not use. | |
| | | | (Level setting : Cn-0C) | (Level setting : Cn-0D) | (Level setting : Cn-0E) | | |

| | | Bit No. | | Factory Setting | |
|----------------|-------|------------|----------------------------------------------------|------------------------|---|
| Encoder selec- | Cn-01 | -01 E | 0 | 1 . | 0 |
| tion | , | | Uses incremental encoder. | Uses absolute encoder. | |
| Reserved | | F | Reserved : Setting = 0 (do not change the setting) | | |

NOTE For the Cn-01 memory switch, always turn the power OFF, then ON after changing the setting. This makes the new setting valid.

List of User Constants (Memory Switch Setting) (2)

| | User Const ant No. | Bit No. | Set | rting , | Facto- ry Set- ting | |
|---------------------------------|-----------------------------|---------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|--|
| Rotation direc- | Cn-02 | 0 | 0 | 1 | 0 | |
| tion selection | | | Defines counterclockwise (CCW) rotation as forward rotation. | Defines clockwise (CW) rotation as forward rotation (reverse rotation mode). | | |
| Home position | | 1. | 0 | 1 | 0 | |
| error proces- sing selection | | | Detects home position error (when absolute encoder is used). | Does not detect home position error. | | |
| Analog speed |] | 2 | 0 | 1 | 0 | |
| limit function | | | Does not use analog speed limit function | Uses analog speed limit function | | |
| Reserved |] | 3, 4, 5 | Reserved: Setting = 0 (do not change the setting) | | | |
| Analog monitor selection | | 6 | 0 | 1 | 0 | |
| | | | Outputs torque to TRQ-M | Outputs reference speed to TRQ-M | | |
| | | 7 | 0 | 1 | 0 | |
| | | | Outputs reference speed to VTG-M | Does not use. | 1 | |
| Analog current | | 8 | 0 | 1 | 0 | |
| limit function | | _ | Does not use analog current limit function | Uses analog current limit function | | |
| Torque feed-for- | | 9 | 0 | 1 | 0 | |
| ward function | | | Does not use torque feed-forward function | Uses torque feed-forward function | | |
| Reserved | | Α | Reserved : Setting = 0 (do not change the setting) | | | |
| | | В | | | | |
| Torque filter | | С | 0 | 1 . | 0 | |
| | | | Uses torque filter as primary filter | Uses torque filter as secondary filter | 1 | |
| Reserved | | D | 0 1 | | | |
| | | | Reserved: Setting = 0 (do not change the setting) | | | |
| | | E | 0 | 1 | 0 | |
| | | | Reserved: Setting = 0 (do not change | the setting) | | |
| | | F | 0 | 1 | 0 | |
| | | | Reserved: Setting = 0 (do not change | the setting) |] | |

NOTE For the Cn-02 memory switch, always turn the power OFF, then ON after changing the setting. This makes the new setting valid. However, bits 6, 7, E become valid immediately after setting

*1 Control method selection (Cn-2B) setting values

| Setting values | The state of the control method in the contr | | | | | | |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--|--|--|--|--|
| 0 - | Speed control (analog reference) | | | | | | |
| 2 . ; . | Torque control (analog reference) | - | | | | | |
| 3 | Speed control (contact reference) | ↔Speed control (0 reference) | | | | | |
| 4 | Speed control (contact reference) | ↔Speed control (analog reference) | | | | | |
| 6 | Speed control (contact reference) | ↔Torque control (analog reference) | | | | | |
| 9 . | Torque control (analog reference) | ↔Speed control (analog reference) | | | | | |
| 10 - | Speed control (analog reference) | - ↔Zero clamp control | | | | | |

• Outputs signal selection (CN-2D) setting values Selects which function of signal sent to output signal of 6CN.

| 1st decimal digit | to select function of 6CN-1, -2 (/S-RDY) | |
|-------------------|------------------------------------------|--|
| 2nd decimal digit | to select function of 6CN-8, -9 (/TGON) | |

| Setting val: | |
|--------------|------------|
| 0 | /V-CMP |
| 1 | /TGON |
| 2 | /S-RDY |
| 3 | /CLT |
| 4 | /BK |
| 5 | OL warning |
| 6 | OL alarm |

Factory settings

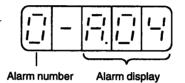
| SERVOPACK type | Applicable motor type | ⊮⊹ Cn-2A | Cn-11, Cn-0A | Cn-03 |
|----------------|-----------------------|----------|--------------|-------|
| SGDC-05DSA | SGMG-05□□D | 181 | 8192 | 250 |
| SGDC-10DSA | SGMG-09□□D | 182 | | |
| SGDC-15DSA | SGMG-13□□D | 183 | | |
| SGDC-20DSA | SGMG-20□□D | 184 | | |
| SGDC-30DSA | SGMG-30□□D | 185 | | |
| SGDC-50DSA | SGMG-44□□D | 186 | | - |
| SGDC-10DSA | SGMS-10□□D | 201 | 4096 | 500 |
| SGDC-15DSA | SGMS-15□□D | 202 | | |
| SGDC-20DSA | SGMS-20□□D | 203 | | |
| SGDC-30DSA | SGMS-30□□D | 204 | - | |
| SGDC-50DSA | SGMS-40□□D | 205 |] | |
| - | SGMS-50□□D | 206 | | |

D

Appendix D

List of Alarm Displays

• SGDC Servopack allows up to 10 last alarms to be displayed at a digital operator. This function is called a trace-back function.



- This appendix provides the name and meaning of each alarm display.
- For details of how to display an alarm, refer to the following section: Section 3.2.1 Operation in Alarm Trace-back Mode
- For the cause of each alarm and the action to be taken, refer to the following section:

Section 5.2.1 Troubleshooting Problems with Alarm Display

List of Alarm Displays

| Alarm Display or Digital Operator | | Alarm | Output | | Alarm Name | Meaning | Remarks |
|--------------------------------------------|-------|-----------------------|--------|-----|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| | Alarr | Alarm Code Output ALN | | | | · · | |
| | ALO1 | ALO2 | ALO3 | put | | | |
| A.00 | × | × | × | × | Absolute data error | Absolute data fails to be received, or received absolute data is abnormal. | For absolute en- coder only |
| A.02 | × | × | × | × | User constant breakdown | Checksum results of user constants are abnormal. | |
| A.04 | × | × | × | × | User constant setting error | User constant setting is outside the allowable setting range. | |
| A.05 | × | ×. | × | × . | Alarm trace- back error | Checksum results of user constants are abnormal. | |
| A.10 | 0 | × | × | × | Overcurrent | Overcurrent flowed through the power transistor. | |
| A.20 | × | 0 | × | × . | Blown fuse | Fuse is blown. | |
| A.40 | × | × | 0 | × | Overvoltage | Main circuit voltage for motor operation has become too high. | |
| A.51 | 0 | × | 0 | × | Overspeed | Rotation speed of the motor has exceeded detection level. | Detection level = Max. rotation speed x 1.1 or x1.2 |
| A.71 | 0 | 0 | 0 | × | Overloaded (high load) | Motor was running for several seconds to several tens of seconds under torque largely exceeding ratings. | |
| A.72 | 0 | 0 | 0 | × | Overloaded (low load) | Motor was running continuously under torque largely exceeding ratings | |
| A.80 | × | × | × | × | Absolute en- coder error | Number of pulses per absolute encoder revolution is abnormal. | For absolute en- coder only |
| A.81 | × | × | × | × | Absolute encoder backup error | All three power supplies for the absolute encoder (+5 V, battery and internal capacitor) have failed. | For 12 bit absolute encoder only |
| A.82 | × | × | × | × | Absolute en- coder check- sum error | Checksum results of absolute encoder memory is abnormal. | |



Checksum

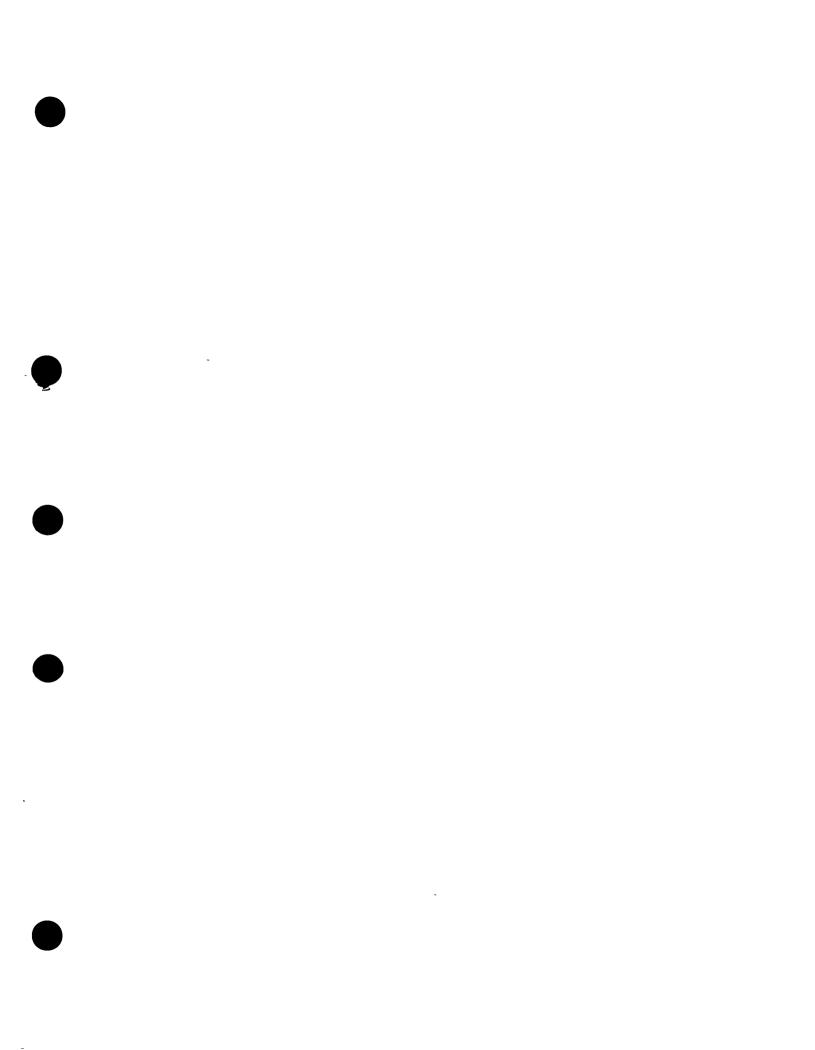
An automatic check function for a set of data such as user constants. It stores the sum of user constant data, recalculates the sum at specific timing, and then checks whether the stored value matches the recalculated value. This function is a simple method of checking whether a set of data is correct.

| Alarm Display or Digital Operator | | Alarm | Output | | Alarm Name | Meaning | Remarks |
|--------------------------------------------|-------------------|-------|--------|---------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| | Alarm Code Output | | | ALM | | _ | |
| | ALO1 | ALO2 | ALO3 | Out- | | | |
| A.83 | × | × | × | × | Absolute en- coder battery error | Battery voltage for absolute encoder is abnormal. | For 12 bit absolute encoder only |
| A.84 | × | × | × | × | Absolute en- coder data er- ror | Received absolute data is abnormal. | |
| A.85 | × | × | × | × | Absolute encoder over- speed | Motor was running at a speed exceeding 400 r/min when the absolute encoder was turned ON. | |
| A.A1 | 0 | 0 | 0 | × | Heat sink over- heated | Heat sink of Servopack was overheated. | |
| A.b1 | × | × | × | × | Reference in- put read error | Servopack input read error | |
| A.C1 | 0 | × | 0 | × | Servo overun detected | Servomotor (encoder) runs out of control. | |
| A.C2 | 0 | × | 0 | × | Encoder output phase error | Phases -A, -B and -C output by encoder are abnormal. | |
| A.C3 | 0 | × | 0 | × | Encoder A, B phase disconnection | coder A, B Wiring in encoder phase -A or -B is disconnected. | |
| A.C4 | 0 x 0 x | | × | Encoder C phase discon- nection | Wiring in encoder phases-C is disconnected. | | |
| A.F4 | × | 0 | × | × | Converter error | Detection of regenerative error. Main circuit voltage error. Power lines open phase. | |
| CPF00 | Undefin | ed | | • | Digital operator transmission error 1 | Digital operator fails to communicate with Servopack even 5 seconds after power is turned ON. | These alarms are not stored in alarm traceback memory. |
| CPF01 | Undefined | | | Digital operator transmission error 2 | Transmission error has occurred 5 consecutive times. | | |
| A.99 | × | × | × | 0 | Not an error | Normal operation status. | |

Output transistor is ONOutput transistor is OFF

. -. -----

•



Σ Series SGM \square /SGDC **USER'S MANUAL**

TOKYO OFFICE

New Pier Takeshiba South Tower, 1-16-1, Kaigan, Minatoku, Tokyo 105-6891 Japan Phone 81-3-5402-4511 Fax 81-3-5402-4580

YASKAWA ELECTRIC AMERICA, INC.

2121 Norman Drive South, Waukegan, IL 60085, USA Phone 1-847-887-7000 Fax 1-847-887-7370

MOTOMAN INC. HEADQUARTERS

805 Liberty Lane West Carrollton, ОН 45449, U S A Phone 1-937-847-6200 Fax 1-937-847-6277

YASKAWA ELÉTRICO DO BRASIL COMÉRCIO LTDA.

Avenida Fagundes Filho, 620 Bairro Saude-Sao Pàulo-SP, Brazil CEP 04304-000 Phone 55-11-5071-2552 Fax 55-11-5581-8795

YASKAWA ELECTRIC EUROPE GmbH

Am Kronberger Hang 2, 65824 Schwalbach, Ge Phone 49-6196-569-300 Fax 49-6196-888-301

Motoman Robotics AB

Box 504 S38525 Torsås, Sweden Phone 46-486-48800 Fax 46-486-41410

Motoman Robotec GmbH

Kammerfeldstraße1, 85391 Allershausen, Germany Phone 49-8166-900 Fax 49-8166-9039

YASKAWA ELECTRIC UK LTD.

1 Hunt Hill Orchardton Woods Cumbernauld, G68 9LF, United Kingdom Phone 44-1236-735000 Fax 44-1236-458182

YASKAWA ELECTRIC KOREA CORPORATION

Kfpa Bldg #1201, 35-4 Youdo-dong, Yeongdungpo-Ku, Seoul 150-010, Korea Phone 82-2-784-7844 Fax 82-2-784-8495

YASKAWA ELECTRIC (SINGAPORE) PTE. LTD.

151 Lorong Chuan, #04-01, New Tech Park Singapore 556741, Singapore Phone 65-282-3003 Fax 65-289-3003

YATEC ENGINEERING CORPORATION

Shen Hsiang Tang Sung Chiang Building 10F 146 Sung Chiang Road, Taipei, Taiwan Phone 886-2-2563-0010 Fax 886-2-2567-4677

BEIJING OFFICE

Room No 301 Office Building of Beijing International Club, 21 Jianguomenwai Avenue, Beijing 100020, China Phone 86-10-6532-1850 Fax 86-10-6532-1851

SHANGHAI OFFICE

27 Hui He Road Shanghai 200437 China Phone 86-21-6553-6600 Fax 86-21-6531-4242

YASKAWA JASON (HK) COMPANY LIMITED

Rm 2909-10, Hong Kong Plaza, 186-191 Connaught Road West, Hong Kong Phone 852-2803-2385 Fax 852-2547-5773

Shen Hsiang Tang Sung Chiang Building 10F 146 Sung Chiang Road, Taipei, Taiwan Phone 886-2-2563-0010 Fax 886-2-2567-4677

SHANGHAI YASKAWA-TONGJI M & E CO., LTD.

27 Hui He Road Shanghai China 200437

Phone 86-21-6531-4242 Fax 86-21-6553-6060

BEIJING YASKAWA BEIKE AUTOMATION ENGINEERING CO., LTD.

30 Xue Yuan Road, Haidian, Beijing P R China Post Code 100083 Phone 86-10-6233-2782 Fax 86-10-6232-1536

SHOUGANG MOTOMAN ROBOT CO., LTD.

7, Yongchang-North Street, Beijing Economic Technological Investment & Development Area, Beijing 100076, P.R. China Phone 86-10-6788-0551 Fax 86-10-6788-2878



YASKAWA ELECTRIC CORPORATION